

## **Anexo 53 Estoril, Portugal**

XIX Cumbre Iberoamericana De Jefes de Estado y de Gobierno  
30 de Noviembre de 2009 (6 Horas más con respecto a la Ciudad de México)

9:00 Sesión de Apertura de la XIX Cumbre Iberoamericana de los Excelentísimos Jefes de Estado y de Gobierno

13:25 Almuerzo que en Honor de los Excelentísimos Jefes de Estado y de Gobierno asistentes a la XIX Cumbre Iberoamericana, ofrece el Excelentísimo Señor Aníbal Cavaco Silva, Presidente de la República Portuguesa

15:30 Fotografía Oficial de la XIX Cumbre Iberoamericana  
Reunión Bilateral con el Excmo. Sr. Jens Stoltenberg, Primer Ministro de Noruega

15:50 Retiro de los Excelentísimos Jefes de Estado y de Gobierno Asistentes a la XIX Cumbre Iberoamericana

Premio Iberoamericano de la Calidad a la Comisión Federal de Electricidad

20:40 Cena que en Honor de los Excelentísimos Jefes de Estado y de Gobierno asistentes a la XIX Cumbre Iberoamericana y de sus cónyuges, ofrece el Excelentísimo Señor Aníbal Cavaco Silva, Presidente de la República Portuguesa y su esposa

El Presidente Felipe Calderón en la Sesión de Apertura de la XIX Cumbre Iberoamericana  
Discurso

Quiero empezar por reconocer el esfuerzo encabezado por Portugal y España para crear un programa iberoamericano en materia de innovación y conocimiento. Y, desde luego, antes que ello, agradecer la hospitalidad del pueblo portugués y de su Gobierno para esta Cumbre Iberoamericana.

También, desde luego, quiero sumarme a la congratulación al pueblo uruguayo por las elecciones celebradas el día de ayer y, desde luego, dejarle el mejor de los parabienes a José Mujica, el próximo Presidente de Uruguay, con quien, estoy seguro, colaboraremos estrechamente.

Y en cuanto a lo que al caso de Honduras, simplemente reiteramos la postura de siempre de México y de varios países iberoamericanos. Nuestra exigencia plena es la del restablecimiento del orden constitucional en ese país. Un restablecimiento del orden constitucional, del cual la realización de elecciones libres, a reserva de saber y conocer con detalle si las realizadas lo fueron o no, desgraciadamente no hubo observadores internacionales tradicionales, institucionales; la realización de elecciones libres, insisto, es una condición

necesaria, pero no es una condición suficiente de restablecimiento de orden constitucional, habida cuenta de los acontecimientos que todos conocemos.

Y reiteramos la exigencia expresada tanto en la OEA, como en el Grupo de Río, del cual México tiene la Secretaría Pro Témpore, de verdaderamente verificar el cumplimiento de las condiciones establecidas por la comunidad internacional, entre otras, por los Acuerdos de San José y de Tegucigalpa-San José, de todos conocidos.

Pero en el fondo, amigas y amigos, más que el tema contrastante, ciertamente, por desgracia, entre Honduras, Uruguay y muchos otros países, cierro esta parte de mi comentario señalando que, contrario a lo que se llegó a pensar hace unos seis o siete años en estas Cumbres Iberoamericanas, cuando vislumbramos que a principios del Siglo XXI la democracia había llegado a nuestros pueblos; contrario a lo que se pensaba entonces, insisto, la democracia no llegó para quedarse.

La democracia llegó, pero también está retrocediendo en su camino. La democracia en nuestros pueblos está registrando claras regresiones de carácter no democrático, de lo cual el golpe de Estado vivido en Honduras fue una expresión muy preocupante y una poderosa llamada de atención para todos.

Pienso que habrá que plantearnos, más pronto o más tarde, cómo revitalizar el entramado institucional internacional; cómo revitalizar los compromisos multinacionales, precisamente, con la democracia y los derechos humanos, que han estado establecidos tanto en la Declaración Universal de los Derechos Humanos y en la Carta Democrática Interamericana de la OEA, por citar algunos casos.

Creo que hay que volver a los principios. Hay que volver a las afirmaciones universales que compartimos, o decimos que compartimos, y plantearnos una exigencia colectiva de cumplimiento en nuestra región y en nuestros pueblos.

Concretamente, en el tema de ciencia y tecnología, el tema de innovación, concretamente, que motiva a esta Cumbre de Estoril, creo que han sido planteados ya puntos medulares por todos ustedes.

Estoy consciente de que las políticas públicas nacionales en materia de innovación y conocimiento son componentes esenciales de desarrollo y que, como ya dijo aquí la Directora de la CEPAL, creo que una de las brechas que ella menciona, la falta de inversión, precisamente, en innovación y tecnología en nuestros pueblos, es causa y efecto de nuestro subdesarrollo en muchos países latinoamericanos.

Es efecto de nuestro subdesarrollo, es decir de la incapacidad de los estados y del sector privado de las empresas de financiar innovación y, por ello, no se invierte lo que se invierte en otras economías y regiones.

Y es también causa de nuestro subdesarrollo, porque precisamente el rezago tecnológico en nuestros pueblos va ampliando la brecha respecto de los países más avanzados. Y habrá que cerrarla.

Pienso que hay que armonizar perfectamente las instituciones que desarrollan innovación en nuestros pueblos, generalmente sostenidas por el sector público, hasta ahora, contrario a lo que ocurre en naciones desarrolladas, donde el sector privado realiza la mayor tarea de innovación, precisamente porque en las empresas, en una economía global, la innovación es lo que marca la supervivencia en la medida en que se es capaz,, a través de la tecnología, la innovación, de generar productos cada vez más eficientes, más baratos, más competitivos y más cualitativos.

Finalmente, sobre este tema, en materia de innovación. La revolución a la que asistimos es la tecnología de las comunicaciones y las telecomunicaciones. Y comparto la idea de que en la medida en que podamos, verdaderamente, proveer de tecnología, de información y comunicación al mayor número de nuestras gentes, a través de bienes públicos disponibles; y aquí comparto, en esta materia, el concepto de mi amigo Rafael Correa; en la medida en que la tecnología de la información pueda convertirse en bien público accesible y disponible para todos de manera indiscriminada, podremos dar un salto cualitativo.

Y, finalmente, quisiera destinar, Presidente, Primer Ministro, Su Majestad, amigas y amigos Presidentes, utilizando mi intervención, para enfatizar y llamar poderosamente la atención de ustedes, sobre el tema de cambio climático y decirlo con toda claridad.

La Cumbre de Copenhague que se realizará allá, a partir del mes de diciembre, dentro de unos días más, no lleva el grado de concreción de acuerdos que el mundo necesita y que se estaban esperando hace tiempo.

No será posible construir en Copenhague un acuerdo que pueda sustituir, o por lo menos establecer bases que continúen los desarrollos del Protocolo de Kyoto. Y de la celebración del Protocolo de Kyoto, a la fecha, se han venido cumpliendo excesiva y sobradamente todas las profecías: las profecías de calentamiento global, las profecías de alteración climática y los desastres que día con día estamos viendo con pasmo en todo el Universo, en todo el mundo; inundaciones sin precedentes, lo mismo en Tabasco o en México, que en Asia, en Indonesia.

Estamos viendo sequías como nunca habíamos visto en muchísimo tiempo; el derretimiento de los polos, y en nuestra América Latina, de las Cumbres Nevadas, como ha dicho el Canciller de Bolivia.

Deslaves y huracanes torrenciales, como el que azotó a El Salvador recientemente y que sepultó a cientos de personas. En fin.

El cambio climático ha llegado y nos está cobrando costosamente nuestra inacción y nuestra irresponsabilidad.

Yo quiero enfatizar este punto porque, respetando el punto de vista de muchos pueblos y países, nosotros pensamos, en México, que la tarea de combatir el cambio climático es una tarea que compete a todos.

Ciertamente, principalmente, a los países desarrollados, ricos, pero no puede ser una tarea que se descargue exclusivamente en ellos, porque tarde o temprano todos pagaremos la inacción.

Y lo que hemos sugerido es que, independientemente de apoyar, que se llegue a un acuerdo sobre metas globales de reducción de emisiones de carbono, lo que hemos sugerido insistentemente es que mejor busquemos un instrumento práctico, pragmático, que coloque los incentivos que funcionan para reducir las emisiones de carbono.

Y cuáles son los incentivos que funcionan, amigas y amigos.

Los incentivos que funcionan son los económicos; es decir, tenemos que diseñar un mecanismo financiero que estimule la reducción de emisiones de carbono a través del pago de dinero por países y dentro de cada país, conforme a la política de cada Gobierno, por sectores, por industrias, por economías.

Y qué tiene que ver, además, con el tema de esta Cumbre, XIX.

Tiene que ver todo, porque si establecemos un mecanismo de pago por reducciones de emisiones de carbono, la innovación y la tecnología van a poder poner por delante todas las acciones de reducción de emisiones de carbono que resulten más eficientes en su efecto.

Pongo un ejemplo. Si nosotros podemos desarrollar innovación y tecnología para reducir emisiones, sea a través de los biocombustible, que comentó el Presidente Uribe; si podemos emitir, el realizar innovación y tecnología para acelerar la reforestación de selvas tropicales y de bosques, como ha insistido, por ejemplo, Brasil en este tema.

Si pudiéramos impulsar la innovación y la tecnología para reducir emisiones a través de las medidas que ha manifestado el representante de Cuba. Sé que en Cuba, por ejemplo, se han sustituido las lámparas o los focos tradicionales por lámparas ahorradoras, como estamos haciendo en México, y se ha hecho en Argentina y otras partes.

Si eso produce determinada reducción de toneladas de carbono, debemos crear un instrumento que pague una cantidad de dinero por cada tonelada de carbono reducida, y eso hará que en los países desarrollados y en desarrollo, se desarrolle la innovación y la tecnología que permita reducciones cada vez más eficientes de

carbono de los más diversos orígenes, desde la sustitución de lámparas, hasta políticas agresivas de reforestación y secuestro de carbono, hasta la tan anhelada tecnología que sustituya los combustibles fósiles en los vehículos, por vehículos eléctricos o vehículos de hidrógeno, seguramente en el futuro.

Qué es lo que va a determinar que la tecnología tenga un aliciente para reducir las emisiones de carbono y para combatir el cambio climático y poder salvar una buena parte de la civilización en riesgo.

Eso lo va a decidir si tenemos un estímulo económico o no. Y eso sí lo podremos decidir en Copenhague.

Lo que nosotros proponemos es un fondo, el Fondo Verde, que se utilizaría pagando una cantidad determinada de dinero por cada tonelada de carbono reducida o emitida.

Pongo un ejemplo. Para el año 2020, probablemente se tengan que reducir algo así como 15 gigatoneladas de carbono, de bióxido de carbono, es decir, 15 mil millones de toneladas de bióxido de carbono. Si nosotros pusiéramos una tasa, digamos, de 10 euros por tonelada de carbono reducida, que se la diéramos al país que lograra reducir o secuestrar toneladas de carbono, necesitaríamos, precisamente, 150 mil millones de euros en 10 años, que podrían ser, es decir, 15 mil por año, que podrían ser recaudados, precisamente, de las naciones en desarrollo, entre las naciones desarrolladas, perdón, y también con un sistema de cuotas de todos los países, como pagamos cuotas a la ONU y a otros organismos internacionales.

A veces pienso que si es muy costoso este sistema, a lo mejor valdría la pena reducir algunos gastos de esas organizaciones internacionales, incluyendo Naciones Unidas, y dedicarlas a pagar reducciones de emisiones; pero eso es otro tema.

Pero el Fondo Verde plantearía que cada país tuviera una cuota de acuerdo al tamaño de su economía; es decir, su ingreso per cápita, de acuerdo a cuánto contamina por persona; es decir, emisiones per cápita y de acuerdo qué tan eficiente es su economía; es decir, emisiones por unidad de Producto Interno Bruto, más un componente histórico que reconozca el daño que ya se ha hecho por quienes ya se han desarrollado. En fin.

Yo lo que pido es una revisión cuidadosa de un mecanismo económico, financiero, que coloque los incentivos en su lugar para que todos empeemos en serio, y no de palabra, a reducir carbono emitido a la atmósfera, o a recuperarlo o secuestrarlo de la atmósfera.

Si los países en desarrollo, los países iberoamericanos tenemos el incentivo económico; si tenemos con certeza que cada esfuerzo que hagamos va a ser respaldado por la comunidad internacional, con dinero que nos permitirá financiar

la tecnología que se requiere para reducir emisiones de carbono, habrá una esperanza y habrá una oportunidad para enfrenar y superar éste que es, sin duda, el mayor desafío a la humanidad en el Siglo XXI que es, precisamente, el calentamiento global.

XIX Cumbre Iberoamericana De Jefes de Estado y de Gobierno Estoril, Portugal  
Firma del Acuerdo Marco de Cooperación entre la Secretaria General Iberoamericana, la Organización de Estados Iberoamericanos y la Fundación ALAS

Primero sobre la salud. Hay un refrán, no sé si en otros países, pero en México, en la cultura popular, que dice que los niños vienen al mundo con su torta bajo el brazo. Y yo decía, estando en la Campaña, que los niños deberían venir al mundo no sólo con su torta, sino también con un seguro médico bajo el brazo.

Y así, desde el primer día de mi Gobierno, el 1 de diciembre de 2006, toda niña o todo niño que nace en México tiene garantizado por el Estado un seguro médico de por vida para él y para su familia en todo el país.

Es decir, tenemos ya cobertura universal de salud para todos los niños hasta su edad madura, y espero alcanzar, al terminar mi Gobierno, la cobertura universal de salud para toda la población; pero todos los niños, desde luego, de uno a seis, ahorita los de uno a tres, porque son tres años que llevé de gobernar, tienen ya cobertura universal de salud.

Segundo. Nutrición. El Programa Oportunidades, y le agradezco mucho la mención al Profesor Jeffrey Sachs, otorga un apoyo económico a la madre de familia, más una beca por cada uno de sus niños en edad escolar. El apoyo mínimo, con una nueva propuesta que hice al Congreso, va a ser de aproximadamente, promedio, 70 dólares mensuales.

Hay mamás que tienen más niños y pueden tener casi el doble o el triple de apoyo de Oportunidades. Estamos hablando de seis millones de familias, más o menos 30 millones de mexicanos que viven en pobreza extrema.

Pero el dato de nutrición es éste: según el estudio que hemos hecho en Oportunidades, la anemia, los niños con anemia registrados en la población que recibe el apoyo de Oportunidades tienen, se han reducido en un año y medio, 13 por ciento los casos de anemia, y se ha aumentado la calidad nutricional de esos niños en 22 por ciento.

Hay datos que ya reflejan, incluso, una pequeña diferencia promedio, incluso, de talla, de estatura de los niños en el Programa de Oportunidades mayor a los que no reciben Oportunidades, en los niños que tienen ya más tiempo de pertenencia al Programa.

Y tercero, el dato de estimulación temprana. Tenemos un Programa que se llama Estancias Infantiles para una Nueva Generación. Es un Programa donde una mujer que no encuentra trabajo presta su casa, le damos un financiamiento para que la habilite como una estancia, la entrenamos para dar pedagogía y estimulación a los niños de uno a cinco años; y esa mamá recibe en su casa a los

niños del barrio, hijos de madres trabajadoras, que de otra manera no podrían incorporarse al mercado laboral.

En Estancias Infantiles le damos un apoyo a cada mamá trabajadora, aproximadamente 40 dólares al mes para que escoja la estancia que quiera. Y así tenemos ya, en tres años, un cuarto de millón de niños, 250 mil niños, que de otra manera no tendrían estimulación temprana porque son niños de barrios muy populares, de colonias muy pobres, cuyas mamás están encontrando trabajo, están incorporadas al mercado de trabajo; y además hemos generado 45 mil empleos de las mujeres que están atendiendo las estancias.

Entonces, México apoya a la Fundación ALAS; México apoya los programas para la primera infancia con cobertura universal de salud, con mejor nutrición para los niños más pobres del país, y también con estimulación temprana para los hijos de las mamás trabajadoras, fundamentalmente, madres solteras.

Reunión Bilateral con el Excmo. Sr. Jens Stoltenberg, Primer Ministro de Noruega

El Presidente Felipe Calderón Hinojosa se reunió esta tarde con el Primer Ministro de Noruega, Jens Stoltenberg, con el que intercambió puntos de vista acerca de la próxima Conferencia sobre Cambio Climático de la Organización de las Naciones Unidas, a celebrarse en Copenhague, Dinamarca.

Coincidieron en que el intenso trabajo observado en las últimas semanas, encaminado a facilitar las negociaciones de cara a la Conferencia, las ha colocado en el camino correcto, pero requieren de un mayor compromiso de los países para que éstas se encuentren a la altura del reto que la humanidad enfrenta.

El Presidente Calderón Hinojosa señaló que la Conferencia debe ser el inicio de un esfuerzo sostenido de la comunidad internacional en el que se delinee los elementos de un instrumento multilateral vinculante y aplicable en 2010.

Con el fin de mejorar la promoción de un mecanismo financiero global, los Mandatarios acordaron establecer un grupo de trabajo que analice las vías por las que se puede facilitar el consenso entre los países y que ello dé viabilidad a poner en práctica esta medida.

El Jefe del Ejecutivo reiteró el compromiso de México de seguir trabajando con firmeza para que en la Conferencia 2010, a realizarse en territorio mexicano, pueda darse continuidad a los acuerdos que se logren en Copenhague.

Finalmente, ambos Presidentes se congratularon del buen estado que guarda la relación bilateral y se comprometieron a seguir buscando espacios de oportunidad para fortalecer la cooperación en aquellas áreas de interés mutuo.

<http://www.presidencia.gob.mx/infografias/2009/11/30/giraportugal/index.html>

## **Anexo 54 Copenhague, Dinamarca**

XV Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático

Lunes, 14 de diciembre de 2009 (Más siete horas con relación a la Ciudad de México)

7:30 Desayuno Privado de Trabajo que ofrece el Excmo. Sr. Lars Lokke Rasmussen, Primer Ministro de Dinamarca a los Integrantes de Copenhagen Comittment Circle

9:30 Ceremonia de Entrega del Premio Globe al Lic. Felipe Calderón Hinojosa, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, al Liderazgo Internacional de Medio Ambiente, entregado por The Global Legislators Ornanisation (Globe)

Copenhague, Dinamarca.- En el marco de la décimo quinta Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, en Copenhague, Dinamarca, el Primer Ministro de Inglaterra, Gordon Brown, realizó la entrega del Premio Globe al Presidente de México, Felipe Calderón Hinojosa, por el Liderazgo Internacional de Medio Ambiente. Este reconocimiento lo otorga The Global Legislators Organisation (Globe)

10:00 Sesión Plenaria de la 15ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático Después de la entrega del Premio Globe, el Presidente Calderón ofreció un discurso en la Sesión Plenaria de la 15ª Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático

Mensaje a los Medios de Comunicación del Presidente Calderón

10:45 Reunión Privada con el Sr. Kevin Rudd, Primer Ministro de Australia

11:15 Reunión Privada con el Sr. Jens Stoltenberg, Primer Ministro de Noruega  
Reunión Privada con el Secretario General de la ONU, Ban Ki-Moon El Presidente Felipe Calderón Hinojosa se reunió con el Secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-Moon, en el marco de la 15 Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, que se lleva a cabo en Copenhague, Dinamarca

15:30 Reunión Privada con el Sr. Susilo Bambang Yudhoyono, Presidente de Indonesia

<http://www.presidencia.gob.mx/prensa/presidencia/?contenido=51554>



## **Anexo 55 Davos, Suiza**

Foro Económico Mundial, Reunión Anual Davos, Suiza  
Sábado, 30 de Enero de 2010

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo un desayuno de trabajo organizado por Grupo Nestlé, con directores ejecutivos de importantes empresas transnacionales.

El Jefe del Ejecutivo compartió con los empresarios las ventajas competitivas que hacen de México un excelente destino para las inversiones productivas.

Participa el Presidente Calderón en reunión de líderes mundiales sobre el cambio climático El Presidente Calderón reiteró la urgencia de impulsar acciones dirigidas a mitigar los efectos del cambio climático, debido a que un aumento en la temperatura global tendría consecuencias fatales para todas las naciones.

Manifestó que pese a los avances logrados en la última Conferencia de las Partes, en Copenhague, aún queda mucho por hacer para lograr un acuerdo que promueva el combate global, bajo el principio de responsabilidades compartidas, pero diferenciadas, de un fenómeno tan complejo.

Asimismo, informó que próximamente, y de acuerdo al compromiso asumido por México en Copenhague, nuestro país dará a conocer las acciones nacionales que realizará para contribuir de manera efectiva a la reducción de emisiones globales de carbono.

El Primer Mandatario consideró que el desafío del cambio climático no implica elegir entre el crecimiento o la conservación ambiental, sino construir un nuevo modelo económico, que incluya una visión sustentable y de largo alcance.

Reiteró que México, como país sede de la próxima Conferencia de las Partes, mantendrá un diálogo abierto con la comunidad internacional; en este caso con el Grupo Nestlé. Y en particular, agradecerle a Paul Bulcke, a todo el equipo de Nestlé, que ha trabajado intensamente en estos proyectos, y que finalmente se pueda materializar, se pueda concretar, se pueda anunciar esta importante inversión.

Hoy, Nestlé ha decidido anunciar, y nosotros nos congratulamos de ello, una inversión de 400 millones de dólares en México, a todo largo de su cadena productiva; desde proyectos de producción asociados al campo mexicano en estados como Chiapas, hasta, principalmente, proyectos de manufacturas y, concretamente, una nueva planta, una ampliación de una planta de procesamiento de café en la Ciudad de Toluca.

Para el Gobierno mexicano la inversión es fundamental para el desarrollo y el progreso de México y de todo el mundo. Y por eso, a mí me da mucho gusto el

poder compartir este anuncio, el de Nestlé, de invertir poco más o menos el equivalente a cinco mil millones de pesos en México, que van a generar empleos y van a elevar la competitividad no sólo de la empresa, sino del país. Esta mañana también, en un desayuno con inversionistas, comentábamos cómo está creciendo la capacidad exportadora de México. En semanas recientes se han hecho anuncios de varios índices, entre otros, el Índice de Libertad Económica, que hace que nuestro país haya avanzado varios lugares en el análisis de los especialistas del mundo y esté ganando competitividad en términos de manufacturas, frente a países como China, India o Brasil.

En estos 80 años, la empresa ha invertido en 13 fábricas, ha generado cerca de seis mil empleos directos y, seguramente, más de 15 mil empleos indirectos asociados a los diversos proyectos de Nestlé.

A nombre del Gobierno mexicano, deseamos ratificar nuestro compromiso y la voluntad del Gobierno de México por generar condiciones propicias y amigables para la inversión productiva, que genera empleos. Una posición geográfica estratégica; un acceso directo y sin tarifas, sin aranceles, al mercado de los Estados Unidos; una fuerza laboral joven y bien preparada, altamente calificada; la estabilidad económica del país, que ha sido preservada por el Gobierno, y las condiciones de competitividad, en términos de costo de manufacturas, que colocan a México en una posición inigualable para generar empleos en estos momentos. Esto se suma a otras inversiones que ya habían sido anunciadas, pero que fueron ratificadas en el curso de las conversaciones que tuve aquí, en la Ciudad de Davos, entre otras con directivos de Pepsico, con directivos de Coca-Cola, con directivos de otras empresas.

En el caso de Pepsico, nos ratificaron y que va en curso la inversión de seis mil 500 millones de dólares para los próximos años en México, y que ya se han invertido mil millones de dólares de un año y medio a la fecha, de Pepsico en nuestro país.

Lo mismo de Coca-Cola, de cinco mil millones de dólares, una inversión que anunciamos hace algunos meses en la empresa de Jugos del Valle, adquirida por este grupo, y nos han ratificado el compromiso de seguir invirtiendo en México.

Pero esta inversión nueva de Nestlé, es una inversión muy importante, porque ratifica el buen momento que está teniendo nuestro país; porque es una decisión tomada una vez que se ha analizado el impacto de la crisis y sus consecuencias, y se ha ratificado la enorme competitividad que tiene nuestro país para este tipo de productos.

<http://www.presidencia.gob.mx/prensa/presidencia/?contenido=52547>

## Anexo 56 Japón, Tokio

Visita Oficial a Japón, Tokio  
Domingo, 31 de Enero de 2010

### Arribo a Japón

Fue recibido por el emperador Akihito, quien le ofrecerá un almuerzo y mantendrá una reunión de trabajo con el primer ministro japonés, Yukio Hatoyama.

El programa de la visita incluye también que el mandatario mexicano participe en el XXVIII Comité Bilateral de Hombres de Negocios México-Japón, y en diversas reuniones con líderes empresariales y de opinión.

El comercio entre México y Japón creció un 25 por ciento en los tres primeros años que lleva en vigencia el Tratado de Libre Comercio (TLC), parte del acuerdo económico, y en 2007 supuso 19.523 millones de dólares, según datos de la embajada mexicana en Tokio.

### 1 y 2 de febrero, visita Oficial a Japón, Tokio

Se pretende “reforzar y ampliar el contenido de la Asociación Estratégica establecida en 2003”, así como discutir “los principales temas de la agenda mundial de interés mutuo”.

También se promoverán “los intercambios económicos, comerciales, de inversión y de cooperación, en el contexto del Acuerdo de Asociación Económica” que entró en vigor en abril de 2005.

La visita a Japón se enmarca en el 400 aniversario del primer contacto entre ambos pueblos, cuyos actos conmemorativos son presididos de manera honoraria por Calderón y por el príncipe heredero japonés, Naruhito.

El Presidente Calderón expresó que para su Gobierno es de suma importancia trabajar estrechamente con su contraparte japonés en el reforzamiento de la Asociación Estratégica establecida en 2003. Asimismo, el Mandatario mexicano remarcó que además de los temas económicos, también deben trabajarse de manera conjunta en los asuntos de interés común, como el cambio climático y el desarme.

El Jefe del Ejecutivo y el Presidente de la Cámara de Consejeros coincidieron en el papel relevante que le toca desempeñar al Poder Legislativo en las transformaciones nacionales y globales, para impulsar un desarrollo más justo y equitativo, como lo demandan nuestros pueblos.

[http://www.presidencia.gob.mx/infografias/2010/01/31/visita\\_japon/](http://www.presidencia.gob.mx/infografias/2010/01/31/visita_japon/)

## **Anexo 57 Washington, D.C**

Cumbre sobre Seguridad Nuclear Washington, D.C.

Estados Unidos de América

12 de Abril de 2010 (Una hora más con respecto de la Ciudad de México)

13:00 Arribo a Washington, EUA

16:00 El Presidente Felipe Calderón Hinojosa anunció un acuerdo entre Estados Unidos, Canadá y México, que tiene como objetivo sustituir el uranio enriquecido por uno de bajo enriquecimiento para efectos de investigación.

Este acuerdo, dijo, refrenda el compromiso de nuestro país de trabajar activamente en la disminución, y hasta desaparecer eventualmente, lo que podría ser una amenaza nuclear.

“Hemos, desde luego, reforzado las medidas para asegurar el material nuclear en el territorio nacional, operando en nuestros centros de generación eléctrica, o en nuestros centros de investigación, conforme a las recomendaciones del Organismo, y las instalaciones en México están debidamente resguardadas”, destacó.

Durante su participación, en el marco de la Cumbre sobre Seguridad Nuclear, en Washington, EUA, el Mandatario mexicano expresó también su compromiso de evitar que este tipo de material, así como el radiológico, llegue a agentes no estatales para ser usados con fines terroristas.

El Presidente Calderón enfatizó que para nuestro país no sólo la no proliferación, una política activa de desarme y, desde luego, el ejercicio responsable del derecho de los Estados al uso pacífico de la energía forman parte de una estrategia integral de seguridad nuclear.

“Prevenir y combatir el terrorismo nuclear demanda un enfoque integral en el que queremos participar, incluyendo la seguridad de las vías de transportación, la seguridad marítima, portuaria, terrestre, la aviación civil y el debido manejo y cuidado del material peligroso disponible”, afirmó.

Asimismo, comentó que México suscribió el Protocolo Adicional al Acuerdo de Salvaguardias que le da al Organismo Internacional de Energía Atómica más facultades para verificar la ausencia de materiales nucleares y de acciones relativas no declaradas.

Por la mañana, el Primer Mandatario asistió a la fotografía junto a los 44 Jefes de Estado y de Gobierno que asisten a dicha Cumbre por invitación del Presidente estadounidense, Barack Obama.

Reunión Bilateral con el Excmo. Sr. Fredrik Reinfeldt, Primer Ministro del Reino de Suecia

Bienvenida por el Presidente de los Estados Unidos de América

18:30 cena Privada de Trabajo de Jefes de Delegación presidida por el Presidente de los Estados Unidos de América: Amenaza de Terrorismo Nuclear y Tráfico Ilícito

<http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=85&page=1&Prensa=15154&Contenido=55>

236

## **Anexo 58 Berlin, República Federal de Alemania**

Lunes, 3 de Mayo de 2010

Visita de Estado a la República Federal de Alemania

Durante el encuentro, intercambiaron puntos de vista sobre diversos temas de la agenda multilateral, como la reforma de la Organización de las Naciones Unidas, y el desafío que representa el cambio climático para la humanidad. Dialogaron sobre cómo consolidar la recuperación económica y compartieron opiniones sobre cómo enfrentar los retos actuales de los mercados financieros y su impacto en la economía real

En asuntos bilaterales, el Presidente Felipe Calderón refrendó el estatus de socios privilegiados entre México y Alemania, y reconoció el apoyo alemán para la concreción de la Asociación Estratégica México-Unión Europea. El Mandatario mexicano estuvo acompañado por los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y de Hacienda y Crédito Público, Ernesto Cordero Arroyo, así como por el Director de ProMéxico, Bruno Ferrari García de Alba.

El Presidente Calderón y su comitiva recorrieron las salas de museo donde se exhibe la Muestra de Frida Kahlo, que fue inaugurada el 29 de abril pasado. Esta mujer irremplazable, amó toda su vida. Amó con gran fuerza a personajes como su padre, Guillermo Kahlo, nacido, precisamente, en Alemania", indicó. Al término del recorrido, el Titular del Ejecutivo Federal firmó el libro de visitantes distinguidos, donde escribió: "Felicidades por esta exposición, nuevamente, Frida no sólo por sus raíces, sino por la actualidad de su arte que es vínculo entre Alemania y México" "A la par de ejercer unidos nuestro liderazgo mundial, Alemania y México queremos estrechar, aún más, los espléndidos lazos que nos unen", puntualizó. El Mandatario mexicano, con esta cena de estado, concluyó su gira de dos días por Alemania.

<http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=85&Contenido=56039>

## **Anexo 59 República de Costa Rica**

Se reúne el Presidente Calderón con la Presidenta electa de Costa Rica, Laura Chinchilla

Sábado, 8 de Mayo de 2010

La Presidencia de la República informa que el Presidente Felipe Calderón Hinojosa se reunió la tarde de hoy con la Presidenta Electa Laura Chinchilla Miranda, en el marco de su Visita de Trabajo a la República de Costa Rica.

El Jefe del Ejecutivo reiteró a la Presidenta Electa su felicitación por el triunfo obtenido y le deseó el mejor de los éxitos en la gestión que está por iniciar al frente del Gobierno de ese país.

Durante la reunión, intercambiaron puntos de vista sobre los principales temas de la agenda bilateral y regional, y se destacó la gran afinidad existente entre México y Costa Rica en asuntos como democracia, derechos humanos y medio ambiente.

En el ámbito regional, expresaron su voluntad para fortalecer la cooperación en materia de seguridad en Centroamérica y coincidieron en la importancia de la corresponsabilidad en la lucha contra la delincuencia organizada.

Asimismo, dialogaron sobre el proceso de integración centroamericana y sobre la importancia de seguir avanzando en los temas de comercio e inversión entre México y Centroamérica.

El Presidente Calderón invitó a la Presidenta Electa Chinchilla para que Costa Rica participe activamente en las negociaciones rumbo a la 16 Conferencia de las Partes de la Convención de Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP-16), que se realizará a finales de año en nuestro país.

El Presidente Felipe Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Castellano.

Por su parte, a la Presidenta Electa Laura Chinchilla le acompañó el Canciller designado, René Castro Salazar.

<http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=85&page=1&Prensa=15154&Contenido=56>  
270

## **Anexo 60 Santander, España,**

V Cumbre México-Unión Europea  
16 de mayo del 2010

La Presidencia de la República informa que en el marco de su Vista de Trabajo a España, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa se reunió el día de hoy con el Presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero.

Ambos Mandatarios analizaron diversos temas de la agenda bilateral e intercambiaron puntos de vista sobre los principales asuntos multilaterales de interés común.

El Presidente Calderón expresó su agradecimiento al Gobierno español por su valioso apoyo en el reconocimiento a México como socio estratégico de la Unión Europea, así como para adoptar el Plan Ejecutivo Conjunto de esta asociación.

Los Presidentes Calderón y Rodríguez acordaron dar mayor impulso al intercambio comercial y a los flujos de inversión bilateral. El Mandatario mexicano destacó que entre las naciones de la Unión Europea, España es el segundo socio comercial de México así como el principal inversionista europeo en nuestro país.

Respecto a la agenda multilateral y regional, los Presidentes intercambiaron puntos de vista sobre temas prioritarios para México y España: derechos humanos, cambio climático, reforma del sistema financiero internacional, la VI Cumbre América Latina y el Caribe-Unión Europea, y la situación actual en América Latina y Europa.

El Mandatario mexicano reconoció que España será un socio muy valioso para alcanzar resultados importantes en las próximas reuniones del Grupo de los Veinte (G20) y en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16), que se realizará en México.

Acompañaron al Presidente Calderón la Secretaria de Relaciones Exteriores, Embajadora Patricia Espinosa Cantellano; el Secretario de Economía, Gerardo Ruiz Mateos y el Director de ProMéxico, Bruno Ferrari.

El Presidente Rodríguez Zapatero fue acompañado por la Vicepresidenta Primera del Gobierno Español, María Teresa Fernández de la Vega y el Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos

1. La quinta Cumbre entre México y la Unión Europea tuvo lugar el 16 de mayo de 2010 en Comillas, Cantabria, España. Por parte de México encabezó los trabajos el Presidente Felipe Calderón Hinojosa, acompañado de la Embajadora Patricia Espinosa Cantellano, Secretaria de Relaciones Exteriores. La Unión Europea estuvo representada por el Presidente del Consejo Europeo, el Sr. Herman Van Rompuy y por el Sr. Jose Manuel Durão Barroso, Presidente de la Comisión

Europea, con la participación del Sr. José Luis Rodríguez Zapatero, Presidente del Gobierno español y Presidente en turno del Consejo de la Unión Europea.

2. Las Partes destacaron la madurez y el dinamismo de la relación entre México y la Unión Europea en el marco del Acuerdo de Asociación Económica, Concertación Política y Cooperación (Acuerdo Global) y reconocieron que, a una década de su entrada en vigor, ha producido beneficios tangibles para sus respectivas sociedades.

### **Asuntos bilaterales**

Plan Ejecutivo Conjunto de la Asociación Estratégica

3. Las Partes aprobaron formalmente el Plan Ejecutivo Conjunto de la Asociación Estratégica, el cual refleja el compromiso compartido de continuar construyendo una relación más cercana, profunda y madura, mediante la puesta en marcha de acciones concretas e iniciativas conjuntas.

4. Ambas partes coincidieron en que la Asociación Estratégica aporta un valor agregado a la relación existente entre México y la Unión Europea, ya de por sí profunda e integral. En particular, permitirá fortalecer la cooperación y coordinación entre ambas partes en los ámbitos bilateral y multilateral. Subrayaron el objetivo de promover conjuntamente los valores, intereses y principios compartidos, tales como la consolidación de la democracia, el Estado de Derecho, el respeto a los derechos humanos, la seguridad, la educación, la cultura, la ciencia y la tecnología, y la cohesión social, así como el compromiso con la igualdad de género, la creación de oportunidades, el desarrollo sustentable y la lucha contra el cambio climático.

### **Acuerdo Global**

5. Ambas Partes coincidieron en que la intensidad de su diálogo político en todos los niveles es un reflejo de la importancia que otorgan a sus relaciones bilaterales. Un diálogo político a profundidad tuvo lugar durante la novena reunión del Comité Conjunto México-Unión Europea, la cual enmarcó la convergencia de posiciones en una serie de temas, como el cambio climático, la biodiversidad, el desarme y la no proliferación, la reforma de las Naciones Unidas y los derechos humanos.

6. Por lo que se refiere a los aspectos económicos de la relación bilateral, ambas Partes expresaron su satisfacción con el marco positivo para el comercio y las inversiones que constituye el pilar comercial del Acuerdo Global. De manera particular, ambas Partes valoraron la tendencia favorable de los flujos comerciales, los cuales se incrementaron en 122 por ciento desde la entrada en vigor del Acuerdo, a pesar del impacto negativo en el comercio de la crisis financiera y económica internacional en 2009. La inversión extranjera directa y el intercambio de servicios también reportaron una tendencia positiva, con la Unión Europea como la segunda fuente más importante de capital externo en México. Los líderes reiteraron su compromiso de continuar con las negociaciones con miras a asegurar una ambiciosa modernización de las relaciones comerciales, con el fin de activar plenamente los beneficios potenciales del Tratado de Libre Comercio entre México y la Unión Europea.



### **Diálogo sobre seguridad**

7. Ambas partes enfatizaron la importancia del Diálogo Sectorial sobre Seguridad Pública y Procuración de Justicia previsto en el Plan Ejecutivo Conjunto, que será lanzado una vez que ambas partes acuerden los detalles y las modalidades prácticas. Expresaron su voluntad de establecer, a la brevedad posible, nuevos mecanismos de cooperación entre las autoridades de seguridad pública y de aplicación de la ley en México y las respectivas agencias europeas.

8. Asimismo, las Partes propusieron mejorar su coordinación en temas relacionados con la seguridad en foros multilaterales.

### **Diálogo sobre Derechos Humanos**

9. Las Partes coincidieron en que el diálogo en materia de Derechos Humanos evoluciona de manera adecuada. Al respecto, las Partes dieron la bienvenida al establecimiento de un Diálogo periódico de alto nivel, a través del cual tendrán la oportunidad de profundizar la interlocución sobre sus respectivos desafíos y experiencias en la materia, incluyendo el intercambio de mejores prácticas y de información sobre políticas públicas adecuadas. Las Partes acordaron que dicho Diálogo de alto nivel servirá para reforzar la buena cooperación que ya existe. Un primer encuentro sobre temas multilaterales se llevó a cabo en Ginebra, Suiza, el 12 de marzo de 2010, el cual mostró el interés y el compromiso de ambas Partes en el diálogo reforzado sobre derechos humanos en el plano multilateral. La primera reunión sobre temas bilaterales de este Diálogo tuvo lugar en la Ciudad de México el 12 de mayo pasado; ambas Partes coincidieron en que esta reunión aportó nuevos elementos para fortalecer y renovar el Programa existente de Cooperación entre México y la Unión Europea sobre Derechos Humanos.

### **Diálogo Macroeconómico**

10. Los líderes subrayaron la importancia de lanzar un Diálogo Sectorial sobre Asuntos Macroeconómicos, a fin de mejorar el entendimiento mutuo sobre desarrollos económicos desafíos sobre políticas en México, la UE y la economía mundial, así como sobre cuestiones discutidas en el G20 y otros foros internacionales, incluyendo iniciativas para promover el crecimiento sustentable y equilibrado de la economía internacional y para reformar las instituciones financieras internacionales.

### **Otros Diálogos Sectoriales**

11. Las Partes reiteraron la importancia de continuar con el diálogo político en materia de Cohesión Social, en el marco del programa de cooperación 2007-2013, en particular a través de Diálogos Sectoriales específicos. En este contexto, dieron la bienvenida a los Diálogos celebrados en la Ciudad de México en 2009 sobre administración fiscal y seguridad social y en enero, marzo y abril de 2010 sobre administración fiscal, salud pública y seguridad social. Dichos diálogos sobre políticas públicas gozaron de gran atención política e institucional y representaron una buena oportunidad para intercambiar experiencias y mejores prácticas entre México y la Unión Europea.

12. Los líderes de ambas Partes dieron la bienvenida a la celebración del segundo encuentro del Diálogo Sectorial sobre Medio Ambiente y Cambio Climático,

diseñado para incrementar la cooperación bilateral y las consultas políticas, en el marco de las instancias internacionales relevantes. La intensificación de la cooperación en este campo está prevista en la Asociación Estratégica entre México y la Unión Europea, particularmente considerando que 2010 es el Año Internacional de la Biodiversidad y que México hospedará la Décimo sexta Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16) y la 6ª Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (COP/MOP6) en Cancún, del 29 de noviembre al 10 de diciembre de 2010.

**13.** Las Partes vieron con beneplácito el lanzamiento de Diálogos Sectoriales en materia de Educación y Cultura, mediante la firma de Declaraciones Conjuntas en junio de 2009, lo cual representa un paso muy positivo hacia el fortalecimiento de la cooperación. Se planean actividades conjuntas para septiembre y noviembre del año en curso.

**14.** Ambas Partes reconocieron el significativo progreso alcanzado en materia de cooperación científica y tecnológica y expresaron su interés en ampliarla y aumentarla en áreas de interés mutuo, tales como biotecnología, nanotecnología, información tecnológica, salud, energía y medio ambiente. La Unión Europea expresó satisfacción por el significativo progreso reciente en materia de ciencia y tecnología. Ambas Partes expresaron su intención de asegurar que estos compromisos se traduzcan en logros concretos comunes. Las Partes estuvieron de acuerdo en que el proceso de evaluación del Acuerdo en Ciencia y Tecnología entre México y la Unión Europea, que se lleva a cabo actualmente con miras a renovarlo durante este año, constituye una excelente oportunidad para continuar fortaleciendo la cooperación técnica y científica y para hacerla más estratégica, mediante la identificación conjunta de áreas prioritarias y el lanzamiento de acciones específicas.

### **Asuntos regionales**

**15.** Las Partes tomaron nota de que durante la Cumbre de la Unidad celebrada en Cancún, México, se acordó establecer la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños. México y la Unión Europea destacaron que ello permitirá consolidar una asociación de actores globales, sustentada en la interlocución política, la efectiva cooperación para el desarrollo y sobre la base de principios y valores comunes y la promoción conjunta de temas de la agenda internacional.

### **Asuntos Globales**

**16.** La Unión Europea y México reiteraron su compromiso con los principios del Derecho Internacional, incluyendo los derechos humanos, el buen gobierno, el multilateralismo efectivo, la cooperación internacional para el desarrollo y la paz y la seguridad internacionales.

**17.** Los intercambios en materia de cambio climático mostraron la intención de ambas Partes de lograr un acuerdo ambicioso, justo e integral en la 16ava Conferencia de las Partes (COP16) de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático que tendrá lugar en Cancún, México, tomando en cuenta el progreso alcanzado por el Grupo de Trabajo ad hoc sobre la Cooperación a Largo Plazo (AWG-LCA) de dicha Convención, el Grupo de Trabajo

ad hoc para la Consideración de los Futuros Compromisos de las Partes Anexo I del Protocolo de Kyoto (AWG-KP) y tomando en cuenta las importantes provisiones enmarcadas en el Acuerdo de Copenhague. Ambas Partes también reconocieron la importancia fundamental de la biodiversidad para la mitigación y adaptación del cambio climático y para el bienestar de la humanidad en el largo plazo, incluyendo la adopción de una nueva, ambiciosa, justa y efectiva estrategia de biodiversidad mundial en la COP10 de la Convención de Naciones Unidas sobre Biodiversidad y mediante el establecimiento de una Plataforma Intergubernamental sobre Servicios de Biodiversidad y Ecosistemas.

**18.** De igual manera, la Unión Europea manifestó su apoyo al proceso preparatorio que México conduce rumbo a la COP16 y a la COP/MOP 6.

**19.** Respecto a la coordinación de las Partes en foros multilaterales, ambos reiteraron su compromiso de apoyarse en asuntos de interés común. En este sentido, expresaron puntos de vista similares sobre las prioridades relativas a la 65ava Sesión de la Asamblea General de Naciones Unidas, en particular respecto a temas como reforma de la ONU, cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, desarme y no proliferación, cambio climático y biodiversidad, drogas, crimen organizado transnacional, derechos humanos, diálogo intercultural, mantenimiento de la paz y responsabilidad de proteger.

**20.** En materia económica y financiera mundial, ambas Partes enfatizaron la importancia del sistema multilateral de comercio encabezado por la Organización Mundial de Comercio (OMC) y de un resultado ambicioso y balanceado de la Ronda de Doha lo antes posible. Coincidieron en la necesidad de que el G20 cumpla los compromisos existentes y que establezca metas ambiciosas hacia el futuro para obtener un crecimiento más fuerte, balanceado y sostenible. Las Partes compartieron puntos de vista similares respecto a las prioridades que deben buscarse en dicho contexto, destacando el apoyo a la recuperación global, asegurando la implementación consistente de reformas a los mercados financieros y el fortalecimiento de las instituciones financieras internacionales, entre otras. Por su parte, la Unión Europea dio la bienvenida y apoyó a la decisión de México de hospedar la reunión del G20 en 2012. La UE reafirmó su compromiso de hacer una importante contribución a dicha reunión.

**21.** Respecto al tema de la migración internacional, la UE reiteró su apoyo al papel de México como cabeza del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo. Por su parte, México informó sobre los preparativos para la próxima reunión de dicho foro, la cual tendrá lugar en Puerto Vallarta en noviembre de 2010. Ambas Partes dieron la bienvenida al lanzamiento del Diálogo Estructurado Birregional Unión Europea-América Latina y el Caribe sobre Migración, el 30 de junio de 2009, como el foro principal entre ambas regiones para discutir e intercambiar puntos de vista sobre migración. También expresaron su preocupación por todas las prácticas basadas en la intolerancia y el prejuicio racial.

### **Otros asuntos**

**22.** Las Partes expresaron satisfacción por el resultado del trabajo desarrollado por la Comisión Parlamentaria Mixta México-Unión Europea, así como por su contribución a la consolidación del diálogo político entre ambas Partes.

**23.** México y la UE dieron la bienvenida a los resultados del Tercer Foro de Diálogo entre las Sociedades Civiles y las Instituciones de Gobierno de México y la Unión Europea que tuvo lugar en Bruselas, Bélgica en noviembre de 2008. Una respuesta conjunta de ambas Partes fue enviada a las organizaciones de la sociedad civil en respuesta a las recomendaciones hechas en tal ocasión México confirmó que el Cuarto Foro tendrá lugar en la Ciudad de México en octubre de 2010.

**24.** Finalmente, ambas Partes decidieron sostener la próxima reunión de diálogo político a nivel de Jefes de Estado y de Gobierno en fecha por determinar.

<http://www.presidencia.gob.mx/infografias/2010/05/14/cumbrealcue/>

## Anexo 61 Madrid, España

Cumbre de América Latina-UE.  
17 y 18 mayo del 2010

El Presidente Calderón acompañado de su esposa Margarita Zavala y por los Príncipes de Asturias durante el Primer Foro del Consejo España - México que se llevó a cabo en el Instituto Cervantes. La VI Cumbre UE-ALC de Jefes de Estado y de Gobierno sí celebración en Madrid (España) el 18 de mayo de 2010., Las Cumbres con Chile y El CARIFORUM, 19 de Mayo , las cumbres de Los Países andinos Con, América Central y Mercosur). Antes de la Cumbre, los Ministros de Relaciones Exteriores de la UE-ALC se reunió el 17 de mayo. "Antes" de la Cumbre, Los "ministros de Relaciones Exteriores de la UE-ALC en sí reunió El 17 de mayo.

Varios Eventos preparatorios - ALGUNOS de ELLOS cofinanciados Por la Comisión - se organizaron los "antes" de la Cumbre.

El tema central de la Cumbre es:

"Hacia una Nueva Fase de la Asociación bi-regional: la Innovación y la Tecnología para El Desarrollo Sostenible y la Inclusión Social".

Contribución de la Comisión EUROPEA A la Cumbre de El sí Basa Principalmente en la Comunicación de la Comisión de 2009, Sobre América Latina, "La UNION EUROPEA y América Latina: Los jugadores Mundial en Asociación"

El Presidente de México, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió esta mañana con la Presidenta de la República de Finlandia, Tarja Halonen, en el marco de la VI Cumbre América Latina y el Caribe-Unión Europea.

Durante el encuentro, ambos Mandatarios intercambiaron puntos de vista sobre diversos temas de la agenda internacional y expusieron su interés en realizar visitas presidenciales recíprocas cuando su agenda lo permita. El Presidente de México extendió una invitación a la Presidenta Halonen para que visite nuestro país a fin de participar también en la conmemoración del Bicentenario de la Independencia y del Centenario de la Revolución.

Coincidieron en la importancia de estrechar los vínculos políticos, económicos y de cooperación entre México y Finlandia.

El Jefe del Ejecutivo tuvo la oportunidad de manifestar personalmente a la Presidenta Halonen su pesar por el fallecimiento del ciudadano finlandés, Jyri Jaakkola, así como el de la mexicana, Beatriz Alberta Cariño, en el lamentable incidente ocurrido en el Municipio de San Juan Copala, Oaxaca, el 27 de abril pasado.

Reiteró el compromiso del Gobierno de México con el esclarecimiento de los hechos y el castigo a los responsables, con estricto apego a la ley.

Finalmente, conversaron sobre los mecanismos de cooperación bilateral que permitan impulsar el éxito de la próxima 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), la cual se realizará en nuestro país en diciembre próximo.

[http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=94&page=1&galeria\\_id=72157624085756030&Contenido=56621](http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=94&page=1&galeria_id=72157624085756030&Contenido=56621)

## **Anexo 62 Washington DC, EUA**

El presidente Felipe Calderón realizará una visita oficial a Estados Unidos.  
19 y 20 de mayo del 2010

La presidencia de la República informó que el viaje de Calderón es para atender “una invitación extendida” de Obama; el organismo informó que los temas que se abordarán en esta reunión serán "la infraestructura fronteriza, la facilitación comercial, la cooperación contra la delincuencia transnacional organizada, el medio ambiente, los retos que enfrenta la comunidad mexicana en Estados Unidos y todos los asuntos de la esfera regional e internacional

<http://www.presidencia.gob.mx/infografias/2010/05/18/visitaeuu/index.html>

## **Anexo 63 Washington DC, EUA**

Visita de Trabajo a EUA

Boston, Massachusetts EUA

Miércoles, 26 de Mayo de 2010 (Más una hora respecto de la Ciudad de México)

Boston, EUA.- El Presidente Felipe Calderón Hinojosa llegó a Boston, Massachusetts, para realizar una Visita de Trabajo en esta Ciudad.

A invitación del Decano de la Escuela de Gobierno John F. Kennedy de la Universidad de Harvard, Doctor David Ellwood, el Mandatario mexicano pronunció un discurso en la ceremonia de graduación de la Generación 2010, por ser un alumno destacado de esta institución y en la que obtuvo el grado de Maestro en Administración Pública.

El Titular del Ejecutivo Federal subrayó la importancia de preservar un alto sentido de compromiso con el servicio público y basar las acciones de gobierno en valores fundamentales, como la democracia, los derechos humanos y el desarrollo equitativo de los individuos.

El Presidente de México, también sostuvo reuniones en privado con el Doctor David Ellwood, así como con la Doctora Drew Faust, Directora de la Universidad de Harvard.

Acompañan al Presidente Calderón en esta gira, Bruno Ferrari García de Alba, Director General de ProMéxico, así como Salomón Chertorivski Woldenberg, Comisionado Nacional de Protección Social en Salud.

Más tarde, el Mandatario viajará a Ottawa, Canadá para iniciar una Visita Oficial.

14:30 Reunión privada con el Dr. David T. Ellwood, Decano de la Escuela Kennedy de Gobierno de la Universidad de Harvard

15:00 Palabras del Presidente Felipe Calderón con motivo de la Graduación de Alumnos de la Escuela Kennedy de Gobierno de la Universidad de Harvard

<http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=85&Contenido=56952>

## **Anexo 64 Ottawa y Toronto, Canadá**

Visita Oficial a Canadá  
27 de mayo del 2010 Ottawa

El día de hoy comienza el Presidente de México, Felipe Calderón Hinojosa, una Visita Oficial a Canadá.

En su agenda pública, el Mandatario mexicano tiene programadas actividades en la ciudad de Ottawa y en Toronto.

A las 9:10 de la mañana, hora de Ottawa, el Primer Mandatario realizará una Ceremonia de Depósito de Ofrenda Floral en el Monumento a los Caídos, minutos más tarde se llevará a cabo la Ceremonia Oficial de Bienvenida a dicho país, para después reunirse con el Presidente de la Cámara de los Comunes.

A las 10:00 horas el Presidente ofrecerá un Mensaje ante el Pleno del Parlamento. Una hora más tarde, Felipe Calderón sostendrá una Reunión Privada con el Primer Ministro de Canadá, Stephen Harper y otra con las comitivas de ambos países.

Al medio día Calderón y Harper darán un Mensaje a los Medios de Comunicación, para después realizar un Almuerzo de Trabajo.

Por la tarde, el Presidente de México efectuará una Visita de Cortesía a Michaëlle Jean, Gobernadora General de Canadá.

Más adelante, a las 15:30 horas, siendo su última actividad en esta ciudad, para luego viajar a Toronto, realizará una Visita de Cortesía a Michael Ignatieff, Presidente del Partido Liberal y Líder de la Oposición.

Por la noche, en la ciudad de Toronto, el Presidente mexicano saludará a los Directivos del Canadian International Council, para finalizar las actividades con una Cena Empresarial organizada por el Canadian International Council.

(Más una hora respecto de la Ciudad de México)

09:10 Ceremonia de Depósito de Ofrenda Floral en el Monumento a los Caídos

09:35 Ceremonia Oficial de Bienvenida

09:45 Reunión privada con el Presidente de la Cámara de los Comunes

10:00 Mensaje ante el Pleno del Parlamento

11:00 Reunión privada con el Primer Ministro de Canadá, Stephen Harper

11:15 Reunión ampliada con comitivas

12:15 Mensaje Conjunto a Medios

13:00 Almuerzo de trabajo con el Primer Ministro de Canadá, Stephen Harper



14:30 Visita de cortesía a la Sra. Michaëlle Jean, Gobernadora General de Canadá y al Sr. Jean-Daniel Lafond, Esposo de la Gobernadora General

15:30 Visita de cortesía del Sr. Michael Ignatieff, Presidente del Partido Liberal y Líder de la Oposición

<http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=85&Contenido=56991>

Salida hacia la Ciudad de Toronto  
Viernes, 28 de Mayo de 2010

Visita Oficial  
Toronto, Canadá (Más una hora respecto de la Ciudad de México)

08:30 Desayuno de trabajo con directivos de empresas vinculadas al sector turismo

09:45 Reunión privada con el CEO de Gold Corp

10:20 Encuentro con representantes y CEO's de alto nivel del Canadian Council of Chief Executives (CCCE)

11:00 Mensaje a Medios de Comunicación

12:00 Reunión con el Consejo Editorial de Globe & Mail

19:15 La Presidencia de la República informa que, como parte de su Visita Oficial en Canadá, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa se reunió esta mañana con directivos del sector turístico canadiense.

Durante el encuentro intercambiaron puntos de vista sobre la relación bilateral entre México y Canadá, la situación actual de nuestro país, así como su potencial turístico y de inversión.

En un diálogo interactivo, el Mandatario mexicano expresó el gran atractivo que México tiene para los canadienses. Recordó que durante 2009 visitaron nuestro país 1.2 millones de ciudadanos provenientes de este país, lo cual representó que, por quinto año consecutivo, se registrara un incremento en el número de visitantes canadienses.

Afirmó que México es un referente obligado en el turismo mundial por su riqueza natural, cultural e histórica y, lo más importante, por la hospitalidad de su gente.

Asimismo, destacó que su Gobierno trabaja para que nuestro país sea toda una experiencia para el visitante, a través de la capacitación, de un fuerte apoyo a las inversiones turísticas y al desarrollo en infraestructura.

Los participantes compartieron y enfatizaron que el nivel de hospitalidad que ofrece México es una gran ventaja competitiva y que lo distingue entre otras naciones del mundo.

Finalmente, el Mandatario invitó a los empresarios del sector turístico canadiense a aprovechar los nichos de mercado recientes, orientados al turismo cultural, ambiental y al ecoturismo en nuestro país, así como a conocer las Rutas de México, que fueron presentadas la semana pasada, además de los destinos de sol y playa.

La directivos del sector turístico que participaron en el encuentro con el Presidente Calderón fueron Isadore Sharp, Presidente de Hoteles Four Seasons; Stephen Hunter, Presidente de Sunwing Travel Group; Lawrence Elliot, Vice President de Sunwing Travel Group; Surjit Babra, Chairman and CEO de SkyLink Travel Group; Dina Bertolo, Vice Presidenta de Thomas Cook North America; Jonathan Carroll, Presidente de Itravel2000; Dave Cecco, Presidente de Total Vacations; Tammy Cecco, CEO de Total Vacations; Tom Storey, Presidente de Fairmont Hotels y de WestJet Airlines; Hugh Dunleavy, Vice Presidente de West Jet Airlines; Benjamin Smith, Director Comercial de Air Canada Airlines, entre otros.

Acompañaron al Presidente Calderón los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano; de Turismo, Gloria Guevara Manzo; y del Trabajo, Javier Lozano Alarcón; los Gobernadores de Chiapas, Morelos y Nayarit: Juan Sabines Guerrero, Marco Antonio Adame Castillo y Ney González Sánchez, respectivamente; el Director General de ProMéxico, Bruno Ferrari García de Alba, así como el Embajador de México en Canadá, Francisco Barrio Terrazas.

Saludo a los Directivos del Canadian International Council

19:30 Cena Empresarial organizada por el Canadian International Council

<http://www.presidencia.gob.mx/?DNA=85&page=1&Prensa=15154&Contenido=57081>

## **Anexo 65 Toronto, Canadá**

IV Cumbre de Líderes del G-20  
26 y 27 de junio del 2010

- Llega Presidente a Canadá para participar en la IV Cumbre de Líderes del G-20

26 de junio del 2010 Toronto

**Toronto, Canadá-** El Presidente Felipe Calderón Hinojosa llegó esta tarde (15:20 hora local, 14:20 hora de la Ciudad de México) a Toronto, Canadá, para participar en la IV Cumbre de Líderes del G-20, que se llevará a cabo el 26 y 27 de junio.

En esta Cumbre, México refrendará su papel estratégico como actor clave en los mecanismos de concertación multilateral e impulsará el trabajo coordinado con los países integrantes del G-20, a fin de fortalecer la estabilidad económica Internacional y su crecimiento sostenido y balanceado.

Acompañado de los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y de Hacienda y Crédito Público, Ernesto Cordero Arroyo, el Titular del Ejecutivo promoverá la eliminación del proteccionismo, clave para la recuperación y la actividad exportadora de nuestro país, además de fortalecer la regulación y la supervisión financiera internacional para evitar otra crisis financiera.

Hoy, el Presidente Calderón sostendrá algunas reuniones bilaterales, entre ellas con el Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon.

Por la noche, junto con los líderes del Grupo de los 20, habrá una Cena de Trabajo donde abordarán el tema de la recuperación económica global.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/06/llega-presidente-a-canada-para-participar-en-g-20/>

- COP-16 en México, parteaguas en la lucha contra el cambio climático

27 de junio del 2010 / **CGCS-118**

### **Toronto, Canadá**

La Presidencia de la República informa que en el marco del almuerzo de trabajo ofrecido a los Líderes del G-20, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa hizo un llamado a hacer de la COP-16 en México un parteaguas en la lucha de la humanidad contra el cambio climático.

Afirmó que las dificultades de la economía global no deben desviar la atención de un problema que no le dará al mundo una segunda oportunidad: el calentamiento global. Por ello, insistió que la Conferencia de las Partes, que se llevará a cabo a finales de este año en México, representa una oportunidad para lograr avances significativos.

Explicó que en las consultas informales en el proceso de negociaciones hacia Cancún, se han ido produciendo resultados tangibles:

- ✓ El establecimiento de un nuevo mecanismo para facilitar la transferencia de tecnología sustentable de los países desarrollados a aquellos en desarrollo.
- ✓ En materia de deforestación y la degradación de los suelos, se han identificado recursos financieros y proyectos concretos que beneficiarán a países en desarrollo. Cabe destacar que, en este rubro, México logró un apoyo financiero para reforestación por parte de Noruega.

- ✓ La creación, por la Organización de las Naciones Unidas, de un Grupo Asesor de Financiamiento a Mediano y Largo Plazo, encabezado por los Primeros Ministros de Etiopía y Noruega. Este Grupo evidencia el consenso que empieza a surgir sobre la necesidad de contar con mecanismos financieros adecuados para hacer frente a los costos asociados a la lucha contra el cambio climático.

Además, el Mandatario mexicano se refirió a uno de los aspectos centrales de la negociación hacia Cancún: la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero. Al respecto señaló que los países desarrollados necesitan mostrar un compromiso más firme y reducir sus emisiones de manera significativa y vinculante. A su vez, los países en desarrollo deben avanzar en sus respectivas acciones de mitigación. Indicó que todos estos esfuerzos deben ser medibles. Por otro lado, exhortó a que los países centren su atención en tres áreas de negociación en los meses que quedan para el inicio de la COP-16:

1. Fondos de arranque rápido. De acuerdo con el compromiso establecido en Copenhague, algunos países desarrollados, como Japón, los pertenecientes a la Unión Europea y Estados Unidos, entre otros, han anunciado su compromiso de destinar recursos financieros para que los países en desarrollo inicien, en el curso de los próximos tres años, acciones para reducir la emisión de gases de efecto invernadero.
2. La mitigación, es decir, la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero, debe ser medible y comparable.
3. Los avances logrados fuera del marco de las negociaciones deben ser incorporados dentro del proceso de Naciones Unidas, como es el caso del financiamiento y la reforestación.

Finalmente, ante la premura del tiempo para iniciar la Conferencia de las Partes en Cancún, el Presidente Calderón instó a todos los Líderes del G-20 a traducir su voluntad política en avances concretos. Especialmente en la próxima ronda de negociaciones, que se llevará a cabo en agosto de este mismo año.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=58050>

- Participación del Presidente en la Inauguración de la IV Cumbre de Líderes del G-20

27 de junio del 2010, Comunicado **/CGCS-119**

La Presidencia de la República informa que esta mañana, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa, durante su participación en la Inauguración de la Sesión Plenaria de la IV Cumbre de Líderes del Grupo de los 20, se refirió a la situación actual de la economía mundial. El Mandatario mexicano expresó que en el momento más grave de la crisis los países enfrentaron el dilema de recuperar el crecimiento o mantener la estabilidad fiscal. Al optar por estimular el crecimiento, se pusieron en práctica políticas monetarias y fiscales expansivas en un número importante de naciones.

Afirmó que, en general, la estrategia funcionó, pero, como es evidente en algunos países, la política económica dejó de promover el regreso hacia los equilibrios

fiscales y en el presente se están pagando ciertas consecuencias, que paradójicamente se están constituyendo en uno de los principales inhibidores del crecimiento.

Es decir, economías con déficits y con deudas públicas crecientes están terminando por convertirse en uno de los obstáculos mayores al desarrollo de la economía mundial.

Señaló que es prioritario el recuperar la credibilidad sobre la viabilidad financiera para evitar que se vean lastimados proyectos de inversión y las expectativas de crecimiento.

Al mismo tiempo, el Titular del Ejecutivo subrayó los riesgos que tiene para el crecimiento futuro la permanencia de políticas expansivas y sus altos déficits. Manifestó que la deuda pública en países industriales está en un nivel que nunca se había observado: 83 por ciento del Producto Interno Bruto de Estados Unidos, 68 por ciento en el Reino Unido y 73 por ciento en Alemania; ante lo cual deben analizarse sus implicaciones.

Finalmente, compartió las reformas estructurales realizadas por México y que han permitido el crecimiento del país: el incremento en la inversión en infraestructura, de 3 a 5 por ciento del PIB cada año, cambios fiscales que han aumentado los ingresos públicos, 3 por ciento del PIB, así como la liquidación de empresas públicas que eran deficitarias, por referir algunas medidas.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=58054>

- Llama Presidente a construir un sistema financiero global sólido.

27 de junio del 2010/Discurso

### **Toronto, Canadá**

Agradezco la oportunidad de compartir con ustedes algunas ideas sobre la reforma regulatoria, un tema clave para el fortalecimiento del sistema financiero global.

En la Cumbre del G-20 en Londres, celebrada el año pasado, cuando la situación del sistema financiero global atravesaba por un momento difícil, acordamos fortalecer el marco de regulación y supervisión del sistema financiero. Un año más tarde, se han elaborado propuestas que nos permitirán alcanzar la reforma al sistema financiero más importante que se ha visto en el mundo, tanto por su profundidad como por su alcance global.

México reconoce los esfuerzos realizados por el Comité de Basilea de Supervisión Bancaria para crear un paquete de reformas regulatorias, así como por el Consejo de Estabilidad Financiera, FSB por sus siglas en inglés, de acercar nuestras posturas, a fin de alcanzar acuerdos importantes.

Por ello, estamos de acuerdo con el Señor Mario Draghi, Presidente del Consejo de Estabilidad Financiera, sobre la necesidad de establecer una definición de capital y de estándares de liquidez más estrictos, los cuales consideren las dificultades para medir adecuadamente los riesgos. Tenemos que alcanzar un acuerdo en la materia lo más pronto posible y asegurar un periodo de transición suficiente para evitar efectos colaterales en la recuperación global.

México respalda también la propuesta que se ha hecho para enfrentar los problemas asociados a las instituciones financieras de importancia sistémica, o SIFIS, por sus siglas en inglés, Systemically Important Financial Institutions, a través del establecimiento de un marco de discreción restringida, en el cual se establecen principios y medidas regulatorias a seguir, pero que pueden ser ajustados por cada país de acuerdo a sus circunstancias particulares.

En ese sentido, en México consideramos que el conjunto de medidas más adecuado para hacer frente a los problemas que plantean las SIFIS son:

El establecimiento de un marco institucional para resolver quiebras de instituciones sistémicas.

El establecimiento de cargos de capital adicionales para las actividades que generan riesgos sistémicos.

La emisión de bonos convertibles en capital por parte de las instituciones financieras.

El fortalecimiento de la coordinación internacional entre supervisores que permita contar con información oportuna y establecer estrategias para resolver las quiebras de estas instituciones que están presentes en diversos países.

Ampliar el alcance de la regulación para incluir otras entidades, instrumentos y mercados que pueden generar riesgos sistémicos.

Diseñar medidas conjuntas para identificar jurisdicciones no cooperantes y fortalecer el intercambio de información.

Mientras tanto, México ha estado mejorando su estabilidad financiera con la ayuda del FSB, que ha trabajado para promover la cooperación entre nuestros supervisores del sector financiero, incluyendo el ejercicio de evaluación que hemos establecido entre nuestros países, peer review. México fue el primer país en ser evaluado como parte de este ejercicio, el cual resultó de gran utilidad para evaluar las decisiones de política regulatoria que hemos tomado.

Hemos avanzando en el fortalecimiento del marco regulatorio de nuestro sistema financiero:

Pasamos de un esquema de provisiones para instituciones financieras, basado en un concepto de morosidad observada a uno de pérdidas esperadas.

Hemos ajustado la definición de capital, de forma que hoy contamos con requerimientos que exigen capital de muy alta calidad.

Estamos trabajando en la formación de un Comité de Estabilidad Financiera, que permita a las autoridades en la materia, detectar riesgos sistémicos de manera temprana y actuar en consecuencia.

Vamos a enviar al Congreso un proyecto de ley que contemple un marco de resolución para bancarrotas de Bancos, basado en las mejores prácticas internacionales.

En el marco del G-20, hemos avanzado mucho en un año y nuestros equipos han hecho un gran esfuerzo discutiendo cómo podemos lograr nuestras metas. Sin embargo, no podemos esperar más, tenemos que actuar ahora. Los mercados financieros globales requieren nuevas reglas claras que eliminen la incertidumbre y den un mapa de ruta hacia la recuperación.

Redoblemos esfuerzos para llegar a un acuerdo para regular los mercados de manera que reduzcamos los riesgos sistémicos para el sistema financiero global y, al mismo tiempo, promovamos la recuperación económica mundial.

Amigas y amigos:

Para lograr nuestros objetivos todos nuestros países necesitan realizar un gran esfuerzo. Por eso, con gran voluntad y espíritu de colaboración, los invito a seguir trabajando con determinación para construir juntos un sistema financiero global sólido, duradero y efectivo.

Muchas gracias

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=58055>

## Anexo 66 Kampala, Uganda

15ª Sesión Ordinaria de la Asamblea General de la Unión Africana  
24 y 25 de julio del 2010

- Llega FCH a Uganda para participar en la Cumbre de la Unión Africana  
24 de julio del 2010/Nota Informativa

**Kampala, Uganda.-** El Presidente Felipe Calderón Hinojosa llegó a Kampala, Uganda (10:00 hrs. tiempo de México, 18:00 hrs. local) para participar en la 15ª Sesión Ordinaria de la Asamblea General de la Unión Africana, que se llevará a cabo 24 y 25 de julio de este año.

Acompañado de su esposa, Margarita Zavala, el Mandatario mexicano, en calidad de Invitado de Honor, contribuirá en las negociaciones sobre cambio climático. Además, refrendará los vínculos de amistad y solidaridad con la Unión Africana, y profundizará la relación bilateral en los ámbitos político, económico y de cooperación con varios países de la región africana.

En el marco de la próxima Conferencia de las Partes sobre el Cambio Climático (COP-16), a realizarse en Cancún, México, a finales de año, el Presidente Calderón buscará consensos con África, que es una región clave en las negociaciones en esta materia. Por ello, el Titular del Ejecutivo sostendrá diversas reuniones con la Conferencia de Jefes de Estado Africanos sobre Cambio Climático (CAHOSCC) o Grupo de los Diez, para tener el apoyo africano.

Promoverá programas como el de Reducción de Emisiones por Deforestación y Degradación de Bosques (REDD+), en beneficio de países en desarrollo y la consecución de acuerdos concretos en las Conferencias de Cancún.

Hoy participará en la Conferencia de Jefes de Estado sobre Cambio Climático y mañana en la Inauguración de la Cumbre de la Unidad Africana.

Acompañan también al Presidente en esta gira, los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y de Medio Ambiente, Juan Rafael Elvira Quesada.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/07/llega-fch-a-uganda-para-participar-en-la-cumbre-de-la-union-africana/>

- Los pueblos deben unirse contra el enemigo común: el cambio climático  
24 julio del 2010/Nota Informativa

**Kampala, Uganda.-** Durante su participación en la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno Africanos sobre Cambio Climático, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa destacó que sólo con la unión de todos los pueblos podrá combatirse al enemigo común, que es el cambio climático. “Juntos lo podemos lograr. Pero sin la unidad de propósito y de unidad de acción, fracasaremos; además, la falta de acuerdo será, como siempre, contra los pueblos y los países más pobres”, enfatizó. Acompañado de los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y de Medio Ambiente, Juan Rafael Elvira Quesada, el Titular del Ejecutivo Federal señaló que se debe llegar a un acuerdo de cara a la próxima Conferencia de las Partes sobre Cambio Climático en Cancún, México, que no sólo beneficiará a los países en desarrollo, sino a todo el mundo.



“África contribuye menos del cuatro por ciento de las emisiones globales de CO2. Sin embargo, es el Continente más vulnerable y menos preparado para enfrentar los impactos negativos del cambio climático. Es por eso que África es la región del mundo que más se beneficiaría de un acuerdo. De la misma manera, es la región que sufriría enormemente con otro fracaso en la arena diplomática en este asunto”, indicó.

En el caso del Continente Africano, dijo, las áreas de prioridad deben ser la energía, los recursos hídricos, el manejo del suelo, en materia forestal, así como la infraestructura urbana en la región. “Las organizaciones internacionales aceptan que, si no se hace nada, el costo de la adaptación para los pueblos y gobiernos africanos podría equivaler a un monto de 5 a 10 por ciento del Producto Interno Bruto de África. Necesitamos asegurarnos de que los países en desarrollo, especialmente los más vulnerables, reciban suficiente apoyo para planear sus estrategias de adaptación y manejo para la reducción de riesgos”, explicó. El Presidente Calderón agradeció la invitación para participar en estas reuniones sobre cambio climático, al tiempo que destacó que es la primera vez que un Mandatario mexicano asiste a una Cumbre de la Unión Africana, que fortalecerá la relación entre África y México. “Estoy totalmente convencido de que para llegar a un consenso, México y el mundo necesitan su orientación y sabiduría. Es por eso que he venido aquí a aprender, a escuchar y a pedirles humildemente su apoyo para llegar a un verdadero acuerdo en esta COP-16. Este año necesitamos un avance sólido para que el COP-17, en Sudáfrica, el año próximo, sea el evento extraordinario que espero que sea”, finalizó.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=58936>

- El Presidente en la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno Africanos sobre Cambio Climático

24 de julio del 2010/Discurso

**Kampala, Uganda** (Interpretación del inglés al español)

Su Excelencia, señor Yoweri Kaguta Museveni, Presidente de la República de Uganda.

Su Excelencia, señor Bingu wa Mutharika, Presidente de República de Malawi y Presidente de la Unión Africana.

Su Excelencia, señor Jean Ping, Presidente de la Comisión de la Unión Africana.

Su Excelencia, Primer Ministro Meles Zenawi, Primer Ministro de la República Democrática Federal de Etiopía y Presidente de la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno Africanos sobre Cambio Climático.

Sus Excelencias Jefes de Estado y de Gobierno de los países que componen la Unión Africana.

Damas y caballeros:

Estoy muy agradecido por la amable invitación para asistir a la Cumbre de la Unión Africana, así como por poder hablar ante esta Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno sobre Cambio Climático.

Gracias, Presidente Museveni, por su invitación y por su hospitalidad.

Gracias, Presidente Ping.

Ésta es la primera vez que un Presidente mexicano ha asistido a una Cumbre de la Unión Africana. Estoy seguro de que mi visita fortalecerá la relación entre África y México. Esto aquí hoy para escuchar sus inquietudes y entender sus posiciones sobre los asuntos que se deliberarán en la Conferencia sobre Cambio Climático de la ONU 2010, COP-16, que se celebrará en México a finales de este año.

Estamos comprometidos con un proceso incluyente, puesto que consideramos que escuchar todas las voces es la mejor manera de llegar a un acuerdo.

Cuáles han sido los principales obstáculos para la plena implementación de la Convención Marco y del Protocolo de Kyoto. En qué etapa del proceso de negociación nos encontramos. Por qué es que nosotros, los países en desarrollo, requerimos de un desenlace ambicioso en Cancún. Qué resultados esperamos obtener de la Conferencia en Cancún.

Déjenme compartir con ustedes algunas ideas sobre estas preguntas clave. Tenemos una base legal sólida para la acción internacional para enfrentar el cambio climático. Sin embargo, es evidente que no hemos cumplido con nuestras obligaciones.

De hecho, no hemos podido implementar los incentivos necesarios para una transición hacia economías de bajo carbono, seguimos careciendo de instrumentos para fomentar la transferencia de recursos financieros y tecnología de países desarrollados a países en desarrollo. Considero que se han tenido avances en varias áreas desde la última Conferencia en Copenhague. En relación con el proceso negociador, por primera vez hay un amplio reconocimiento de que las medidas de adaptación en los países en desarrollo requieren el pleno apoyo de los países desarrollados.

África contribuye menos del cuatro por ciento de las emisiones globales de CO<sub>2</sub>. Sin embargo, es el Continente más vulnerable y menos preparado para enfrentar los impactos negativos del cambio climático. Es por eso que África es la región del mundo que más se beneficiaría de un acuerdo. De la misma manera, es la región que sufriría enormemente con otro fracaso en la arena diplomática en este asunto. Para enfrentar este reto, los países africanos necesitan recursos financieros significativos, así como tecnologías y el desarrollo de capacidades, entre otros. Las áreas de prioridad deben ser la energía, los recursos hídricos, el manejo del suelo, manejo forestal e infraestructura urbana en la región.

Las organizaciones internacionales aceptan que, si no se hace nada, el costo de la adaptación para los pueblos y gobiernos africanos podría equivaler a un monto de cinco a 10 por ciento del Producto Interno Bruto de África. Asimismo, también se reconoce la necesidad de que la tecnología limpia esté ampliamente disponible para los países en desarrollo, junto con el necesario desarrollo de capacidades para instrumentar nuevos proyectos. Necesitamos asegurarnos de que los países en desarrollo, especialmente los más vulnerables, reciban suficiente apoyo para planear sus estrategias de adaptación y manejo para la reducción de riesgos.

Considero que la acción a favor de la reforestación y en contra de la degradación de los bosques y la deforestación es una herramienta eficaz para reducir las emisiones de carbono, así como una manera muy poderosa de promover el bienestar social y el ingreso para las familias más pobres. Por ejemplo, la Cuenca del Congo es el segundo bosque más grande del mundo. Ésta es un área de la cual el Continente Africano tiene mucho que ganar, a través de un resultado

exitoso en Cancún. Con el liderazgo de algunos países, como Francia y Noruega en REDD-Plus, así como con la activa participación de 18 países africanos, se ha tenido un avance significativo para asegurar un apoyo financiero importante para este mecanismo. Sin embargo, queremos más. Nosotros, así como ustedes, estamos promoviendo mejores mecanismos para mejorar el pago de servicios ambientales, bajo un enfoque basado en resultados. La agricultura es otra área en donde se unen el combate contra la pobreza y el cambio climático. Considero que en Cancún podemos llegar a un acuerdo para promover técnicas agrícolas más eficientes, que contribuirán enormemente a la preservación del medio ambiente, la reducción de emisiones de CO<sub>2</sub>, así como a mejorar la seguridad alimentaria. Las deliberaciones sustanciales sobre el financiamiento también han avanzando. En relación con financiamiento a corto plazo, México ha subrayado repetidamente que la asignación y transparencia relacionada con fondos de arranque rápido antes de Cancún, son esenciales para el desarrollo de la confianza entre las partes, y me confío en que podamos avanzar en este sentido. El Grupo Asesor de Alto Nivel de la ONU para el Financiamiento contra el Cambio Climático, copresidido por el Primer Ministro Meles Zenawi, de Etiopía, tiene un papel central en la procuración del financiamiento suficiente para los países en desarrollo. Permítanme asegurarles que nosotros lucharemos por un financiamiento predecible y adecuado, adicional a la asistencia oficial para el desarrollo. Los imperativos de desarrollo africanos significan que se necesitan movilizar todos los recursos disponibles. El asunto de la mitigación es un elemento complejo de este paquete general. No hay duda de que debemos ver compromisos claros y visibles de todas las economías desarrolladas, así como que estos deben ser monitoreados y verificados. La Convención establece claramente la obligación de países desarrollados para proporcionar a los países en desarrollo financiamiento y tecnología, dada su responsabilidad histórica. En Cancún, debemos acordar lineamientos claros y mecanismos específicos para que se cumpla con esa obligación. Los países industrializados se han comprometido a implementar un rango de recortes que van del 12 al 19 por ciento en sus emisiones para el 2020. Debemos estar conscientes de que esto es insuficiente, porque sigue bastante por debajo del recorte entre 25 y 40 por ciento, que la ciencia dice que es necesario para conservarse abajo del aumento de temperatura global de dos grados.

No obstante, estos compromisos son ahora más altos que el objetivo fijado en el Protocolo de Kyoto, que es de sólo 5.2 por ciento.

Sobre la base del principio de responsabilidades comunes, pero diferenciadas, todos los países necesitan participar activamente en esfuerzos de mitigación. Es claro que África no ha causado el problema, pero África puede ser parte de la solución, alentando a otros a actuar y procurando nuevas estrategias para el desarrollo de bajos niveles de carbono.

Lo que necesitamos hacer es encontrar la manera en que podamos cerrar la brecha entre combatir el cambio climático y combatir la pobreza simultáneamente. Probablemente el mecanismo establecido a través de la Sociedad REDD-Plus pudiese ser la solución, porque podemos proporcionar ingreso para las personas a la vez que recuperamos las áreas forestales, a fin de contribuir en un esfuerzo de mitigación global.

El avance hecho a través de la Sociedad REDD Plus claramente muestra que cuando la voluntad política coincide con las necesidades de los países, los resultados tangibles son posibles. El financiamiento se ha comprometido para proyectos concretos en esta área, principalmente para la Cuenca del Congo, el Amazonas e Indonesia.

Este mecanismo se puede replicar en otras áreas, especialmente en sectores como el energético. Si este año logramos un acuerdo global, las iniciativas como, por ejemplo, un mayor uso de fuentes de energía renovable, como la energía hidroeléctrica, del viento o solar, aquí en África, recibirían un mayor apoyo económico y tecnológico internacional. Hoy, África explota sólo ocho por ciento de su potencial hidroeléctrico bruto. Es evidente para nosotros que África tiene el derecho a crecer con energía y que tiene el derecho a recibir el apoyo de la comunidad internacional.

México considera que con un acuerdo global en Cancún, África reforzará su desarrollo socioeconómico, recibiendo más fondos para construir infraestructura económica.

Para que esto suceda, debemos aprovechar la oportunidad que Cancún ofrece para llegar a los acuerdos que satisfagan las necesidades y expectativas de la humanidad. Un nuevo régimen que procure el bienestar de nuestras sociedades ahora y en el futuro, a través de una transición hacia un crecimiento económico bajo en carbono.

La implementación de la Convención seguirá siendo un proceso evolutivo, pero convirtamos a Cancún en una Conferencia de acciones, acciones que beneficien a los más vulnerables.

Queridos colegas y amigos: Un acuerdo ambicioso en Cancún nos beneficiará a todos. Un acuerdo ambicioso beneficiará a África y beneficiará al mundo. Sin embargo, estoy totalmente convencido de que para llegar a un consenso, México y el mundo necesitan su orientación y sabiduría. Es por eso que he venido aquí a aprender, a escuchar y a pedirles humildemente su apoyo para llegar a un verdadero acuerdo en esta COP-16. Este año necesitamos un avance sólido para que el COP-17, en Sudáfrica, el año próximo, sea el evento extraordinario que espero que sea. Confío que en este siglo todos los pueblos de la Tierra se unan para luchar contra un enemigo común: el cambio climático. Juntos lo podemos lograr, pero sin la unidad de propósito y unidad de acción fracasaremos; además, la falta de un acuerdo será, como siempre, contra los pueblos y los países más pobres.

Muchas gracias por esta amable invitación.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=58932>

- Cancun 2010, Nueva era en acuerdos sobre cambio climático FCH

25 de julio del 2010/Nota informativa

**Kampala, Uganda.-** El Presidente Felipe Calderón Hinojosa reiteró el llamado a los países africanos para adoptar un acuerdo en materia de medio ambiente y cambio climático, en Cancún, México, donde se llevará a cabo la 16 Convención

Marco sobre Cambio Climático, ya que se debe actuar con sentido de urgencia debido a la situación que se vive en el mundo en estos temas.

En su segundo día de actividades por Kampala, Uganda, en su participación durante la Apertura de la 15ª Sesión Ordinaria de la Asamblea de la Unión Africana, el Mandatario mexicano indicó que es posible cambiar el curso de los acontecimientos, pero se debe actuar de manera global al tratarse de un asunto mundial.

“Estoy convencido de que en Cancún todos los países podremos hacer una contribución esencial en la lucha contra el cambio climático. Por eso he venido aquí, a escuchar la voz y a pedir humildemente el apoyo de los países africanos, puesto que el combate a las causas y a los efectos de este problema, como muchos otros problemas de la agenda internacional, no podrá ser analizado a cabalidad, y en última instancia resuelto, sin el concurso de las naciones de este gran Continente.

Con la voluntad política y con la fuerza de las naciones africanas, con su apoyo y con un enfoque pragmático que tenga el objetivo claro de que podemos y debemos empezar a actuar de inmediato, Cancún 2010 podrá ser el comienzo de una nueva era de acuerdos sobre cambio climático y medio ambiente. Eso es lo que nuestros pueblos están esperando de nosotros”, subrayó.

Acompañado de los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y de Medio Ambiente, Juan Rafael Elvira Quesada, el Titular del Ejecutivo Federal enfatizó que es esencial que los países más vulnerables obtengan suficiente apoyo para planear sus estrategias de adaptación y de gestión para la reducción de riesgos, y, además, que es del interés de todos los países emprender esfuerzos de mitigación, con base en el principio de responsabilidades comunes, pero diferenciadas.

“Sin sacrificar nuestros actuales niveles de ambición para el crecimiento o combate a la pobreza, sin sacrificar los principios centrales del régimen actual, debemos ser pragmáticos. La evidencia demuestra que debemos hacer más. Nuestras obligaciones respectivas son diferentes, pero todos tenemos responsabilidades”, expresó.

El Presidente Calderón señaló que las Naciones deben dar señales claras de que desean actuar con el sentido de urgencia que la situación exige, “y de esta manera evitar que quienes han venido posponiendo el cumplimiento de sus obligaciones encuentren un pretexto y logren evadir nuevamente la necesidad de actuar de inmediato y de financiar las acciones contra el cambio climático”.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/07/cancun-2010-nueva-era-en-acuerdos-sobre-cambio-climatico-fch/>

- Se reúne el Presidente Felipe Calderón con el Presidente de la República de Uganda, Yoweri Kaguta Museveni

25 de julio del 2010/ Comunicado **CGCS-149**

### **Kampala, Uganda**

La Presidencia de la República informa que en el marco de la Cumbre de la Unión Africana, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa se reunió esta mañana con el Presidente de la República de Uganda, Yoweri Kaguta Museveni.

Durante el encuentro, intercambiaron puntos de vista sobre los efectos de la crisis económica internacional, así como el desafío global que representa el cambio climático.

El Presidente Calderón agradeció la invitación a la Cumbre de la Unión Africana y señaló que la participación de Uganda y de África es de gran importancia para el éxito de la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático COP-16, la cual se realizará en Cancún, México, en diciembre próximo.

Reiteró que África es el Continente más vulnerable a los efectos del cambio climático, por lo cual subrayó las oportunidades que para el desarrollo de las Naciones africanas implicaría un resultado concreto y positivo de la Conferencia de Cancún.

El Presidente de Uganda reconoció el esfuerzo del Jefe del Ejecutivo mexicano para asistir a la Cumbre de la Unión Africana, lo que contribuye a fortalecer la relación bilateral de México con Uganda y de México con la Unión Africana.

Finalmente, ambos Mandatarios coincidieron en la necesidad de fortalecer la cooperación entre los dos países en rubros de interés mutuo, como el comercio, la agroindustria, el sector energético y el combate a la pobreza; así como en impulsar el intercambio científico, cultural y educativo.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=58946>

- El Presidente Calderón en la Ceremonia de Apertura de la 15ª Sesión ordinaria de la Asamblea de la Unión Africana

25 de julio del 2010/ Discurso

### **Kampala, Uganda**

Gracias. Amigas y amigos.

Excelentísimo señor Yoweri Kaguta Museveni, Presidente de la República de Uganda.

Excelentísimo señor Bingu wa Mutharika, Presidente de Malawi y Presidente de la Unión Africana.

Excelentísimo señor Jean Ping, Presidente de la Comisión de la Unión Africana.

Excelentísimos Jefes de Estado y de Gobierno de los países de la Unión.

Distinguidos integrantes de las Delegaciones.

Señoras y señores representantes de organismos internacionales.

Distinguidos invitados especiales.

Amigas y amigos:

Es un verdadero privilegio el poder participar como invitado en esta importante 15ª Sesión Ordinaria de la Asamblea de la Unión Africana.

A nombre de todos los mexicanos, les agradezco esta distinción, porque en mi país tenemos muy presente que en África está una parte significativa de nuestras raíces.

Que los mexicanos somos el mestizaje de pueblos milenarios que vivieron en nuestra tierra y, a la vez, de quienes llegaron tanto de Europa como de África.

Quiero expresar, a nombre de mi pueblo, nuestro más enérgico repudio a los actos terroristas realizados aquí, y también expresar nuestra más profunda solidaridad con el pueblo y el Gobierno de Uganda.

En este 2010, los mexicanos celebramos 200 años de Independencia y estamos honrando el crisol de culturas que le dieron origen a nuestra Patria.

Este año de celebraciones también coincide con el 50 aniversario de la Independencia de varias naciones africanas. Los mexicanos les admiramos y les felicitamos por esta trascendente celebración.

Hoy, los países del mundo no sólo tenemos que esforzarnos por afianzar nuestra libertad y las libertades de nuestros ciudadanos, sino también por heredar a nuestros hijos y a las próximas generaciones, un mundo más sustentable, un mundo que nos dure para siempre, y ese es el motivo por el cual me dirijo en este día a esta respetable Asamblea.

La activista keniana Wangari Maathai, Premio Nobel de la Paz en 2004, ha dicho que es evidente que muchas guerras se disputan por los cada vez más escasos, recursos naturales. Si los conserváramos mejor, no tendríamos que pelear por ellos, por lo cual proteger el medio ambiente es una acción directamente relacionada con el mantenimiento de la paz. Todos aquellos que entendemos los complejos conceptos ambientales estamos obligados a actuar. No debemos desistir, no debemos darnos por vencidos, debemos persistir.

Durante años, la humanidad ha causado graves daños al medio ambiente, que es nuestra casa común. Con ello, se ha puesto en riesgo la viabilidad misma de nuestra civilización.

África es la región que menos emisiones genera y, en consecuencia, es la menos responsable del cambio climático; pero, a la vez, es la región que puede sufrir más sus desastrosas consecuencias.

Por lo mismo, África puede ser la región más beneficiada si podemos llegar a un acuerdo rápido en Cancún, este mismo año.

Hoy África y todo el mundo, padecen más sequías y, al mismo tiempo, más inundaciones con efectos perniciosos para nuestras poblaciones. Los pueblos y ciudades asentados en los litorales se ven amenazados por el incremento del nivel del mar.

En este Continente es muy alarmante que casi el 90 por ciento de la cubierta de hielo de los glaciares en el Monte Kilimanjaro ha desaparecido.

El cambio climático pone en riesgo a muchas especies silvestres de África, pero especialmente al ser humano.

Se prevé un aumento de las lluvias y precipitaciones en África Oriental y, al mismo tiempo, un mayor riesgo de sequía en el África Meridional.

Se estima que el incremento de la temperatura y la probabilidad de que llueva en ciclos más cortos y más intensos pueden incrementar la propagación de enfermedades como, por ejemplo, el paludismo.

La escasez de agua afectará la agricultura y la alimentación, pero, sobre todo, el suministro de agua potable para el consumo humano, aumentando la incidencia de infecciones bacterianas, como la diarrea, por el agua contaminada, y la escasez de alimentos.

Lamentablemente son los niños y sus madres los más vulnerables a estos riesgos. Por ello, el cambio climático también es una consideración importante en este Foro dedicado a examinar, precisamente, la salud materna e infantil.

Hoy más que nunca es necesario tomar medidas efectivas para detener el cambio climático.

Yo soy un firme convencido de que sí podemos cambiar el curso de los acontecimientos, que se trata de un desafío global que exige una respuesta global. Contamos con un marco legal internacional, como la Convención Marco sobre Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto, pero resulta claro que el mundo no ha cumplido con las obligaciones que dicho Marco establece. Aún no tenemos los incentivos particularmente económicos necesarios para promover el cambio generalizado hacia economías bajas en carbón, ni los instrumentos adecuados para alentar la transferencia de recursos financieros y de tecnología de los países desarrollados a los países en vías de desarrollo.

Superar esta situación requiere el concurso de la humanidad, de la comunidad internacional en su conjunto. Todos los países desarrollados y en desarrollo, estamos obligados a contribuir de acuerdo con nuestras capacidades.

Contribuirán más, con recursos y con tecnología, quienes están en condiciones de hacerlo, es decir, los países desarrollados, los países industrializados.

Quienes no cuenten con recursos o con tecnologías, podrán contribuir asimilando y potenciando la ayuda internacional con medidas de adaptación y, sobre todo, mitigación en áreas estratégicas, como tecnologías limpias, eficiencia energética, energías renovables, biocombustibles, reforestación, prevención de incendios, conservación de suelos, entre otras.

Esa ayuda internacional pudiera y debiera destinarse también a la construcción de presas aquí, en África, porque del enorme potencial hidroeléctrico de África, que es energía renovable y limpia, sólo se ha aprovechado menos del 10 por ciento.

Hoy los países en desarrollo contribuimos con la mitad del total de emisiones de bióxido de carbono a nivel global. Esto significa que, incluso, si los países desarrollados redujeran drásticamente sus emisiones, no resolveríamos el problema del cambio climático.

Por tanto, todos debemos contribuir con lo mejor de nuestras habilidades, porque todos estamos sufriendo las consecuencias. Esa es la esencia del principio de responsabilidades comunes, pero diferenciadas y acorde con las capacidades de cada quien que rigen, precisamente, la Convención Marco.

A finales de este año en México, en Cancún, tendremos la oportunidad de tomar decisiones efectivas para hacer frente a este fenómeno, en el marco de la Decimosexta Conferencia de las Partes de la Convención de Naciones Unidas sobre Cambio Climático y de la Sexta Conferencia de las Partes del Protocolo de Kyoto.

Estoy convencido de que en Cancún todos los países podremos hacer una contribución esencial en la lucha contra el cambio climático. Por eso he venido aquí, a escuchar la voz y a pedir humildemente el apoyo de los países africanos, puesto que el combate a las causas y a los efectos de este problema, como muchos otros problemas de la agenda internacional, no podrá ser analizado a cabalidad, y en última instancia resuelto, sin el concurso de las naciones de este gran Continente.

Si logramos un acuerdo global, las acciones en materia de cambio climático recibirán un mayor apoyo internacional. Serán un instrumento de crecimiento, una herramienta en la lucha contra la pobreza y una fuerza en favor del desarrollo social.



Hay muchos aspectos en los que todos los países debemos ponernos de acuerdo en Cancún, y por ello es crucial la participación de los países africanos.

Primero. Si bien se han alcanzado logros muy importantes en materia de adaptación, es decir, tratando de resolver los efectos del cambio climático, Cancún puede dar lugar a mejores mecanismos, incluyendo la transferencia de tecnologías y el acceso a fondos de financiamiento por parte de los países desarrollados. Los Fondos de Arranque Rápido, anunciados en Copenhague, dan prioridad al financiamiento hacia los países más vulnerables y, desde luego, a los países africanos.

Ejemplos de avances en este ámbito son algunas acciones que ha emprendido Malawi, con su iniciativa de Herramientas de Gestión del Riesgo Climático. Se ha sugerido que la edificación de muros marinos y otros proyectos de infraestructura deben ser una prioridad para África, en virtud de que muchas de sus áreas urbanas se ubican en litorales en riesgo.

En muchos países hay también limitaciones institucionales, de destrezas técnicas, profesionales y de capacidades, que dificultan el acceso a la información necesaria para tomar decisiones, diseñar estrategias y ejecutar programas en materia de mitigación y adaptación que aprovechen los fondos disponibles. El desarrollo entonces, de destrezas, habilidades y capacidades es, por tanto, otra de las áreas en las que sí podemos esperar avances significativos en la reunión de Cancún.

Segundo. La tecnología. La tecnología será, indudablemente, el instrumento más importante para alcanzar nuestro objetivo de mitigación y adaptación.

Y si bien existen tecnologías útiles en el mercado, debemos asegurarnos de que estén disponibles y de que estén al alcance de los países en vías de desarrollo. Esto es una cuestión que reiteraremos en exigirla en Cancún. Es esencial que los países más vulnerables obtengan suficiente apoyo para planear sus estrategias de adaptación y de gestión para la reducción de los riesgos.

Tercero. Hace apenas dos años todavía se discutía si los bosques y selvas podrán desempeñar un papel en la mitigación del cambio climático. Hoy los beneficios sociales de los proyectos de Reducción de Emisiones por Deforestación y Degradación Forestal, los llamados proyectos REDD, REDD Plus, son incuestionables y se han comprometido importantes recursos, en virtud de que la reforestación y la prevención de incendios y de deforestación son medidas eficaces contra el cambio climático.

Los beneficios sociales de esta estrategia están fuera de duda. Así lo hemos comprobado en México, donde hemos generado nuevos mecanismos, eficientes y transparentes, mediante los cuales se ofrece un pago a cambio de los servicios ambientales que proporciona la selva y el bosque.

En tres años, hemos plantado más de mil millones de árboles y eso nos permite también que las comunidades campesinas e indígenas conserven sus bosques, al mismo tiempo que reciben un ingreso para su familia, que les permite mejorar su nivel de vida. Muchos países africanos sufren las consecuencias de la sequía, la desertificación y la deforestación y, a la vez, en este Continente se encuentran algunos de los bosques y de las selvas y de las áreas naturales más grandes e imponentes del mundo.

A través del proceso de REDD Plus, varias naciones han identificado áreas en las que se pueden beneficiar de apoyo inmediato; en tanto que diversos países desarrollados han ofrecido fondos importantes para apoyar estos esfuerzos en favor de la reforestación y para prevenir incendios y deforestación de aquí al 2012. Estoy al tanto de que muchos de ustedes han establecido, como una prioridad, desarrollo de estrategias nacionales y de destrezas en este ámbito, y de que algunos países africanos, pienso en la República del Congo o Ghana, han asegurado recursos financieros para ese fin.

Cuarto. El financiamiento. El financiamiento es clave, como estrategia y como instrumento, en la lucha contra el cambio climático.

De los avances registrados en los últimos meses, tenemos que ya se han comprometido 28 mil millones de dólares para los próximos tres años, por parte de los países desarrollados.

Por eso es urgente contar desde ahora con proyectos concretos y avanzar en los mecanismos de medición y de verificación para poder disponer de esos fondos.

También se han hecho avances importantes para consolidar el Fondo Verde contra el Cambio Climático. Un fondo que permitirá, según se ha expresado en Copenhague, canalizar hasta 100 mil millones de dólares anuales, a partir de 2020. Y aunque aún restan por atender asuntos importantes para su instrumentación, no debemos dejar de insistir y exigir en este punto.

Éste es otro tema que debemos abordar en Cancún para asegurarnos que fluya el financiamiento y que se traduzca en acciones efectivas para combatir el cambio climático.

Si la adaptación combate los efectos, sólo la mitigación combate las causas. Por eso en materia de mitigación es fundamental establecer compromisos claros y verificables por parte de todas las economías desarrolladas.

Algunos países desarrollados han fijado metas ambiciosas, pero aún estamos lejos de lo que se requiere para estabilizar las concentraciones de gases de efecto invernadero en la atmósfera.

La Convención establece la obligación de los países desarrollados de proveer, a los países en desarrollo, tecnología y financiamiento, dada la responsabilidad histórica que han tenido los países desarrollados en las emisiones globales de carbono hasta hoy existentes.

En Cancún debemos establecer lineamientos claros y mecanismos específicos para que esos compromisos se cumplan.

África no es una fuente importante de gases de efecto invernadero ni de emisiones. Y, a pesar de ello, es muy alentador observar que varios países han emprendido estrategias de crecimiento bajo en carbono.

Sudáfrica y Nigeria tienen iniciativas que pueden recibir el apoyo del Fondo de Tecnología Limpia. Kenia, Senegal, Mali y Mauritania han recurrido al Mecanismo de Desarrollo Limpio para promover diversos proyectos de energía limpia.

Y aunque la Convención no lo prevé, es en el interés de todos los países el emprender esfuerzos de mitigación, con base en el principio de responsabilidades comunes, pero diferenciadas y respectivas capacidades.

Señores Presidentes, Jefes de Estado, Primeros Ministros.

Señoras y señores:

Nuestras naciones ya están sufriendo las consecuencias del cambio climático. Me refiero a las inundaciones que han visto en el África Occidental o a la sequía en el Oriente. Así como a los efectos negativos que estas mismas sequías han traído en las cosechas de la franja limítrofe entre el Sahara y las sabanas africanas en la región Sahel. Me refiero, a la vez, a los cada vez más fuertes y violentos huracanes que azotan mi país y el Caribe y Centroamérica, como es el caso del Huracán Alex, que en días pasados dejó, a su paso por el Noreste de México, una estela de destrucción.

Un acuerdo ambicioso sobre cambio climático en Cancún traerá beneficios directos para África y para todo el mundo. Debemos adoptar un paquete ambicioso, integral y equilibrado que conduzca a acciones eficaces. Debemos establecer el marco para una mejor instrumentación del régimen de cambio climático.

Con la voluntad política y con la fuerza de las naciones africanas, con su apoyo y con un enfoque pragmático que tenga el objetivo claro de que podemos y debemos empezar a actuar de inmediato, Cancún 2010 podrá ser el comienzo de una nueva era de acuerdos sobre cambio climático y medio ambiente. Eso es lo que nuestros pueblos están esperando de nosotros.

Sin sacrificar nuestros actuales niveles de ambición para el crecimiento o combate a la pobreza, sin sacrificar los principios centrales del régimen actual, debemos ser pragmáticos. La evidencia demuestra que debemos hacer más. Nuestras obligaciones respectivas son diferentes, pero todos tenemos responsabilidades.

Debemos dar señales claras de que deseamos actuar con el sentido de urgencia que la situación exige, y de esta manera evitar que quienes han venido posponiendo el cumplimiento de sus obligaciones encuentren un pretexto y logren evadir nuevamente la necesidad de actuar de inmediato y de financiar las acciones contra el cambio climático.

México está poniendo todos sus esfuerzos para lograr una reunión en la que todos los países lleguemos a los acuerdos trascendentes que necesitamos para darle viabilidad futura a la humanidad.

Yo sé que África será la protagonista en Cancún 2010.

Hagamos juntos historia llegando a un acuerdo, que será benéfico para las futuras generaciones, enfrentando el cambio climático.

Muchísimas gracias y éxito en esta Cumbre de la Unidad Africana.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=58944>

## Anexo 67 Bogotá, Colombia

Ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial  
06 y 07 de agosto del 2010

- El Presidente Calderón en su arribo a Colombia

06 de agosto del 2010/Nota informativa

Buenas noches, amigas y amigos de los medios. Amigos.

Vengo en nombre del pueblo de México a refrendar la solidaridad de México con el pueblo hermano de Colombia.

A agradecer el trabajo conjunto que pudimos realizar con el Presidente Uribe, y a deseárselo el mayor de los éxitos al Presidente Santos al frente de la gestión para la cual ha sido electo por los colombianos.

Quiero refrendar la solidaridad de México con Colombia y con toda América Latina. Que seguiremos trabajando juntos por los valores en los que creemos: de democracia, de libertad, de justicia y de prosperidad.

Vengo también a traer un saludo fraterno de parte de todos los mexicanos y a augurar nuevos y mejores tiempos para Colombia y para México. Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/08/el-presidente-calderon-en-su-arribo-a-colombia/>

- Reunión del Presidente con Congresistas de EU

07 de agosto del 2010/Comunicado/**CGCS-156**

La Presidencia de la República informa que, en el marco de su Visita a Colombia, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa se reunió esta mañana con un grupo de Congresistas de Estados Unidos, encabezados por el legislador demócrata Eliot Engel, Presidente del Subcomité del Hemisferio Occidental del Comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes.

Durante la reunión, intercambiaron puntos de vista sobre diversos temas de la agenda bilateral entre México y Estados Unidos, así como los principales asuntos de la agenda internacional, como la evolución de la economía mundial y el cambio climático.

Destacaron el buen nivel de la cooperación que existe entre ambos países en materia de combate a la delincuencia organizada transnacional y los avances obtenidos hasta ahora en la implementación de la Iniciativa Mérida, al tiempo que coincidieron en la necesidad de intensificar las acciones contra el tráfico de armas y el lavado de dinero.

El Presidente Calderón agradeció el apoyo del legislador Engel para la aprobación de la Iniciativa Mérida, pero lo exhortó a seguir esforzándose por limitar los obstáculos que impiden que los recursos lleguen con mayor eficiencia a México.

Asimismo, reconocieron los esfuerzos conjuntos dirigidos a mejorar la seguridad fronteriza bajo una perspectiva de responsabilidad compartida. En este aspecto, el Presidente Calderón instó a la instalación de tecnología no intrusiva para tener una frontera más eficiente y más segura.

El Mandatario se refirió a los condenables incidentes fronterizos en que perdieron la vida dos mexicanos. Subrayó que su Gobierno sigue con especial atención el

desarrollo de las investigaciones para esclarecer los hechos y castigar a quien resulte responsable.

Reiteró su disposición de mantener un diálogo constante y abierto con los representantes del Poder Legislativo estadounidense, a fin de contribuir a promover una reforma migratoria integral para lograr una frontera común más segura.

Finalmente, manifestó el compromiso de su Gobierno en redoblar sus esfuerzos en la generación de mejores condiciones de desarrollo para que los trabajadores mexicanos no tengan que salir del país en busca de oportunidades.

Acompañaron al Presidente Calderón la Secretaria de Relaciones Exteriores, Embajadora Patricia Espinosa Cantellano, y el Embajador de México ante Colombia, Florencio Salazar Adame.

En la reunión participaron, además, el Senador George LeMieux, republicano por Florida; el Representante Albio Sires, demócrata por Nueva Jersey; el Representante Gregory W. Meeks, demócrata por Nueva York; el Representante Aaron Schock, republicano por Illinois, y los representantes republicanos por Florida: Connie Mack y Mario Díaz-Balart.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/08/reunion-del-presidente-con-congresistas-de-eua/>

- Encuentro entre el Presidente Calderón y Álvaro Uribe

07 de agosto del 2010/Comunicado **CGCS-157**

### **Bogotá, Colombia**

La Presidencia de la República informa que esta mañana el Presidente Felipe Calderón Hinojosa sostuvo un encuentro con el Presidente saliente de Colombia, Álvaro Uribe Vélez, en el marco de la Ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial.

Durante la reunión, el Presidente Calderón formuló un reconocimiento al Presidente Uribe por su contribución al desarrollo y la estabilidad de Colombia durante su gestión. Asimismo, ambos Mandatarios reconocieron el trabajo conjunto realizado durante estos años, el cual se tradujo en el fortalecimiento y ampliación de la relación bilateral entre México y Colombia.

Celebraron las coincidencias y la colaboración dirigida a promover una región más próspera, más segura y en paz, y al fortalecimiento de la democracia y la libertad.

El Primer Mandatario mexicano manifestó que con el Gobierno del Presidente Uribe, México alcanzó un excelente nivel de interlocución política con Colombia, el cual se ha traducido en importantes avances en temas prioritarios, como el económico y comercial, así como en la efectiva colaboración en los rubros de seguridad y en la lucha contra el crimen organizado transnacional.

Finalmente, le deseó el mejor de los éxitos a Álvaro Uribe en la nueva etapa de su vida personal y profesional.

Acompañaron al Presidente Calderón la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y el Embajador de México en Colombia, Florencio Salazar Adame.

El Presidente Álvaro Uribe estuvo acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime Bermúdez Merizalde.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/08/encuentro-entre-el-presidente-calderon-y-alvaro-uribe/>

- El Presidente Calderón conversó con el Primer Ministro de Aruba 07 de agosto del 2010/Comunicado **CGCS-158**

### **Bogotá, Colombia**

La Presidencia de la República informa que el Presidente Felipe Calderón Hinojosa conversó esta mañana con el Primer Ministro de Aruba, Michiel Godfried Eman, quien participa en la Ceremonia de Transmisión de Mando Presidencial de Colombia, en representación del Reino de los Países Bajos, ya que Aruba es un territorio autónomo de dicho país.

El Primer Ministro de Aruba manifestó su interés en que se logre establecer una conexión aérea con México, así como fortalecer la colaboración en materia turística.

Finalmente, el Primer Ministro expresó que el Gobierno de los Países Bajos ha desarrollado un sistema de vigilancia en altamar para combatir al crimen organizado, y ofreció colaboración en este ámbito.

Acompañó al Presidente Calderón la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Castellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/08/el-presidente-calderon-converso-con-el-primer-ministro-de-aruba/>

**Anexo 68. Cartagena de Indias, Colombia**  
**XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, en**  
**Cartagena de Indias, Colombia**  
25 y 26 de octubre del 2010

- Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla

25 oct 2010 | Comunicado **CGCS-193**

**Residencia Oficial de Los Pinos**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, viaja hoy a Cartagena de Indias, Colombia, para participar en la XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, que se realizará el martes 26 de octubre.

A iniciativa de México, el Mecanismo de Tuxtla fue creado en 1991 y es el único foro regional de diálogo y concertación política para atender los principales temas de la agenda entre México y Centroamérica, Colombia y República Dominicana. Estos dos últimos países participarán por primera vez como miembros de pleno derecho en el Mecanismo.

En esta XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla se abordarán temas fundamentales de la región, como cambio climático, fortalecimiento de la institucionalidad democrática, integración y seguridad regional, incluyendo la lucha contra la delincuencia organizada transnacional.

Asimismo, se revisarán los avances y resultados del Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica a dos años de su creación, con el objetivo de identificar las acciones necesarias para consolidar los programas que se impulsan, tanto en materia de infraestructura e interconectividad física de la región, como en desarrollo humano sustentable.

Así, entre los temas que se abordarán dentro del Proyecto Mesoamérica destacan salud, transporte multimodal, energías renovables, atención en materia de desastres naturales, interconexión eléctrica y de telecomunicaciones.

A la Cumbre asisten, además, los Jefes de Estado y de Gobierno de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Panamá, y el Vicepresidente de Nicaragua.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60895#>

- Llega Presidente Calderón a Colombia

26 oct 2010 | Comunicado

**Cartagena de Indias, Colombia.-** El Presidente Felipe Calderón Hinojosa llegó a las 23:20 horas a Cartagena de Indias, Colombia, para participar en la XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla.

El objetivo de este encuentro es fortalecer el diálogo político y la cooperación internacional entre los países de Mesoamérica para atender los problemas comunes.

Entre los principales temas a tratar en esta XII Cumbre del Mecanismo de Tuxtla se encuentran el impulso del desarrollo económico en la región, medidas y estrategias de cooperación destinadas a fortalecer la lucha contra la delincuencia

organizada, así como el cambio climático, de cara a la Conferencia de las Partes sobre Cambio Climático (COP-16), que se llevará a cabo en Cancún, México.

Además de nuestro país, a la Cumbre asisten los Jefes de Estado y de Gobierno de Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Panamá, y el Vicepresidente de Nicaragua, quienes tratarán también aspectos dentro del Proyecto Mesoamérica, como salud, transporte multimodal, energías renovables, atención en materia de desastres naturales, interconexión eléctrica y de telecomunicaciones.

Mañana a las 09:00 hrs. será la Ceremonia de Inauguración de la Cumbre, en el Centro de Convenciones Julio Cesar Turbay Ayala.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60935#>

- Sólo integrados podremos competir y ganar: FCH

26 oct 2010 | Nota Informativa

**Cartagena de Indias, Colombia.-** El Presidente Felipe Calderón Hinojosa afirmó que solamente unidos, los países de Centroamérica, podrán competir y ganar en los retos que se presentan en el mundo global.

“Estoy convencido, amigos y amigos, que sólo en la medida en que nos integremos, sólo en la medida que superemos nuestras diferencias regionales y fronteras; sólo en la medida que sumemos nuestras potencialidades en una estructura de economía regional, podremos competir y ganar en un mundo que compite agresivamente”, enfatizó.

En la inauguración de la XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, en Cartagena de Indias, Colombia, el Mandatario mexicano destacó que si bien el Mecanismo de Tuxtla y el Proyecto Mesoamérica son instrumentos a través de los cuales la región se une, los rezagos por superar son mayores, por lo que llamó a ser más activos y concretar compromisos.

“A lo largo de varios años, hemos examinado en nuestras reuniones múltiples maneras de fortalecer nuestra acción concertada. No siempre, desafortunadamente, hemos logrado que la voluntad política presente en estas reuniones, se traduzca en acciones y estrategias completas y concretas.

Queremos que nuestros pueblos puedan avanzar en la senda de progreso. Sé que podemos hacerlo en la medida en que seamos capaces de actuar coordinadamente, hombro con hombro, unos con otros”, subrayó.

En el Centro de Convenciones Julio Cesar Turbay Ayal, el Titular del Ejecutivo Federal señaló que otro de los desafíos que enfrenta la región es el del crimen organizado transnacional, por lo que convocó a una concertación regional, que puede darse en el marco de esta Cumbre de Tuxtla, y crear un frente unido ante el crimen transnacional.

“Porque si nuestro mayor anhelo es el desarrollo, nuestro mayor obstáculo ahora es, precisamente, este crimen organizado transnacional que no conoce fronteras, y lo mismo envenena a nuestra población joven, que asola a las poblaciones con la extorsión, con el secuestro y con la violencia homicida.

Y no es posible que de manera aislada, desde nuestras fronteras nacionales, le hagamos frente de manera efectiva. Requerimos concertación regional y sentido de urgencia”, exhortó.



El Presidente Calderón además recordó que uno de los motivos de realizar el esfuerzo compartido de que surgió el Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla fue el de la democracia, conquistada por cada uno de los pueblos y defendida de los peligros que la acechan.

“Diálogo, integración y cooperación para el desarrollo son, sin duda, poderosas herramientas para enfrentarlos, pero la mejor y la más poderosa de ellas es, y será siempre, nuestra vida institucional y democrática que hoy caracteriza a la región.

No sólo no debemos perderla, sino fortalecerla día con día. Y así como hemos avanzado en la construcción de instituciones democráticas, hoy debemos perfeccionar, con la cooperación internacional, nuestras instituciones, que puedan brindar seguridad y justicia a nuestros pueblos, y a la vez fortalecer los mecanismos de intercambio y financiamiento que nos permitan el desarrollo, al cual aspiramos”, puntualizó.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/10/solo-integrados-podremos-competir-y-ganar-fch/#>

- Se reúne el Presidente Calderón con su homólogo de Colombia

26 oct 2010 | Comunicado / CGCS-194

Cartagena de Indias, Colombia

La Presidencia de la República informa que el Presidente de México, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo una reunión bilateral hoy con el Presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, en el marco de la XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, que se lleva a cabo en Cartagena de Indias. Durante su encuentro, que constituye el cuarto desde la elección del Presidente Santos, en junio pasado, ambos Mandatarios refrendaron los profundos lazos de amistad y cooperación que se reflejan en una amplia agenda bilateral y regional.

La celebración de esta Cumbre se da por primera vez en Colombia en su calidad de Miembro de Pleno Derecho del Mecanismo de Tuxtla, así como del Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica.

Ambos Presidentes coincidieron en darle la más alta prioridad a este Mecanismo de Diálogo y Concertación, y así reforzar los lazos comerciales entre los países de la región para generar mayor prosperidad y desarrollo.

Además de México y Colombia, el Mecanismo incluye a los siete países Centroamericanos, así como a la República Dominicana.

Igualmente, convinieron en fortalecer la cooperación regional y bilateral en materia de seguridad y combate al narcotráfico y a la delincuencia organizada, a fin de crear un frente unido contra este fenómeno transnacional.

Finalmente, reiteraron su compromiso por continuar impulsando la convergencia de los procesos de integración en América Latina para acercar cada vez más a sus pueblos.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60942#>

- El Presidente de Colombia en la Cumbre del Mecanismo de Tuxtla

26 oct 2010 | Discurso

## **Cartagena de Indias, Colombia**

Excelentísimo señor Felipe Calderón, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos; Excelentísima señora Laura Chinchilla, Presidenta de la República de Costa Rica; Excelentísimo señor Álvaro Colom, Presidente de la República de Guatemala.

Excelentísimo señor Porfirio Lobo, Presidente de la República de Honduras; Excelentísimo señor Jaime Morales, Vicepresidente de la República de Nicaragua; Excelentísimo señor Juan Carlos Varela, Vicepresidente y Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá; Excelentísimo señor Rafael Alburquerque, Vicepresidente de la República Dominicana.

Su Excelencia señor Roger Martínez, Ministro de Relaciones Exteriores de la Delegación de El Salvador y Jefe Delegación; sus Excelencias señores Ministros de Estado, Embajadores, Comisionados y demás miembros de las Delegaciones Oficiales; su Excelencia señor Luis Alberto Moreno, Presidente del Banco Interamericano del Desarrollo.

Honorable señor Nick Rischbieth, Presidente del Banco Centroamericano de Integración Económica; honorables señores representantes de corporaciones y organismos internacionales; invitados especiales; queridos amigos:

Hay días en que somos tan móviles, tan móviles como las leves briznas al viento y al azar. Tal vez bajo otro cielo la gloria nos sonría. La vida es clara, undívaga y abierta como un mar.

Permítanme, apreciados colegas, empezar esta mañana con poesía, citando los versos más conocidos del poeta colombiano Porfirio Barba Jacob, extractados de su famosa Canción de la Vida Profunda.

Porque esta reunión de los países de la Región Mesoamericana, me recuerda inevitablemente, la obra y trayectoria de este artista, que simboliza la unión de Colombia con México y Centroamérica.

En efecto, Barba Jacob, que escribió en la primera mitad del siglo XX, fue un hombre trashumante, que trabajó y vivió durante muchos años en Guatemala, en Honduras, en Costa Rica, en El Salvador y en México; país este último, donde exhaló su último suspiro.

Como Barba Jacob, hoy los colombianos también miramos con afecto, con entrañable aprecio, a los países hermanos y amigos de la Región Mesoamericana, incluida la República Dominicana. Nos sentimos, por eso, muy honrados de acoger por primera vez en un país de Sudamérica la XII Cumbre del Mecanismo de Tuxtla, como miembros oficiales del mismo.

Sean bienvenidos, muy bienvenidos, amigos Presidentes y Representantes de las Naciones que conforman este Mecanismo, así como de los organismos internacionales que lo apoyan a esta histórica Cartagena, Cartagena de Indias, que engalana, y se engalana con su visita. Colombia, privilegiadamente, está ubicada en la esquina Norte de Sudamérica, tiene no sólo una cercanía geográfica, sino una vocación de amistad con México, con los países de Centroamérica, y todos aquellos que conforman la Cuenca del Caribe.

Por eso, participamos desde el 2004 como observadores del Proyecto Mesoamérica, al que nos incorporamos como miembros plenos en el 2006. Nos sentimos muy honrados y muy comprometidos al haber asumido en este segundo semestre del 2010, la Presidencia Pro Témpore de este proyecto.

Igualmente, recibimos con enorme complacencia, nuestra incorporación y la de República Dominicana, como miembros en pleno derecho al Mecanismo de Tuxtla, que se decidió el año pasado en la Cumbre de Guanacaste, en Costa Rica.

Qué alegría sentimos hoy al tenerlos a ustedes en nuestra casa, que esperamos consideren como la suya propia. Para nosotros es fundamental esta vinculación y esta cooperación con los Estados del Mecanismo de Tuxtla, que el próximo año cumple dos décadas desde su creación, porque estamos convencidos de que la cooperación efectiva es la mejor manera para elevar la calidad de vida de nuestros pueblos.

Como país puente entre Sudamérica y Centroamérica, queremos también ofrecer toda, toda nuestra capacidad para servir como articuladores positivos entre los intereses mesoamericanos y los sudamericanos. Al fin y al cabo, somos todos América Latina.

Somos un Continente que se cansó de ser promesa y está decidido a realizar sus sueños y su potencial. En la reciente Asamblea de las Naciones Unidas manifesté ante el mundo que la década que inicia debe ser la década de América Latina. Y hoy, ante mis colegas, quiero reafirmarme en esta sentencia.

Tenemos todo lo que el mundo necesita: biodiversidad, alimentos, agua y energía, y si trabajamos juntos en cooperación, podemos aprovechar en beneficio de nuestra gente, las oportunidades que se nos abren.

Los inversionistas del mundo miran hacia nosotros, y depende de nosotros presentar un panorama propicio a la inversión con instituciones sólidas, seguridad física y jurídica, adecuada infraestructura, moderna conectividad y procesos respetuosos del medio ambiente.

Esos son, precisamente, los temas que nos congregan. Cómo podemos cooperar más efectivamente entre nosotros para lograr una región Mesoamericana más próspera, más competitiva y, sobre todo, más justa con su población.

Quisiera avanzar apenas unas pinceladas sobre algunos de estos temas. Un tema fundamental de esta reunión tiene que ser ineludiblemente el cambio climático, porque el cambio climático es una realidad y ya no de una simple hipótesis científica. Sabemos que está ocurriendo y que se va a empeorar.

No sabemos qué tan rápido se producirá, pero sí sabemos que si no lo tomamos con la mayor seriedad, la calidad de vida de las próximas generaciones y de las actuales, se verá afectada de manera drástica.

Nuestros países por su posición geográfica y su riqueza natural, tenemos enormes potenciales para contrarrestarlo y también, vulnerabilidad por nuestra ubicación entre dos océanos.

Albergamos cerca del 10 por ciento de la riqueza biológica del mundo, y tenemos climas tropicales que permiten un crecimiento más rápido, más eficaz, de árboles y plantas que contrarresten naturalmente la emisión de gases contaminantes.

Hoy quiero proponerles que enfoquemos nuestros esfuerzos conjuntos a hacer de nuestros bosques una parte fundamental de la solución al calentamiento global.

Hay estudios que indican que la reforestación es tres veces más efectiva en términos de costo-beneficio, que el uso de la energía nuclear para enfrentar el problema de las emisiones.

Busquemos entonces, y que sea un propósito común entre nosotros, idear mecanismos de cooperación para incentivar la reforestación en nuestros países.

Exijamos en la próxima Cumbre Ambiental de Cancún un mayor compromiso de la comunidad internacional, pero al mismo tiempo, demostremos que somos capaces de asumir nuestro propio compromiso.

Usted, Presidente Calderón, podrá decirnos qué más necesita para asegurar el éxito de tan trascendental Cumbre. De nuestra parte, cuente con toda, toda nuestra disposición y vocación para colaborarle.

También, el tema de la seguridad y del combate efectivo a la criminalidad transnacional, como el narcotráfico, es crucial para nuestro futuro.

Muchos países de los aquí representados están pasando por dificultades y problemas como las que hemos tenido que enfrentar en Colombia por la acción del narcotráfico y sus nefastos efectos en la sociedad.

Nosotros seguimos combatiendo este fenómeno y lo hacemos, porque para nosotros, es un tema de Seguridad Nacional, que hemos sido el país que tal vez más ha sufrido este flagelo y lo seguimos combatiendo cada vez con mejores resultados; con una policía profesional y capacitada como pocas en el mundo y estamos más que dispuestos a cooperar con los países de la región para ayudarlos a establecer policías, políticas eficaces y policías también eficaces, y para poder llevarles a nuestros ciudadanos seguridad.

El problema mundial de las drogas ilícitas, infortunadamente, más que desaparecer, se desplaza y ahora somos testigos con preocupación, su exacerbación en otros países de la región.

En Colombia sabemos bien lo que es esto. Hemos puesto muchos, muchísimos muertos y hemos hecho muchos sacrificios para combatir este flagelo y ahora queremos cooperar, porque somos conscientes más que nadie, de que sólo con cooperación, sólo trabajando unidos, podremos obtener resultados tangibles.

Los criminales son cada vez más sofisticados, desarrollan redes transnacionales para mantener sus negocios y escapar de la ley. Y nos toca a nosotros, como Estados, establecer redes sólidas y efectivas de cooperación para enfrentarlos y cerrarles el paso.

Tenemos una responsabilidad compartida para trabajar entre nosotros y proteger a nuestros ciudadanos. En febrero de este año, el Consejo de Seguridad de la ONU expresó su gran preocupación sobre la amenaza que el crimen organizado transnacional y el tráfico de drogas representan para la seguridad internacional en diferentes regiones del mundo.

Por eso, es confuso para nuestra gente, ver que mientras perdemos vidas e invertimos ingentes recursos en la lucha contra el narcotráfico, en países consumidores se promueven iniciativas como la del Referendo de California, para legalizar la producción, la venta y el consumo de marihuana.

Me pregunto si la octava economía del mundo, que promueve con tanto éxito su tecnología de punta, sus películas y su buen vino, va a permitir, entonces, la importación de marihuana a su llamativo mercado.

Si no actuamos de manera consistente en este asunto, si todo lo que estamos haciendo es enviar a nuestros conciudadanos a prisión mientras que en otras latitudes se legaliza el mercado, entonces, debemos preguntarnos: No es hora de revisar la estrategia global, porque tiene que ser global, frente a las drogas.

Ayer me reuní con el Subsecretario de Estado de Estados Unidos, el señor James Steinberg, quien me confirmó la oposición del Gobierno Federal al referendo.

Pero, si este resulta aprobado, y lo sabremos la próxima semana, tendremos que asumir el debate. Tenemos la autoridad moral, la autoridad moral para exigir una conversación franca que defina hacia dónde vamos como socios, e iguales, en esta lucha.

También estamos listos, y así lo vamos a enfatizar en su momento, para incrementar nuestra oferta de energía limpia, de energía confiable y competitiva a los países de la Región Mesoamericana. Ello será posible una vez que se ponga en marcha el esquema de interconexión eléctrica, acordado con Panamá el año 2008.

De nuestra parte, tenemos toda la disposición para avanzar tan rápido como sea necesario en los procesos técnicos y jurídicos que se requieren; y empecemos a pensar, por qué no, en construir alianza regional para la generación de energía renovable, ya sea eólica, geotérmica, solar u otras similares, con aportes internacionales que subsidien el costo de los montajes.

Nuestro deber ante los nuevos retos, es pensar en grande, ser creativos y trabajar en cooperación. Resalto, finalmente, la importancia de que estimulemos en nuestros países el fortalecimiento de nuestra institucionalidad democrática. Necesitamos Estados con democracias modernas, ágiles, participativas, transparentes, si queremos de veras insertarnos con éxito en el mundo global.

Estados con mecanismos de participación ciudadana, donde la democracia no se limite al ejercicio del derecho del voto, sino que se refleje en cada aspecto de la vida. Estados con equilibrio y armonía entre sus poderes públicos, con acatamiento a la legalidad, y absolutamente respetuosos de los derechos humanos. Nuestra cooperación debe, también, ir dirigida a ese propósito.

Pero son muchos, demasiados, los temas que nos convocan, y no quiero agotarlos en esta introducción. Quiero simplemente, saludarlos y darles la bienvenida, con toda la calidez y todo el afecto; agradecerles su presencia en nuestra Patria, y desear que esta Cumbre produzca resultados positivos y perdurables para nuestros pueblos.

Comencé citando al poeta colombiano Barba Jacob, que se enamoró de las tierras, al Norte de Panamá, y que vivió y murió en ellas. Y ahora termino recordando un pensamiento suyo, que viene como anillo al dedo para ambientar el propósito de esta reunión.

Decía Barba Jacob: Nuestro ideal hispanoamericano es el de una comunión con el destino continental para el esfuerzo hondo y puro de la vida; el de una dilatación augusta del espíritu; el de un ritmo humano nuevo; el de un nuevo coro de la más profunda tonalidad que haya resonado en la historia.

Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60940#>

- El Presidente Calderón en la XII Cumbre del Mecanismo de Tuxtla

26 oct 2010 | Discurso

### **Cartagena de Indias, Colombia**

Excelentísimo señor Juan Manuel Santos, Presidente de la hermana República de Colombia.

Muy estimada Presidenta.

Muy estimados Presidentes, Cancilleres, Jefes de Estado y de Gobierno.  
Representantes de los Gobiernos que integramos el Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla.

Señoras y señores:

En nombre de México, agradezco al Presidente Santos y al pueblo hermano de Colombia la oportunidad de celebrar este encuentro y fortalecer, así, el trabajo conjunto en favor de la integración y el desarrollo de nuestras naciones.

La llave que abrió la puerta a este esfuerzo compartido, que explica también los resultados que ya podemos ver, no es otra sino la democracia; la democracia construida a lo largo de muchos años con sacrificios, pero también con esperanzas. La democracia que decidieron conquistar nuestros pueblos y que hoy, con toda razón, defienden de los muchos peligros que siempre la acechan.

Sabemos que no hay desarrollo sostenido sin democracia, que no hay desarrollo humano verdadero sin instituciones democráticas sólidas que lo sostengan, lo impulsen, lo protejan y le permitan crecer y expandirse.

La democracia que hoy tenemos, la que finalmente conquistamos, la democracia que hoy vivimos, no es sólo el motor de nuestros respectivos esfuerzos de desarrollo, sino también la fuerza que explica la amplitud del diálogo entre nuestras naciones y la solidez que ha alcanzado nuestra cooperación para el desarrollo.

El mejor ejemplo de ello radica, sin duda, en las labores de nuestro Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla. Gracias a él avanzamos en el incremento de nuestro comercio, de las inversiones recíprocas, de la construcción y modernización de nuestra infraestructura productiva, y del mejoramiento de la infraestructura social.

Gracias a este Mecanismo de Diálogo y Concertación hemos avanzado en materia de interconexión eléctrica regional, de construcción de carreteras, de impulso a proyectos de vivienda y de infraestructura que, desde luego, también permita un mayor intercambio que lleve alimentos, energía, educación y salud a quienes aún en nuestras naciones ven el progreso desde muy lejos.

Gracias al Mecanismo, también, podemos darle mayor presencia internacional a nuestra región y a nuestras preocupaciones e intereses en el escenario mundial.

Nos hemos reunido, amigas y amigos, nuevamente para hablar de los temas que nos son comunes, de las preocupaciones que son no sólo carga para cada país, sino son en sí problemas regionales e, incluso, multinacionales.

Nos hemos reunido, sí, para hablar del cambio climático, para alzar la voz y unir las voluntades, que nos permitan enfrentar este fenómeno, que si a alguna región está afectando ya de manera calamitosa, es, precisamente, a la nuestra.

Huracanes cada vez más violentos y cada vez más frecuentes, más destructivos; comunidades sepultadas por deslaves, inundaciones sin precedente y sequías también sin precedente, son parte del altísimo precio que los pueblos, y especialmente los pueblos en desarrollo, paradójicamente los más pobres, habremos de pagar cada día más alto si no hacemos, como humanidad, como colectividad global, políticas asertivas y coordinadas para frenar este fenómeno.

Habremos de hablar, por supuesto, de los temas que afectan a nuestra región y señaladamente la seguridad regional. Hoy sabemos con claridad que nuestros pueblos padecen y sufren el flagelo, no sólo del narcotráfico, sino del crimen

organizado transnacional; crimen organizado transnacional que es la mayor amenaza que afecta a nuestra región.

Porque si nuestro mayor anhelo es el desarrollo, nuestro mayor obstáculo ahora es, precisamente, este crimen organizado transnacional que no conoce fronteras, y lo mismo envenena a nuestra población joven, que asola a las poblaciones con la extorsión, con el secuestro y con la violencia homicida.

Y no es posible que de manera aislada desde nuestras fronteras nacionales le hagamos frente de manera efectiva. Requerimos concertación regional y sentido de urgencia. Este Mecanismo de Tuxtla, que favorece el diálogo político de Mesoamérica, es un foro idóneo para avanzar en nuestro propósito de crear un frente unido ante el crimen transnacional.

A lo largo de varios años, hemos examinado en nuestras reuniones múltiples maneras de fortalecer nuestra acción concertada. No siempre, desafortunadamente, hemos logrado que la voluntad política presente en estas reuniones, se traduzca en acciones y estrategias completas y concretas.

Queremos que nuestros pueblos puedan avanzar en la senda de progreso. Sé que podemos hacerlo en la medida en que seamos capaces de actuar coordinadamente, hombro con hombro, unos con otros.

Hablaremos también de la dolorosa migración internacional que sufren nuestros pueblos, de la pérdida de familiares queridos, de lo mucho que extrañamos a los que se han ido, de la impostergable necesidad de llevar prosperidad y oportunidades a nuestra gente para que no tenga que buscarlos más allá de nuestras fronteras.

Hablaremos, también, de lo que nos preocupa en común: de los esfuerzos, las políticas o las leyes que amenazan la dignidad y los derechos de los nuestros; del crimen, que nuevamente afecta su libertad y sus vidas, de los actos de barbarie condenables y repudiables que se cometen, precisamente, contra nuestros hermanos, en particular, por las organizaciones criminales; y refrendar nuestro compromiso con el imperio de la ley y la protección irrestricta de los derechos humanos, de los migrantes y de sus familias.

Hablaremos, por supuesto, en estas reuniones, de los asuntos económicos, comerciales, de financiamiento, particularmente los que necesita nuestra región; de los temas que implican una mayor cooperación para el desarrollo; de la impostergable necesidad de que las instituciones que nos hemos dado, que han sido creadas a lo largo del tiempo, colaboren, cada vez más eficazmente, con el logro de nuestras metas de prosperidad.

Hay, en nuestra Reunión del Mecanismo de Tuxtla, un propósito común. No sólo una mayor integración regional, no sólo la mayor integración y desarrollo común, que busquemos todos en el Proyecto Mesoamérica, que nos permita conectarnos más, tener una infraestructura común, lograr una integración energética que implique el bienestar de nuestros pueblos; aprovechar las oportunidades que se presentan para poder brindar salud, y mejores condiciones de vida saludable para nuestra gente, generar una dinámica que permita la prosperidad en telecomunicaciones, que es una ventana abierta en el Siglo XXI al desarrollo compartido; fomentar la competitividad regional en un mundo que es cada vez más competitivo, y que requiere de nuestros pueblos, y de nuestras economías, también, más calidad y más competitividad.

Estoy convencido, amigas y amigos, que sólo en la medida en que nos integremos, sólo en la medida que superemos nuestras diferencias regionales y fronterizas; sólo en la medida que sumemos nuestras potencialidades en una estructura de economía regional, podremos competir y ganar en un mundo que compite agresivamente.

Sabemos, amigas y amigos, que los desastres naturales, de los cuales muchos de nuestros países o todos en la región de Mesoamérica somos víctimas, se multiplicarán y requerirán cada vez una mayor cooperación de pueblos hermanos, como los que integramos el Mecanismo.

Señoras y señores.

Si bien es cierto que el Mecanismo de Tuxtla o el Proyecto Mesoamérica son instrumentos que nos permiten acercarnos, la verdad es que los retos que tenemos por superar, los rezagos acumulados que registramos son cada día mayores. Eso debe obligarnos no sólo a ser mucho más activos, sino también a concretar más de cerca y más prontamente nuestros compromisos.

Diálogo, integración y cooperación para el desarrollo son, sin duda, poderosas herramientas para enfrentarlos, pero la mejor y la más poderosa de ellas es, y será siempre, nuestra vida institucional y democrática que hoy caracteriza a la región.

No sólo no debemos perderla, sino fortalecerla día con día. Y así como hemos avanzado en la construcción de instituciones democráticas, hoy debemos perfeccionar, con la cooperación internacional, nuestras instituciones, que puedan brindar seguridad y justicia a nuestros pueblos, y a la vez fortalecer los mecanismos de intercambio y financiamiento que nos permitan el desarrollo, al cual aspiramos.

Al agradecer nuevamente al Presidente Santos la oportunidad de estas palabras, saludo el espíritu democrático y la firme voluntad de trabajar todos por el desarrollo sustentable de nuestros pueblos que caracteriza, desde luego, a cada una de las naciones representadas en el Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla.

Enhorabuena y el mayor éxito a nuestros trabajos.

Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60939#>

- El Presidente Calderón en el Mensaje conjunto, previo a la Conferencia de prensa, en el marco del Mecanismo de Tuxtla

26 oct 2010 | Discurso

### **Cartagena de Indias, Colombia**

Gracias.

Buenas tardes amigas y amigos de los medios de comunicación.

Primero. Agradezco al Gobierno y al pueblo hermano de Colombia la gran hospitalidad con la que hemos sido recibidos en esta espléndida Ciudad de Cartagena de Indias, y en particular al Presidente Santos por su gran anfitriónía.

Lo felicito, además, por la exitosa organización de esta XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla que ha sido exitosa.



Hoy se ha confirmado, amigas y amigos, que el Mecanismo de Tuxtla es una instancia clave para el encuentro y el diálogo entre nuestros países, así como un foro idóneo para la cooperación y la integración regional.

Sabemos que a través del Mecanismo de Tuxtla consolidamos nuestras democracias y abrimos la puerta a la prosperidad de nuestros pueblos.

En esta XII Cumbre hemos dado pasos muy importantes en diversos ámbitos. Menciono algunos:

En primer lugar, como ya mencionaba el Presidente Santos, en materia ambiental nuestras naciones acordaron seguir trabajando de manera coordinada contra el cambio climático, a fin de mejorar la calidad de vida de nuestros pueblos y garantizar la preservación de su patrimonio natural.

Aprobamos un plan de acción para la implementación de la Estrategia Mesoamericana de Sustentabilidad Ambiental y se alertó sobre la vulnerabilidad de la región y la necesidad de actuar de manera coordinada.

Se enfatizó, por ejemplo, que esta región de Mesoamérica es una de las que resultará entre las más afectadas en el mundo por el cambio climático, como ya lo está haciendo, por desgracia, de manera evidente, con las inundaciones y las lluvias sin precedentes que se están registrando, por ejemplo, ahora en México, en Guatemala, en Honduras, en Nicaragua, que han generado múltiples calamidades. Comentaba el Presidente Álvaro Colom que tan sólo en Guatemala, en una de las tormentas tropicales sufridas este año, habían fallecido más de mil personas, como consecuencia del peso devastador de las alteraciones climáticas.

Comentaba también el Vicepresidente de Nicaragua la elevación hasta en cuatro metros de algunos de los principales lagos continentales de Nicaragua, lo cual implicaba una gran afectación a las comunidades aledañas a esa región, y así sucesivamente.

Por no comentar, desde luego, los daños severos de carácter material, especialmente, y también personales, que se han sufrido en México este año por fenómenos naturales.

En cuanto a la gestión de riesgos por fenómenos naturales, precisamente, se concluyó un diagnóstico regional, se inició el proceso de contratación de expertos, así como la adquisición de equipos, que permitirán la operación de lo que llamamos el Sistema Mesoamericano de Información Territorial.

También quiero agradecer a todos los países hermanos participantes en la Cumbre de Tuxtla, el haber manifestado su compromiso de trabajar muy estrechamente con México, a fin de impulsar acuerdos de fondo en la Conferencia de Cancún sobre Cambio Climático, la COP-16, a celebrarse a partir del 29 de noviembre y hasta el 10 de diciembre, en donde, además, esperamos, y con mucho afecto, a los Presidentes y Jefes de Estado de los países de la región.

En segundo lugar. En materia económica acordamos impulsar una mayor integración entre nuestras naciones, que aprovechen nuestras complementariedades, a fin de elevar la competitividad regional y mejorar su inserción en la economía mundial. Especialmente otorgaremos atención al proceso de convergencia en un solo Tratado de Libre Comercio entre México y Centroamérica, además, de seguir avanzando con las negociaciones en el Tratado que tenemos también con Colombia.

Actualmente México tiene un TLC con el Triángulo del Norte, Guatemala, Honduras y El Salvador, otro con Nicaragua, otro con Costa Rica y otro con Colombia. La idea es que podamos lograr, en el caso de Centroamérica, por lo pronto, hacer una convergencia de esos Tratados en uno solo; con ello facilitar el comercio, armonizar las reglas, propiciar beneficios de escala y promover la especialización.

En tercer lugar. En materia de seguridad acordamos, además básicamente de la declaración que ustedes han escuchado, pero redoblar los esfuerzos en el intercambio de información y cooperación en la lucha contra el crimen organizado, en particular; trabajaremos en aspectos como el tráfico de drogas, de armas, de lavado de dinero, de trata de personas, de secuestro y extorsión, en general, incluyendo el de la población trabajadora migrante.

Reiteramos la disponibilidad para todos los integrantes del Mecanismo de Tuxtla de los instrumentos tecnológicos, y fundamentalmente Plataforma México, a fin de poder interconectar una base de datos a nivel regional y también, recibimos con beneplácito, la iniciativa del Centro Regional propuesto y ofrecido por Colombia, lo cual vimos con agrado.

En cuarto lugar. En el proyecto Mesoamérica acordamos fortalecer:

Primero. Proyectos de exportación de energía eléctrica de México a Guatemala. Esto que parecía una utopía no hace mucho tiempo, finalmente se complementó, bajo el Mecanismo de Tuxtla y el Proyecto Mesoamérica. La interconexión México-Guatemala y hoy ya estamos exportando de México hacia Centroamérica una gran cantidad de energía que contribuye a mejorar la calidad de vida de los centroamericanos y la eficiencia al sistema eléctrico regional.

La Red Mesoamericana de Investigación y Desarrollo de Biocombustibles, encabezada por Colombia, advierto que una de las plantas de biocombustibles ha terminado de ser construida en nuestro país y está en una fase de pruebas, la vamos a inaugurar pronto, espero que el Presidente Santos tenga oportunidad de acompañarnos en ello, pero va a ser muy sintomático del modelo, a mi juicio, exitoso, que ha puesto en práctica Colombia para avanzar hacia el terreno de los biocombustibles.

Abordamos el tema de la entrada en operación del procedimiento mesoamericano para el tránsito internacional de mercancías de México a Nicaragua. Los proyectos regionales de salud, ustedes tienen conocimiento del Proyecto Mesoamericano de Salud que, junto con diversas fundaciones, entre otras, la Fundación Gates, la Fundación Carso y el propio Gobierno de España, la Casa Real; permite colocar hasta 150 millones de dólares en diversas iniciativas de salud en la región, básicamente programas de vacunación masiva y prevención de pandemias.

En fin, amigas y amigos, ha sido una reunión muy productiva. Ustedes pueden consultar, sugiero muy respetuosamente, los folletos, los resúmenes, que contienen los informes que han presentado las diversas comisiones y grupos especializados del Proyecto Mesoamérica en esta reunión.

A dos años de creado, el Proyecto Mesoamérica se ha posicionado como un mecanismo de sumo interés para toda nuestra región. Su capacidad de construir consensos y atraer recursos, ha fortalecido la confianza recíproca y sé que seguiremos avanzando en el propósito de potenciar el desarrollo regional.

En suma, amigas y amigos, reconocemos que una mayor integración significa también mayor desarrollo, y ese ha sido un propósito cumplido de esta Cumbre en Cartagena de Indias.

México reafirma hoy su convicción y su compromiso de trabajar con las naciones hermanas de la región, a fin de labrar un mejor futuro para todos.

Muchísimas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60968#>

- Intervención del Presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, en el Mensaje conjunto, previo a la Conferencia de prensa, en el marco del Mecanismo de Tuxtla

26 oct 2010 | Discurso

### **Cartagena de Indias, Colombia**

Buenas noches.

Ante todo, mis agradecimientos a todos los Presidentes y Presidentas y Jefes de Delegación que nos honraron con su presencia en el día de ayer y el día de hoy, en esta XII Cumbre del Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla.

Un agradecimiento especial al Presidente Calderón, a su Canciller, quien sirvió de co Presidente de esta reunión.

La verdad es que el resultado de esta Cumbre ha sido señalado como muy positivo, muy positivo por diferentes razones:

Primero. Porque reinó un ambiente de diálogo constructivo, un ambiente de integración y se discutieron varios temas, algunos bastante complejos, con miras siempre a buscar soluciones para todos los países y soluciones viables.

Se discutió, en primer término, el tema del cambio climático. Ahora estamos confrontados con una situación que el mundo lo está sufriendo cada vez más. Vemos desde Pakistán hasta nuestros países aquí en México, Centroamérica, Colombia, como este fenómeno nos está pegando muy duro, nos está lesionando en nuestra economía, en nuestro desarrollo.

Y tenemos la obligación, tenemos obligación; la comunidad internacional tiene la obligación de tomar medidas mucho más audaces para detener este fenómeno.

En ese orden de ideas, el Presidente Calderón quien ahora hablará sobre el tema más en detalle, va a presidir una reunión muy importante en Cancún, México, en diciembre. Y allá, queremos los países de Mesoamérica, Colombia y República Dominicana, un avance importante en los compromisos del mundo, de la comunidad internacional, para que este fenómeno pueda ser, en cierta forma, controlado, porque es casi imposible de controlar en corto plazo, pero por lo menos, sí se tomen medidas para que sus efectos se puedan mitigar.

Y ahí hay un consenso entre todos los países, porque somos una región, que como región somos vulnerables y ya estamos sufriendo los efectos del cambio climático. Y por eso le hemos dado al Presidente Calderón todo nuestro respaldo, todo nuestro respaldo, para que en esa Cumbre de Cancún, a donde todos vamos a asistir, se pueda protocolizar un avance en la dirección correcta en un tema tan importante, no solamente para la región, sino para toda la humanidad.

En segunda instancia. Discutimos el tema de la seguridad, la seguridad de la región, la lucha contra el crimen transnacional que promueve el narcotráfico.

Nosotros los colombianos hemos sufrido como ningún país este fenómeno, y por eso ofrecemos la experiencia que hemos venido acumulando durante los últimos cuarenta años, para poner a disposición de todos los países de la región nuestra experiencia, nuestro conocimiento para combatir este crimen organizado, este tráfico de drogas que tantos estragos está causando en toda la región. Y no solamente es un problema regional, es un problema también de toda la humanidad, es un problema global. La lucha contra el crimen organizado, es una lucha también global, porque el crimen organizado no conoce ni respeta fronteras. En ese orden de ideas, se expidió la Declaración que ustedes acaban de escuchar, una Declaración donde nos comprometemos a seguir cooperando entre nosotros, pero también hacemos un llamado a la comunidad internacional a que sea coherente, a que mantenga políticas coherentes y que la política a nivel global de lucha contra el crimen organizado y de lucha contra el narcotráfico, pueda ser una política que todos encuentren una política lógica, una política que no tenga contradicciones.

Por supuesto, está el tema de los países que, por un lado, están promoviendo, en alguna forma, al interior de los países la legalización; pero al mismo tiempo, por el otro lado, están promoviendo la criminalización y eso da señales contradictorias que debilitan una lucha que debe ser una lucha coordinada de todos los países contra estos fenómenos que tanto daño nos han causado.

De ahí Colombia está dispuesta a ayudar, está dispuesta a debatir, está dispuesta a discutir cualquier tipo de solución, porque eso es un problema que nos ha afectado mucho, pero que también está afectando a todas las regiones y estamos más que dispuestos para poner nuestra parte y nuestro granito de arena.

En tercera instancia. Se discutió la necesidad de continuar profundizando todo lo que tiene que ver con la institucionalidad democrática de ir fortaleciendo nuestras instituciones, todo nuestro desarrollo depende en buena medida de tener instituciones fuertes, instituciones flexibles, que sean efectivas y eso es un proceso de mejoramiento continuo y ahí también vamos a seguir colaborando entre nosotros para que esta integración, que va por buen camino, esté basada en instituciones fuertes que nos permitan lograr los objetivos que estamos buscando.

Y, por último, recibimos el trabajo de las comisiones que han venido discutiendo y acordando el progreso en temas ya concretos de la integración, temas como la integración en materia de telecomunicaciones, la integración en materia energética, la integración en materia de infraestructura, la integración en materia de salud, en los diferentes temas que en este proceso, este Mecanismo ha venido discutiendo ya hace algún tiempo, y constatamos que se ha venido avanzando.

Que en esta Cumbre se den pasos importantes en todos los temas, y por eso celebramos que el proceso vaya por buen camino.

Quiero de nuevo, agradecerle, Presidente Calderón, a todos los Presidentes que asistieron, a todas las delegaciones, a todas las comisiones que trabajaron en forma tan efectiva, este trabajo, que sin duda, representa un paso importante en la dirección que todos estamos buscando.

Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60967#>

- Sesión de preguntas y respuestas de los Presidentes de México y Colombia en el marco del Mecanismo de Tuxtla

26 oct 2010 | Discurso

### **Cartagena de Indias, Colombia**

**-PREGUNTA:** Buenas tardes, señores Presidentes.

Cuando ustedes hablan de la preocupación del desarrollo de iniciativas locales para legalizar el consumo de la marihuana, podríamos entender que al unísono, en bloque, están rechazando el Referendo de California.

Y cuando ustedes piden una política coherente, significa que sugieren que se suspenda ese Referéndum.

**-PRESIDENTE JUAN MANUEL SANTOS:** No. Nosotros no estamos sugiriendo que se suspenda el Referendo. Cada país y cada Estado tienen todo el derecho de poner en marcha sus mecanismos de participación democrática. Ahí en eso nosotros no nos estamos metiendo.

Lo que hemos dicho es que ese Referendo, y yo lo he dicho no solamente aquí, en esta Cumbre, lo dije en Naciones Unidas, lo he dicho en otros foros. Si ese Referendo se aprueba, eso genera una discusión inmediata, por las contradicciones que se presentarían, en el caso colombiano con nuestros problemas internos frente a un fenómeno externo que nos afecta directamente.

Yo he dicho, en varias formas, que sería interesante que nos explicaran cómo podemos nosotros explicarle, por ejemplo, a nuestros campesinos que si ellos siembran media hectárea de marihuana corren el peligro de irse para la cárcel, y en el Estado más rico de los Estados Unidos se toma la decisión de legalizar la producción, legalizar el tráfico y legalizar el consumo.

Ahí hay una contradicción evidente, una paradoja evidente, que hace difícil que ese enfoque global, esa política coordinada de la lucha contra el narcotráfico sea efectiva, porque entran en unas contradicciones de fondo, y por eso lo que hemos dicho es si ese Referendo se aprueba, y no estamos tomando partido en favor o en contra, ese es un problema de los Estados Unidos, es un problema del Estado de California.

No estamos interfiriendo en esa decisión. Pero sí estamos diciendo que si se aprueba, entonces tenemos que reevaluar la política global de la lucha contra las drogas, porque contradicciones como esa, dificultan y debilitan la lucha contra un fenómeno que nos ha causado tanto daño a los colombianos y que está causando tanto daño en la región.

**-PREGUNTA:** Yo quisiera insistir en este asunto del impacto de la legalización. Qué repercusiones concretas tendría en la estrategia del combate contra el crimen organizado, en el caso de la región.

Porque cómo pensar en seguir invirtiendo recursos y sacrificando vidas, cuando del otro lado ya sería un negocio lícito.

Pongo un ejemplo, el caso de Tijuana donde se decomisaron 130 toneladas y la represalia del crimen organizado ha comenzado con ejecuciones.

Cómo pensar en esta situación.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Precisamente, el llamado que hacemos el Presidente Santos y un servidor, no sólo nosotros, sino los Presidentes participantes en el Mecanismo de Tuxtla, es precisamente un llamado

de alerta y una señal de preocupación por el desarrollo de iniciativas locales, quiero enfatizar.

Creo que fundamentalmente, se refiere ello, a una exigencia de congruencia y de coherencia en las propias políticas públicas, en cualquier país que las practica, y en este caso en Estados Unidos.

Por qué razón. Porque no se puede criminalizar y legalizar al mismo tiempo, o una u otra cosa. Y las repercusiones que pueda tener un eventual plebiscito de esta naturaleza pueden ser múltiples.

Primero. La incoherencia que representa a nivel internacional, como ya señalaba el Presidente Santos, el caso de gente de nuestros países, que mientras allá están acomodando la licitación a su manera para proteger el consumo, pero no hacer nada en el resto de la cadena, que va desde la producción, al transporte, genera, precisamente, una inconsistencia, genera más problemas.

El hecho, también de legalizar el consumo, pues habrá que valorar si eso va a provocar, precisamente, un incremento en la demanda que sí no hay un arreglo coherente e institucional, ya no digamos a nivel internacional, que es lo básico, sino en el propio Estados Unidos, genera un problema adicional al que ya tenemos, un incremento en la demanda sin una modificación estructural en los arreglos del mercado completo, genera, probablemente, una problemática más seria.

Creo que todos estos son temas que tienen que analizarse. Y de lo que estábamos hablando es que tomar medidas parciales, que esto lo sería, son insuficientes e ineficaces, porque éste es un fenómeno claramente transnacional, tiene una estructura de mercado transnacional, internacional y requiere, precisamente, ser analizado en un contexto mucho más amplio que las de un Estado.

Iniciativas locales no sólo nos referimos a ese plebiscito, sino muchas, incluso, que están referidas a, y por ejemplo, la llamada, nuestra tendencia a la llamada finalidad medicinal, o utilidad medicinal de la propia marihuana, independientemente de que eso tendrá que determinarse por parte de los científicos, no quiero entrar en definición en este momento, no faltará quien diga que se trata de una manera en que se está incentivando el propio consumo, y eso, debe recordarse, el consumo de drogas en Estados Unidos es la causa eficiente, la causa originaria de la problemática tremenda que tenemos países como es Colombia y como es México.

Y me parece que esta exigencia de elemental congruencia es obvia. Creo que es importante que las naciones consumidoras como proponemos, se planteen con toda claridad tener una sola política consistente. Pero, insisto, no se puede esperar resultados eficaces si por un lado hay una política de criminalización, y por la otra hay una política abierta o velada de legalización.

Lo que exigimos es congruencia a estos países consumidores.

**-PREGUNTA:** Muy buenas tardes.

Señores Presidentes:

Si por favor nos pudieran enumerar o esbozar los acuerdos concretos que lograron sus Gobiernos a nivel regional para enfrentar el cambio climático, teniendo en cuenta que han reconocido que hay vulnerabilidad por ser una región que está rodeada por dos océanos.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Básicamente, una de las cosas que fueron trabajadas de manera muy importante por las Comisiones, es el desarrollo de una Estrategia Mesoamericana, pero tiene que ver con varias cosas, son varias políticas, si se quiere por el momento, iniciales, acordes con el tamaño y la dimensión de nuestras economías.

Hay que recordar que los países de la región somos en mayor o menor medida, países en distintos grados de desarrollo, pero por ejemplo, iniciativas como es la ampliación de la política exitosa que ha iniciado Colombia en materia de los biocombustibles, es una medida específica, la sustitución de energía renovable por energía de origen fósil que implicaría, por ejemplo, el llevar a cabo la interconexión eléctrica desde Colombia hasta México, a fin de sustituir energía que se produce a base de carbón por energía producida a base de agua, energía hidroeléctrica es otra medida también específica.

Las distintas medidas, que por ejemplo, en el Programa Nacional contra el Cambio Climático que iniciamos en México, desde la sustitución de refrigeradores, de equipos de aires acondicionados, de luces incandescentes, de programas de eficiencia industrial, hasta la mejora en producción petrolera, la captura de gas en la producción de petróleo y otros.

Todas esas son acciones que parten de programas puestos en práctica por cada país, en este caso puedo hablar únicamente de México, porque es el mío, y sobre él puedo explicar este tema, pero que contribuyen a una política regional que está integrada en este Acuerdo que hemos suscrito para impulsar, precisamente, las políticas contra el cambio climático.

Pero algo más importante que las políticas mismas que pueden ser incipientes, marginales, son dos cosas sobre las cuales quiero refrendar:

Primero. Que las emisiones de carbono de la región, particularmente de Centroamérica, son verdaderamente marginales, son menores al 1 por ciento a nivel global, y sin embargo, hay la voluntad en estos países de contribuir a políticas contra el cambio climático, de mitigación, ciertamente, que es un paso avanzado, pero sobre todo de adaptación y de hecho, ya hoy estamos pagando un costo enorme en materia de adaptación.

Hablo nuevamente en el caso de México. Tradicionalmente el Fondo de Desastres Naturales que está puesto en práctica en México, tiene en promedio un poco menos de mil millones de dólares al año y siempre queda un remanente para operación.

Este año agotamos el Fondo de Desastres Naturales en el primer semestre del año. Esos son gastos de adaptación contra el cambio climático, que independientemente de lo que se acuerde en Cancún, ya estamos realizando.

Y lo mismo puedo hablar del país hermano de Guatemala, porque lo tenemos cerca, la enorme destrucción que ha caído sobre sus comunidades, sobre sus caminos, sobre sus puentes. De hecho, México ha ayudado a Guatemala, hay un puente mexicano plegable, un puente móvil, que está, precisamente, instalado de manera provisional, no necesariamente breve, en la carretera que une a El Salvador con Guatemala, y lo hemos hecho con mucho gusto, pero finalmente son gastos de adaptación, que forman parte de acciones específicas que está tomando la región contra el cambio climático.

Y finalmente, lo que yo valoro enormemente por iniciativa del Presidente Santos, es el apoyo dado a México para poder impulsar, desde la esfera de influencia de cada uno de los países, acuerdos concretos en la Conferencia de las Partes que tendrá lugar en la Riviera Maya.

Pero que será muy importante este aliento de los países de la región, para poder llegar a los acuerdos posibles que, esperamos, tengan lugar en la reunión de cambio climático, este mes de noviembre.

**-PRESIDENTE JUAN MANUEL SANTOS CALDERÓN:** Yo agregaría una cosa muy corta.

Primero, que en Cancún no avanzar, es retroceder. Este problema está tomando unas dimensiones para la humanidad que son graves. Y por eso el llamado es a que el mundo entero tome conciencia de la importancia de avanzar.

Y en segundo lugar. Dentro de las discusiones, también surgió una iniciativa que se va a llevar a cabo, y es que una reunión que va a tener Costa Rica, del llamado Grupo de Cartagena, que son 15 países desarrollados y 15 países en vías de desarrollo, la próxima semana, vamos a buscar que ese Grupo también se una a esta posición que hemos tomado el día de hoy en todos los países de Mesoamérica, en apoyo a unas medidas concretas para que en Cancún podamos lograr unos avances que realmente nos pueda dar algún tipo de esperanza de que el mundo sí es consciente de la gravedad de este problema.

**-PREGUNTA:** Gracias.

Buenas noches, señores Presidentes.

Mi consulta, el año pasado, la anterior sesión de la Cumbre fue en Costa Rica, y en aquel momento uno de los acuerdos fue específicamente solicitarle a los Estados Unidos, mucho más recursos para el Plan Mérida, que es el plan de combate al narcotráfico de México hacia el Sur.

A un año de esa reunión, y apelo a la memoria de sus compañeros de gestión, ha ocurrido de verdad un reforzamiento, porque ustedes prácticamente lo que están concluyendo hoy es que hay una política contradictoria en los Estados Unidos.

Y, bueno, si no hay más fondos, entonces, qué alternativas están sondeando ustedes para reforzar el control en los mares y en las tierras al Sur de los Estados Unidos.

**-PRESIDENTE JUAN MANUEL SANTOS:** Es que yo no estaba el año pasado.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Muy bueno, buen punto.

Efectivamente, así lo hicimos, y en el caso de México recibimos hacia finales del año pasado una parte del equipo de Iniciativa Mérida que estaba pendiente, básicamente, por ejemplo, les cito algunos helicópteros.

Sin embargo, en honor a la verdad, es que Iniciativa Mérida es un programa trianual que terminaba, precisamente, en 2009, que implicaba, más o menos mil 400 millones de dólares, y de los cuales se han erogado menos de la mitad, menos de 400 millones de dólares.

Tampoco eso es, además, lo verdaderamente relevante. Por qué razón. Yo le puedo decir que en el caso de México, comparado con esos mil 400 millones de dólares en tres años, en el caso de México estamos gastando más de 10 mil millones de dólares en tareas de seguridad por año.

Lo relevante no es simplemente el dinero, ojalá siquiera cumplieran ese compromiso, sino la política de corresponsabilidad, la conciencia de



corresponsabilidad, primero; y segundo, la aplicación de políticas públicas que contribuyan a frenar el fenómeno, no sólo del narcotráfico, sino del crimen organizado en general.

Pongo dos casos concretamente. No se trata únicamente de poner dinero. Hay una anécdota que relataba alguno de los Vicepresidentes en la sesión, que alude a que luego, muchas veces, no me refiero al caso de Iniciativa Mérida, pero que muchos programas de asistencia se diluyen en las propias corporaciones y cuerpos burocráticos norteamericanos, y la ayuda al destinatario final siempre se diluye totalmente.

Cierro el paréntesis, sino se trata, también, de acciones que estamos exigiendo y estamos esperando todavía que cumplir. Por ejemplo, detener el tráfico de armas hacia México y hacia la región en general.

En los casi cuatro años de Gobierno que llevo en la Presidencia de la República, el Gobierno Federal ha decomisado cerca de 90 mil armas, de las cuales son 50 mil rifles de asalto, cerca de 8 mil granadas, diez millones de cartuchos, casi un centenar de rifles Barrett calibre 50, lanzamisiles; el 90 por ciento de las armas que son susceptibles de rastrear, es decir, que todavía conservan su número de serie, son armas vendidas en Estados Unidos.

Si Estados Unidos hiciera por lo menos ese esfuerzo, es decir, el esfuerzo que hace hoy para detener migrantes lo aplicara, por lo menos con la mitad, para detener el flujo de armas, otra historia sería.

Porque el contar con un acceso tan franco por parte de los criminales a un armamento casi limitado es parte del problema que se generó cuando en Estados Unidos no fue ratificada y perdió vigencia la llamada Assault Weapons Ban, la ley que prohíbe el uso de armas de asalto.

Lo que hemos exigido a Estados Unidos es también congruencia en este punto, y que detenga, precisamente, el flujo de armas a los criminales que operan en México y en la región, o bien, en materia de lavado de dinero, también.

Porque, a final de cuentas, si no se detiene el flujo de armas y de dinero a nuestros países, proveniente de actividades ilegales, difícilmente podrá avanzarse de manera determinante en este problema.

Entonces, los Estados Unidos, concretamente, son los principales consumidores, donde está el origen del problema, insisto. Son los principales proveedores de armas a los criminales y son los principales proveedores de dinero a los criminales.

Si no se actúa en estos frentes es difícil que podamos considerar que se está asumiendo con responsabilidad una tarea sobre un problema que también es común.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60966#>

- Los Presidentes de México y Guatemala conversaron sobre la agenda fronteriza

26 oct 2010 | Comunicado/ **CGCS-195**

### **Cartagena de Indias, Colombia**

Hoy, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa sostuvo un encuentro de trabajo con el Presidente de Guatemala, Álvaro Colom Caballeros, en el marco de la participación de ambos en la XII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del

Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla, que se lleva a cabo en Cartagena de Indias, Colombia.

Durante la reunión, los Presidentes de México y Guatemala platicaron sobre los principales temas de la agenda fronteriza, bilateral y regional.

Revisaron el estado que guarda el proceso de modernización de los cruces fronterizos entre ambos países, no sólo para alcanzar flujos migratorios ordenados y seguros, sino también para agilizar su intercambio comercial.

Asimismo, destacaron la importancia de seguir conjuntando esfuerzos para intensificar y mejorar el intercambio de información en el combate a la delincuencia transnacional y fortalecer acciones de protección a migrantes.

El Presidente Colom agradeció también el fuerte impulso que dio el Presidente Calderón a la interconexión eléctrica entre los dos países.

Conversaron sobre la Conferencia de las Partes de la Convención de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, COP-16, que se celebrará a finales de noviembre y principios de diciembre en Cancún, Quintana Roo. El Presidente Colom expresó su reconocimiento y firme apoyo a los esfuerzos del Gobierno mexicano para lograr avances concretos en la lucha contra el cambio climático.

Finalmente, en el ámbito de la integración regional, los dos Presidentes se comprometieron a seguir avanzando en el proceso de negociación sobre un Tratado único de Libre Comercio entre México, Guatemala, Nicaragua, Honduras, El Salvador y Costa Rica.

El Presidente Calderón también agradeció al Mandatario guatemalteco su presencia en los festejos del Bicentenario de la Independencia de México, ceremonia de particular importancia para los mexicanos.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=60980#>

## **Anexo 69 Seúl, Corea del Sur y Yokohama, Japón**

V Cumbre de Líderes del Grupo de los Veinte (G20), en Seúl, Corea y en la XVIII Reunión de Líderes Económicos del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC)

09 al 13 de noviembre del 2010

- Viaja el Presidente a Corea y Japón

09 nov 2010 | Comunicado CGCS-203

### **Residencia Oficial de Los Pinos**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, inicia hoy una gira por Asia para participar, a partir del 11 de noviembre, en la V Cumbre de Líderes del Grupo de los Veinte (G20), en Seúl, Corea del Sur, y posteriormente en la XVIII Reunión de Líderes Económicos del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), en Yokohama, Japón.

Durante los trabajos de la V Cumbre de Líderes del G20, se buscará afinar la coordinación de políticas económicas que permita avanzar en la recuperación de la economía global, atendiendo temas relevantes como el empleo y el desarrollo.

El G20 ha celebrado cuatro Cumbres desde 2008, con el propósito de hacer frente a la peor crisis global desde finales de 1930. Entre los acuerdos logrados en esas Cumbres destacan el diseño de un plan de acción para implementar políticas contracíclicas dirigidas a evitar el desplome de la demanda global; la identificación de principios destinados a mejorar la regulación del sistema financiero para impedir que una crisis similar ocurra nuevamente, así como contrarrestar el proteccionismo económico que hubiera profundizado la crisis mundial.

El G20 ha logrado movilizar de manera coordinada 5 billones de dólares en estímulos fiscales para detener la caída de la demanda global, la aprobación de apoyos de capital para el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional por 1.1 billones de dólares, así como una propuesta para incrementar la representación de economías emergentes en ambas instituciones.

En Corea, se analizará la evolución de la economía global así como de los trabajos del Marco para el Crecimiento Vigoroso, Sustentable y Balanceado, adoptado en la Cumbre de Pittsburgh, y se revisarán los avances alcanzados en la reforma de los organismos financieros internacionales y la propuesta de redes globales de seguridad financiera.

Igualmente, los líderes discutirán una agenda de desarrollo con acciones multianuales propuestas por el Grupo de Trabajo de Desarrollo en el que participaron todos los países del G20. Abordarán el tema del comercio internacional, en particular los avances en las negociaciones de la Ronda de Doha, y dialogarán sobre los subsidios a combustibles fósiles y a la volatilidad de los precios del petróleo.

El Presidente Calderón hará una presentación ante todos los Líderes asistentes sobre los avances logrados y los retos pendientes rumbo a la 16 Conferencia Marco de la Organización de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), que se desarrollará en Cancún, México, del 29 de noviembre al 10 de diciembre de 2010.

En paralelo a la Cumbre del G20, se realizará un foro empresarial denominado B20, el cual reunirá a más de cien titulares de empresas globales. En este foro, el

Primer Mandatario ofrecerá una ponencia sobre crecimiento verde y compartirá algunos aspectos de interés para el sector privado rumbo a la COP16.

Asimismo, el Presidente Calderón sostendrá encuentros de carácter bilateral con algunos de los líderes participantes en la Cumbre así como con representantes de organismos internacionales.

Posterior a la Cumbre de G20, el Jefe del Ejecutivo mexicano participará en la XVIII Reunión de APEC, donde se discutirá el papel de liderazgo que la región Asia-Pacífico juega en la prosperidad global, su consolidación como un fuerte pilar de crecimiento y su contribución para evitar una recaída económica mundial. Igualmente, se buscará formular la Estrategia de Crecimiento de APEC, que incorpore un crecimiento equilibrado, incluyente y sustentable, basado en el conocimiento, al tiempo que se discutirá cómo fortalecer los esfuerzos en materia de seguridad humana y la forma en que se puede dinamizar la cooperación regional.

Durante la Reunión, el Presidente de la República participará en los dos retiros de líderes a fin de impulsar los objetivos de APEC 2010. También será parte del Diálogo de Líderes de APEC con los Miembros del Consejo Asesor de Hombres de Negocios de APEC (ABAC, por sus siglas en inglés), a fin de conocer las necesidades y preocupaciones de la comunidad de negocios.

Como parte de los eventos paralelos, se realizará la Cumbre de Altos Dirigentes de Empresas del Foro de Cooperación Económica Asia Pacífico 2010 (APEC CEO Summit 2010). El Presidente Calderón participará, junto con otros líderes de APEC, en la sesión Energía y Medio Ambiente, con el propósito de compartir los resultados que el Gobierno de México desea alcanzar en la COP16.

Finalmente, el Presidente de México sostendrá diversos encuentros de carácter bilateral con sus homólogos, a fin de promover el fortalecimiento de los vínculos diplomáticos, económicos y de cooperación en beneficio de nuestro país, además de impulsar entendimientos comunes en las distintas áreas de las negociaciones climáticas para buscar una respuesta global, efectiva y ambiciosa al cambio climático durante la COP16.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/11/viaja-el-presidente-a-corea-y-japon/#>

- El Presidente Calderón en la Mesa de Trabajo sobre Crecimiento Verde

11 nov 2010 | Discurso

Seúl, Corea (INTERPRETACIÓN DEL INGLÉS AL ESPAÑOL)

Gracias.

Profesor Nicholas Stern, Presidente de esta reunión; damas y caballeros:

Realmente agradezco esta oportunidad de estar aquí con ustedes, en este panel sobre el Crecimiento Verde, en la Cumbre del G20.

Permítanme empezar a recordar algunos hechos básicos.

Primero. Hay abundante evidencia científica sobre los crecientes niveles de CO2 en el mundo. Los últimos 150 años, las concentraciones de CO2 en la atmósfera han aumentado más de 50 por ciento, el nivel más alto jamás registrado.

Segundo. Existe suficiente evidencia de que la temperatura del planeta ha aumentado. Por tanto, el calentamiento global realmente está sucediendo. En sólo

30 años la temperatura de nuestro planeta ha aumentado casi un Grado Celsius en promedio.

Tercero. El panel Internacional de Cambio Climático ha demostrado que hay una correlación clave entre las crecientes concentraciones de CO<sub>2</sub> y el aumento en la temperatura. Asimismo, hay evidencia de que el nivel del mar ha aumentado casi dos milímetros al año en los últimos 100 años, principalmente debido a la expansión térmica de agua del mar.

Cuarto. La humanidad está enfrentando cada vez más desastres naturales relacionados con el clima. Estos desastres no sólo están afectando a la población del mundo, sino también a los negocios. Por ejemplo, hace tres años el estado sureño de Tabasco, en México, sufrió inundaciones en 70 por ciento de su área, tal como sucedió en 1955, cuando se registró la lluvia récord en ese lugar.

Sin embargo, este verano el estado tuvo el nivel más alto de lluvia jamás registrado, es decir, más del doble del nivel de 1955.

No obstante, gracias a los esfuerzos de reconstrucción, en esta ocasión no hubo inundaciones y sólo este año hemos presenciado varios eventos climatológicos extremos, como por ejemplo, sequías en África, inundaciones en Pakistán e incendios en Rusia.

Quinto. El costo de enfrentar los efectos del cambio climático está aumentando, particularmente en las economías más vulnerables y menos desarrolladas. El profesor Stern ha estimado que el costo en los siguientes dos siglos, de no emprender ninguna acción, puede ser una reducción de hasta 20 por ciento del PIB global, tomando en cuenta asuntos de salud y ambientales.

Hace algunos meses, por ejemplo, la infraestructura de Monterrey, en México, se dañó por intensas lluvias producidas por el calentamiento global. Actualmente, el Gobierno mexicano está cubriendo el costo para la reconstrucción de la infraestructura. Y esto está sucediendo en todo el mundo.

Nuestra relación con el medio ambiente ha llegado a un punto decisivo. O nos adaptamos a una forma de vida que detenga el cambio climático o el calentamiento global alterará permanentemente la manera de vida, la manera en que vivimos.

Durante muchos años, el mundo ha estado consciente de la urgencia de actuar y tomar acción. Por lo tanto, por qué es que la humanidad no ha podido llegar a un acuerdo y resolver el problema. Esa es la pregunta.

Mi percepción es que estamos atrapados en el falso dilema de que tenemos que escoger el desarrollo dinámico o el ambiente. No existe tal dilema. Es posible lograr crecimiento económico sostenido y, a la vez, reducir emisiones. Y para lograr eso debemos minimizar las emisiones sin sacrificar el crecimiento, o maximizar el crecimiento bajo blancos objetivos en términos de emisiones. Sin embargo, la cuestión es que es posible combinar el crecimiento económico y la sustentabilidad.

Una economía baja en carbono está activa en la implementación de medidas para mitigar el cambio climático. Y esa es la respuesta para resolver el dilema. Una economía baja en carbono, el Camino Verde.

Para el propósito de estas discusiones, he dividido los grupos de acuerdo con los costos y beneficios de implementar cada uno de ellos. Por ejemplo, podemos establecer un primer grupo de medidas que son las que contribuyen a reducir

emisiones, a la vez que tiene un valor presente neto positivo en términos económicos. En otras palabras, estas son medidas que no sólo reducen las emisiones de carbono, sino que también generan beneficios económicos para los consumidores, productores y gobiernos, aumentando la eficiencia energética.

En resumen, estas son medidas que no sólo son positivas, sino que también son negocios reales para las personas, así como inversiones. Los ejemplos incluyen medidas de eficiencia energética, como por ejemplo, remplazar todos los refrigeradores y/o unidades de aire acondicionado, instalar mejores aislamientos, cambiar todos los sistemas de iluminación o implementar nuevos procesos industriales, que produzcan lo mismo con menos energía.

Al final del día, a largo plazo, el valor presente neto es positivo. El hecho es que no hay un kilowatt más limpio que el que ya no se usa. Todas estas medidas tienen beneficios económicos que son, incluso, mayores que los costos iniciales. A largo plazo, mucho más altos que su costo, pues cubren el costo, pero también proporcionan utilidades o ahorros para los negocios y ahorros para los consumidores. Por lo tanto, este podría ser el primer grupo.

Ahora bien, hay un segundo grupo que cuesta dinero, pero estas medidas del segundo grupo, por supuesto, que implican gastos, pero esos costos son positivos, pues tienen importantes beneficios sociales y ambientales. Por consiguiente, estos incluyen, por ejemplo, pagos por servicios ambientales, especialmente el pago a comunidades pobres por proteger su medio ambiente. Por ejemplo, eso es lo que estamos haciendo en México con el Programa ProÁrbol, donde les damos a algunas comunidades indígenas un pago por hectárea, para proteger o bajo la condición de que ellos necesitan proteger o incluso reforestar arboledas y bosques. Por lo tanto, los gobiernos podrían invertir en su propia gente, a la vez que están combatiendo el cambio climático.

El tercer grupo de medidas tiene un alto impacto en reducir emisiones, también a costos más altos. Éstas incluyen el costo de fuentes de energía alternativa y algunas de ellas son más caras ahora. Dependiendo del precio de algunos combustibles, pero varias fuentes de energía alternativa son incluso más baratas y tienen un valor neto presente positivo.

Sin embargo, otras, como por ejemplo la energía solar, que por un lado son una manera muy directa de reducir emisiones, pero siguen siendo bastantes caras, aunque esto irá siendo más barato cuando la tecnología vaya mejorando. Pero, en cualquier caso, siempre será más barato evitar el cambio climático ahora, que pagar los altos costos de sus consecuencias hoy y en el futuro.

Todos estos tipos de medidas requieren más visiones. Si tomamos en cuenta los costos de salud y ambientales de generar electricidad, por ejemplo, las fuentes generadoras renovables se ven más asequibles. De cualquier manera, la cuestión es que evitar el cambio climático sería más barato que pagar el costo de las consecuencias del cambio climático.

Finalmente, evolucionar a una economía baja en carbono es crucial para el bienestar de futuras generaciones. México cree fuertemente que el mundo necesita una nueva era de acciones globales eficaces para combatir el cambio climático.

Actualmente estamos organizando la COP 16, este noviembre y diciembre. Ahí tendremos la oportunidad de avanzar hacia un régimen global, a fin de reducir las

emisiones de carbono. Necesito decir que estamos avanzando significativamente en algunas áreas que nos permiten instrumentar acciones inmediatas. Por ejemplo, hemos avanzado en acuerdos de adaptación, transferencia de tecnología, financiamiento de inicio rápido y financiamiento a largo plazo.

Probablemente, el avance más importante que se hará en Cancún será en REDD, Reducción de Emisiones para Deforestación y Degradación, las emisiones forestales reguladas. Por consiguiente, me siento optimista sobre este lado de la ecuación.

Sin embargo, como podrán imaginarse, hay áreas cruciales en el acuerdo donde se siguen requiriendo para asegurar un progreso real en COP. Por ejemplo, el objetivo a largo plazo de conservar el aumento en la temperatura abajo de dos Grados Celsius, o compromisos de mitigación o acciones y transparencia.

Hay importantes discusiones relacionadas con esto. Los compromisos a largo plazo provenientes de economías desarrolladas, como la de Estados Unidos o las economías en desarrollo, pero grandes emisoras, como China e India, son una parte muy importante del proceso.

Otras discusiones relacionadas con la medida, registro y verificación o mecanismos, MRV, para muchas naciones es importante establecer mecanismos muy transparentes para medir la implementación de acciones verdaderas en esto. Para algunos países, algunos de sus procesos de verificación podrían implicar un ataque contra la soberanía, los países, la autoridad o la autonomía de los países.

Otros problemas están relacionados con el tamaño del compromiso proveniente de la partes. Y, por supuesto, hay mucha resistencia política para avanzar en estas áreas cruciales.

Pero pienso que hasta ahora hay una buena posibilidad de tomar pasos muy importantes en la COP 16 en México. Sé que la participación de las empresas relacionadas con la energía verde será clave para mostrarle a los países, a los gobiernos y a la sociedad que hay nuevas opciones para este camino de desarrollo sustentable.

Profesor, ese sería mi comentario y, por supuesto, ahora tomaré sus preguntas y trataré de contestarlas, en caso de que sea necesario.

Gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/11/el-presidente-calderon-en-la-mesa-de-trabajo-sobre-crecimiento-verde/#>

- COP16, oportunidad para avanzar hacia un régimen global sobre cambio climático

11 nov 2010 | Especial

**Seúl, Corea.-** El Presidente Felipe Calderón señaló, ante empresarios reunidos en el Business Summit, Green Growth (B20), que el mundo está en un falso dilema entre “escoger el desarrollo dinámico o el ambiente”.

En la Tercera Sesión de la Mesa de Trabajo sobre Crecimiento Verde, que se celebró en el marco de la Cumbre de Negocios del G20, advirtió que no existe tal dilema ya que es posible lograr crecimiento económico sostenido y, a la vez, reducir emisiones.

“Una economía baja en carbono está activa en la implementación de medidas para mitigar el cambio climático. Y esa es la respuesta para resolver el falso dilema”, agregó.

El Presidente dijo que “México cree fuertemente que el mundo necesita una nueva era de acciones globales eficaces para combatir el cambio climático”, por lo que una economía baja en carbono es crucial para las generaciones venideras.

Finalmente, expresó que en la COP 16, a realizarse en noviembre y diciembre de este año en Cancún, Quintana Roo, habrá una oportunidad para avanzar hacia un régimen global para reducir emisiones de carbono.

### **Participación en la Tercera Sesión de la Mesa de Trabajo sobre Crecimiento Verde**

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61332>

- La participación de México cada vez más relevante en el G20

11 nov 2010 | Especial

**Seúl, Corea.-** La Subsecretaria de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Lourdes Aranda, y el Titular de Asuntos Internacionales de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, Ricardo Ochoa Rodríguez, ofrecieron una conferencia a los medios de comunicación reunidos en la Cumbre de Negocios del G20 para informar sobre qué se espera del evento y hablar de los temas importantes a tratar.

Lourdes Aranda subrayó que esta es la primera vez que una Cumbre del G20 se lleva a cabo en un país en desarrollo y agregó que el propósito central es apuntalar la recuperación de la economía mundial, asegurar un crecimiento vigoroso, balanceado y sustentable, así como dar el seguimiento a los compromisos que adquiridos en la Cumbre de Toronto, realizada este mismo año, y en las previas, y privilegiar la agenda de desarrollo económico y social.

Por su parte, el Titular de Asuntos Internacionales de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público señaló que el G20 cada vez se convierte y consolida como el grupo destacado en la discusión de aspectos económico-financieros y que va trascendiendo más allá de estos temas.

Agregó que se consolida porque refleja de una mejor forma la nueva realidad de la economía mundial, donde países emergentes, como México, “cada vez tenemos una mayor participación, cada vez somos más importantes desde el punto de vista de la generación de la producción a nivel mundial y que, por lo tanto, es relevante que se tenga un foro, donde la perspectiva de países emergentes se presenta. En ese sentido es importante la participación de México”.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61330#>

- Reunión Bilateral con el Primer Ministro de la India

11 nov 2010 | Comunicado **CGCS-207**

### **Seúl, Corea**

En el marco de su participación en la V Cumbre de Líderes del G20, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió esta tarde con el Primer Ministro de la República de la India, Manmohan Singh.



Durante el encuentro, expresaron su beneplácito por el fortalecimiento de las relaciones entre México y la India, y coincidieron en la necesidad de avanzar en la consolidación de la asociación privilegiada entre las dos naciones. Asimismo, acordaron impulsar la celebración de la V Reunión de la Comisión Binacional México-India en 2011.

Igualmente, conversaron sobre la necesidad de impulsar acciones para ampliar la relación económica bilateral y promover los sectores complementarios, como son las tecnologías de la información, automotriz y manufacturero.

Los Mandatarios se comprometieron a estrechar la colaboración entre México y la India sobre temas de interés común en foros internacionales.

Asimismo, intercambiaron ideas sobre algunos de los temas sustantivos de la V Cumbre del G20, en especial sobre la reforma de las instituciones financieras internacionales y la coordinación de políticas para fortalecer la recuperación económica global.

Por otra parte, hablaron sobre las perspectivas para acordar acciones específicas durante la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16), y de la VI Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP6), a realizarse en México, y precisaron en que el diálogo público-privado es una iniciativa que coadyuvará al éxito de la Conferencia.

El Presidente Calderón reconoció la importancia y el progreso de la reunión que tuvo lugar en la India sobre el tema de avances tecnológicos para combatir el cambio climático, a la cual asistió una delegación mexicana, encabezada por el Secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Juan Rafael Elvira Quesada. Finalmente, el Titular del Ejecutivo mexicano reiteró la invitación al Premier Singh para que visite nuestro país próximamente.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61337#>

- Se reúne el Presidente Calderón con el Primer Ministro de Canadá

11 nov 2010 | Comunicado CGCS-206

### **Seúl, Corea**

En el marco de la V Cumbre de Líderes del Grupo de los Veinte (G20), el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con el Primer Ministro de Canadá, Stephen Harper.

Ambos dirigentes intercambiaron puntos de vista sobre la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16), y de la VI Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP6), a realizarse en Cancún, México, en diciembre próximo.

Coincidieron en buscar que la visión compartida en el ámbito regional de América del Norte constituya un factor favorable para la generación de consensos y el avance de las metas de la Conferencia. El Titular del Ejecutivo mexicano reiteró la importancia que Canadá tiene en este proceso y lo positiva que ha sido su delegación en las negociaciones.

Por otra parte, los Mandatarios se congratularon por el dinamismo de los lazos bilaterales entre México y Canadá, y reiteraron su voluntad en fortalecer aún más el diálogo político de alto nivel frente a los grandes desafíos regionales y globales. Finalmente, el Presidente Calderón y el Primer Ministro Harper coincidieron en la importancia de la próxima Cumbre de Líderes de América, que se llevará a cabo en Canadá a principios de 2011. Destacaron su voluntad compartida por promover la cooperación regional en ámbitos como la competitividad, la seguridad y el medio ambiente, entre otros.

Dialogaron sobre los temas que se abordarán en el G20 y expresaron su preocupación por los grandes desequilibrios económicos globales y coincidieron en la importancia de mantener un diálogo permanente para buscar soluciones efectivas a este problema.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61335#>

- Se reúne el Presidente Calderón con el Titular de la Cámara de Comercio de EU

11 nov 2010 | Comunicado **CGCS-205**

### **Seúl, Corea**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió este día con el Titular de la Cámara de Comercio de Estados Unidos, Thomas Donohue, en el marco de la V Cumbre de Líderes del Grupo de los Veinte (G20).

Durante el encuentro, el Presidente de la Cámara de Comercio estadounidense reconoció las acciones del Presidente de la República para enfrentar la crisis internacional, las cuales han permitido que el país camine hacia una tangible recuperación económica, así como lo estratégico y relevante de la relación con México.

El Primer Mandatario y el señor Donohue coincidieron en la importancia de orientar el diálogo binacional hacia el objetivo de dar mayor dinamismo a las economías de ambos países.

En este sentido, Donohue reiteró el compromiso de la Cámara de impulsar al máximo la relación comercial entre México y Estados Unidos, y señaló la importancia de reconocer la contribución que realiza la mano de obra mexicana a la economía de la Unión Americana.

Asimismo, intercambiaron puntos de vista sobre las oportunidades de negocio e inversión que ofrece nuestro país, como el incremento sin precedentes en la inversión en infraestructura, cambios fiscales que han aumentado los ingresos públicos y el manejo responsable de las finanzas públicas.

Por su parte, el Jefe del Ejecutivo reiteró su apoyo a las iniciativas que ha emprendido la Cámara para fortalecer los lazos económicos y comerciales entre los dos países, así como la competitividad de la región.

Cabe destacar que este encuentro dio continuidad al diálogo sostenido con el organismo, durante la Visita de Estado que el Primer Mandatario realizara en mayo pasado a Estados Unidos.

La Cámara de Comercio de Estados Unidos es la federación comercial más grande del mundo. Representa a más de 3 millones de empresarios de todos los

sectores y regiones, y su división internacional trabaja con más de 100 Cámaras de Comercio Americanas, establecidas en diversos países del orbe.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y el Coordinador de Asesores de la Presidencia de la República, Antonio Vivanco Casamadrid.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61333#>

- Sostiene encuentro el Presidente Calderón con el Presidente del Consejo Europeo

12 nov 2010 | Comunicado **CGCS-209**

### **Seúl, Corea**

Hoy el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con el Presidente Permanente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy, en el marco de su participación en los trabajos de la V Cumbre de Líderes del Grupo de los Veinte (G20). Durante el encuentro, analizaron la dinámica sin precedentes que en 2010 ha caracterizado a la relación bilateral y confirmaron su voluntad de dar continuidad al diálogo político entre México y la Unión Europea en su calidad de socios estratégicos.

De manera particular, dialogaron sobre las perspectivas, estrategias y acciones emprendidas para lograr resultados concretos en la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16) y de la VI Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP6), que se celebrarán en Cancún, México, a finales de este año. Finalmente, el Primer Mandatario mexicano y su contraparte manifestaron su voluntad para contribuir a que la Cumbre de Líderes del Grupo de los Veinte contribuya a promover una recuperación más sólida y de largo plazo de la economía mundial, así como a construir un orden financiero global más incluyente y democrático.

Acompañaron al Presidente Calderón la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano y Antonio Vivanco Casamadrid, Coordinador de Asesores de la Presidencia de la República.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/11/sostiene-encuentro-el-presidente-calderon-con-el-presidente-del-consejo-europeo/#>

- Reunión Bilateral con el Primer Ministro de Singapur, Lee Hsien Loong

12 nov 2010 | Comunicado **CGCS-208**

### **Seúl, Corea**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo hoy un encuentro con el Primer Ministro de la República de Singapur, Lee Hsien Loong, en el marco de la V Cumbre de Líderes del Grupo de los Veinte (G-20), con el propósito de lograr una mayor interacción a nivel bilateral y ampliar la concertación en temas de interés común.

Durante la reunión, ambos Mandatarios reconocieron los avances alcanzados entre México y Singapur a través de la reciente suscripción del Acuerdo para la Protección Recíproca de Inversiones. Asimismo, destacaron la importancia de

promover el comercio y la inversión, mediante la identificación de sectores complementarios como son ingeniería, construcción, aeroespacial, electrónica y productos biomédicos.

Los Dirigentes reafirmaron su disposición para profundizar el diálogo y la colaboración en foros como Naciones Unidas y el de Cooperación Económica Asia-Pacífico. El Presidente Calderón señaló el interés de México por incrementar sus vínculos con la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSEA), de la cual Singapur es miembro prominente.

Por otra parte, dialogaron sobre las perspectivas y enfoques que México y Singapur comparten respecto a los esfuerzos internacionales para combatir el cambio climático. El Gobierno singapurense ofreció su más amplio apoyo para asegurar el éxito de la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16) y de la VI Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP6), que tendrán lugar este año en México.

Finalmente, el Ejecutivo mexicano reiteró la invitación al Premier Lee para que visite nuestro país próximamente.

Acompañaron al Presidente Felipe Calderón la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y Antonio Vivanco Casamadrid, Coordinador de Asesores de la Presidencia de la República.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61363#>

- Mensaje a medios del Presidente Calderón

12 nov 2010 | Discurso

### **Seúl, Corea**

Buenas tardes, amigos de los medios.

Les agradezco mucho su atención.

Quiero hacerles un resumen de esta Reunión del G-20, que tuvo lugar en Seúl, esta Cumbre de Líderes que constó de varias sesiones, como pudieron ustedes constatar.

Previamente les comento cuál ha sido el contenido y la importancia de cada una de ellas.

Primero. El tema que más ha llamado, quizá, la atención en la opinión pública internacional es el aspecto macroeconómico. En esta sesión se abordaron los temas de coordinación de las políticas macroeconómicas que permiten consolidar o que deben permitir consolidar la recuperación de la economía global y establecer las bases para un crecimiento fuerte, sostenible y balanceado en el mediano plazo, que fue el motivo principal y dio nombre a esta Cumbre de Seúl.

Especial atención mereció el tema de los desequilibrios que existen entre diversos mercados y, en lo particular, a nombre de México hicimos un llamado para que desde un enfoque de colaboración, un enfoque de cooperación, se establezcan los acuerdos y las medidas que permitan corregir estos desequilibrios.

Básicamente la discusión está, por una parte, en los señalamientos que hacen diversas economías a uno o a otro de los grandes actores de la economía mundial. Por ejemplo, hay quienes señalan que la constante o artificial depreciación del yuan, la moneda china, provoca un desequilibrio. Por una parte,

un elevado superávit de la balanza comercial china, que afecta al resto de la economía y que tiene efectos espejo en otras economías, por ejemplo, un déficit enorme de balanza comercial en la economía de los Estados Unidos, que afecta, precisamente, el comercio internacional y aparte provoca una enorme creación de dinero especulativo, derivado de superávit artificialmente creados, en este caso, en China, pero también se hizo referencia a otras economías.

Y, por otro lado, hay quienes atribuyen estos desequilibrios financieros internacionales a políticas monetarias, en este caso, muy laxas, muy poco estrictas en otras economías, como es el caso de la política monetaria que está siguiendo Estados Unidos, que provoca, esta política monetaria expansiva, una baja de las tasas de interés en Estados Unidos, como hemos podido constatar.

Esa baja de las tasas de interés provoca una masiva salida de capitales de Estados Unidos hacia todas las economías del mundo, que provoca que se aprecien las monedas del resto del mundo respecto del dólar, como es el caso, no sólo del peso mexicano, en menor medida, sino el impacto que se está sintiendo en muchas otras monedas en América Latina y en todo el mundo. Y eso provoca que al apreciarse estas monedas se vuelvan menos competitivas, los mercados de exportación de esas economías.

De manera tal que el punto central, la solución de fondo tiene que ser el establecer políticas macroeconómicas mucho más responsables, que no manipulen o no pretendan controlar variables que debe regular el mercado, tanto el tipo de cambio, como las tasas de interés. Y eso aplica para todos los mercados.

En ese sentido fue el llamado que hice a nombre de México, y ustedes podrán constatar en la versión que tienen o que pueden disponer de mi intervención, en la que advertimos que parte del origen de la crisis que se vivió en el mundo en el año 2009 tuvo que ver con estos desequilibrios: un exceso de capital especulativo en diversos mercados, en los precios de las materias primas, los llamados commodities, que se transmitió, después, a mercados financieros no debidamente regulados, por ejemplo, en el caso de los derivados y, posteriormente, eso provocó una serie de burbujas que finalmente estallaron y provocaron la crisis de 2009.

No digo que eso mismo pueda ocurrir, pero lo que sí es cierto es que esta parte, que constituye una de las causas de la crisis internacional del año pasado, sigue presente porque no se han corregido estos desequilibrios macroeconómicos y es importante corregirlos a través de los acuerdos.

Ese fue el mensaje principal de esta Reunión de Seúl.

Creo que hay una gran resistencia para corregirlos, pero al menos se pueden contabilizar algunos avances, como es el hecho de que se reconozca el problema y se establezcan plazos para que en el curso del próximo año se pueda abordar una discusión seria de cómo corregir estos desequilibrios. Es la primera vez, quizá, que se reconocen formalmente, por lo menos a este nivel, por todos los actores y de ahí la importancia de la declaración.

La segunda sesión fue una reforma a los organismos financieros internacionales. Se comentó que la reforma acordada por el Fondo Monetario Internacional ha sido exitosa, le da más legitimidad, más transparencia, más eficiencia.

Más legitimidad, porque permite a países emergentes, como México, incluso, tener mayor participación en los órganos de Gobierno del Fondo Monetario

Internacional, permite la inclusión de otros miembros que antes no estaban considerados.

Y más eficientes, porque multiplica la posibilidad del Fondo Monetario Internacional de auxiliar a diversos países en circunstancias complejas.

De hecho, México fue el primer país que utilizó los mecanismos adicionales nuevos del Fondo Monetario, justo en medio de la crisis del año pasado, y eso le dio una enorme certidumbre al país. Tal vez ustedes recuerden que, incluso, en la reunión de Londres apenas se habían aprobado estos mecanismos y se anunció que México había recurrido al Fondo Monetario en uso de los nuevos mecanismos. Se generó una gran estabilidad económica en cuanto al peso mexicano respecto del dólar el año pasado, y de ahí se empezó a revertir los efectos de incertidumbre de la crisis.

Se comentó que seguiremos trabajando en establecer redes de protección financiera más amplias para evitar, precisamente, que la existencia de crisis económicas, como ésta, se volvieran recurrentes.

Una sesión más sobre desarrollo. Y básicamente la sesión se abocó a describir todos los esfuerzos que los países integrantes del G-20 estamos realizando para impulsar diversos proyectos de desarrollo humano integral, sea al interior de nuestras economías, sea en ayuda a países muchos menos desarrollados, que fue fundamentalmente el caso de África, que más ocupó la atención en la discusión de este tema de desarrollo y donde se expusieron diversos programas y compromisos de los países del G-20 al respecto.

La sesión de la comida del día de hoy se abocó a dos temas. Uno es la parálisis que se observa en la discusión de los temas de comercio internacional y concretamente la falta de avances en la Ronda de Doha, donde sucintamente se insistió en que se diera un paso adicional y se estableció el próximo año como el definitorio de la Ronda de Doha.

Y el otro tema fue el que abordamos nosotros, que fue, precisamente, el desarrollo sustentable, el Desarrollo Verde, como también se suele llamar, y un reporte de cuál es la situación que se observa hacia la Cumbre de Cancún, que tendrá lugar este mes de noviembre y el próximo, en diciembre, en México.

Voy a abordar un poco más este tema más adelante.

Finalmente, la última sesión se orientó hacia la regulación financiera, y además otros temas adicionales que fueron propuestos sobre energía y lucha contra la corrupción.

En ese sentido, se revisaron todos los avances que se han realizado en materia de las reformas para una mejor regulación y supervisión de los sistemas financieros. Es una reforma que busca que los sistemas financieros eviten los riesgos sistémicos que provocaron la caída de las bolsas y de los mercados financieros, y la quiebra de varias instituciones financieras muy grandes en la crisis del año pasado.

Se han establecido criterios tanto en el llamado Basilea III, como en el G-20, que son mucho más estrictos. Cabe aclarar que las instituciones financieras mexicanas, particularmente los Bancos, ya cumplen, incluso, con estos criterios mucho más estrictos establecidos por Basilea III y por el G-20.

En la agenda del Grupo de los 20, el próximo año, va a ser muy importante darle un seguimiento cercano a la implementación de todos estos temas en materia de regulación financiera.

Reforzamos nuestro compromiso para combatir las prácticas de corrupción en todos los niveles, lo hicimos todos los países, y la necesidad de seguir trabajando para combatir prácticas de lavado de dinero y evasión de impuestos, que se presentan en algunas jurisdicciones.

Y en materia de energía. Básicamente se orientó la discusión a la necesidad de proteger los recursos naturales, particularmente marinos, dado que este tema fue propuesto en el G-20 en anteriores reuniones, justo cuando estaba en su momento más crítico la explosión del pozo en el Golfo de México de British Petroleum.

Ya concretamente en el tema de cambio climático, uno de los temas centrales fue precisamente éste, y la intervención que tuve en la comida fue describiendo cuál es el estado de las negociaciones que observa la Conferencia de las Partes Número 16 que tendrá lugar en México.

El mensaje principal fue que a partir de el efecto de decepción que generó la Cumbre de Copenhague el año pasado, México se abocó a moderar las expectativas y más bien a buscar resultados concretos que permitieran avanzar, precisamente, en lograr pasos nuevos, adicionales, en la dirección correcta.

El mensaje fue que como resultado de un largo proceso de consultas y negociación a lo largo del año, estamos en posibilidad de adoptar en Cancún un paquete amplio de decisiones, que permita crear los instrumentos para generar acciones que combatan el cambio climático, no sólo en los países desarrollados, sino en los países en desarrollo.

Si bien es cierto que la construcción de un nuevo tratado que aborde el llamado Protocolo Post Kyoto, el periodo posterior al Protocolo de Kyoto, que vence en 2012, va a ser muy difícil que se pueda concretar en Cancún, no es esa la idea de esta reunión, no es específicamente lo que está en las prioridades de los países hasta ahora.

Aunque ello no pueda ser alcanzado, si es posible alcanzar, y de hecho alcanzaremos, estoy seguro, una serie de acuerdos muy importantes, algunos de ellos inéditos en la lucha contra el cambio climático.

El régimen de cambio climático establece, por ejemplo que los países desarrollados deben adoptar metas ambiciosas de mitigación de reuniones de gases de efecto invernadero y que deben apoyar con financiamiento y tecnología las acciones de los países en desarrollo en este ámbito.

Está el compromiso de otorgar cooperación, que hasta ahora no se había traducido en acciones concretas, pero estamos por primera vez en posibilidad de adoptar medidas de acción inmediata en todas las áreas del Plan de Acción de Bali, que se estableció en 2007.

Entre estas acciones inmediatas, que deben abocarse a lo siguiente es:

Establecer una meta de estabilización de la temperatura por debajo de los dos grados centígrados que estaría sujeta a revisión en función de lo que la ciencia pueda ir determinando e investigando al respecto.

Y que las metas que establezcan los países puedan verificarse conforme al principio de responsabilidades comunes, pero diferenciadas.

Una segunda acción muy importante será la creación del Fondo Verde, propuesto por México, y que reafirma el ofrecimiento de los países desarrollados de movilizar conjuntamente hasta 100 mil millones de dólares anuales, hacia el año 2020.

Y ha terminado ya sus trabajos el Comité Técnico de Financiamiento que copresidieron el Primer Ministro de Noruega y el Primer Ministro de Etiopía.

Y lo que van a hacer básicamente es presentar un grupo de acciones que pueden tomar los países para poder llegar a esta meta.

Adicionalmente, está asegurándose el desembolso de los recursos del llamado Arranque Rápido por 30 mil millones de dólares entre 2010 y el 2012, en condiciones de transparencia que aseguren la confianza de los países donantes y que siguen discutiéndose, pero creo que alcanzaremos también en la Reunión de Cancún.

También se van a crear los marcos institucionales que permitan apoyar a los países en desarrollo, especialmente a los más vulnerables en materia de adaptación; en lo que es en diversas materias, como la adaptación, la transferencia de tecnología, el fomento de capacidades.

En estas materias ya se han ido cerrando, poco a poco, acuerdos importantes que van a formar parte de la resolución final de la COP-16.

En síntesis:

Las acciones en las cuales ya se ha avanzado, insisto, adaptación, transferencia de tecnología, creación del Fondo Verde, financiamiento de corto plazo, financiamiento de largo plazo y sobre todo, los mecanismos llamados de REDD, es decir, de Reducción de Emisiones por Deforestación o Degradación del Suelos. En todas esas materias vamos a alcanzar acuerdos concretos en Cancún, quedando aún pendientes los temas que son muy sensibles, como mitigación y el compromiso de los países.

A ese respecto, es muy probable que se ratifiquen los compromisos que se han ido abordando a lo largo de este año después de la reunión de Copenhague y eso va a constituir un gran avance.

Este resultado, así como lo describo, representaría, sin duda, un hito en la historia de las negociaciones de cambio climático, un paso esencial hacia metas ambiciosas y quizá el inicio de un nuevo proceso de mucho mayor colaboración y acción real hacia esos temas.

Los líderes que participaron en la Cumbre manifestaron un gran respaldo a México en este esfuerzo y expresaron su reconocimiento por el trabajo incluyente y por la negociación que se ha tenido con todos los participantes en la COP-16.

Y reiteramos que México no escatimaría ningún esfuerzo para conseguir resultados a la altura del reto que representa el cambio climático.

Asumimos como anfitriones, México, su plena responsabilidad como actor global y refrendamos el compromiso con el multilateralismo y las Naciones Unidas.

Mañana o en el curso de esta Gira, en Japón, en la Reunión de la APEC, vamos a seguirles dando avances de estas negociaciones y seguramente abordaremos más en específico algunos temas.

Es básicamente los contenidos de esta Reunión del G-20. Ustedes pueden tener acceso a algunas de las intervenciones que tuve.



También les recomiendo ver la declaración final del G-20, que fue motivo de una enorme discusión entre los negociadores, pero que finalmente expresa, más o menos de manera precisa, los resultados de esta reunión.

Muy bien.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61361#>

## **XVIII Reunión de Líderes del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC)**

- Se reúne el Presidente Calderón con el Primer Ministro de Nueva Zelanda, John Key

13 nov 2010 | Comunicado CGCS-210

### **Yokohama, Japón**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con el Primer Ministro de Nueva Zelanda, John Key, en el marco de los trabajos de la XVIII Reunión de Líderes del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC).

Durante el encuentro, dialogaron sobre la evolución de la economía mundial y los principales temas de la agenda bilateral entre ambos países, coincidiendo en la importancia de hacer cada vez más dinámicos los intercambios comerciales entre México y Nueva Zelanda.

Asimismo, analizaron el dinamismo económico de la región Asia-Pacífico y la importancia de que México aproveche más activamente su ubicación en esta zona.

El Presidente mexicano expresó el interés de su Gobierno en fortalecer el diálogo político, así como ampliar los vínculos de cooperación económica y comercial con Nueva Zelanda. Por otra parte, señaló que ambos países tienen una relación caracterizada por el trabajo conjunto sobre temas de interés común en foros multilaterales.

También intercambiaron puntos de vista sobre el fenómeno del cambio climático a la luz de la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16, y de la VI Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP6).

El Primer Mandatario mexicano reconoció la activa participación del Ministro de Comercio y Responsable de las Negociaciones Internacionales sobre Cambio Climático de Nueva Zelanda, Tim Groser, en la reunión preparatoria realizada a principios de este mes en nuestro país.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y la Subsecretaria de Relaciones Internacionales, Lourdes Aranda Bezaury.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/11/se-reune-el-presidente-calderon-con-el-primer-ministro-de-nueva-zelanda-john-key/#>

- El Presidente sostuvo reuniones con Mandatarios de Nueva Zelanda, Vietnam y Australia

13 nov 2010 | Especial

**Yokohama, Japón.**-En su último día de actividades en la XVIII Reunión de Líderes del Foro de Cooperación Económica Asia Pacífico (APEC), el Presidente Felipe Calderón sostuvo reuniones con el Primer Ministro de Nueva Zelanda, John Key; el Presidente de Vietnam, Nguyen Minh Triet y la Primera Ministra de Australia, Julia Gillard.

El cambio climático a la luz de la COP16 y CMP6 a realizarse en México, a finales de noviembre e inicios de diciembre, fue el tema coincidente en las tres reuniones bilaterales.

El Presidente Calderón intercambió puntos de vista con el Primer Ministro de Nueva Zelanda sobre el fenómeno del cambio climático.

Con el Presidente de Vietnam, quien además preside la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSEA), se recalcó la importancia de la participación de la ANSEA en la COP16.

Finalmente, el Presidente de México reconoció a Australia como un interlocutor privilegiado sobre cambio climático, debido a su interés en concretar acuerdos internacionales que impliquen establecimiento de metas de reducción más ambiciosas que las actuales

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61409#>

- Se reúne el Presidente Felipe Calderón con la Primera Ministra de Australia, Julia Gillard

13 nov 2010 | Comunicado/ CGCS-211

**Yokohama, Japón**

En el marco de la XVIII Reunión de Líderes del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con la Primera Ministra de Australia, Julia Gillard.

En este primer encuentro entre ambos líderes, el Presidente Calderón destacó el interés de su Gobierno en dar continuidad e intensificar el diálogo político y la colaboración que ambos países mantienen al más alto nivel en temas bilaterales y multilaterales.

Destacó que en los últimos años la relación entre México y Australia se ha profundizado gracias al intenso diálogo político, la ampliación de los intercambios económico-comerciales y educativos, así como la cercana colaboración en temas como el cambio climático y la recuperación económica internacional.

Asimismo, intercambiaron puntos de vista sobre la realización de la XVI Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16) y de la VI Conferencia de las Partes en calidad de Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP6).

En especial, la Primera Ministra comentó sobre los trabajos del recientemente inaugurado Instituto de Secuestro de Carbono, así como las técnicas que allí se desarrollan para capturar gases de efecto invernadero, que se emiten en la extracción de gas y petróleo.

El Presidente Calderón reconoció a Australia como un interlocutor privilegiado en las negociaciones sobre cambio climático, debido a su interés en concretar acuerdos internacionales que impliquen el establecimiento de metas de reducción más ambiciosas que las actuales.

Finalmente, invitó a la Primera Ministra para que visite nuestro país en una fecha próxima.

El Presidente Felipe Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/11/se-reune-el-presidente-felipe-calderon-con-la-primera-ministra-de-australia-julia-gillard/#>

- Sostiene encuentro el Presidente Felipe Calderón con el Presidente de Vietnam, Nguyen Minh Triet CGCS-212

13 nov 2010 | Comunicado

### **Yokohama, Japón**

En el marco de su participación en la XVIII Reunión de Líderes del Foro de Cooperación Asia-Pacífico (APEC), el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con el Presidente de la República Socialista de Vietnam, Nguyen Minh Triet.

El encuentro, que tuvo lugar en ocasión del 35 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre México y Vietnam, brindó la oportunidad a ambos Mandatarios de continuar el diálogo que iniciaron en 2008 en la Cumbre APEC, en Lima, Perú, el cual ha favorecido la realización de varios encuentros de alto nivel, tanto en el ámbito bilateral como en distintos foros internacionales.

Ambos Jefes de Estado conversaron sobre la estrecha colaboración existente entre las dos naciones en los foros multilaterales de los que forman parte. En ese marco, el Presidente Calderón invitó a Vietnam a participar activamente en las reuniones sobre cambio climático, a celebrarse en nuestro país a fines de este año. Finalmente, el Presidente Felipe Calderón reiteró a su homólogo de vietnamita la invitación para que visite nuestro país tan pronto como su agenda se lo permita. Esta reunión se inscribe en la estrategia de acercamiento instrumentada por México con los países del Sudeste Asiático, región en la que Vietnam es un importante actor, además de que preside actualmente la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSEA). Al respecto el Presidente Calderón recalcó la importancia de la participación de la ANSEA en la próxima conferencia de cambio climático, en Cancún.

También ambos mandatarios se refirieron a la crisis económica del año pasado y cuáles han sido sus principales estrategias económicas para salir adelante.

El Presidente Felipe Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/11/sostiene-encuentro-el-presidente-felipe-calderon-con-el-presidente-de-vietnam-nguyen-minh-triet/#>

## **Anexo 70 Buenos Aires, Argentina**

XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno  
03 y 04 de diciembre del 2010

Participa el Presidente en XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno

02 dic 2010 | Comunicado **CGCS-219**

### **Residencia Oficial**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, viajó hoy a la República Argentina para realizar una Visita de Trabajo y participar en la XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, el 3 y 4 de diciembre en Mar del Plata.

Previo a la Cumbre, y como parte de su Vista de Trabajo, el Mandatario mexicano participará, junto con la Presidenta de Argentina, Cristina Fernández de Kirchner, en la ceremonia de inauguración del Museo de la Casa de Gobierno, donde se expone el recién restaurado Mural Ejercicio Plástico, obra del pintor mexicano David Alfaro Siqueiros.

La participación del Jefe del Ejecutivo en la XX Cumbre atiende a la invitación que le extendió la Presidenta de Argentina, país que actualmente ocupa la Secretaría Pro Témporte de la Cumbre.

Los trabajos de la Cumbre han estado articulados en torno del tema: Educación para la inclusión social, y su vigésima edición permitirá a los Mandatarios iniciar el Programa Metas 2021: La educación que queremos para la generación de los bicentenarios; hoja de ruta que, a lo largo de la década por iniciar, dinamizará la educación desde un enfoque que responda a las realidades actuales y de largo plazo de las naciones iberoamericanas.

Constituido como un instrumento sustentado en la concertación y el diálogo, durante el encuentro iberoamericano también se revisarán el cumplimiento de los mandatos encomendados a la Secretaría General y se adoptarán nuevos programas de cooperación.

Al término de la Cumbre, los Mandatarios suscribirán la Declaración de Mar del Plata y el Programa de Acción, así como diversas declaraciones especiales sobre temas de especial interés para los países participantes.

En este marco, el Presidente Calderón sostendrá un almuerzo de trabajo con el Rey de España, Juan Carlos I, y con el Presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, así como encuentros bilaterales con distintos Jefes de Estado iberoamericanos.

El Primer Mandatario participará, igualmente, en la entrega del Premio Iberoamericano de la Calidad 2010 al Laboratorio de Pruebas de Equipos y Materiales (LAPEM), de la Comisión Federal de Electricidad, así como a la empresa Promoción y Operación, S. A. de C.V.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/12/participa-el-presidente-en-xx-cumbre-iberoamericana-de-jefes-de-estado-y-de-gobierno/#>

- Arribo del Presidente a Argentina para XX Cumbre Iberoamericana  
02 de diciembre del 2010/ Nota Informativa

**Argentina.-** El Presidente Felipe Calderón arribó a Argentina en el marco de una Gira de Trabajo para participar en la XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se llevará a cabo el 3 y 4 de diciembre.

En esta vigésima edición, la cumbre se centra en el tema: Educación para la inclusión social, y permitirá a los Mandatarios iniciar el Programa Metas 2021: La educación que queremos para la generación de los bicentenarios; hoja de ruta que, a lo largo de la década por iniciar, dinamizará la educación desde un enfoque que responda a las realidades actuales y de largo plazo de las naciones iberoamericanas.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/12/arribo-del-presidente-a-argentina-para-xx-cumbre-iberoamericana/>

- Inaguran Felipe Calderón y Cristina Fernandez mural de Siqueiros

03 de diciembre del 2010

### **Buenos Aires, Argentina**

Resalta Mandatario mexicano el valor de la democracia, que permite la libertad de crítica, el respeto a la pluralidad y a la diversidad

El Presidente Felipe Calderón Hinojosa, y su homóloga argentina, Cristina Fernández, inauguraron hoy el Museo de la Casa de Gobierno en aquel país, que albergará el Mural Ejercicio Plástico del artista mexicano David Alfaro Siqueiros.

Como parte de su Visita de Trabajo a la República Argentina, en la Casa Rosada Presidencial, el Mandatario mexicano resaltó que hoy, como ayer, Siqueiros une a estos dos países para celebrar 200 años de Independencia y libertad.

“Hoy, afortunadamente, también, y después de un arduo esfuerzo, ambas Naciones somos plenamente democráticas.

Y es, precisamente, la democracia la que permite que nuestros grandes creadores, pintores, literatos y artistas desarrollen su obra y su talento en un ambiente de libertad, en un ambiente en el que no sean molestados ni reprimidos por su forma de pensar o por sus expresiones.

Es la democracia la que permite la libertad de crítica y con ello se promueve, a su vez, el respeto a la pluralidad y a la diversidad, porque tal como lo decía Octavio Paz: Democracia sin libertad de crítica, no es democracia”, enfatizó.

Además, el Presidente Calderón aseguró también que México y Argentina seguirán recorriendo juntos, “de la mano del genio de nuestros ciudadanos”, el camino de la fraternidad, la cultura, la libertad y la democracia.

“Argentinos y mexicanos, y latinoamericanos, compartimos muchas cosas, y una de las más preciadas es la cultura. El talento, el genio, la creatividad de los hijos de América Latina han deslumbrado y siguen deslumbrando al mundo entero en la pintura, en la literatura, en la música, en el cine, en todas las artes.

La cultura es una de las grandes riquezas de nuestra región, como nos demuestra hoy esta obra. Y la cultura nos dice, también, que los latinoamericanos somos un solo pueblo, un solo pueblo unido por principios, valores, historia, tradiciones y, también, estoy seguro, por el futuro”, puntualizó.

El Mandatario mexicano hizo un reconocimiento a la Presidente Cristina Fernández por la determinación de rescatar y restaurar esta obra de Alfaro Siqueiros.

“Hace dos años, en ocasión de mi Visita a Argentina, en noviembre de 2008, tuve el privilegio de acompañarle, señora Presidenta, en el inicio de los trabajos de restauración realizados por especialistas del Taller TAREA de la Universidad Nacional de San Martín y de la Universidad Tecnológica Nacional, así como del Instituto Nacional de Bellas Artes de mi país.

Y de esta manera, comenzó un arduo trabajo de restauración, dirigido por el maestro mexicano Manuel Serrano, quien desmontó el mural en aquel 1991, y un equipo multidisciplinario de restauradores, a quienes deseo hacer un muy merecido reconocimiento por su gran capacidad técnica y artística, que hizo posible lo imposible, un trabajo de primerísima calidad”, recordó.

Después de este evento, el Presidente Felipe Calderón se trasladará a Mar del Plata, en Argentina, para participar en la XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que en esta edición tratará el tema: Educación para la Inclusión Social.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/12/inauguran-felipe-calderon-y-cristina-fernandez-mural-de-siqueiros/>

- El Presidente Calderón en la ceremonia de inauguración del Museo de la Casa de Gobierno y del Mural “Ejercicio Plástico” de David Alfaro Siqueiros

03 de diciembre del 2010/Discurso

### **Buenos Aires, Argentina**

Excelentísima señora Cristina Fernández, Presidenta de la República de Argentina.

Señoras y señores Ministros.

Señoras y señores Secretarios.

Señoras y señores Embajadores.

Señoras y señores.

Agradezco, profundamente, el enorme honor de haber sido invitado a esta Ceremonia de Inauguración, en la Casa Rosada, del Mural Ejercicio Plástico, obra maestra de uno de los más grandes artistas de México: David Alfaro Siqueiros.

Quiero expresar, Presidenta, mi gran satisfacción, porque este esfuerzo de Argentina, y un esfuerzo conjunto entre nuestros países, por recuperar el esplendor original de este gran legado artístico, culmina, precisamente, en este 2010, año en el que tanto argentinos como mexicanos celebramos el Bicentenario de nuestras independencias.

Este mural, realizado en 1933, es, sin duda, una expresión cumbre del genio de David Alfaro Siqueiros. En él, el autor dio rienda suelta, no sólo a su talento, sino a sus sentimientos, a sus ideales, a su particular carácter, que hoy podemos, gracias al pueblo y al Gobierno argentino, hoy podemos admirar nuevamente en esta obra, que se encuentra en todo su esplendor.

Siqueiros es uno de los más grandes artistas plásticos que ha dado mi Nación. Es uno de los precursores del Muralismo mexicano, que surgió como un gran

movimiento cultural, a partir de la Revolución Mexicana; de hecho, Siqueiros participó directamente en esta gesta.

A los 18 años, se enlistó en el Ejército Constitucionalista, que encabezó don Venustiano Carranza. Posteriormente, al finalizar el conflicto armado, retomó su vocación artística.

En 1921, escribió el documento: Tres llamamientos de orientación actual a pintores y escultores de las nuevas generaciones americanas.

Un manifiesto que publicó en Barcelona y donde exhortó a los artistas de su época a construir un arte monumental y heroico, un arte humano, un arte público, que es, justamente, el tipo de arte que nos reúne hoy aquí.

Con estas convicciones, formó parte del Sindicato de Pintores, Escultores y Grabadores de Revolucionarios de México, que luchaban con el pincel, junto con otros grandes pintores, como Diego Rivera, Fermín Revueltas, José Clemente Orozco.

Con artistas como Siqueiros, la política y la lucha revolucionaria se plasmó en el arte, y el arte, a su vez, se convirtió en un poderoso vehículo para hacer política.

En 1930, tras varios conflictos de carácter político, Siqueiros partió de México rumbo al exilio. Y el 25 de mayo de 1933, llegó venturosamente a esta Buenos Aires, donde realizó varias exposiciones y conoció a Natalio Botana, fundador del diario Crítica y de quien recibió el encargo de decorar el sótano de su casona en Don Torcuato.

Con el fin de cumplir la encomienda, Siqueiros organizó un equipo compuesto por los pintores argentinos Lino Enea Spilimbergo, Antonio Berni, Juan Carlos Castagnino y el escenógrafo uruguayo Enrique Lázaro, quienes colaboraron en el Mural Ejercicio Plástico que hoy podemos disfrutar.

Es, por todo ello, que este mural tiene no sólo un gran valor artístico, sino también un valor histórico para nuestras naciones.

Esta maravillosa obra de gran formato fue realizada con técnicas y materiales innovadores para su época, y su concepción visual fue estructurada para que el gran espectador interactuara con el mural, como si estuviera sumergido en el agua y como si viera el mundo desde un punto de vista distinto. Así se puede admirar hoy aquí.

Hace dos años, en ocasión de mi Visita a Argentina, en noviembre de 2008, tuve el privilegio de acompañarle, señora Presidenta, en el inicio de los trabajos de restauración realizados por especialistas del Taller TAREA de la Universidad Nacional de San Martín y de la Universidad Tecnológica Nacional, así como del Instituto Nacional de Bellas Artes de mi país.

Y de esta manera, comenzó un arduo trabajo de restauración, dirigido por el maestro mexicano Manuel Serrano, quien desmontó el mural en aquel 1991, y un equipo multidisciplinario de restauradores, a quienes deseo hacer un muy merecido reconocimiento por su gran capacidad técnica y artística, que hizo posible lo imposible, un trabajo de primerísima calidad.

Deseo aprovechar, también, para felicitar al cineasta Héctor Olivera, por la producción de la película El Mural, para la cual realizó una importante investigación sobre la época y las historias que vivió Siqueiros en Buenos Aires, quien es interpretado en este filme por el reconocido actor mexicano Bruno Bichir.

Pero, ante todo, deseo hacer público mi reconocimiento a usted, señora Presidenta, por su determinación de rescatar y restaurar, para todo el pueblo argentino, y yo diría también para el mexicano, tal y como deseaba Siqueiros, esta obra que une de un modo muy especial a México y a Argentina.

Y no quiero finalizar, sin agradecer y reconocer la labor fundamental y desinteresada que realizó un gran amigo de México para el rescate de esta obra, que ya comentara en la visita que realizó a nuestra Nación.

Recuerdo, incluso, que cenamos juntos, los cuatro, con Margarita, con el Presidente Néstor, con usted; y me refiero, por supuesto, al muy querido y recordado Néstor Kirchner, quien, en 2003, declaró que el mural era un bien de interés histórico artístico nacional.

Con esa declaratoria, se abrió el camino que nos ha traído hasta aquí: el de la restauración, el de la colaboración binacional para lograrla, el del orgullo compartido por ambos países.

Hoy, como ayer, Siqueiros une a nuestras naciones.

Curiosamente, comentábamos hace un rato, éste es el único mural de Siqueiros, que no es un mural que combata en el terreno de la política y de la Revolución. Es, como decía Cheli Sáizar, Directora de CONACULTA, hace un momento, fue un acto de amor, de Siqueiros hacia las cosas que él creía, pero, también, lo es de amor y de fraternidad, y de entendimiento, ahora entre Argentina y México.

Argentinos y mexicanos, y latinoamericanos, compartimos muchas cosas, y una de las más preciadas es la cultura. El talento, el genio, la creatividad de los hijos de América Latina han deslumbrado y siguen deslumbrando al mundo entero en la pintura, en la literatura, en la música, en el cine, en todas las artes.

Nuestro Carlos Fuentes señala que pocas culturas del mundo poseen una riqueza y continuidad comparables. En ella, nosotros, los hispanoamericanos, podemos identificarnos e identificar a nuestros hermanos y hermanas en este Continente.

La cultura es una de las grandes riquezas de nuestra región, como nos demuestra hoy esta obra. Y la cultura nos dice, también, que los latinoamericanos somos un solo pueblo, un solo pueblo unido por principios, valores, historia, tradiciones y, también, estoy seguro, por el futuro.

Señoras y señores:

Hoy la hermandad y el ingenio se unen para celebrar 200 años de Independencia y libertad de Argentina y de México. Hoy, afortunadamente, también, y después de un arduo esfuerzo, ambas Naciones somos plenamente democráticas.

Y es, precisamente, la democracia la que permite que nuestros grandes creadores, pintores, literatos y artistas desarrollen su obra y su talento en un ambiente de libertad, en un ambiente en el que no sean molestados ni reprimidos por su forma de pensar o por sus expresiones.

Es la democracia la que permite la libertad de crítica y con ello se promueve, a su vez, el respeto a la pluralidad y a la diversidad, porque tal como lo decía Octavio Paz: Democracia sin libertad de crítica, no es democracia.

Sin duda, la democracia es uno de los más grandes patrimonios de nuestros pueblos, una conquista histórica que debemos preservar, en Argentina, en México, en toda América Latina y en el mundo, para heredar a las generaciones de argentinos y mexicanos que vendrán después de nosotros.



De cara al futuro, estoy seguro de que ambos pueblos seguiremos recorriendo juntos, de la mano del genio de nuestros ciudadanos, las amplias avenidas de la fraternidad, de la cultura, de la libertad y de la democracia.

Muchas gracias a todos ustedes: a los artistas, a los ingenieros, a los trabajadores.

Gracias, especialmente, a usted, querida Presidenta Cristina Fernández.

Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61846>

- Participa el Presidente Felipe Calderón Hinojosa en la XX Cumbre Iberoamericana

02 de diciembre del 2010/Comunicado **CGCS-219**

### **Residencia Oficial**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, viaja hoy a la República Argentina para realizar una Visita de Trabajo y participar en la XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, el 3 y 4 de diciembre en Mar del Plata.

Previo a la Cumbre, y como parte de su Vista de Trabajo, el Mandatario mexicano participará, junto con la Presidenta de Argentina, Cristina Fernández de Kirchner, en la ceremonia de inauguración del Museo de la Casa de Gobierno, donde se expone el recién restaurado Mural Ejercicio Plástico, obra del pintor mexicano David Alfaro Siqueiros.

La participación del Jefe del Ejecutivo en la XX Cumbre atiende a la invitación que le extendió la Presidenta de Argentina, país que actualmente ocupa la Secretaría Pro Témporte de la Cumbre.

Los trabajos de la Cumbre han estado articulados en torno del tema: Educación para la inclusión social, y su vigésima edición permitirá a los Mandatarios iniciar el Programa Metas 2021: La educación que queremos para la generación de los bicentenarios; hoja de ruta que, a lo largo de la década por iniciar, dinamizará la educación desde un enfoque que responda a las realidades actuales y de largo plazo de las naciones iberoamericanas.

Constituido como un instrumento sustentado en la concertación y el diálogo, durante el encuentro iberoamericano también se revisarán el cumplimiento de los mandatos encomendados a la Secretaría General y se adoptarán nuevos programas de cooperación.

Al término de la Cumbre, los Mandatarios suscribirán la Declaración de Mar del Plata y el Programa de Acción, así como diversas declaraciones especiales sobre temas de especial interés para los países participantes.

En este marco, el Presidente Calderón sostendrá un almuerzo de trabajo con el Rey de España, Juan Carlos I, y con el Presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, así como encuentros bilaterales con distintos Jefes de Estado iberoamericanos.

El Primer Mandatario participará, igualmente, en la entrega del Premio Iberoamericano de la Calidad 2010 al Laboratorio de Pruebas de Equipos y Materiales (LAPEM), de la Comisión Federal de Electricidad, así como a la empresa Promoción y Operación, S. A. de C.V.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61829>

- Se reúne el Presidente con el Rey de España, Juan Carlos I  
03 de diciembre del 2010/Comunicado **CGCS-220**

#### **Mar del Plata, Argentina**

Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió esta tarde con el Rey de España, Juan Carlos I, en el marco de la XX Cumbre Iberoamericana. Durante el encuentro, dialogaron sobre la situación económica y financiera de América Latina, así como los desafíos que enfrenta la región iberoamericana en rubros como el desarrollo social y la educación, entre otros. Refrendaron la excelente relación bilateral que hay entre España y México, tanto en materia económica y comercial, como en el aspecto cultural. Asimismo, intercambiaron ideas sobre los trabajos que se están desarrollando en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP 16), en Cancún, México, y coincidieron en la urgencia de lograr acuerdos de fondo frente al calentamiento global. El Presidente Calderón expresó que ante este fenómeno ambiental, hoy más que nunca los países iberoamericanos deben unir esfuerzos y demostrar que sí es posible lograr acuerdos, más allá de las fronteras nacionales, en favor del planeta. Asimismo, coincidieron en la importancia del crecimiento de la inversión española en México, particularmente en materia de energías renovables. El Rey de España, Juan Carlos I, expresó su reconocimiento del nivel educativo mostrado por los profesionistas que laboran en las empresas españolas en nuestro país, lo cual les permite una mayor competitividad.

El Presidente Felipe Calderón estuvo acompañado por los Secretarios de Educación Pública y de Economía, Alonso Lujambio Irazábal y Bruno Ferrari García de Alba, respectivamente.

Acompañaron al Rey Juan Carlos I, la Ministra de Asuntos Exteriores y Cooperación, la señora Trinidad Jiménez, y el Ministro de Educación, el señor Ángel Gabilondo.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61862>

- Se reúne el Presidente Calderón con el Presidente de Brasil, Lula Da Silva  
03 de diciembre del 2010/Comunicado **CGCS-221**

#### **Presidencia de la República Mar del Plata, Argentina**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con su homólogo de la República Federativa de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, durante los trabajos de la XX Cumbre Iberoamericana. Durante el encuentro, los Mandatarios dialogaron sobre las elecciones en Brasil y los retos que le esperan a la nueva Mandataria Dilma Rousseff. El Presidente Calderón expresó su satisfacción por la decisión de iniciar negociaciones para un Acuerdo Estratégico de Integración Económica. El Presidente Lula señaló que será de gran beneficio para ambos países y la región. Intercambiaron opiniones y análisis sobre los trabajos de alto nivel que se están desarrollando en la 16 Conferencia de las

Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), en Cancún, México.

El Presidente Calderón reiteró su reconocimiento al Gobierno de Brasil por el esfuerzo que ha hecho frente al cambio climático. Asimismo, expresó que el conjunto de esfuerzos nacionales y los compromisos que cada país asuma a nivel mundial, permitirán avanzar en la concreción de acuerdos que beneficien a la humanidad.

Señaló que la COP16 es una oportunidad para dar pasos concretos en la lucha contra el cambio climático y poder así heredar un planeta saludable a las generaciones futuras. Será necesario, insistió, que todas las naciones sumen voluntades y decisiones con altura de miras.

Finalmente, el Jefe del Ejecutivo mexicano agradeció al Presidente brasileño su compromiso a lo largo de su gestión para fortalecer el diálogo, la cooperación y la amistad entre México y Brasil.

El Presidente Calderón expresó sus mejores deseos al Mandatario Lula en las tareas que aborde una vez que deje el cargo el 1 de enero próximo, con el cual lo distinguieron los brasileños.

Acompañaron al Presidente Calderón los Secretarios de Educación Pública y de Economía, Alonso Lujambio Irazábal y Bruno Ferrari García de Alba, respectivamente.

El Presidente Luiz Inácio Lula da Silva estuvo acompañado por el señor Marco Aurelio García, Asesor de Política Exterior, y el Embajador Antonio Simoes, Subsecretario para Centroamérica y el Caribe.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61863>

- Llama Presidente a adoptar compromisos en la COP16 para mitigar cambio climático

04 de diciembre del 2010/ Nota Informativa

**Mar del Plata, Argentina.-** Durante su intervención en la Sesión Plenaria de la XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, llamó a la adopción de compromisos que representen un avance significativo en la mitigación y adaptación del cambio climático, en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), la cual se realiza en Cancún, México.

Asimismo, comentó que después de la difícil experiencia en Copenhague, el año pasado, México asumió la responsabilidad de organizar la siguiente Conferencia sobre Cambio Climático, a pesar del profundo escepticismo.

El Presidente Calderón dijo que se debe ser ambiciosos, pero también se debe ser pragmáticos: esto permitirá llegar a un entendimiento común sobre cuestiones concretas, especialmente las más sensibles.

Expresó que después de un intenso trabajo de todas las partes, se tiene la oportunidad de llegar a un amplio y balanceado conjunto de decisiones. Este resultado guiará a una nueva era de acción global efectiva.

Por otra parte, el Presidente Calderón se refirió a que Cancún puede llegar a ser un paso importante hacia una nueva era de la acción mundial contra el cambio climático mediante la instauración, por primera vez, de mecanismos que reflejen los compromisos contraídos en la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático y el Protocolo de Kyoto.

El Primer Mandatario comentó que nuestras sociedades se encuentran ansiosas por ver acciones concretas, por lo que se debe tener la visión y determinación para lograrlo.

Los Jefes de Estado y de Gobierno aprobaron la Declaración de Mar del Plata, con el tema central: Educación para la Inclusión Social, así como un Programa de Acción que recoge en las Metas 2021: La educación que queremos para la generación de los bicentenarios, un firme compromiso de cooperación iberoamericana en materia educativa, el cual también representa un impulso de la región a los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

<http://www.presidencia.gob.mx/2010/12/llama-presidente-a-adoptar-compromisos-en-la-cop16-para-mitigar-cambio-climatico/>

- Reunión del Presidente Calderón con el Presidente de Ecuador, Rafael Correa.

04 de diciembre del 2010/Comunicado/ **CGCS-222**

### **Mar del Plata, Argentina**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo un encuentro con el Presidente de la República del Ecuador, Rafael Correa Delgado, en el marco de su participación en la XX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.

Durante la reunión, ambos revisaron el estado que guarda la relación bilateral y reconocieron importantes avances en las distintas áreas. Especialmente, se refirieron a la necesidad de fortalecer los vínculos comerciales.

El Presidente Calderón reiteró a su homólogo de Ecuador el firme respaldo del Gobierno y el pueblo de México a las instituciones democráticas de su país. El Presidente Correa agradeció las muestras de solidaridad de México con la democracia de su Nación, e invitó al Mandatario mexicano a realizar una visita a Ecuador en el primer semestre del 2011.

El Primer Mandatario mexicano comentó las negociaciones que se realizan en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16), que tiene lugar en Cancún.

Reconoció la importancia de las propuestas que Ecuador ha presentado para fortalecer el régimen climático, como la Iniciativa Yasuní-ITT, dirigida a evitar la extracción de hidrocarburos en una reserva natural. Por su parte, el Presidente Correa confirmó su participación en la COP16.

El Presidente Felipe Calderón manifestó que los países iberoamericanos están ante la oportunidad de demostrar, una vez más, que trabajando unidos se puede dar respuesta efectiva a desafíos, como el que hoy representa para la humanidad el calentamiento global.

Acompañaron al Presidente Calderón los Secretarios de Educación Pública y de Economía: Alonso Lujambio Irazábal y Bruno Ferrari García de Alba, respectivamente.

El Presidente Correa estuvo acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores, el señor Ricardo Patiño, y la Ministra de Educación, la señora Gloria Vidal.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61871>

- Se reúne el Presidente con sus homólogos de Chile, Colombia y Perú

04 de diciembre del 2010/ **CGCS-223**

### **Mar del Plata, Argentina**

En el marco de la XX Cumbre Iberoamericana, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, participó en una reunión con los Presidentes de la República de Chile, Sebastián Piñera Echenique; de la República de Colombia, Juan Manuel Santos, y de la República del Perú, Alan García Pérez.

Los Mandatarios intercambiaron opiniones sobre el crecimiento de sus economías y los procesos de integración de la región, en particular el Foro ARCO del Pacífico Latinoamericano, y las nuevas iniciativas que han surgido al respecto. En especial, conocieron detalles de la reciente iniciativa del Perú a fin de impulsar un área de integración que incluye a varios países latinoamericanos.

Coincidieron en otorgarle mayor impulso político al Foro ARCO y la regionalización para su consolidación, a fin de lograr la plena convergencia de los acuerdos comerciales regionales, así como una inserción eficaz de Latinoamérica con la región Asia-Pacífico.

El encuentro también fue espacio para confirmar el compromiso de México de impulsar la armonización entre los distintos procesos de integración regional y subregional.

Por otra parte, el Presidente Felipe Calderón compartió con los Mandatarios de Chile, Colombia y Perú los avances que se han registrado a la fecha en las negociaciones en curso en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP16), que tiene lugar en Cancún.

Expresó que es la hora de sumar voluntades y restar diferencias para lograr los acuerdos necesarios que espera la humanidad, frente a este gran desafío que es el calentamiento global.

Todos los Jefes de Estado manifestaron su compromiso con la protección al medio ambiente y su voluntad de impulsar acuerdos consistentes y efectivos con el propósito de enfrentar el cambio climático.

Por último, el Mandatario mexicano aprovechó la ocasión para reiterar a cada uno de los Presidentes participantes la invitación a que visiten nuestro país en 2011, con el propósito de profundizar los vínculos bilaterales y continuar el diálogo en torno a temas de integración regional.

Acompañaron al Presidente Calderón el Secretario de Economía, Bruno Ferrari García de Alba, y el Subsecretario para América Latina y el Caribe, de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Embajador Rubén Beltrán Guerrero.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=61873>

## **Anexo 71 Davos, Suiza**

### **41ª Reunión Anual del Foro Económico Mundial 2011**

27 al 28 de enero del 2011

- Reunión Anual del Foro Económico Mundial 2011

27 ene 2011 | Comunicado/ CGCS-019

#### **Residencia Oficial de Los Pinos**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, participó en la 41ª Reunión Anual del Foro Económico Mundial, en Davos, Suiza, del 27 al 28 de enero, cuyo tema central es: Las normas compartidas para una nueva realidad.

La asistencia del Mandatario mexicano tiene, entre sus principales objetivos, construir consensos en el marco de las negociaciones multilaterales hacia la 17 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP17), sobre la base de los acuerdos alcanzados en diciembre pasado en Cancún, Quintana Roo; vincular el tema de consolidación económica con el desarrollo sustentable, con miras a la Presidencia de México del G-20 el próximo año; así como fortalecer la imagen de nuestro país como un destino atractivo para la inversión productiva y generadora de empleos, aprovechando el repunte económico que vive México.

Durante su estancia en Davos, el Primer Mandatario acudió a diversas sesiones del Foro y sostuvo reuniones bilaterales con Jefes de Estado y de Gobierno, así como con Presidentes Ejecutivos de empresas mundiales.

El primer día de trabajo del Presidente incluye su participación en el diálogo: El camino hacia Durban: Construyendo sobre los Acuerdos de Cancún, que contó con la participación de Jacob G. Zuma, Presidente de Sudáfrica, y de Christiana Figueres, Presidenta Ejecutiva de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, entre otros líderes globales.

En la sesión se analizaron las lecciones aprendidas en Copenhague, Dinamarca, (COP15), se revisó la base construida en Cancún (COP16) y se definió la estrategia a seguir para la siguiente cita en materia de cambio climático, programada en Durban, Sudáfrica, a finales del presente año (COP17).

El mismo día, el Jefe del Ejecutivo participó en el encuentro: Estableciendo las bases para una década latinoamericana, en la que se prevé la asistencia de Mandatarios y destacadas personalidades de América Latina, quienes abordarán los desafíos estratégicos que enfrenta la región para continuar su progreso y aumentar su impacto como un actor global.

Los temas de discusión que se han propuesto son el fortalecimiento de la democracia y de la gobernabilidad regional e internacional; la mejora de la innovación y de la productividad para alcanzar un crecimiento equitativo, así como la promoción de una asociación efectiva para el desarrollo sustentable.

Los trabajos del segundo día, incluyen la participación del Presidente Calderón como panelista en la sesión: Redefiniendo el desarrollo sustentable.

Posteriormente, el Primer Mandatario asistirá a la reunión: Hacia un nuevo modelo de crecimiento global, al que acuden más de 20 representantes gubernamentales y empresariales, así como miembros de organizaciones internacionales, quienes

conversarán sobre las medidas que deben adoptarse para construir una recuperación inclusiva, ecológica y sustentable.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=62840#>

- Anuncia Magna International Company nuevas inversiones en México  
27 ene 2011 | Comunicado/ **CGCS-020**

### **Davos, Suiza**

- Invertirá más de 100 millones de dólares en una nueva planta de estampado automotriz en San Luis Potosí, donde generará 700 empleos directos
- Ésta es la planta número 31 de esa compañía en México

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con el Presidente Ejecutivo de Magna International Company, Don J. Walker, en el marco de los trabajos de la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial.

Magna International Company, empresa fabricante de autopartes, originaria de Canadá, anunció que invertirá más de 100 millones de dólares para la construcción de una nueva planta de estampado automotriz en San Luis Potosí. Gracias a este nuevo complejo se crearán 700 empleos directos.

La nueva planta ocupará una superficie de 41 mil 800 metros cuadrados, y se prevé que será inaugurada en junio de 2012. Una vez que alcance su máxima capacidad, se espera que produzca ensamblados estampados y autopartes.

La empresa diseña, desarrolla y fabrica componentes y sistemas para los principales fabricantes de autos en el mundo. A través de esta nueva planta, que será una división de Cosma International, unidad operativa de Magna International, se abastecerá el mercado de sistemas de carrocerías y chasis para automóviles nuevos.

Ésta será la planta número 31 de la empresa en México desde que se instaló en nuestro país, hace 18 años. Actualmente, cuenta con 30 plantas de manufactura y dos oficinas de ingeniería, productos y ventas en 7 estados de la República Mexicana: Sonora, Nuevo León, Coahuila, San Luis Potosí, Guanajuato, Estado de México y Puebla, donde emplea a cerca de 13 mil personas.

La plataforma de producción en México es la cuarta más importante para Magna a nivel global, sólo es superada por las plantas de Canadá, Estados Unidos y Alemania. La empresa cuenta con 245 plantas de manufactura a nivel mundial, divididos en cinco continentes.

Entre sus clientes destacan: Audi, BMW, Chrysler, Fiat, Mercedes Benz, VW, Saab, KIA, Toyota, Mazda, General Motors, Subaru, Freightliner, Jaguar, Hyundai, Kia, Opel, Porsche, Mitsubishi Motors, Suzuki, PSA Peugeot Citroen, Renault, Nissan, Honda y Daimler.

Por su parte, el Presidente Calderón se congratuló por este anuncio de inversión productiva y generadora de empleos, y la calificó de un aliciente más para que su Gobierno continúe con el fortalecimiento de las condiciones de competitividad, que están haciendo de México un buen lugar para invertir y hacer negocios.

El Primer Mandatario estuvo acompañado por los Secretarios de Relaciones Exteriores, Hacienda y Economía: Patricia Espinosa Cantellano, Ernesto Cordero Arroyo y Bruno Ferrari García de Alba, respectivamente; así como por el Director General de ProMéxico, Carlos Guzmán Bofill, responsable de conducir los esfuerzos de atracción de inversiones al país y de fomentar la internacionalización de las empresas mexicanas.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=62833#>

- México y Sudáfrica refrendan compromiso frente a cambio climático

27 ene 2011 | Comunicado **CGCS-022**

### **Davos, Suiza**

En el marco de su participación en la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con su homólogo de la República de Sudáfrica, Jacob Zuma.

Durante el encuentro, el Presidente Calderón agradeció la participación de Sudáfrica en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), realizada en Cancún, Quintana Roo, en diciembre pasado, y ofreció el apoyo de México al gobierno sudafricano para que la Decimo Séptima edición de la COP, que tendrá lugar en Durban, a fines del presente año, concluya con éxito.

Ambos Mandatarios destacaron la importancia de coordinar esfuerzos entre las naciones del orbe, con el propósito de que se cumplan puntualmente los compromisos alcanzados en Cancún.

En materia bilateral, reconocieron el potencial que ofrecen las economías de México y Sudáfrica para ampliar los flujos comerciales y de inversión, así como el excelente nivel de entendimiento que existe entre las dos naciones.

Tan sólo en el periodo enero-agosto de 2010, el comercio con Sudáfrica alcanzó más de 321 millones de dólares, lo que sitúa a este país como el primer socio de México en el continente africano.

Asimismo, los Presidentes Calderón y Zuma destacaron la importancia de la Comisión Binacional México-Sudáfrica, que inició sus trabajos en 2010, y permitió establecer las bases para profundizar la relación bilateral.

Desde la primera reunión entre ambos Mandatarios, en 2009, los vínculos bilaterales han adquirido un dinamismo sin precedentes, siendo éste el cuarto encuentro que sostienen los dos Jefes de Estado.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=62844#>

- Se reúne el Presidente Calderón con el ex Presidente de los EUA, William Clinton

27 ene 2011 | Comunicado **CGCS-023**

### **Davos, Suiza**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con el ex Presidente de los Estados Unidos de América, William Clinton, en el marco de los trabajos de la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial.



Durante el encuentro, intercambiaron puntos de vista sobre el desarrollo de la economía mundial, así como los principales desafíos globales, como el cambio climático y la pobreza.

El ex Presidente Clinton felicitó al Presidente Calderón por el éxito de las negociaciones de cambio climático, lideradas por México en Cancún, a finales de 2010. Expresó su admiración por la forma en que se lograron acuerdos concretos e inesperados para que los países puedan cooperar y avanzar en la lucha contra el cambio climático.

Hablaron de la necesidad de detener el tráfico de armas de Estados Unidos a México, así como de lograr una reforma migratoria en Estados Unidos que permita sacar de la clandestinidad a los trabajadores que contribuyen tanto a la economía de ambos países.

El ex Presidente Clinton aprovechó la ocasión para compartir con el Primer Mandatario mexicano diversos aspectos de la labor que realiza a través de la Iniciativa Global Clinton, creada en 2005.

Expresó al Presidente Calderón que uno de los principales objetivos de esta organización es trabajar en la búsqueda de soluciones a problemas globales, con un enfoque eminentemente social.

Por su parte, el Jefe del Ejecutivo Mexicano manifestó su reconocimiento al señor Clinton por su liderazgo y compromiso ante los retos que enfrentan las naciones del orbe. Asimismo, destacó la importancia de que ciudadanos y gobiernos sumen esfuerzos para mejorar la calidad de vida de nuestras sociedades.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=62846#>

- Reunión con fundador del Foro Económico Mundial, Klaus Schwab

28 ene 2011 | Comunicado **CGCS-024**

### **Davos, Suiza**

En el marco de la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con el profesor Klaus Schwab, Presidente y Fundador de este importante Foro, con quien intercambió opiniones e información económica sobre la situación en México y el mundo. El Primer Mandatario aprovechó la ocasión para subrayar los avances que México ha realizado en materia de competitividad y las positivas expectativas de crecimiento para nuestro país en este 2011. Asimismo, expresó su reconocimiento a los esfuerzos que realiza el Foro Económico Mundial para medir el avance de las diversas economías en el mundo. El profesor Schwab ofreció a México colaborar con el sector empresarial para la realización de la Cumbre del G-20, que tendrá lugar en México en 2012.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/01/reunion-con-fundador-del-foro-economico-mundial-klaus-schwab/#>

- Sesión Interactiva: Redefiniendo el Desarrollo Sustentable

28 ene 2011 | Especial

**Davos, Suiza.-** El Presidente Felipe Calderón durante su segundo día de actividades, en el marco de la Reunión Anual del Foro Económico Mundial 2011,

participó en la Sesión Interactiva: Redefiniendo el Desarrollo Sustentable, donde destacó su llamado a invertir en México, ya que nuestro país ofrece las condiciones idóneas para realizar negocios.

“La clave es combinar el crecimiento económico la igualdad y la protección, preservación y restauración de los recursos naturales y del capital natural”, señaló durante su primera intervención, donde como dato adicional, intercambió puntos de vista con el fundador de Microsoft, Bill Gates.

A su vez, el Presidente destacó la responsabilidad que tiene que las naciones desarrolladas realicen acciones reales en contra del cambio climático.

El Titular del Ejecutivo Federal, también enfatizó sobre la importancia que tiene incrementar la participación latinoamericana en el foro y en el mundo, por lo que anunció la organización de una edición del Foro Económico de Davos en México para América Latina en 2012.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=62859#>

- Reunión con el Primer Ministro de Suecia, Fredrik Reinfeldt

28 ene 2011 | Comunicado/ **CGCS-025**

#### **Davos, Suiza**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con el Primer Ministro de Suecia, Fredrik Reinfeldt, como parte de sus actividades en la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial.

En materia de cambio climático, el Jefe del Ejecutivo mexicano reconoció la activa participación de Suecia en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16) y la 6 Conferencia de las Partes, actuando como Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP6), realizadas en diciembre pasado en Cancún. El Primer Ministro felicitó al Presidente Calderón por los logros obtenidos en la COP16.

Durante la reunión, ambos destacaron el buen nivel de entendimiento y las múltiples coincidencias existentes entre México y Suecia en temas de la agenda internacional.

Finalmente, resaltaron también la importancia de que todas las naciones desarrolladas y en desarrollo contribuyan al éxito de las negociaciones rumbo a Sudáfrica, país anfitrión de la COP17, que se realizará a finales del presente año.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=62863#>

- Reunión con el Primer Ministro de Noruega, Jens Stoltenberg

28 ene 2011 | Comunicado/ **CGCS-026**

#### **Davos, Suiza**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, tuvo hoy un encuentro con el Primer Ministro de Noruega, Jens Stoltenberg, en el marco de los trabajos de la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial.

Durante la reunión, dialogaron sobre la situación económica mundial y los retos en materia ambiental que enfrentan las naciones. Asimismo, convinieron en fortalecer las relaciones políticas, de comercio e inversión entre México y Noruega.

Ambos coincidieron en la necesidad de aprovechar el potencial de los dos países en el ámbito técnico-científico, particularmente en el desarrollo de los sectores de medio ambiente, reforestación y energía, así como la promoción de los vínculos educativo y cultural.

Al abordar el tema del cambio climático, el Presidente Felipe Calderón reconoció que el gobierno de Noruega ha sido un activo promotor de las negociaciones con miras a la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero a la atmósfera. También hablaron sobre el apoyo noruego para proyectos forestales en México.

En este sentido, uno de los compromisos alcanzados fue el de mantener el alto nivel de diálogo entre México y Noruega, impulsado en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), realizada en Cancún, y frente a las negociaciones rumbo a la COP17, que tendrá lugar en Durban, Sudáfrica a finales del 2011.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/01/reunion-con-el-primer-ministro-de-noruega-jens-stoltenberg/#>

- Se reúne el Presidente con el Primer Ministro del Reino Unido, David Cameron

28 ene 2011 | Comunicado/CGCS-027

### **Davos, Suiza**

Durante la Gira de Trabajo que realiza en esta ciudad, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo una reunión con el Primer Ministro del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, David Cameron.

En el encuentro, conversaron sobre las estrategias que ambos Gobiernos han acordado para fomentar el acercamiento político, la cooperación económica y comercial, así como los intercambios educativos, culturales y científico-técnicos entre México y el Reino Unido.

El Presidente Calderón reiteró el interés del Gobierno de nuestro país en fortalecer el diálogo sobre el tema del medio ambiente y el desarrollo sustentable, y extendió una invitación al Primer Ministro Cameron para que realice una visita a México en cuanto su agenda lo permita.

También se refirió al programa de trabajo que desarrollará el Viceprimer Ministro, Nick Clegg, quien en febrero próximo viajará a México, acompañado de altos funcionarios y empresarios británicos.

Por otra parte, el Presidente Calderón y el Primer Ministro Cameron analizaron temas prioritarios de la agenda global en los que coinciden ampliamente.

En este sentido, el Primer Mandatario reafirmó la voluntad de México de continuar trabajando con el Reino Unido en el marco de la Organización de las Naciones Unidas, de la Asociación Estratégica de México y la Unión Europea y en foros como el G-20, manteniendo estrecha comunicación en los tiempos por venir.

Por su parte, el Primer Ministro Cameron reconoció el liderazgo de México en los acuerdos alcanzados en las Conferencias sobre Cambio Climático, que se realizaron en diciembre pasado en Cancún.

Finalmente, ambos manifestaron el apoyo de sus respectivos Gobiernos a la 17 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP17) que se desarrollará en Sudáfrica este 2011.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/01/se-reune-el-presidente-con-el-primer-ministro-del-reino-unido-david-cameron/>

- México y la Unión Europea registran avances en materia de asociación estratégica

28 ene 2011 | Comunicado/ **CGCS-029**

### **Davos, Suiza**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con el Presidente del Consejo de la Unión Europea, Herman van Rompuy, en el marco de su participación en el Foro Económico Mundial, Reunión Anual 2011.

Durante el encuentro, manifestaron su satisfacción con los avances registrados en la instrumentación del Plan Ejecutivo Conjunto de la Asociación Estratégica México-Unión Europea, y señalaron la importancia de aprovechar mejor las oportunidades que ofrece para el intercambio comercial.

El Presidente Calderón expresó su reconocimiento por la activa participación de la Unión Europea en los trabajos de la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), que se celebró en Cancún, a finales del 2010. Destacó que la estrecha colaboración entre México y la Unión Europea fue fundamental para alcanzar acuerdos concretos y compromisos efectivos.

Acordaron fortalecer esta colaboración en el ámbito multilateral, de manera especial en el marco de los trabajos de los diferentes órganos de la Organización de las Naciones Unidas y del G-20.

Finalmente hablaron de la economía mexicana, y el Primer Ministro felicitó al Presidente Calderón por crecimiento económico en México y los grandes avances que ha tenido en los últimos años.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/01/mexico-y-la-union-europea-registran-avances-en-materia-de-asociacion-estrategica/#>

- Reunión con el Primer Ministro de Dinamarca, Lars Lokke Rasmussen

28 ene 2011 | Comunicado **CGCS-030**

### **Davos, Suiza**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió hoy con el Primer Ministro de Dinamarca, Lars Lokke Rasmussen, en el marco de la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial.

En el encuentro, revisaron el estado que guarda la relación bilateral entre México y Dinamarca, la cual se destaca por la permanente colaboración en diversos ámbitos de interés común.

Ambos expresaron la necesidad de reforzar el diálogo en temas como el impulso a las energías renovables e hidrocarburos, además del comercio y la inversión. Se

congratularon de la excelencia de la relación bilateral e invitó al Primer Ministro a hacer una Visita Oficial a México.

Asimismo, coincidieron en que la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), realizada en diciembre pasado, en Cancún, cumplió el objetivo de concretar un equilibrado conjunto de decisiones sustanciales frente al calentamiento global.

Convinieron seguir trabajando como troika (Dinamarca, Sudáfrica y México), con el propósito de contribuir al desarrollo exitoso de las negociaciones rumbo a la COP17, prevista para finales de este año en Durban, Sudáfrica.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/01/reunion-con-el-primero-ministro-de-dinamarca-lars-lokke-rasmussen/#>

- Se reúne el Presidente Calderón con el Presidente de Mitsubishi, Yorihiro Kojima

28 ene 2011 | Comunicado/ CGCS-031

### **Davos, Suiza**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con el Presidente de Mitsubishi Corporation, Yorihiro Kojima, en el marco de la Reunión Anual 2011 del Foro Económico Mundial.

En el encuentro, abordaron, entre otros temas, los recientes acuerdos alcanzados en la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), celebrada en Cancún, en diciembre pasado.

Yorihiro Kojima expresó su reconocimiento al Presidente Calderón por los resultados de Cancún. Asimismo, manifestó el objetivo de Mitsubishi de mantener su liderazgo internacional en la investigación y producción de tecnologías que contribuyan a la reducción de emisiones de carbono.

Por su parte, el Primer Mandatario señaló la relevancia de las acciones conjuntas gobierno-empresas en materia de baja emisión de gases de efecto invernadero, desarrollo sustentable y la adaptación de las empresas al cambio climático.

Mitsubishi se estableció en México en 1958 y es uno de sus mercados más importantes en materia de generación de energía eléctrica. Actualmente opera dos plantas, Tuxpan II y Tuxpan V en el Estado de Veracruz.

Esta empresa, de origen japonés, cuenta con 200 bases operativas y 60 mil empleados distribuidos en 80 países. De acuerdo a la publicación Global Fortune 500, en su edición de 2010, ocupa la posición 18 de las empresas más grandes de Japón y el número 114 de las 500 empresas de mayor tamaño a nivel mundial.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por el Secretario de Economía, Bruno Ferrari García de Alba, así como por el Director General de ProMéxico, Carlos Guzmán Bofill.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/01/se-reune-el-presidente-calderon-con-el-presidente-de-mitsubishi-yorihiro-kojima/#>

- Participa Presidente Calderón en Diálogo de Líderes en Davos
- 30 ene 2011 | Nota Informativa

El Presidente Felipe Calderón indicó que es responsabilidad de los líderes del mundo convencer a la gente de la importancia de enfrentar el cambio climático, que no es nada más a nivel político, sino a nivel empresarial, como se tiene que entender el problema.

Al participar en el Diálogo Líderes. The Road to Durban: Building on the Cancún Agreements, en Davos, Suiza, precisó que el cambio climático es un tema tan importante, como lo es la pobreza.

Añadió que México tiene un problema serio en ese sentido, por lo que se trabaja para mejorar las condiciones de nuestro país, a través de la implementación de políticas públicas en materia social.

En el marco del Foro Económico Mundial 2011, y rumbo a la siguiente cumbre contra el cambio climático en Durban, Sudáfrica, señaló que tener un proceso transparente y justo fue un componente esencial de lo que se logró en Cancún, por ello los exhortó a seguir adelante en ese mismo camino y conseguir el éxito en la COP17.

El Presidente Calderón resaltó que nuestro país busca compromisos serios con los países en vías de desarrollo y los desarrollados, y destacó que con las políticas públicas adecuadas habrá muchas oportunidades también para la comunidad empresarial.

En el marco de la Reunión Anual del Foro Económico Mundial, el Ejecutivo Federal sostuvo reuniones bilaterales con su homólogo de Sudáfrica, Jacob Zuma, a quien expresó su apoyo en la siguiente edición de la COP, y ambos destacaron la importancia de coordinar esfuerzos entre las naciones del orbe, con el propósito de que se cumplan puntualmente los compromisos alcanzados en Cancún, México.

Asimismo, tuvo un encuentro con el expresidente de los Estados Unidos, William Clinton, quien lo felicitó por los éxitos en las negociaciones sobre cambio climático lideradas por nuestro país en la COP16. Además, hablaron de la necesidad de detener el tráfico de armas de Estados Unidos a México, así como de lograr una reforma migratoria en Estados Unidos que permita sacar de la clandestinidad a los trabajadores que contribuyen tanto a la economía de ambos países.

El Ejecutivo Federal, además, se reunió con los Presidentes de la Empresa Magna Internacional, la cual invertirá más de 100 mdd en una nueva planta de estampado automotriz en San Luis Potosí, donde generará 700 empleos directos; y con el de Iberdrola que destinará a México 365 mdd en un parque eólico, que generará 20 megawatts, y en una planta de cogeneración eléctrica con Comisión Federal de Electricidad.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/01/participa-presidente-calderon-en-dialogo-de-lideres-en-davos-2/>

## **Anexo 72 Washington, DC, EU**

Visita de Trabajo a los Estados Unidos de América  
02 y 03 de marzo del 2011

- Se concreta acuerdo para solucionar diferendo sobre autotransporte de carga

03 mar 2011 | Nota Informativa

**Washington, DC.-** Anoche comenzó oficialmente la Visita de Trabajo del Presidente Calderón a los Estados Unidos de América, con la reunión que se realizó con directivos de empresas transnacionales de este país, donde se intercambiaron puntos de vista sobre perspectivas económicas y de oportunidades de negocios e inversión que ofrece nuestro país.

Como parte de las actividades agendadas para el día de hoy, resalta la Reunión Privada con el Presidente de los Estados Unidos de América, Barack Obama, y el Mensaje a Medios que ofrecieron ambos mandatarios, donde se destacó el reconocimiento por parte de ambas naciones de la delincuencia organizada como fenómeno transnacional, y la corresponsabilidad en su combate.

El Presidente Calderón es acompañado en esta visita de trabajo por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, el Secretario de Economía, Bruno Ferrari, el Vocero de Seguridad, el Dr. Alejandro Poiré, y el Director del Centro de Investigación y Seguridad Nacional, Guillermo Valdés Castellanos.

En su discurso el Presidente Calderón expresó: “Coincidimos en que la frontera sea lugar de oportunidades y no de conflicto; en 2010 adoptamos una Declaración sobre su administración”, y señaló que México y Estados Unidos tienen un papel importante al interior del G20, mecanismo que nuestro país presidirá el año entrante, y destacaron las palabras del Presidente Obama donde indicó que Estados Unidos es un aliado de México en el combate a los cárteles de la droga.

Esta visita de trabajo responde a la invitación formulada por el Presidente Obama, en reconocimiento a la necesidad de revisar periódicamente los avances en los principales rubros de la agenda bilateral.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/03/se-concreta-acuerdo-para-solucionar-diferendo-sobre-autotransporte-fronterizo-de-carga/#>

- Se reúne el Presidente Calderón con directivos de empresas transnacionales

02 mar 2011 | Comunicado CGCS-052

### **Washington, DC**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con directivos de empresas transnacionales con sede en los Estados Unidos de América.

Durante el encuentro, intercambiaron puntos de vista sobre las perspectivas económicas para México en este año 2011, así como las oportunidades de negocio que ofrece nuestro país a la inversión productiva.

El Presidente Calderón compartió las principales acciones que impulsa su Gobierno a fin de hacer más competitivo a nuestro país, como por ejemplo una

inversión en infraestructura sin precedentes, cercana al 5 por ciento del Producto Interno Bruto, para mejorar el flujo comercial dentro y fuera de nuestro territorio.

Asimismo, expuso que México pasó de la posición 12 a la 6 como destino más atractivo para la inversión, según la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), World Investment Prospects 2009-2011, lo cual refleja la confianza de los inversionistas en la economía mexicana y su potencial de crecimiento.

Como parte de la modernización de la economía mexicana, el Primer Mandatario explicó que el Gobierno ha fomentado núcleos de excelencia en industrias de vanguardia y alta tecnología, como la aeroespacial y de la información. Para complementar este esfuerzo, el Gobierno ha fortalecido la protección a la propiedad intelectual y los derechos de autor.

En tanto, los dirigentes empresariales reconocieron al Presidente Calderón por la forma en que México enfrentó la crisis financiera internacional y la solidez que hoy muestra la economía mexicana.

Igualmente, coincidieron en que nuestro país ofrece condiciones macroeconómicas y de infraestructura, así como una calificada mano de obra, que lo colocan como un importante polo de atracción para hacer negocios.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por el Jefe de la Oficina de la Presidencia, Gerardo Ruiz Mateos; los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y de Economía, Bruno Ferrari García de Alba; el Embajador de México en Estados Unidos, Arturo Sarukhan; el Director General del Centro de Investigación y Seguridad Nacional, Guillermo Valdés Castellanos; el Secretario Técnico del Consejo de Seguridad Nacional, Alejandro Poiré Romero, y el Subsecretario para América del Norte de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Julián Ventura Valero.

Los empresarios que participaron en la reunión fueron: Madeleine K. Albright; Presidenta, The Albright Group LLC; Richard Anderson, Director Ejecutivo, Delta Airlines; Frank Blake, Presidente y Director Ejecutivo, Home Depot; John Castellani, Presidente y Director Ejecutivo, PhRMA; Calman Cohen, Presidente, Comité Emergente para el Comercio Norteamericano; Roger Dow, Presidente, U.S. Travel Association; John Engler, Presidente, The Business Roundtable; John H. Graham IV, Presidente y Director Ejecutivo, American Society of Association Executives; Emb. Carla A. Hills, Presidente y Director Ejecutivo, Hills & Company; Dirk A. Kempthorne, Presidente y Director Ejecutivo, American Council of Life Insurers; Muhtar Kent, Presidente y Director Ejecutivo, The Coca Cola Company; James V. Kimsey, Fundador y Director Ejecutivo, Presidente Emérito, America On Line; Theodore A. Mathas, Presidente y Director Ejecutivo, New York Life Insurance Co; Roberto W. Pittman, Miembro Fundador del Grupo Piloto y Presidente de Clear Channel Media & Entertainment Platforms; Susan Segal, Presidente y Director Ejecutivo, La Sociedad de las Américas y el Consejo de las Américas; William A. Reinsch, Presidente, Consejo Nacional de Comercio Internacional; Robert Edward Rubin, Presidente y Co-Director Ejecutivo, Consejo de Relaciones Exteriores, Ex-Secretario de la Secretaría de Hacienda de Estados Unidos; Jay Timmons, President and CEO, Asociación Nacional de Manufactureros; William Toppeta – Presidente Internacional, MetLife Inc.; Chris



Dodd, CEO, Motion Picture Association of America; Deborah L. Wince-Smith – Presidente y Director Ejecutivo, Consejo de Competividad, y Albert Zapanta, Presidente y Director Ejecutivo, Cámara de Comercio Estados Unidos-México; Matt D. Upchurch, Director Ejecutivo, Virtuoso, Specialists in the Art of Travel.  
<http://www.presidencia.gob.mx/?p=63633#>

- El Presidente Calderón en el Mensaje a Medios

03 mar 2011 | Discurso

### **Washington, DC**

Gracias, Presidente Obama. Muchísimas gracias por su hospitalidad.

Señoras y señores de los medios de comunicación.

Muy buenas tardes.

El Presidente Barack Obama y yo hemos sostenido una muy valiosa conversación sobre el estado que guarda la cooperación bilateral en muchos aspectos.

Ha sido, como siempre, una gran satisfacción personal el confirmar que coincidimos en el principio básico de corresponsabilidad.

Yo agradezco esta oportunidad, señor Presidente, para poder platicar con usted, en esta Ciudad de Washington.

De las cosas que evaluamos es que nuestros Gobiernos llevan ya un importante camino avanzado en diferentes materias. Los resultados de nuestra cooperación, en algunos asuntos una cooperación sin precedentes, se han traducido en ejemplos concretos, como la apertura el año pasado, 2010, de los tres primeros nuevos cruces fronterizos, los primeros en 10 años.

Mi Visita de Estado, el año pasado, como usted ya lo ha mencionado, señor Presidente, y las constantes reuniones que hemos tenido, las que habremos de tener en el futuro inmediato, fueron especialmente importantes, también, en nuestra relación bilateral para generar la confianza que hoy tenemos.

Ahora sabemos que debemos seguir personalmente involucrados para asegurar el alcance de los objetivos que nos hemos trazado y que revisamos el día de hoy.

Hemos abordado, principalmente, las siguientes temáticas.

Primero. En materia internacional, hemos reiterado que México y Estados Unidos somos unos auténticos socios estratégicos, y lo demuestra nuestro trabajo conjunto en la agenda global y regional.

Hemos logrado avances sustantivos, como los ha comentado el Presidente Obama, en la atención de temas como el cambio climático, durante la COP16, y ahora nos esforzamos juntos en hacer operativos los Acuerdos de Cancún y adoptar los pasos siguientes en la COP17, en Sudáfrica.

Ambos países también tenemos un papel muy importante al interior del G-20, mecanismo que México presidirá el año entrante, y en el que se han alcanzado acuerdos muy importantes, que han contribuido a la estabilidad y la recuperación de la economía internacional.

En este contexto, he felicitado al Presidente Obama por su decisión de visitar, dentro de unas semanas, Brasil, Chile y El Salvador. Un mayor diálogo entre Estados Unidos y las naciones latinoamericanas será siempre benéfico para el hemisferio y benéfico, también, no sólo para los países latinoamericanos, sino para Estados Unidos.

En el caso específico de Centroamérica, además, acordamos seguir trabajando con el Gobierno americano para lograr una cooperación cada vez más decidida, en apoyo a los esfuerzos regionales por fortalecer el Estado de Derecho y combatir el crimen organizado transnacional.

Segundo. En materia de frontera, tanto el Presidente Obama como un servidor, coincidimos en que debemos convertir esta zona en tierra de oportunidades y no de conflicto.

El año pasado adoptamos una declaración sobre la Administración de la Frontera del Siglo XXI, que queremos tanto para Estados Unidos como para México.

Y, desde entonces, el Comité Ejecutivo Bilateral encargado de su implementación, ha acordado un plan de acción, además de haber emitido una Declaración Conjunta para prevenir la violencia fronteriza, que permite evitar trágicos episodios en contra de nacionales de uno y otro país.

Tercero. En materia de migración. El Presidente Obama ha reconocido invariablemente las contribuciones de los inmigrantes a la economía y a la sociedad estadounidense.

Reconozco y valoro en toda su dimensión, ampliamente, su apoyo claro y decidido al impulso de una Reforma Migratoria Integral en este país y su firme compromiso con los derechos humanos y civiles de las comunidades, independientemente de su origen. Le he expresado mi preocupación por la proliferación de iniciativas locales, contrarias a los intereses o a los derechos de las comunidades inmigrantes.

Cuarto. En materia de competitividad. México tiene una perspectiva regional. Estados Unidos y México podemos y debemos aprovechar las ventajas comparativas que nos hacen únicos como región y que nos permitirían convertir a Norteamérica, entendida en su conjunto, como la región más competitiva del mundo. Estoy convencido de que juntos lo podemos lograr.

El Tratado de Libre Comercio de América del Norte fue un gran paso para integrar comercialmente a la región, generó cientos de miles, millones, me atrevo a decir, empleos, tanto en México como en Estados Unidos. Y estamos listos para trabajar, a fin de profundizar y aprovechar mejor nuestros vínculos.

Podemos complementar más eficientemente la abundancia relativa del capital y la fuerza de Estados Unidos, con la fuerza y la competitividad de México, tanto a través de mayores inversiones productivas, como también el acceso seguro, ordenado y legal, trabajo de nacionales en Estados Unidos y en México.

Nuestros Gobiernos, algo muy importante para nosotros, han llegado hoy a un acuerdo. Un acuerdo para solucionar el diferendo sobre autotransporte fronterizo de carga, que tenemos desde hace muchos años.

Éste, como he dicho, se ha extendido durante largo tiempo, pese a que la existencia de un sistema integral de transporte beneficie a ambos países al fortalecer nuestra competitividad y al generar empleos, y que ha sido establecido desde 1994, cuando acordamos el Acuerdo de Libre Comercio.

En ese sentido, México suspenderá en fases, las represalias impuestas en materia de aranceles, tras el incumplimiento de Estados Unidos del Tratado de Libre Comercio de América del Norte, y las dará por terminadas, conforme avance la liberalización del transporte de carga.

El objetivo de mi Gobierno ha sido, en todo momento, alcanzar una solución mutuamente aceptable en este ámbito. Y, hoy, lo hemos logrado, lo cual ha sido un gran resultado de esta reunión.

Quinto. En el capítulo de seguridad. Ambos Gobiernos nos hemos asumido como corresponsables en el combate a la delincuencia organizada transnacional. Éste es un cambio paradigmático en nuestra relación. Hoy tenemos niveles de intercambio de información sin precedentes, que tienen sustento en la confianza mutua.

Agradezco la claridad con la que el Gobierno del Presidente Obama ha hablado de los efectos que tienen, tanto el consumo de drogas como el tráfico ilegal de armas y de dinero efectivo, hacia Estados Unidos lo primero, y hacia México lo segundo.

Sé que juntos podremos lograr avances cada vez mayores. De hecho, el último año ha sido el año con mayores logros en la captura de líderes de las organizaciones criminales. Un número de capturas sin precedentes que es fruto, entre otras cosas, del incremento de capacidad institucional de nuestras agencias, como de la cooperación binacional en materia de información e inteligencia.

Valoro también, en toda su dimensión, el claro respaldo estadounidense, mediante la transferencia de equipo y de programas de capacitación, a nuestros esfuerzos de fortalecimiento institucional. Estoy seguro que se puede avanzar mucho más en este terreno.

Gracias, Presidente, por su apoyo.

Agradezco también la claridad con la que el Presidente Obama ha reconocido los grandes sacrificios que ha venido realizando la sociedad mexicana, para hacer frente a este gran reto de la inseguridad, proveniente del crimen organizado y el narcotráfico.

En la lucha por la seguridad han muerto cientos de militares y miles ya, miembros de las fuerzas del orden en México, que han caído en el cumplimiento de su deber.

A estas lamentables muertes se ha sumado la del agente Jaime Zapata, de la Oficina de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos. Y quiero reiterar mi más sentido pésame a sus familiares, al pueblo y al Gobierno de Estados Unidos, por esta sensible pérdida.

Hemos capturado ya a los presuntos responsables de su asesinato y a la banda a la que pertenecían. Y su muerte debe instarnos a seguir trabajando juntos para asegurar un futuro de prosperidad y tranquilidad en nuestra región.

Señoras y señores:

Para mí ha sido una muy importante reunión. Quizá más de lo que ustedes piensan.

Hoy refrendo la convicción de que tenemos, en el Presidente Obama y en su equipo, en las diversas agencias estadounidenses, en su Gobierno, un aliado e, incluso, un amigo en su propia persona.

Esta reunión, además, para mí representa la oportunidad de renovar con fuerza y con brío, y de redoblar, incluso, los esfuerzos para conseguir la seguridad que queremos y que merecen nuestros pueblos.

Quiero también felicitar al Presidente Obama por el liderazgo que está demostrando en el problema, que a todos nos preocupa, en el Norte de África, y

aportando y encabezando el esfuerzo responsable del pueblo y el Gobierno de Estados Unidos para encontrar pronto soluciones a este tema.

Señor Presidente:

Quiero agradecerle, nuevamente, su hospitalidad, la amistad que ha demostrado con México, la responsabilidad que ha asumido su Gobierno de manera sin precedente en los temas que son comunes.

Estoy convencido, amigas y amigos, que nuestra relación bilateral no sólo tiene hoy mayor incidencia en la vida diaria de los mexicanos y estadounidenses, sino que hoy es abordada de manera conjunta, cada vez con mayor fuerza, con mayor claridad y con mayor coordinación entre nuestros Gobiernos.

Le agradezco enormemente su compromiso personal con la cooperación y la corresponsabilidad.

Así que, seguiremos trabajando juntos, y más intensamente, para lograr la prosperidad, tanto del pueblo mexicano como del pueblo de Estados Unidos.

Muchísimas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=63643>

- Palabras del Presidente de los EUA en el Mensaje a Medios

03 mar 2011 | Discurso

### **Washington, DC**

Buenas tardes.

Estoy encantado de darle la bienvenida a mi amigo y socio, el Presidente Calderón, de vuelta a la Casa Blanca.

Queremos hablar de nuestra reunión de hoy, y luego, tratar el tema de la situación en Libia.

El Presidente Calderón estuvo aquí la última vez, junto con la Primera Dama, la señora Margarita Zavala. Una Visita de Estado muy productiva, en la primavera pasada. Una visita que reflejaba una nueva era de respeto, cooperación y asociación entre nuestros dos países.

Desde entonces hemos trabajado juntos, como socios globales, en las Cumbres del Grupo de los 20, en Toronto y Seúl, y en la Cumbre de APEC, en Yokohama. Y agradezco muchísimo su presencia hoy para arraigar la cooperación que es tan esencial a la prosperidad y seguridad de nuestros dos países.

Claro está, la relación entre los Estados Unidos y México no se mide simplemente en la asociación entre dos Presidentes. Es evidente todos los días en los fuertes lazos que unen a nuestras sociedades, son los miles de personas que trabajan juntos a todo nivel: Federal, estatal y comunitario, para mantener seguros a nuestros ciudadanos y hacer crecer a nuestras economías.

Son las decenas de miles de estudiantes, docentes e investigadores, intercambios entre nuestras escuelas y universidades, y el millón de personas que cruzan nuestra frontera compartida todos los días.

Turistas y comerciantes que sustentan una de las relaciones comerciales más grandes del mundo.

Y también son nuestras familias y amigos, los muchos estadounidenses que viven en México y las decenas de millones de mexicano-americanos que ofrecen sus contribuciones a este país, todos los días.

Como dije, también somos socios globales. Como parte del Grupo de los 20, estamos avanzando en la recuperación económica global, y anticipo con gran alegría visitar a México cuando el Presidente Calderón sea el anfitrión de la Reunión del G-20, el año que viene. Juntos hemos respondido al terremoto en Haití y estamos asegurando los materiales nucleares vulnerables del mundo.

Y quiero especialmente felicitar al Presidente Calderón por el liderazgo exitoso en México en la Conferencia de Cancún, incluyendo el progreso hacia un Fondo Verde que él empezó y preconizó, para que los países en desarrollo puedan adaptarse al cambio climático.

Recientemente nuestros Gobiernos han hablado con fuerza por los derechos humanos del pueblo libio, y México ha desempeñado un papel muy importante en las Naciones Unidas, al suspender a Libia del Consejo de Derechos Humanos.

Presidente Calderón:

Esto no solamente refleja nuestra dedicación a los valores de libertad, justicia y Estado de Derecho, sino, también, es otro ejemplo del liderazgo global de México. Como usted dijo en su discurso ante nuestro Congreso el año pasado, que México está firme y listo a tomar su lugar en el mundo.

Esta evaluación de los grandes lazos que unen a estadounidenses y mexicanos y los valores y responsabilidades que tenemos en común, nos ha permitido lograr progreso una vez más hoy. Y estamos trabajando para expandir el comercio que crea puestos de trabajo para nuestros pueblos.

Recuerden que México es el segundo mercado más grande para las exportaciones de los Estados Unidos. Esto apoya un millón de puestos de trabajo en este país y nuestras exportaciones a México crecen con más rapidez que con el resto del mundo.

Así que estamos preparando ya planes para una frontera del Siglo XXI, para que las personas y los bienes puedan cruzar esta frontera con seguridad y con eficiencia. Y estamos trabajando para coordinar y mejorar las reglamentaciones y deshacernos de barreras comerciales para poder comerciar.

Y estamos invirtiendo en asociaciones de energía limpia, que incluyen edificios verdes y tecnologías inteligentes. Y, en base a las negociaciones de hasta ahora, creo que vamos a poder concluir un acuerdo a fin de año para desarrollar nuestras nuevas fuentes de energía en el Golfo de México.

Me complace especialmente decir que, después de casi 20 años, hemos llegado a resolver la querrela sobre camiones entre nuestros dos países. Y quiero agradecer al Presidente Calderón y su equipo, así como a mi Secretario de Transporte, Ray LaHood, y nuestro representante de Comercio Exterior, el Embajador Ron Kirk, por llegar a este acuerdo.

Y espero consultar con el Congreso para poder progresar de manera de fortalecer la seguridad del movimiento de camiones entre nuestros países, que elimina aranceles y expande nuestras exportaciones a México y crea puestos de trabajo de ambos lados.

También estamos arraigando nuestra cooperación contra los cárteles que amenazan nuestros dos pueblos. Y, como dije antes, el Presidente Calderón y el pueblo mexicano han demostrado un coraje, un valor extraordinario en la lucha por su país.

Decenas de miles de mexicanos, ciudadanos inocentes, fuerzas de seguridad dedicadas, han perdido sus vidas. Y le reafirmé al Presidente Calderón que en esta causa, México tiene un socio pleno en los Estados Unidos, porque sea que vivan en Texas o en Tijuana, nuestros pueblos tienen el derecho de sentirse seguros en sus comunidades.

Así que, estamos siguiendo adelante con la entrega de equipos y entrenamiento para nuestros socios mexicanos, y el Presidente Calderón sigue trabajando para combatir el lavado de dinero en México. Y nosotros estamos presionando a los cárteles y sus finanzas aquí, en los Estados Unidos.

Y queremos agradecer a nuestros socios mexicanos por su cooperación estrecha luego del asesinato de uno de nuestros agentes especiales, el agente especial Jaime Zapata.

Reiteré que los Estados Unidos aceptan nuestra responsabilidad en cuanto a la violencia de las drogas. Y para combatir el flujo de armas y dinero hacia el Sur, estamos investigando a fondo el cargamento que va por ferrocarriles, estamos decomisando cada vez más armas que van hacia México y estamos colocando a más traficantes en la cárcel.

Y como parte de nuestra nueva estrategia de control de drogas, estamos centrándonos en reducir la demanda de droga, a través de la educación, la prevención y el tratamiento.

Al hablar de la inmigración, es un tema en que nuestros dos países tienen responsabilidades. Y, como le dije al Presidente, estamos muy dedicados a arreglar nuestro sistema de inmigración, que no funciona bien, con una reforma integral que siga asegurando nuestras fronteras, aplica la ley.

Y tenemos que hacerlo de modo que mantengamos en alto nuestros valores y nuestras leyes y proteja a los inmigrantes. Y quiero trabajar con Republicanos y Demócratas para lograr este trabajo que es de importancia vital para nuestra economía

Por último. Agradecí lo que me dijo el Presidente con respecto a Latinoamérica al preparar mi viaje a la región este mes, que será una oportunidad para fortalecer nuestra cooperación de seguridad.

Muchas gracias, señor Presidente, por su asociación con nosotros y por fortalecer los lazos entre nuestros dos países que se fortalecen cada vez que nos reunimos.

Antes de hablar el Presidente Calderón, voy a hablarles de la situación en Libia.

Los Estados Unidos, y el mundo entero, están terriblemente afectados por la terrible violencia contra el pueblo libio.

Los Estados Unidos está ayudando a liderar una fuerza internacional para disuadir cualquier violencia posterior y, también, establecer sanciones sin precedentes para hacer responsable al Gobierno de Gaddafi y apoyar las aspiraciones del pueblo libio. También estamos respondiendo rápidamente a las necesidades humanitarias urgentes.

Decenas de miles de personas de diferentes países están escapando de Libia y, por lo tanto, he aprobado el uso de aeronaves de los Estados Unidos militares para ayudar a los egipcios, que han huido a la frontera de tunecina para poder volver a Egipto.

USAID también va a ayudar a personas de otros países con aeronaves y estamos apoyando los esfuerzos de organismos internacionales para evacuar a estas personas también.

Y he dirigido a la USAID para enviar equipos de asistencia humanitaria a la frontera Libia, para que puedan trabajar con la ONU, con las ONGs y otros socios internacionales dentro de Libia, para tratar las necesidades urgentes del pueblo libio.

En el futuro seguiremos enviando un mensaje claro: la violencia debe detenerse. Muammar al-Gaddafi ha perdido la legitimidad para liderar y debe irse. Y los que llevan a cabo actos de violencia contra el pueblo libio serán responsables. Y las aspiraciones del pueblo libio para la libertad, la democracia y la dignidad deben cumplirse.

Presidente Calderón.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=63642#>

- Sesión de Preguntas y Respuestas durante el mensaje a medios de comunicación

03 mar 2011 | Conferencia de Prensa

**Washington, DC**

**-MODERADOR:** Vamos a aceptar una pregunta cada uno.

**-PREGUNTA:** Muchas gracias, señor Presidente.

Una pregunta para ambos Presidentes, y en su caso, señor, me imagino que, como siempre se hace, en dos partes, es clásico, y con un seguimiento. Así que van a ser tres. Muchas gracias.

En cuanto a Libia. Quería hacer un seguimiento a sus comentarios. El Coronel Gaddafi jura luchar hasta el fin y mientras tanto su pueblo está muriéndose. Sé que nos ha hablado sobre la falta de paciencia que tiene a veces la prensa y las comunidades han adoptado diferentes pasos, y usted mencionó lo de varias organizaciones.

Y ahora me pregunto: Al mismo tiempo que esto está ocurriendo, usted cree que esto se va a estancar con mucho derramamiento de sangre, hay alguna solución, qué es lo que se está pensando activamente.

Y podría describirnos su doctrina más amplia en cuanto a una intervención militar posible.

El otro tema es algo muy diferente, pero es importante para millones de estadounidenses. La Liga Nacional de Fútbol está al borde de un cierre, a partir de esta noche, por una disputa laboral.

Evidentemente, esto es un tema económico para muchas ciudades y es un tema de cargo a los corazones de su pueblo. Usted va intervenir personalmente, y si no, por qué no.

Presidente Calderón.

Señor, me preguntaba, cuáles serían sus ideas sobre el tema del desarme de agentes estadounidenses. Esto se ha hablado ya en los Estados Unidos y el señor Holder lo ha mencionado como algo para considerar. No sé si lo ha hablado con el Presidente Obama, hoy.

**-PRESIDENTE BARACK OBAMA:** Primero hablemos del fútbol.

Tenemos propietarios, cada uno, en general, tienen activos de miles de millones de dólares; y después tenemos jugadores, que están ganando millones de dólares; y después a personas normales, que están tratando de pagar sus hipotecas, mantener a sus familias y pagar la educación universitaria de sus hijos. Me imagino que estas diversas partes podrían llegar a un acuerdo, sin la ayuda del Presidente de los Estados Unidos.

Soy un gran hinchista del fútbol, pero me parece que esta industria puede encontrar una solución sensata. Y también cumplir con los hinchistas que, al fin y al cabo, son los que permiten que ganen tanto dinero.

Mi expectativa, mi esperanza, es que lleguen a una resolución sin mi intervención, porque resulta que tengo muchas otras cosas que hacer.

Con respecto a Libia. Me preguntó si tengo una doctrina. Mi forma de abordar este tema, desde el comienzo de las convulsiones en Medio Oriente es:

Primero. Ninguna violencia contra los ciudadanos.

Segundo. Que representemos la libertad y la democracia, y luchemos por ellas.

Y la situación en Libia, lo que se ha visto es, primero, violencia contra los ciudadanos, y el hecho de urgir, de instar la violencia contra los ciudadanos, por parte del Coronel Gaddafi.

Y, por otra parte, se ha visto, con gran claridad, que él ha perdido la legitimidad con su pueblo.

Así que no quiero que haya ambigüedad con respecto a mis declaraciones. El Coronel Gaddafi tiene que dejar el poder y se tiene que ir. Eso será bueno para su país, será bueno para su pueblo. Es lo correcto.

Los que lo rodean tienen que comprender que la violencia que ellos usan contra los civiles será monitoreada y serán ellos responsables por esta violencia. Así que en la medida que están haciendo sus propios cálculos con respecto a cuál es el camino, cuál es el rumbo que está tomando la historia, tienen que saber que el rumbo va en contra del Coronel Gaddafi.

Y su apoyo por el señor Gaddafi y su disposición de cumplir con las órdenes que ultrajan a estos ciudadanos, son cosas por las cuales serán ellos responsables.

En cuanto a nuestra voluntad de tener una actividad militar, yo le he instruido al Departamento de Defensa, así como al Departamento de Estado, y todos los que participan en asuntos internacionales, que examinen toda una amplia gama de opciones.

No quiero que terminemos limitados. Quiero que tomemos decisiones con base a lo que va a servir mejor al pueblo libio, en consulta con la comunidad internacional. Lo estamos haciendo, no solamente aquí, en los Estados Unidos, y dentro de nuestros organismos, sino también en consultas con la OTAN.

Ya hemos organizado la serie de sanciones más rápidas y más fuertes que hemos tenido. Unilateralmente, comenzamos congelando 30 mil millones de dólares en activos e imponiendo sanciones contra los miembros del Gobierno libio, que han estado perpetrando algunos de estos crímenes.

Y como consecuencia de ese liderazgo, lo que hemos visto es una movilización amplia en toda la comunidad internacional.

Tiene razón en cuanto a que existe el peligro de que lleguemos a un estancamiento que pudiera llegar a ser sangriento. Y eso es algo que estamos considerando, evidentemente.



De modo que, lo que quiero asegurarme es que los Estados Unidos tenga la capacidad plena de actuar potencialmente con rapidez, si la situación llegara a deteriorarse, de modo que hubiera una crisis humanitaria o una situación en la cual los ciudadanos, indefensos, se encontraran atrapados y en grave peligro.

Me parece que es muy importante que lo hagamos en consulta con la comunidad internacional.

El éxito en Egipto fue la propiedad que sintió el pueblo egipcio por esta transformación que se logró. Ha servido bien a este pueblo, y ha servido también a los intereses de los Estados Unidos.

No vimos sentimientos antiestadounidenses como resultado del movimiento en Egipto. Precisamente, porque sintieron que no habíamos tratado de armar o imponer un resultado, sino que es decisión de ellos.

Lo mismo se ha dado en Túnez. Y creo que la región va a estar siguiendo esto de cerca para ver que estemos del lado correcto de la historia. Pero, si no, también que lo estemos haciendo como miembros de la comunidad internacional y dispuestos a actuar por estos valores, pero haciéndolo de manera que tome en cuenta a todos los capitales que hay de por medio, a todos los activos de por medio.

O sea, estamos estudiando todas las opciones, así como las acciones no militares que hemos adoptado, y quiero asegurarme de que esa amplia gama de opciones esté disponible.

Algunas, tal vez, terminen siendo acciones humanitarias. En este momento, la prioridad principal es que tenemos decenas de miles de personas en la frontera, y tenemos que asegurarnos de que puedan llegar a sus hogares. Por eso, estamos usando algunas aeronaves militares, así como aeronaves civiles, para ayudar en ese tema.

Tal vez existan situaciones en las cuales Gaddafi se encuentre en su bunker, pero los sistemas de distribución de comestibles en Trípoli dejen de funcionar, y tenemos que ver cómo hacerle llegar comestibles a la gente.

Así que hay toda una amplia gama de posibilidades, y vamos a tomar las decisiones con base a lo que sirva mejor al pueblo libio, y minimizar cualquier daño a la población civil. En todo esto vamos a seguir enviando un mensaje muy claro, indicando que ha llegado el momento de que Gaddafi se vaya.

Esa es una de las opciones que estudiaríamos.

(Fin de la interpretación)

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Primero. En el caso de Libia, yo reconozco y aplaudo el liderazgo del Presidente Obama, como he dicho antes, en buscar una solución acorde con el derecho internacional sobre este tema.

Pero para México es absolutamente claro: No se puede permitir impunemente que se masacre a una población civil con el uso, además, no sólo de la fuerza pública, sino de aviación, armas de uso exclusivo de guerra; y que se requiere un gran esfuerzo internacional para detener o evitar esa masacre.

De hecho, México ha presentado una iniciativa en el seno de la Comisión Internacional de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, tras la cual ha sido sancionado y expulsado Libia de tal Comisión y, obviamente, estamos participando, en la medida de nuestras posibilidades, en la búsqueda de esa solución.

Creo que es importante, hoy en día, revalorar, precisamente, los principios y valores de la democracia y los derechos humanos en cualquier parte del mundo. Principios y valores que nosotros reconocemos y admiramos, presentes en la sociedad y en el Gobierno Norteamericano.

En cuanto al tema de la portación de armas por agentes estadounidenses, quiero subrayar, en primer lugar, que condenamos cualquier acto de violencia, sea contra nacionales mexicanos o extranjeros, que arriesgan su vida en la lucha contra el crimen organizado transnacional y el narcotráfico.

Damos la mayor importancia a que todos aquellos que colaboran en esta lucha tengan las mejores condiciones para desempeñar su tarea, incluyendo su seguridad personal.

Sé que contamos, en este esfuerzo, con el valioso apoyo de diversas agencias del Gobierno de Estados Unidos, que han aportado enormemente a la solución de los problemas que en común estamos enfrentando, bajo el principio de responsabilidad compartida, que estamos consolidando.

Debo aclarar, sin embargo, que hay restricciones legales muy importantes sobre este tema en México, como ocurre en otros países, probablemente en Estados Unidos, respecto de la actuación de agentes extranjeros en el propio territorio.

Concretamente, la ley no permite que agentes de Estados Unidos, o de cualquier otro país, participen en labores de procuración de justicia en nuestro territorio y, por lo mismo, no pueden portar armas o realizar labores operativas. Sus funciones, de acuerdo con los Tratados que tenemos, se limitan al intercambio de información y a la asistencia técnica para apoyar a las autoridades mexicanas en estas tareas.

Entonces, hay una restricción legal importante. Pero, qué duda cabe, para mí, definitivamente, tenemos que encontrar la manera de elevar el nivel de protección de todos los agentes que, de acuerdo con la ley, actúan en contra de la criminalidad. Y, desde luego, estaremos analizando profundamente alternativas a este tema, y dialogando con el Congreso mexicano, que es, a final de cuentas, quien tiene la última palabra.

Finalmente, sobre el tema de fútbol americano. No soy un experto. Mi esposa sí lo es y le voy a consultar sobre este tema, seguramente está muy preocupada. Pero déjenme decirles que es muy importante para muchos mexicanos.

(Interpretación del Inglés al Español) Por lo tanto, en ese sentido, lo que ustedes necesiten, con excepción de dinero, pueden contar con nosotros.

**-PRESIDENTE BARACK OBAMA:** Sí. Voy a decir que en la cena de Estado, la Primera Dama de México estaba muy emocionada cuando vio a Mark Sánchez. No sé si eso es algo que lo preocupó a usted.

(Fin de la interpretación)

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Ella hizo, cómo dicen ustedes, lanzó la moneda en un partido de los Jets.

Ariel Sosa, de Radio Mil.

**-PREGUNTA:** Muchas gracias.

Presidente Obama, Presidente Calderón. Aprovechando también, y siguiendo con la temática, vamos a tratar no de hacer muchas preguntas, pero sí ser concreto.

La primera es directamente con el Presidente Obama. La Segunda Enmienda de la Constitución de los Estados Unidos permite a los estadounidenses portar

armas, y ellos defienden este principio. Sin embargo, el Presidente Calderón el año pasado alertó que esta ley aprobada en el Congreso podría alcanzar, incluso, y podría volverse contra agentes estadounidenses, lo cual ya pasó.

El asunto es, usted, Presidente Obama, podría directamente quizá, en México existe la figura del poder del veto. No sé hasta dónde usted tenga esa capacidad de poder echar atrás esa ley que ya ha sido aprobada. Y si usted tiene esa capacidad, usted tiene esa responsabilidad, por qué no lo hace, Presidente. Hasta cuándo se va a permitir que se sigan asesinando directamente, ya no nada más a mexicanos, sino ahora directamente a estadounidenses.

Y sobre la Secretaria de Seguridad Interior, la señora Janet Napolitano, que también ha mandado una iniciativa o ha hablado ante el Congreso sobre la posibilidad de que estén armados estos agentes estadounidenses en nuestro país. Eso también, el Presidente Calderón ya ha dado, de alguna manera, respuesta, pero también ha dicho que se buscarán, de alguna manera, mecanismos. Qué tipo de mecanismos se podrían encontrar para que estén a salvo.

Y sobre quien asesinó a Zapata, ahora sí que Zapata versus Zapata, Julián Zapata, alias El Piolín, presunto asesino de Jaime Zapata. Ya también hay información de que se ha solicitado la extradición de este hombre para nuestro país, que ya ha hablado de esto también la propia señora Napolitano.

Hasta dónde se va a agilizar esto, Presidente Calderón.

Eso sería por nuestra parte la pregunta.

**-PRESIDENTE BARACK OBAMA:** (Interpretación del Inglés al Español): La Segunda Enmienda de este país es parte de nuestra Constitución, y el Presidente de los Estados Unidos tiene la obligación de hacer cumplir la Constitución.

Yo creo en la Segunda Enmienda. Establece el derecho de los estadounidenses de portar armas para protegerse, para su seguridad, para la casa, para una amplia gama de usos. Eso no significa que no podemos limitar que los traficantes lleven armas a México, y creemos que podemos moldear una estrategia de aplicación de la ley que detenga el flujo de armas a México y, al mismo tiempo, conserve nuestra Constitución.

Preguntó si yo tengo poder de veto sobre algún proyecto de ley, en particular. Creo que el desafío que tenemos en este momento no es un proyecto de ley, en particular, sino más bien, que estamos tratando de encontrar la forma de tener mecanismos legales más efectivos, que impidan a personas que quieren comprar armas y llevarlas a otro país.

Eso lo estamos trabajando, tenemos más autoridad en ese sentido. Hemos visto un aumento en la cantidad de armas confiscadas, un importante aumento; hemos arrestado cada vez más personas que están tratando de traficar armas a México. Pero nos damos cuenta que no es suficiente y que tenemos que hacer más.

Parte de ese trabajo es hacer valer las leyes que ya existen con más eficacia; parte tal vez sea ofrecer más herramientas a las fuerzas policiales, para poder evitar el envío de estas armas por la frontera.

Pero quiero recalcar, y lo hice en privado también, con el Presidente Calderón. Nosotros somos perfectamente conscientes de que la batalla que está librando el Presidente Calderón dentro de México no es solamente de él, también es nuestra. Tenemos que ser responsables, así como lo es él. Y eso vale también con

respecto a armas que van de Norte a Sur, y también, con respecto al efectivo que va de Norte a Sur.

Así que hemos aumentado nuestra aplicación de la ley y nuestro monitoreo de transferencias de efectivo grandes. Así que estamos dedicando cada vez más recursos a esta batalla. Y una de las cosas que creo que el Presidente Calderón y yo hemos hablado es cómo poder fortalecer la seguridad fronteriza de ambos lados.

De modo que la droga que va hacia el Norte o las armas y el dinero que van hacia el Sur, en todos estos puntos podamos intervenir, hacer interdicción, de manera que al mismo tiempo no detenga el comercio, que es tan importante para nuestros dos países.

Es una tarea muy difícil. Tenemos una larga frontera con mucha actividad de personas, mucha actividad económica, pero es algo que tenemos que seguir trabajando.

Y quiero decirles a todas las personas de la prensa mexicana, que no tengo más que admiración por el Presidente Calderón y su disposición de hacerle frente a esta batalla.

Lo fácil aquí sería que él ignorara la corrosión y la corrupción de la influencia de estos cárteles en México. Eso sería fácil; él está tomando el camino difícil, y ha demostrado gran valor y ha adoptado grandes riesgos al hacerlo.

Y los Estados Unidos lo va a apoyar de todas las formas posibles para ayudarle a lograr sus objetivos, porque sus objetivos son nuestros objetivos también, y deberían ser los objetivos del pueblo mexicano, porque la idea de querer que estos cárteles tengan cada vez más poder y más influencia en la vida política, económica y cultural de su país, me parece que es algo que nadie querría.

Con respecto a armar a nuestros agentes. Creo que el Presidente Calderón fue muy claro. Hay leyes en México al respecto que indican que nuestros agentes no deben estar armados.

La relación que tenemos es como la describió el Presidente Calderón.

En cuanto a nuestra asociación, nuestra cooperación en hacerle batalla a los cárteles, queremos ayudar con información, con equipo y ayudar con la coordinación. Servimos como asesores pero no llevamos a cabo actividades policiales dentro de México.

Lo que sí podemos hacer es asegurarnos de que nuestra cooperación se fortalezca, sea cada vez más profunda y sea cada vez más efectiva, más eficaz con el tiempo.

Siempre estamos refinando cómo hacemos esto, cómo lo llevamos a cabo, de manera que sea respetuoso de la soberanía mexicana, y evidentemente a mí me preocupan nuestros agentes que están ahí.

Y les aseguro que vamos a estar examinando todos nuestros procedimientos, todos nuestros protocolos en cuanto a cómo viajan nuestros agentes por México y vamos a trabajar estrechamente con las fuerzas policiales y legales de México, que, evidentemente, tendrán muy buenos consejos con respecto a nuestra operación en esa región. Pero esta cooperación ha logrado grandes progresos y esperamos poder progresar aún más en el futuro.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Yo quiero agradecer muchísimo el apoyo que el Presidente Obama ha hecho en este tema de las armas.

Yo no he sabido si antes de su Presidencia se hacía un esfuerzo similar por detener el flujo de armas hacia México, pero nos consta que en las diversas agencias que tienen que ver con la seguridad interna de Estados Unidos, como en la Oficina del Fiscal o del Procurador, se están haciendo esfuerzos muy importantes y se han atrapado, incluso, a algunos traficantes de armas, como no se hacía tanto antes.

De hecho, creo que nosotros mismos tenemos mucho qué mejorar en términos de cómo compartir mejor la información, cómo rastrear mejor las armas.

Y también reconozco el esfuerzo que, a sabiendas de las enormes restricciones que tiene, políticas y legales, que tiene el Presidente Obama y su Administración, están haciendo un esfuerzo interno para que, a través de medidas administrativas, podamos abordar juntos este tema.

Una de las cosas que sugerí en nuestra conversación, y creo que lo debemos revisar todavía muy cuidadosamente, es si encontramos alguna manera como para sellar los puntos en la frontera.

Como dijo el Presidente, se me ocurre que a través de mecanismos no intrusivos o equipos no intrusivos de detección podamos, verdaderamente, tener la frontera segura que ambos países queremos. Tanto los americanos, como los mexicanos queremos tener una frontera segura. Y pienso que eso es posible, aunque se requiere una enorme capacidad tecnológica y financiera para hacerlo.

Pero creo que sería una manera de poder detener, sin dañar los derechos de los americanos, establecidos en la Segunda Enmienda, de poder detener el flujo de armas y dinero hacia México y el flujo de drogas hacia Estados Unidos, con lo cual ganaríamos ambos países. Pero es algo que tenemos que explorar.

Insisto. Sobre las restricciones legales que en México como en otros países existen respecto de la intervención y el uso de armas por parte de agentes extranjeros, pero en este tema habré de platicar con los miembros del Congreso, en particular del Senado, para explorar las alternativas. Y cuando digo las alternativas, creo que tenemos que decir todas las alternativas que la ley o la Constitución nos permitan.

En ese sentido, pueden ser desde mecanismos de protección especial, delimitación clara de las áreas en las cuales podemos colaborar.

La versión de los propios criminales es que, para ellos, no sabían que se trataba de agentes norteamericanos a quienes enfrentaron en su ataque. Entonces, no hay elementos que nos permitan afirmar que hubo una acción en contra de agentes norteamericanos.

Pero, en cualquier caso, creo que es una llamada de atención muy importante para redoblar el esfuerzo de proteger, de cuidar objetivos sensibles en nuestro país, no sólo agentes mexicanos o americanos, sino tenemos que tener una política específica mucho más audaz.

Y creo que en éste, ya no sólo en el tema de las armas, sino en muchos otros temas; tenemos que pensar con una mente muy abierta y buscar soluciones mucho más creativas.

Creo que estamos viviendo circunstancias extraordinarias, que tienen que ser respondidas con acciones también extraordinarias por parte de nuestros Gobiernos.

Respecto de la extradición de este criminal, no es algo que todavía hayamos conversado. No sé si lo quería traer a la mesa el Presidente Obama, porque todavía tenemos una larga sesión de encuentro.

Pero, honestamente, independientemente de que tiene que revisarse qué es lo que la ley dice respecto de cada caso de extradición, la verdad es que estoy tan convencido de que esos criminales tienen que ir a la justicia, que si es un tema de voluntad política, hay la plena voluntad política para que este criminal sea castigado, con todo el peso de la ley, independientemente de que la ley determine que sea en México o Estados Unidos. No tengo ningún reparo y ninguna objeción, si la ley lo permitiera, respecto de una solicitud de extradición.

Tengo que reservar mi propia opinión definitiva, porque dependerá de lo que la ley dice. Pero, por supuesto, que hay la voluntad política de cooperar en ese y en muchos otros temas.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=63641#>

- Se reúne el Presidente Calderón con el Presidente de la Cámara de Representantes de EUA, John Boehner

03 mar 2011 | Comunicado **CGCS-053**

### **Washington, DC**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo esta tarde una reunión de trabajo con el Presidente de la Cámara de Representantes del Congreso de Estados Unidos de América, John Boehner.

Durante el encuentro, el Presidente Calderón y el Congresista Boehner, coincidieron en la importancia del trabajo coordinado entre México y Estados Unidos en ámbitos prioritarios, incluyendo el desarrollo de la frontera común y el fortalecimiento de la competitividad y la seguridad de la región.

Dialogaron también sobre la importancia de la inversión y los intercambios comerciales para la creación de empleos y el bienestar social en ambas naciones. Asimismo, se refirieron a la conveniencia de continuar el fortalecimiento de las relaciones económicas con otros países del hemisferio, así como a los procesos de ratificación de los Tratados de Libre Comercio firmados por Estados Unidos con Colombia y Panamá.

El Representante Boehner expresó su reconocimiento a las acciones que instrumenta el Gobierno mexicano para hacer frente al crimen organizado transnacional. Por su parte, el Presidente Calderón reconoció el respaldo del Congreso estadounidense, a la cooperación frente a este reto compartido, la cual se refleja en la asignación de recursos como parte de la Iniciativa Mérida, aún en un contexto de austeridad presupuestal. Destacó también la necesidad de impulsar la plena implementación del marco jurídico existente para combatir el tráfico ilegal de armas y dinero en efectivo hacia México.

En el ámbito migratorio, al reiterar el pleno respeto del Gobierno de México a los procesos políticos y legislativos internos de otras naciones, el Jefe del Ejecutivo manifestó su deseo de que las leyes federales sobre migración en América del Norte sean acordes a la realidad demográfica de la región y reconozcan las contribuciones de los migrantes a sus comunidades de origen y de destino.

Finalmente, el Presidente Calderón reiteró la voluntad de su Administración de mantener un diálogo franco y frecuente con todos los Poderes de Gobierno y fuerzas políticas de Estados Unidos.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por el Jefe de la Oficina de la Presidencia, Gerardo Ruiz Mateos; la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y el Embajador de México en Estados Unidos, Arturo Sarukhan.

Acompañaron al Representante John Boehner, el Jefe de Gabinete, Barry Jackson, y la Asesora en Política Exterior y Seguridad Nacional.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=63640#>

- Sesión de preguntas, durante la Conferencia en el Woodrow Wilson Center  
03 mar 2011 | Conferencia de Prensa

### **Washington, DC**

**-PREGUNTA:** Cuando usted toma el periódico, como usted dijo, lee sobre todo los problemas con que se enfrenta México, pero la realidad económica y la forma en que se está desempeñando la economía dice algo totalmente diferente. Como usted dijo, México tuvo un crecimiento de 5.5 por ciento en 2010, y tienen inversiones extranjeras directas casi del mismo nivel de 2008. Podría explayarse un poco sobre eso. Porque eso es algo que contradice mucho lo que se lee en los periódicos.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Si ustedes leen el periódico o Internet todos los días, la única conclusión que pueden sacar es que México es un desastre. Esa es la verdad. No es cierto. Tenemos una economía creciente, tenemos 35 millones de niños que van a la escuela todos los años. Tenemos una economía muy sana, estamos creciendo a una tasa del 5.5 por ciento, que es la tercera cifra más grande y más alta en 30 años en nuestra economía.

La meta que nos fijamos en el Plan de Desarrollo Nacional de 2006-2007, era en mi Gobierno crear 800 mil empleos en promedio, y ya estamos creando 150 mil. De manera tal que esta, 850 mil. Así que no podemos hacer caso omiso de los problemas, de la realidad y de la percepción de los problemas y la situación en México. Voy a serles franco. Por lo menos en el sector económico nos está yendo bien. Y eso es posible, porque tenemos una gran responsabilidad en la gestión de las finanzas públicas. Eso me recuerda otra reunión del G-20. Yo estaba con el señor Carstens, el ex Secretario de Hacienda, y estábamos escuchando a todas las personas que estaban hablando, y que decían que no era el momento de frenar, sino que teníamos que seguir la política monetaria fiscal expansionista, porque tal vez más tarde podíamos buscar una estrategia de salida. Lo conversamos entre nosotros, y dijimos: Eso suena bien. Pero no nos queda ninguna otra opción. Ese año, 2009, fue un año terrible para nosotros. Sufrimos la recesión. Nuestra economía bajó más de un 6 por ciento, se contrajo en más de un 6 por ciento, y después estuvo el brote de gripe porcina, después, la peor sequía de México, y el crimen organizado estuvo muy activo ese año.

El problema serio con que nos enfrentamos ese año fue la disminución de la producción de petróleo. Ese año perdimos más de 200 mil barriles diarios, debido a la disminución natural de los yacimientos petroleros. Así que, dijimos: Sí, suena

bien ampliar la economía, pero no tenemos esa opción. Así tenemos que comenzar enseguida con la estrategia de salida. Y lo hicimos.

Yo presenté un proyecto de ley en el Congreso para aumentar los impuestos, con un costo político muy grande. Redujimos el gasto público, de hecho cerramos la Compañía Luz y Fuerza de electricidad, que implicó ese año más de cinco mil millones de dólares al año, en cuanto al presupuesto. Ésta fue una decisión muy difícil de tomar, porque también implicó dejar cesantes a más de 44 mil trabajadores. Fue una decisión muy difícil, pero al fin y al cabo teníamos la razón. Y pocos meses después comenzamos a ver a todas las naciones del G-20, que tenían problemas similares. Y por último. Irlanda, Grecia, Portugal, España, comenzaron a tener grandes dificultades. Y nosotros dijimos: Tomamos la decisión correcta. Y ahora nuestra decisión está dando frutos.

La otra cosa es la transformación estructural que estamos realizando y el proceso de desreglamentación y la Reforma del Sistema Fiscal y de Pensiones, la reducción de aranceles. Todo eso está favoreciendo al crecimiento económico.

Y no podemos limitarnos a eso, sino que la próxima reforma, por ejemplo, en el sector de las telecomunicaciones, por primera vez en varios años, por primera vez en décadas, en México estamos aprovechando varios participantes. Las frecuencias del Gobierno. Ustedes saben que hay jugadores muy duros en las telecomunicaciones en México en todos los sectores. Están las compañías telefónicas, las compañías de televisión, y les estamos proporcionando más frecuencias porque vamos a eliminar los obstáculos para entrar al mercado.

Y en este momento, en el Congreso estamos promoviendo una reforma laboral, para que el mercado laboral sea más flexible. Todas estas cosas son muy difíciles en términos políticos, pero estamos dispuestos a hacerlo. Y todo eso va a proporcionar a la economía mexicana más competitividad, al fin y al cabo eso va a implicar más empleos y más oportunidades para la gente.

Muchas gracias.

**-PREGUNTA:** Gracias señor Presidente, soy Francisco Meneses, economista de Chile. Considerando la situación económica de 2009 en México, pensaron en aplicar políticas anticíclicas, como Noruega y Chile, para proteger la economía mexicana de aberraciones a la economía estadounidense y los precios de petróleo, como las que aplicaron Noruega y Chile para proteger su propia economía. Si le entendí correctamente, eso está relacionado con el Fondo de Estabilización, no es cierto.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Cuando era congresista y líder del PAN en el Congreso. Cómo extraño esos años. Es más fácil estar en ese cargo, dicho sea de paso, pero en realidad prefiero estar aquí, prefiero estar en el poder y no sin poder. Nosotros propusimos un Fondo especial de Estabilización para el petróleo. En realidad dio muy buen resultado, y en el 2009, cuando perdimos estos 200 mil barriles diarios de producción y vimos esta caída en los ingresos, y los ingresos fiscales, a raíz de la crisis. Adivinen de dónde sacamos el dinero, usamos el Fondo de Estabilización, que nos resultó muy útil. El problema que teníamos era que agotamos el Fondo, y tuvimos que reponerlo. Pero estamos avanzando en esa dirección. Pero sí fue una idea muy buena y la aprendimos del Fondo del Cobre. De hecho, tuve un muy buen maestro chileno, el señor Mena,



que estaba muy entusiasmado con esto. Al principio yo no le creía mucho, pero al final, cuando uno se enfrenta con una crisis como ésta, realmente da resultado.

**-PREGUNTA:** Buenas tardes.

Presidente Calderón. Soy Martha Gómez, soy de Monterrey, México. Tengo una pregunta, basada en lo que usted dijo respecto a la necesidad de una reforma de las intermediaciones en un momento en el futuro. Cuáles son algunas medidas que el Gobierno Federal está considerando tomar para recibir a cientos de migrantes deportados de Estados Unidos, que son centroamericanos y que están asentándose en las ciudades fronterizas de México, y que de cierta manera, están afectando el presupuesto de estas ciudades.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Muy buena pregunta.

Estamos recibiendo, no personas extraditadas, sino deportadas. No sé si usted dijo 500 mil al año, medio millón al año, realmente sí. Estamos recibiendo más o menos medio millón de personas, un poco menos, de deportados a México.

De ellos, 60 mil aproximadamente al año, en Ciudad Juárez. Así que pueden imaginarse el tipo de problema que tenemos en Ciudad Juárez. No necesita explicación. Y es injusto. Tenemos que trabajar con Estados Unidos para mejorar esta política pública, con respecto a los deportados.

Por qué. Porque tal vez podemos hacer algo para llevarlos a sus lugares de origen, qué será poner de relieve otro elemento en ese sentido. Muchos de ellos tenían problemas con la justicia aquí, en Estados Unidos, y para el Procurador General, o para un Alcalde. Es más barato deportarlos sea mexicano, hondureño o salvadoreño, es más fácil soltarlo a la frontera. Esa es parte de la explicación del problema que tenemos en este momento.

Ahora, parte de la solución consiste en que estamos tratando de asignar más recursos públicos provenientes del Gobierno Federal para resolver ese problema.

Y quisiera referirme a Ciudad Juárez. El peor caso que tenemos en México, con respecto a la violencia, es Ciudad Juárez. Hay muchas fuentes de violencia, la principal es los cárteles que están peleándose entre ellos por el control de la puerta de entrada a Estados Unidos para exportar y para controlar al mercado minorista en Ciudad Juárez, que es un negocio nuevo. Eso forma parte del problema, también, las personas extraditadas o deportadas. Y muchos jóvenes, madres trabajadoras en Ciudad Juárez, jóvenes y adolescentes que no tienen ninguna oportunidad de educarse. Así que yo envíe a Juárez miles de soldados, después los retiré, y enviamos miles de agentes de la Policía Federal, que están retomando el control, estado por estado; y al mismo tiempo, instituímos una política social muy intensiva en Ciudad Juárez.

Y ahora dejemos de lado el hecho de que en la última década, en los años 90, la educación estaba descentralizada; o sea, la educación es una responsabilidad local, y la salud también es una responsabilidad local, y a pesar de ese hecho, ahora estamos creando, en Ciudad Juárez, cinco escuelas secundarias o preparatorias nuevas, y tres recintos universitarios nuevos, tres universidades nuevas. Estamos otorgando becas a miles de jóvenes allí, y estamos proporcionando el Seguro Popular.

Así que, estamos realizando las tareas necesarias en los sectores sociales. Esa es la forma en que vamos a proceder, apoyando desde el Gobierno Federal a las ciudades que tienen problemas. Pero debo decir que necesitamos una

corresponsabilidad de las autoridades locales, porque probablemente estamos generando, no sé cómo decir esto, un riesgo moral. Siempre que estamos, al mismo tiempo que estamos resolviendo un problema, ellos también tienen que hacer un esfuerzo para crear sus nuevas universidades, escuelas e instituciones policiales. Así que tenemos que encontrar un equilibrio allí.

**-PREGUNTA:** Señor Presidente Calderón.

Soy José Luis Gutiérrez. Soy Director Adjunto de NALACC en el Estado de Michoacán. Quisiera hacer una pregunta muy sencilla, de paisano a paisano. Estamos pidiendo al Gobierno mexicano una Ley de Migración coherente en México, porque para nosotros es muy difícil con el Gobierno de Estados Unidos, que el Gobierno de Estados Unidos respete nuestros derechos y que nos dé el trato que nos merecemos. Cuando nos están diciendo que también debemos presionar al Gobierno mexicano, al Gobierno mexicano, sí. Y ahora estamos muy entusiasmados porque la semana pasada, el jueves, en el Senado mexicano, aprobaron un proyecto de ley, por el cual se creó una ley municipal, que es muy generosa. Una ley coherente que ahora va a pasar a la Cámara de Diputados.

Mi pregunta es si usted va a firmar, va a promulgar esta ley. Porque sería una forma en que usted pasara a la historia como amigo y como aliado.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** En primer lugar, quisiera decirle que nos damos cuenta de cuán importante es esta coherencia a la que usted se refiere. En realidad a partir de mi Gobierno presenté un proyecto de ley para derogar la inmigración como delito en México, y desde hace tres años ya no es un delito. En segundo lugar. Establecimos una política amistosa para los migrantes provenientes de Centroamérica. Estamos haciendo limpieza interna, porque había mucha corrupción en el Instituto de Migración. Y ahora el problema que tenemos con los migrantes, el problema serio es el de los migrantes centroamericanos, que no es un problema con el Gobierno, sino es un problema con el crimen organizado. Con respecto al proyecto de ley. Sí, yo propuse ese proyecto de ley. La nueva Ley de Migración. Estamos, además, creando una Visa especial para guatemaltecos y todo guatemalteco podrá visitar cualquier estado fronterizo de México sin los requisitos de la Visa. Y vamos a otorgar el número necesarios de Visas que requieren los guatemaltecos. No es fácil, tenemos muchos problemas en ese sentido, pero creemos en eso. Y créame, los trabajadores centroamericanos son personas muy trabajadoras que están mejorando la economía de Chiapas, por ejemplo, otro de los estados de la frontera. Así que creemos en eso. Es imposible parar la migración. Tenemos que entender eso. Y debo decir que hay cuatro millones de michoacanos en Michoacán, pero hay dos millones de michoacanos aquí, en Estados Unidos, incluidos nosotros.

**-PREGUNTA:** Señor Presidente. Soy de la Universidad George Washington. Mi pregunta es la siguiente: Éste es un tema más bien interno, en Estados Unidos, pero, como usted dijo, usted hizo un llamamiento en la reforma integral de las emigraciones, y acá en este país también tenemos que hacer lo mismo. Hay millones, no sé cuál es la cifra exacta, pero sé que hay un gran número de inmigrantes indocumentados que han estado en este país durante mucho tiempo.Cuál cree usted que es la mejor solución para la gente que está actualmente en este país de manera ilegal.

**-PREGUNTA:** Buenas tardes, señor Presidente Calderón.

Yo vengo de Miami, Florida. Tengo una pregunta. Si hay un plan para PETROMEX, para que PETROMEX comience a vender gasolina a lo largo de la frontera de California y Texas, como otra compañía comenzó a vender gasolina en Nueva York. Y cómo seguramente usted está preocupado por los derechos humanos, ha pedido al Gobierno de Obama que pida.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Perdón, puede repetir su pregunta.

**-PREGUNTA:** Ha pedido su Gobierno al Gobierno de Obama, le ha preguntado si el Mando Norte participará, o han preguntado si el Mando Norte participará en el patrocinio de la seguridad entre Estados Unidos y México. Gracias.

**-PREGUNTA:** Bienvenido, señor Presidente. Soy Timothy, diplomático jubilado de Estados Unidos, y felicitaciones por su lucha contra los cárteles del narcotráfico. Usted mencionó las elecciones del año próximo. Ciertos elementos de la prensa en Estados Unidos dicen que aquellos que podrían volver al Gobierno no son tan dinámicos como usted, contra el flagelo del narcotráfico y el crimen internacional. Eso significa que los grandes logros que han logrado usted y el pueblo mexicano ahora van a frenar y van a dar marcha atrás.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Creo que la Reforma Integral de la Inmigración, y en particular, la ley que se trató en el Congreso fue muy buena. En ese sentido, lamentablemente no fue aprobada. Creo que es posible, aún en la actualidad, hacer otro esfuerzo para aprobar una ley de ese tipo. Pero antes tenemos que cambiar la percepción general en la opinión pública de Estados Unidos y la opinión pública de México, también. Mi mayor preocupación es la animosidad que está creciendo en ambos lados de la frontera. El sentimiento antiestadounidense en México está creciendo y el sentimiento antimexicano, antilatino, antiinmigrante, está resurgiendo aquí, en Estados Unidos. Así que lo que necesitamos hacer es recordar todo esto. Recordar que somos vecinos, recordar que somos aliados y que somos seres humanos, y que contribuimos todos a la prosperidad.

Y este entendimiento mutuo es el elemento común para lograr una verdadera reforma en ese sector. De lo contrario, será imposible lograrlo. Por supuesto, tarde o temprano se van a dar cuenta de que hay muchos ciudadanos que apoyan esas iniciativas en la frontera y esas fronteras están creciendo y esos factores van a ser pertinentes para los Demócratas y los Republicanos el año próximo. Así que tenemos que darles un poco de tiempo para que analicen la situación. Pero es posible hacerlo. La otra pregunta es la de PETROMEX. Gracias por la sugerencia, es una muy buena idea. Sin embargo, no tenemos gasolina ni siquiera para nuestro propio consumo interno. Así que, uno de los problemas que queremos resolver por medio de esta reforma de PEMEX es para el consumo local. Estamos importando el 42 por ciento del total de la gasolina que usamos en México.

Eso es una locura. Estamos exportando petróleo y estamos importando gasolina. No tiene sentido. Así que, tenemos que mejorar la industria y el procesamiento, y para hacer eso, el esfuerzo tradicional de PEMEX no basta para producir gasolina. Entonces a ese paso estamos sufriendo con estos precios del petróleo y la gasolina. Con los precios del petróleo porque esto va a frenar el crecimiento económico de esta región del mundo, y también con los precios de la gasolina

estamos pagando e importando gasolinas, tal vez con las compañías estadounidenses por la gasolina que usamos en nuestros vehículos en México.

No tengo idea sobre el Mando Norte y la idea del patrocinio de la seguridad. Pero lo que tenemos es una muy buena coordinación entre los organismos de México y Estados Unidos.

Hace menos de dos años, mi Gobierno y la oficina del Procurador General publicó una lista de los 37 delincuentes más buscados en México, y poco más de un año después, habíamos arrestado o neutralizado a 20 de estos 37 delincuentes, en su mayoría, con el apoyo de organismos de inteligencia de Estados Unidos. Sé que esto está funcionando. Tenemos un problema común, relacionado con el crimen organizado, y debemos realizar un esfuerzo común. Y eso es justamente lo que estamos haciendo. Gracias por sus comentarios. No puedo recordar su pregunta. Me olvidé de su pregunta. Puedo aclarar que mi objetivo, mi blanco no es el narcotráfico. Eso forma parte del problema. Estamos luchando contra el crimen organizado en conjunto, porque estamos observando una cierta diversificación del crimen con los años.

Al principio, hace unos 20 o 30 años, los delincuentes solamente pasaban por México, camino a Estados Unidos y eso era todo. Era la única industria de exportación, por así decirlo, pero ahora, tristemente, cuando comenzaron a aumentar los ingresos en México. Quisiera recordarles que con el TLCAN los ingresos per cápita en México subieron de dos mil dólares a casi 10 mil dólares en la actualidad. Eso implicó un mercado muy rentable para vehículos, viviendas, cosméticos y, por supuesto, drogas también. Otros dicen que la región es que los narcotraficantes colombianos comenzaron a pagar no con dinero, sino con cocaína. Así que, los narcotraficantes mexicanos tenían que comenzar a vender, a hacer ventas en México. Pero la cuestión es que en la última década vimos un negocio muy rentable, no sólo con el narcotráfico dirigido a Estados Unidos, sino también con las ventas minoristas en México. Como cualquier otro minorista o detallista, están tratando de conseguir poder en cualquier punto de venta, sea una ciudad grande o un pueblito en los países.

Y ésta es la razón de la expansión de los cárteles no sólo en México, sino en toda Centroamérica. La razón de la violencia es que los cárteles que están buscando acaparar el poder y el territorio están peleándose entre ellos para controlar el territorio, porque no es lo mismo tener el control de un solo punto de la frontera, que tener el control sobre todo el territorio o la zona de una ciudad. Recuerdo las clases de geometría analítica. Es un cambio de dimensión, no se trata de una línea o un punto, sino una superficie y es un problema totalmente diferente. Es una explicación muy larga para decir que no creo en esta idea de que sea posible llegar a un arreglo con los delincuentes. Ese fue un gran error y es una de las razones por las cuales México se encuentra en esta situación. Éste fue el problema, porque si un día se le permite a un delincuente hacer lo que quiere, uno está perdiendo la batalla ya desde el vamos. Y esto fue lo que ocurrió en varias partes de México.

Recuerdo a una persona que vino a verme y me dijo: Señor Presidente, ayúdeme a limpiar mi estado, porque hay delincuentes en todas partes. Y yo le dije: Usted llega tarde a su casa un día y le dice su esposa: Tengo tres muchachos aquí, en el porche, están trabajando para el vecindario y me prometieron que no me iban a

molestar. Y varios días más tarde usted llega a su casa, va a sentarse a cenar, llega a la cocina y, de repente, encuentra a uno de ellos comiéndose el sándwich que era su sándwich y dice: Ay, perdón. Y un día llega a su casa, está muy cansado y de repente los encuentra en su cuarto, en su cama. Y entonces usted llama al Presidente y le pide que lo ayude para hacer limpieza. Entonces el Presidente le dice: Oye, mira, es demasiado tarde. Entonces esta llamada política pública de hacer algunos arreglos o tratos con los delincuentes no da resultado. Y ese ejemplo lo veo en varios estados en este momento. De hecho, hay algunas personas que están ganándose los favores, están favoreciendo esta política.

Yo creo que eso no es posible. No con estos delincuentes. Porque o se les permite que hagan lo que quieran en todo el territorio y lo único que uno puede hacer es darles las llaves de su casa directamente, o los combate directamente con la plena fuerza del Estado. No hay otra opción. Yo antes preguntaba, escuchaba a todos y hablábamos de cambiar de estrategia. Yo les escuchaba y les preguntaba: Qué sugieren con respecto a la estrategia. Tienen que invertir en educación, tienen que invertir en atención de salud. Y qué podemos hacer con los delincuentes, estamos aquí clavados con ellos. Tenemos que permitirles que hagan lo que quieran. No. De ninguna manera. Creo que tengo que concluir enseguida. Pero tal vez en la próxima ocasión podré responder a otras preguntas. Es el último ejemplo que tengo. Hay un médico joven que llega a un pueblo nuevo. Tiene un paciente que va a ver al médico y le dice: Doctor, me duele el estómago. Yo antes lo curaba con unos tés y con recetas de la familia, pero ya no me sirven, podría darme, decirme algo, darme algún consejo. Entonces le pregunta: Se siente verdaderamente enfermo. Tal vez necesite una intervención.

Así que, el médico le hace una intervención y descubre que este paciente tiene cáncer. Entonces el médico opera al paciente, le extirpa el tumor y le dice: Mi amigo, justo a tiempo, pero necesita radiación y quimioterapia. Y el paciente dice: Dos meses después de las radiaciones, de perder el cabello, el paciente dice: No, pero el problema es el médico. Por qué. Porque yo estaba sano antes que él llegara al pueblo y ahora se me cayó el cabello, tengo mucho dolor, así que el problema es el médico, no el dolor. Nosotros estamos combatiendo el cáncer en México y vamos a curar a México. Y, por último. Con respecto a la pregunta, había dos preguntas. Si el PRI va a asumir el poder otra vez. La respuesta está en las fronteras y suponiendo que el PRI pueda asumir el poder otra vez, va a mantener la política de lucha contra el crimen organizado. No tengo que dar la respuesta. Los votantes, el electorado tienen la respuesta. Yo no puedo responder a eso, pregúntenles a ellos sobre eso. Pero mi percepción es que tenemos que mantener esta política. Por supuesto, podemos valorar esto. Vamos a tratar de verificar y corregir la estrategia diariamente, según las condiciones. Pero, al fin y al cabo, México debe recuperar la autoridad de la ley. Lo estamos haciendo y lo vamos a lograr. Y espero que el Gobierno mexicano pueda hacerlo también.

Gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=63662>

### **Anexo 73 Lima, Perú**

Acuerdo de Integración Profunda, la firma de la Declaración de Lima, para conformar la Alianza del Pacífico  
**27 al 29 de abril del 2011**

- Arriba el Presidente Calderón a Perú

27 abr 2011 | Nota Informativa

**Lima, Perú, 27 de abril del 2011.-** El Presidente Felipe Calderón Hinojosa llegó a la Ciudad de Lima, Perú, para realizar una Visita de Estado y acudir a una Cita Presidencial con sus homólogos de Chile, Colombia y Perú.

Hoy, en el marco de su Visita de Estado, el Presidente Felipe Calderón fue recibido en el Palacio de Gobierno, en Ceremonia Oficial de Bienvenida, para después sostener un encuentro con el Mandatario peruano, Alan García y, al término de la misma, dar un mensaje conjunto a medios de comunicación.

Más tarde, el Presidente de México acudirá a la Cámara de Comercio de Lima, donde se conmemorará el Día Mundial del Comercio y, por la noche, a una cena que ofrecerá en su honor el Presidente Alan García.

El Mandatario mexicano viajó a Lima acompañado de los Secretarios de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano; Hacienda, Ernesto Cordero Arroyo, y Economía, Bruno Ferrari García de Alba, así como del Subsecretario para América Latina, Rubén Beltrán Guerrero.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/04/arriba-el-presidente-calderon-a-peru/>

- Visita de Estado y Cita Presidencial entre Chile, Colombia, México y Perú

27 abr 2011 | Comunicado **CGCS-078**

**Los Pinos, 27 de abril de 2011.**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, inició hoy una Visita de Estado a la República del Perú con el objetivo de fortalecer la relación política y comercial con esa Nación, además de promover el fortalecimiento de la integración regional. Se reunió, el Primer Mandatario con el Presidente Alan García para intercambiar puntos de vista sobre la relación bilateral entre México y Perú, en particular sobre la reciente firma del Acuerdo de Integración Comercial entre ambas naciones. Asimismo, abordó los principales temas de la agenda regional y multilateral, como la integración latinoamericana y la lucha contra el crimen organizado transnacional.

En su segunda jornada, 28 de abril, después de sostener importantes reuniones con líderes políticos del Perú, el Presidente Calderón participará en sesiones de trabajo con los Presidentes de la República de Chile, de Colombia y del Perú, a fin de crear la Alianza del Pacífico para la Consolidación del Arco Latinoamericano.

Dicha alianza, abierta a la incorporación de otras naciones de la región, buscará profundizar la integración latinoamericana y ser un activo componente de vinculación con la región Asia-Pacífico.

La visita del Presidente Felipe Calderón Hinojosa refrenda el compromiso del Gobierno de México de fortalecer la relación bilateral con Perú y de trabajar junto

con otras naciones de la región en favor de una América Latina más integrada, competitiva y próspera.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65529#>

- Segundo día en la Visita de Estado a la República del Perú  
28 abr 2011 | Especial

**Lima, Perú, 28 de abril del 2011**

**Relación entre Perú y México, en sus mejores momentos: FCH**

- Señala que hay un compromiso claro de nuestro país con la integración de América Latina y el Caribe.
- Destacan que el comercio libre es la vía para generar empleo, inversiones y progreso.

En el marco de su Visita de Estado por Perú, el Presidente Felipe Calderón Hinojosa aseguró que con los acuerdos firmados hoy se abre la puerta a una nueva etapa de las relaciones comerciales y políticas entre naciones latinoamericanas, que son hermanas.

“Nuestras naciones, México y Perú, son un ejemplo de los grandes avances que se pueden lograr, a través del diálogo, el entendimiento y la cooperación conjunta. Estamos avanzando para hacer de nuestra gran amistad una relación fuerte, dinámica y de provecho, tanto para nuestros pueblos como para todas las economías de la región”, enfatizó.

En un mensaje conjunto ofrecido a los medios de comunicación, al término de una reunión de trabajo de ambos Mandatarios, el Presidente Calderón reiteró que México y Perú están convencidos de que el comercio libre es la vía para generar empleo, inversiones y progreso.

Por ello, el Ejecutivo mexicano expresó su entusiasmo por la firma del Acuerdo de Integración Comercial, que permitirá, en caso de ratificarse, estrechar los vínculos comerciales y económicos entre estas dos economías en crecimiento.

“Con el Acuerdo de Integración Profunda, además, vamos a constituir una de las zonas de comercio más importantes, más vigorosas, más competitivas y de mayor crecimiento en América Latina, entre países hermanados, precisamente, por las costas del Pacífico, que nos vinculan, como ha dicho el Presidente García, con la región que genera más crecimiento en el mundo en este momento.

Quiero dejar bien en claro, amigos, que el compromiso mexicano con la integración de América Latina y Caribeña está fuera de toda duda. Es uno de nuestros más claros objetivos, y trabajamos por ello con ahínco, para impulsarla. Tanto el acuerdo el Acuerdo de Integración Profunda, junto con Colombia, Chile y Perú, así como el esfuerzo por integrar el Arco del Pacífico Latinoamericano, son ejemplos muy concretos de esta labor”, aseguró.

Además, destacó que ambos Gobiernos refrendaron en la voluntad de avanzar en el combate al crimen organizado transnacional, al ser un problema sin fronteras y que demanda cooperación a nivel mundial.

“Hemos coincidido en que hoy, más que nunca, es necesario diseñar estrategias conjuntas y eficaces para combatir este flagelo, que amenaza el progreso de nuestros pueblos y que afecta la seguridad, que tanto apreciamos de nuestra gente”, afirmó.

Finalmente, el Presidente Calderón resaltó la vocación democrática del pueblo y Presidente peruanos, ya que en su mandato ha impulsado la paz y el diálogo en toda la región.

“Quiero felicitarle porque durante su Gobierno el Perú ha alcanzado un gran dinamismo económico, una tasa de crecimiento promedio superior al siete por ciento anual, que representa un sólido fundamento para la prosperidad y el bienestar de todos los peruanos”, concluyó.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/04/segunda-jornada-en-la-visita-de-estado-a-la-republica-del-peru/#>

- Se reúne el Presidente con Keiko Fujimori, candidata a la Presidencia de la República del Perú

**28 de abril del 2011** | Comunicado/ **CGCS-079**

**Lima, Perú.**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió esta mañana con la candidata de la organización Fuerza 2011 a la Presidencia de la República del Perú, Keiko Fujimori.

Durante el encuentro, intercambiaron puntos de vista sobre la situación política, económica y social de la región, así como sus principales desafíos.

El Presidente Calderón transmitió a la señora Fujimori una felicitación por el resultado que obtuvo en la primera vuelta de las elecciones presidenciales, celebradas el pasado 10 de abril y le expresó que seguirá con interés el proceso en el que el pueblo peruano elegirá, en la segunda vuelta a celebrarse el próximo 5 de junio, al próximo Mandatario del Perú.

Asimismo, el Jefe del Ejecutivo señaló el compromiso de su Gobierno en fortalecer la relación entre ambos países, con una visión de largo plazo que beneficie a los dos pueblos.

Por su parte, la candidata Fujimori compartió al Presidente Calderón su perspectiva sobre la coyuntura política peruana y la proyección internacional del Perú.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65575>

- Reunión del Presidente con Ollanta Humala, candidato a la Presidencia de la República del Perú

**28 abr 2011** | Comunicado **CGCS-080**

**Lima, Perú, 28 de abril de 2011.**

Como parte de sus actividades en la República del Perú, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo hoy un encuentro con Ollanta Humala, candidato a la Presidencia de la República del Perú, por la alianza electoral Gana Perú.

Durante la reunión, conversaron sobre los principales avances y retos que enfrentan las naciones latinoamericanas en rubros como el económico, político, social y seguridad.



El candidato Humala hizo un repaso del panorama político de su país y expresó su visión sobre el papel que debe tener Perú en el escenario internacional, en especial en América Latina.

Por su parte, el Jefe del Ejecutivo manifestó el interés de México en continuar consolidando la relación bilateral, así como el de que Perú y nuestro país trabajen juntos en favor de una integración regional más profunda.

En un diálogo franco, el Presidente Calderón expresó su interés en las posibilidades de crecimiento de la relación económica bilateral entre los dos países, al tiempo que le manifestó su preocupación por el porvenir de las inversiones mexicanas en Perú, que sin duda, están fortaleciendo sectores estratégicos de la economía de dicha Nación.

Al hablar del desarrollo del comercio internacional y destacar la trascendencia del Acuerdo de Integración Comercial, recientemente firmado entre México y Perú, mismo que se encuentra en el Senado mexicano en espera de ser ratificado, el Presidente Calderón subrayó la importancia de que las partes respeten los acuerdos alcanzados, a efecto de dotar de certidumbre a los actores económicos. Finalmente, el Primer Mandatario felicitó al aspirante presidencial Humala por haber obtenido el primer lugar en la primera vuelta de la elección presidencial, celebrada el pasado 10 de abril, y señaló que seguirá con atención la segunda vuelta electoral, prevista para el próximo 5 de junio.

El Presidente Felipe Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65581#>

- Se reúne el Presidente Calderón con el Presidente del Congreso de Perú  
28 abr 2011 | Comunicado **CGCS-081**  
**Lima, Perú, 28 de abril de 2011.**

Como parte de sus actividades en la Visita de Estado que realiza a la República del Perú, el Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió con el Presidente del Congreso de la República del Perú, César Alejandro Zumaeta Flores, y con otros distinguidos Diputados, con quienes sostuvo una fructífera conversación sobre el ejercicio legislativo como espacio de debate democrático y de decisiones para promover el bien común.

Durante el encuentro, el Jefe del Ejecutivo mexicano refrendó el compromiso de su Gobierno con los principios democráticos por los que se rige México, así como con el respeto al Estado de Derecho.

El Presidente Calderón resaltó la importancia de promover la pluralidad y la tolerancia como principios centrales de la convivencia democrática. Igualmente, destacó el valioso papel que tiene el Poder Legislativo en concretar los cambios estructurales que requieren las sociedades latinoamericanas para ser más competitivas y generar más bienestar para sus ciudadanos.

El Primer Mandatario abundó con el Presidente del Congreso peruano sobre el excelente nivel de las relaciones bilaterales entre México y Perú, las cuales se han fortalecido en los últimos cinco años.

Diputados de todas las bancadas subrayaron la importancia del acercamiento con México y destacaron la trascendencia del Acuerdo de Integración Económica que se firmó este mes y está en espera de ser ratificado en el Congreso mexicano.

Los Legisladores felicitaron, además, al Presidente Felipe Calderón por su lucha decidida contra el crimen organizado, que amenaza la seguridad y prosperidad de toda la región, y por su liderazgo en este tema, el cual le ha merecido reconocimiento internacional.

El Jefe del Ejecutivo concluyó su visita al Recinto Legislativo de la República del Perú con la firma del Libro de Honor de Visitantes Distinguidos.

El Presidente Felipe Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y el Secretario de Economía, Bruno Ferrari García de Alba.

Acompañaron al Presidente del Congreso, César Alejandro Zumaeta Flores, representantes de todas las bancadas.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65586>

- El Presidente Calderón en la Declaratoria de Huésped Ilustre de la Municipalidad Metropolitana de Lima

28 abr 2011 | Discurso

**Lima, Perú, 28 de abril del 2011**

Muy distinguida Alcaldesa Metropolitana de Lima, Doña Susana Villarán de la Puente.

Señor Teniente Alcalde Eduardo Segarra.

Señoras y señores Regidores Metropolitanos de esta querida Ciudad de Lima.

Señoras y señores integrantes de la Delegación mexicana.

Señoras y señores integrantes de los medios de comunicación.

Señoras y señores.

Agradezco profundamente, Alcaldesa, esta consideración tan especial que han tenido conmigo al entregarme las Llaves de la Ciudad de Lima y declararme Huésped Ilustre.

En nombre del pueblo de México, acepto esta alta distinción con entusiasmo, con alegría, como una muestra de la sólida amistad que nos une a peruanos y a mexicanos.

Por su gran valor simbólico, el de abrir las puertas de la casa y abrir las puertas de la ciudad, de abrir las puertas del país, me siento muy honrado.

La antigua Ciudad de los Reyes, esta Ciudad de Lima, y la vieja Tenochtitlán, donde hoy se asienta la Ciudad de México, se han transformado a lo largo de los años en urbes donde sus habitantes se esfuerzan día con día en ser mejores personas y en ser mejores ciudadanos.

Con nuestros sentimientos perennes de fraternidad y respeto, de buena voluntad y solidaridad, es un honor para mí estar con ustedes en esta histórica ciudad.

Hace un momento, que escuchaba a la Alcaldesa su brillante descripción de nuestro pasado, remembraba claramente las razones de nuestra identidad. Remembraba las razones por las cuales muchos peruanos en México se sienten en casa. Y hoy nosotros, muchos mexicanos, desde luego, todos los que estamos

aquí y, en particular, un servidor, no sólo nos sentimos, sino que nos sabemos francamente en casa. Nos vemos tan iguales, nos hablamos, nos sentimos como lo que somos, finalmente, hermanos.

Dicen que, a final de cuentas, una Nación es un pueblo que vive una cultura, y la cultura es la suma de los mejores productos del espíritu. Nuestra cultura es lo que somos, lo que creemos, lo que valoramos, lo que amamos, lo que hacemos. La cultura es lo que construimos. La cultura es lo que hablamos, lo que cantamos, lo que comemos.

Y entre el Perú y México, como en América Latina toda, nos une claramente, a nuestros pueblos, una cultura, una manera de ser, una manera de pensar, siempre, desde luego, marcada por nuestras personales, y humanas diferencias, que nos individualizan, que nos hacen ser distintos y distinguibles a cada una y a cada uno.

Pero, a final de cuentas, amigas y amigos, en esta humanidad peregrina, cuando nos vemos y nos saludamos los peruanos y los mexicanos, sabemos que somos de los mismos.

Y en broma le decía a la Alcaldesa al recibir tan hermosa llave de plata peruana, de la ciudad, que me llevara ella luego a la puerta misma para probarla. Pero lo que sé y lo supe, además, al escucharla a ella, sé que esa llave se abre en el corazón.

Y es, efectivamente, en el aprecio, en el afecto, en el cariño que mexicanos y peruanos nos tenemos, donde está, precisamente, la clave de nuestros pueblos, de lo que hemos sido y de lo que seremos.

Ciertamente, Perú y México se distinguen, además de su sentido americolatino o latinoamericano, nos unimos más en la identidad del pasado. Sabemos que en nuestros pueblos nacieron culturas que no aprendieron de otras, como brillantemente lo ha descrito, precisamente, la Alcaldesa.

Así como la Cultura Griega, tan deslumbrante que haya sido, a final de cuentas, aprendió de otra cultura originaria, la Egipcia y, a su vez, la Romana de la Griega.

Las nuestras también tuvieron en su germen culturas originarias de las cuales aprendieron otras, pero que finalmente son profundamente nuestras.

De la nuestra, de la Olmeca, derivarían toltecas y teotihuacanos y, finalmente, purépechas y aztecas, mayas. Quizá de la Quechua y de la Aymara, derivarían en el tiempo hasta el poderoso Imperio Inca. Pero lo que sí sabemos es que nuestra raíz, bien profunda, está arraigada en nuestra propia tierra.

Al mismo tiempo vivimos el mestizaje y quizás, sí, vale la reflexión acerca de la identidad geográfica de nuestros mestizajes. Un mestizaje potencial acumulado en las diferencias tan comunes en la Cordillera de Los Andes, entre las comunidades indígenas, preñando las colinas y los asentamientos criollos en las costas.

Y qué interesante que efectivamente en México el desplante de la civilización española se asentara para bien y para mal, exactamente en lo que era el corazón y la médula de la entonces civilización dominante, hegemónica: los aztecas.

Quizá nuestro mestizaje, por ello, fue muy intenso y muy intenso desde el principio. Y ello, no obstante, en nuestro México hoy, aún en este país de 112 millones de mexicanos, 16 millones se afirman, y con orgullo profundo, indígenas.

Hoy nuestro México, y nuestro Perú, lo digo porque también lo sentimos nuestro, vemos con orgullo nuestro pasado, pienso que con alegría nuestro presente, pero particularmente vemos con una gran esperanza nuestro futuro.

Y a eso he venido aquí, a Lima, y a este querido Perú, porque me parece que la mejor manera de honrar nuestro pasado es construyendo todavía un mejor futuro. Y el futuro que está por construirse tiene que ser un futuro que se construya sobre las bases de los principios que compartimos, sobre la base del desarrollo humano sustentable, sobre la base de la dignidad de la persona; sobre la base, precisamente, del bien común, que no se limita a una comunidad, o a una ciudad, o a un Estado, sino que el bien común tiene que ser profundamente humano y, en consecuencia, tiene que ser un bien común, que nos hermane más allá de nuestras fronteras.

Con pocas naciones unen a México tantos lazos de afinidad, como con el Perú. La historia y la gente de este país hermano constituyen un espejo, donde los mexicanos nos vemos, nos reconocemos. Mexicanos y peruanos, insisto, estamos orgullosos de ese pasado. Pero ahora tratamos de construir un mejor futuro.

Una de las vertientes sobre las cuales nosotros, con la mano abierta y tendida a la amistad que nos vincula, queremos construir futuro, integrando las oportunidades de nuestros pueblos.

Por eso, por ejemplo, hemos estado con el Perú buscando y celebrando un Acuerdo de Integración Comercial, así como una Alianza en el Pacífico con el Perú y otros pueblos, y una alianza que construya un Arco del Pacífico, desde México hasta Chile, y que nos permita entre nosotros intercambiar, crecer, aprender, progresar juntos.

Hoy, por ejemplo, con el Acuerdo de Integración Profunda, que celebraremos con Colombia y con Chile, Perú y México, estaremos generando el principio de una zona comercial, que será la más grande de América Latina.

Para darles una idea, un Acuerdo de Integración Profunda para países que juntos integramos, mientras el comercio total del MERCOSUR es de 543 mil millones de dólares, la Alianza del Pacífico tendrá 872 mil millones de dólares de intercambio comercial, que permitirá generar empleos, inversiones, calidad de productos, calidad de insumos, mercados nuevos, posibilidades, precisamente, que se insertan en pueblos dentro de una economía global, que somos, además, pueblos hermanos.

Construir el futuro significa también construir, cada día más, los sólidos cimientos y las columnas, y los pisos y los techos de nuestra democracia; esa democracia que tanto les ha costado a nuestros pueblos. Esa democracia en la que muchos hemos soñado, y a la que, finalmente, hemos arribado, no como a una tierra prometida, donde concluye la historia, y donde todos somos, finalmente, felices; sino, más bien, como una construcción constante, un plebiscito cotidiano, en el propio sentido de Renán.

Esa democracia, ese respeto a los derechos humanos y ese respeto a la libertad, como principios sin los cuales no puede construirse la justicia, que también anhelamos. Y, en ese sentido, amigas y amigos, peruanos y mexicanos queremos nuestra democracia para la justicia que buscamos, en la libertad que nos pertenece.

Hoy, más que nunca, los gobiernos democráticos debemos responder a las preocupaciones y necesidades de nuestra gente; a las preocupaciones, que van desde la atención cotidiana de que haya agua en un grifo en la casa de cada familia, hasta que haya paz y tranquilidad en las calles, donde no domine más que la ley y el respeto entre todos, y no se imponga ahí ni el crimen, ni la violencia, ni la ilegalidad.

Por ello, debemos esforzarnos para seguir generando crecimiento económico y crecimiento compartido. Por eso, debemos aplicarnos para que, en nuestro deber, los gobiernos proveamos los servicios que la gente merece por su dignidad: la educación de sus hijos, la salud de sus familias, la seguridad de sus moradores.

Por eso, debemos aplicarnos para abatir la desigualdad y el terrible rezago social, que ha marcado más a América Latina que a otras regiones del mundo.

También debemos fortalecer nuestras instituciones y hacer de nuestros Estados Nacionales dignos y fuertes, merecedores de la comisión de representantes de los pueblos que gobernamos.

Por eso, hay que fortalecer nuestras leyes y nuestras instituciones, para enfrentar y superar desafíos nacionales e internacionales, como lo son ahora el crimen organizado. Que debemos unir nuestros esfuerzos para cerrar las dos brechas que amenazan a la civilización misma, y que son la brecha entre el Norte y el Sur, entre ricos y pobres, y la brecha entre el hombre y la naturaleza.

Que haber descubierto tantas civilizaciones antiguas, que el haber desenterrado Machu Picchu o Tenochtitlán, o Teotihuacán o Calakmul, no nos haya enseñado todavía el riesgo de mortandad de nuestra propia civilización.

Que veamos, precisamente, en la Tierra común, que compartimos en el único planeta que tenemos, la impostergable necesidad de garantizar la viabilidad para los que vienen; que los recursos que hoy se agotan no son, finalmente, nuestros, son recursos que han sido creados para todos los de hoy y todos los de mañana.

Y, por eso, en cuidar responsablemente y entre todos el medio ambiente nos va, hablando como humanidad, nos va la vida.

Por esa razón, amigas y amigos, en el cuidado de la naturaleza debe estar nuestra pasión, también, para tener un México y un Perú que nos duren para siempre.

Señora Alcaldesa.

De cara al futuro, sé que peruanos y mexicanos redoblabamos nuestro esfuerzo en favor de la transformación profunda de nuestra América Latina.

Déjeme o déjame que te cuente limeña, el ferviente deseo de México de trabajar unidos con Perú, de ver juntos con Perú. De enorgullecernos juntos con el Perú, de nuestro pasado, pero, sobre todo, con audacia, con determinación y con fuerza construir también juntos nuestro futuro, que, estoy seguro, será aún más glorioso y del cual estaremos más orgullosos que de todos nuestros pasados.

Muchísimas gracias.

Llevaré con la honra que deba llevar este reconocimiento.

Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65583#>

- El Presidente Calderón durante la Visita a la Corte Suprema de Justicia de la República del Perú

28 abr 2011 | Discurso

**Lima, Perú, 28 de abril del 2011**

### **PRIMERA INTERVENCIÓN**

Señor doctor César San Martín Castro, Presidente de la Corte Suprema de Justicia de la República del Perú.

Señores Jueces de la Corte Suprema de Justicia del Perú.

Señoras y señores.

Me es muy satisfactorio estar en este recinto de la justicia. Estar en la Corte Suprema de Justicia, que es una institución garante de la constitucionalidad, en esta hermana República del Perú.

A lo largo de nuestra historia, como naciones independientes, los países de América Latina hemos enfrentado desafíos enormes y, a la vez, hemos trabajado, precisamente, para superarlos.

Entre muchas cosas que juntos hemos hecho, hemos trabajado para forjar instituciones democráticas, que se sustentan en principios, de separación de poderes, en sistemas de pesos y contrapesos.

Dentro de ese esfuerzo democratizador de nuestras sociedades ha estado presente, por supuesto, el indelegable deber del Estado de impartir la justicia.

Soy consciente de que el Poder Judicial es uno de los pilares fundamentales sobre los que descansa la libertad de nuestros pueblos y de nuestra gente. Su independencia, profesionalismo e imparcialidad son indispensables para ofrecer a nuestros ciudadanos la certidumbre de vivir en pleno Estado de Derecho.

El papel del Poder Judicial cobra aún mayor relevancia en este Siglo XXI, en el que el mundo entero y nuestros pueblos enfrentan retos de enormes proporciones aún, vinculados a la ley: los retos de la injusticia, de la impunidad, del crimen y, en particular, me refiero al crimen organizado transnacional.

A través de delitos, como el tráfico de drogas, o el secuestro, o la extorsión, o el cobro de derechos de piso ilegales, los grupos criminales dañan la tranquilidad de nuestros pueblos y el buen nombre de nuestros países; envenenan a nuestra gente y, finalmente, asesinan a lo largo de su cadena criminal.

El crimen organizado transnacional ha acumulado poder económico y de fuego con el que pretende corromper instituciones, amedrentar a las autoridades legítimas y a los ciudadanos, y coartar las libertades de éstos últimos, sujetándoles a su imperio y a su arbitrio.

La criminalidad y la violencia amenazan hoy, como nunca antes, a la democracia, que hemos construido con el esfuerzo y el sacrificio de miles de ciudadanos.

Por eso, todos los países de la región debemos hacer un frente común para poner un alto a este enemigo, que no reconoce fronteras; debemos seguir trabajando juntos para combatir a los criminales con todo el peso de la ley, porque así lo exigen, con justicia, millones de ciudadanos en nuestra América Latina. Ciudadanos que merecen vivir libres de la violencia y en paz, que merecen vivir fuera de la impunidad criminal y convivir, precisamente, en la tranquilidad que sólo la justicia y la legalidad pueden dar.

En México, como en otras naciones de la región, enfrentamos el enorme desafío de fortalecer y consolidar instituciones de seguridad y de legalidad; instituciones de justicia que respondan con eficacia a las demandas de los ciudadanos, de vivir

en paz, en comunidades seguras, tranquilas, y en donde la ley y el orden se hagan respetar.

Aspiramos a un México en donde se cumpla y se haga cumplir la ley, como nos obligamos todos los servidores públicos, al protestar nuestro deber.

Tenemos y debemos construir instituciones administrativas, judiciales, gubernamentales, legislativas, que se constituyan en un bastión de la legalidad, en un bastión de la razón, en un bastión de la democracia y del respeto a los derechos humanos.

La consolidación institucional es una tarea cardinal, porque es, precisamente, la debilidad institucional, la fisura por la cual penetra la ilegalidad, y las organizaciones delincuenciales con ella, para vulnerar el sistema e imponer su voluntad arbitraria y violenta.

Para nosotros, en México, como parte del fortalecimiento de las instituciones y del Estado de Derecho. Queda claro que se requería desterrar opacidad y discrecionalidad de nuestra vida pública y, entre ella, de los procesos judiciales, porque tal opacidad es favorecedora de corrupción y de impunidad.

Y no era un desafío fácil pero, como tantos otros, había que enfrentarlo con determinación, y de esa manera logramos, con el apoyo del Congreso, y del Constituyente Permanente, la aprobación de una reforma histórica, al igual que en el Perú, a nuestro Sistema de Justicia Penal.

Con esta reforma, México está ahora transitando de un sistema de corte inquisitorial hacia un sistema plenamente acusatorio, con juicios orales, públicos y procesos simplificados, donde se garantizan los derechos de los indiciados y, también, los derechos de las víctimas.

Se trata de cambios de fondo, con los que queremos ofrecer a los ciudadanos un sistema de justicia transparente, respetuoso de los derechos humanos, y que proteja con mayor celeridad y eficacia sus derechos; y que ponga en un sitio particular a la víctima, que ha sido siempre la olvidada en nuestros procesos de justicia.

Otro reto fundamental que compartimos con muchas naciones de América Latina, es el de construir una verdadera cultura de la legalidad. En México es, precisamente, el reto de derrotar la cultura de la complicidad, la corrupción y la impunidad, uno de nuestros mayores desafíos culturales.

De dejar atrás una cultura donde el cumplimiento de la ley se negocia permanentemente y donde, incluso, quien sacaba ventaja no sólo no era castigado por no acatar las normas, sino considerado como más hábil, o más astuto. Y esto ha sucedido en todos los ámbitos de nuestra vida comunitaria, desde una simple infracción de tránsito hasta en el cumplimiento o incumplimiento de grandes negocios sin contratos, o en las sanciones penales por robo con o sin violencia y por muchos delitos.

Una cultura de impunidad e ilegalidad, que desafortunadamente echó raíces en nuestra sociedad, y se convirtió en un pesado lastre que frena el avance de nuestros países.

Se trata de un reto que nos obliga a trabajar muy fuerte por cambiar esa cultura, por recuperar los valores del trabajo, por recuperar los valores de la legalidad, de la honestidad en la vida pública y privada, en la empresa y en el Gobierno, y el

respeto a los demás, como la base que puede hacer consolidar una sociedad, en la que impere la ley, la justicia y la democracia.

Es claro que si queremos cambiar y dar el salto al desarrollo, debemos transformar la relación de los ciudadanos con la ley. Sé muy bien que no hay caminos cortos ni recetas fáciles para lograrlo. Tanto el cambio institucional, como el desarrollo de una cultura de legalidad, son procesos complejos que implican superar muchas inercias, pero son caminos que hay que recorrer y recorrer, cuanto más pronto, mejor.

Para mí es claro que no habrá cambio duradero en nuestras naciones, si no transformamos al mismo tiempo y con la misma intensidad, a las instituciones y a la sociedad.

Se trata de una lucha que debemos librar no sólo en los Tribunales, en los Ministerios Públicos o Fiscalías, sino también en las aulas, en los hogares, en los medios, en los barrios, en los pueblos.

Es cierto que hay que derribar mitos, tabúes y obstáculos profundamente arraigados, pero no hay alternativa, porque sólo así podremos llevar a nuestras naciones a los niveles de desarrollo humano sustentable que merecen y que todos anhelamos.

Y estoy firmemente convencido de que quienes ocupamos cargos de responsabilidad, sea en el Ejecutivo o sea en el Poder Judicial, esta piedra angular de la legalidad, tenemos la obligación de encabezar este esfuerzo de cambio institucional y social.

Ésta es la clave de un futuro de prosperidad, construido sobre el cimiento firme de la ley y de la libertad.

Señor doctor César San Martín Castro.

Señores jueces.

Señoras y señores:

Desde el Siglo XIX, el Benemérito de las Américas, don Benito Juárez, constructor de las instituciones liberales de nuestro tiempo, señalaba, con razón, que el bienestar y la prosperidad de la Nación sólo pueden conseguirse con un inviolable respeto a las leyes. Así hablaba éste, que fue, además de Presidente de México, Presidente de nuestra Suprema Corte de Justicia.

Hoy quiero refrendar, aquí, el compromiso de México por seguir luchando por hacer de América Latina una tierra próspera, de libertades y de derechos. Una tierra de ciudadanos protegidos y unidos por el respeto irrenunciable a la ley.

Quiero asegurarles que los mexicanos estamos abiertos a compartir nuestras experiencias en materia de justicia, pero, sobre todo, a aprender de ustedes y de todo lo que ha sucedido en otros países, y abreviar del conocimiento acumulado.

Que estamos decididos a hermanarnos, no sólo en historia, en cultura, en tradiciones, con nuestros pueblos hermanos de América Latina, sino también en reglas claras, en comercio más abierto, en inversiones, en entendimiento y en estrategias de desarrollo compartido y común.

Quiero expresar nuestro deseo, en particular, de que se incremente la cooperación en materia judicial entre México y Perú. Es mucho lo que podemos aprender unos de otros.

Les agradezco enormemente su hospitalidad y les invito a que sigamos trabajando unidos para fortalecer a nuestras instituciones, únicas, verdaderas garantes de la



tranquila convivencia, en el orden, a la que aspiramos, y conducir a nuestros países hacia un futuro a la altura de nuestra historia y de nuestros anhelos. Un futuro que, estoy seguro, será mejor y en ello será distinto.

Muchísimas gracias.

## **SEGUNDA INTERVENCIÓN**

Muchísimas gracias, Presidente.

Le agradezco al Juez, Don Luis Felipe Almenara, sus comentarios y, desde luego, comparto plenamente la emoción, que es recíproca, de cómo quizá muy pocos pueblos, los mexicanos nos sentimos en el Perú en nuestra casa. Es nuestra casa, lo sabemos y lo es también México de todos los peruanos.

Decía hace un momento yo en la Municipalidad que somos, pensamos, creemos, hablamos, cantamos igual, compartimos, a final de cuentas una cultura y, como tal, si una Nación es un pueblo que vive una cultura, somos finalmente hermanos en una misma Nación latinoamericana.

Así que eso nos alegra enormemente el alma. Y de Don Vicente Walde, lo que le agradezco mucho, señor Juez, es, precisamente, la evocación de la Constitución de Querétaro, como efectivamente la primera Constitución derivada de una revolución social en el Siglo XX, que se preserva hasta ahora. Sin embargo, a la vez que se preserva se modifica en la búsqueda permanente, a final de cuentas, constants et perpetuas voluntas, de la justicia, de la libertad y la democracia, siempre en construcción en nuestros pueblos.

También aprecio mucho las palabras del ciudadano Presidente y de usted respecto del aliento que nos dan, señor Presidente, y no lo mencionó, a seguir esta lucha, como usted señala, una lucha en contra de quienes no respetan los derechos de los demás, una lucha en contra de los violentos, una lucha en contra de quienes pretenden apoderarse de nuestras vidas y de quienes son, a final de cuentas, la mayor amenaza a nuestra libertad.

En ello, desde luego, tenemos un compromiso claro, y sé muy bien que en el futuro habrá, precisamente, un México y una América Latina donde brillen, precisamente, la justicia, la legalidad, la paz, la democracia y los derechos humanos, todos juntos, pero que ese futuro sólo puede ser fruto de un esfuerzo perseverante por construirlo.

Y finalmente, al Juez Enrique Mendoza le digo que veo y comparto plenamente las enormes oportunidades que se pueden abrir para nuestros pueblos, en la medida en que una economía global, una realidad, una aldea global que hoy se impone y que ha acortado enormemente las distancias entre los pueblos, que ha acortado aquellas travesías que quizá duraban años o meses, hubieran durado entre los Incas y los Aztecas, hoy se hacen en cuestión de horas y la comunicación se hace, ni en semanas, ni en meses, sino simple y sencillamente en instantes. Y ese es el mundo en que nos ha tocado vivir.

Ayer cuando llegué a la Ciudad de Perú, vi algún anuncio, no sé si público o privado, pero que decía: Perú es más grande y el mundo es más chico. Y efectivamente, así es.

Nuestros pueblos crecen, se desarrollan, y el mundo finalmente se acorta. Y en ese crecimiento de nuestros pueblos, combinado con una cercanía de nuestras naciones, Perú y México tienen que estar más juntos que nunca.

Perú y México debemos estar juntos en la convicción de que, ensanchando nuestro comercio, el que compra tiene la mejor oportunidad de tener un precio más justo, un bien con mayor calidad, un precio más bajo; y el que vende tiene la maravillosa oportunidad de tener más clientes potenciales, y qué mejor que sean clientes hermanos.

Y que en esa comunidad que se ensancha, debo yo hacer referencia, en la invocación que me da este elevado recinto, de la importancia de, también, de construir comunidades jurídicas que, con pleno respeto a la soberanía de cada pueblo, y a su marco legal, brinden, finalmente, la certidumbre que sólo el derecho puede dar.

Si la tranquila convivencia en el orden sólo puede darla el derecho dentro de un pueblo, también lo puede hacer entre naciones. Como decía don Benito Juárez, a quien cité: Entre los individuos, como entre las naciones, el respeto al derecho ajeno es la paz.

Y que estos instrumentos jurídicos que negociamos, y que habremos de propalar, sirvan también como instrumentos para ensanchar el universo de los derechos de peruanos y mexicanos; y que sepamos, cuando estamos unos en casa de otros disfrutando, como nosotros ahora disfrutamos la belleza de Lima, y las maravillas del Perú, o invirtiendo, o comercializando, sepamos que no sólo nos abriga la hermandad natural de nuestras gentes, sino también las leyes justas, que son garantizadas, precisamente, por las Cortes, también justas.

Así que, muchas gracias a todos ustedes por su hospitalidad. Saben que tienen en México a un pueblo hermano, y también tienen su casa.

Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65595#>

- **El Presidente en la Participación en la Cita Presidencial entre Chile, Colombia, México y Perú**

28 abr 2011 | Discurso

**Lima, Perú, 28 de abril del 2011**

Gracias, Presidente Alan García, en primer lugar, por la cordial hospitalidad, fraterna del pueblo y el Gobierno hermano peruano.

Y muchas gracias, también, a mis colegas y amigos, el excelentísimo don Sebastián Piñera, Presidente de la República de Chile; el excelentísimo Juan Manuel Santos, Presidente de la República de Colombia; al Embajador Roux; a todos ustedes, amigas y amigos.

Creo que éste es un gran día para nuestros pueblos. Quizá más grande que lo que nosotros mismos hubiésemos imaginado. Estamos celebrando el inicio de la conformación de un área de integración profunda, de un área de integración profunda en el marco del Arco Pacífico Latinoamericano.

Para nosotros hoy, 28 de abril, nace, verdaderamente, una alianza: La Alianza del Pacífico Latinoamericano.

Por qué razón. Porque no se trata únicamente de agregaciones comerciales entre países que se parecen, sino se trata, verdaderamente, del inicio de una sinergia muy poderosa de bienestar para nuestros pueblos.

Con paciencia, con la terrible restricción que siempre generan los tiempos políticos en nuestros países, pero, finalmente, poco a poco, hemos venido construyendo diversos Acuerdos de Libre Comercio entre nosotros.

Hace mucho tiempo que México lo suscribió con Chile, hace muy poco que lo suscribimos con Colombia. Bueno, hace tiempo que lo suscribimos y lo acabamos de modificar con Colombia y ampliar, recientemente aprobado por el Senado de la República. Y este mismo mes lo suscribimos con Perú, y esperamos la aprobación del propio Senado.

Y eso nos permite, desde luego, el poder ampliar las relaciones comerciales de México con los pueblos con los cuales nos sentimos mucho más cercanos y mucho más identificados.

Y, decía, no se trata de una mera agregación de economías relacionadas por el comercio. Yo llevo hoy a México la buena noticia, la buena noticia para los consumidores mexicanos, en el sentido de decirles que podrán escoger, en precios muy competitivos y calidades inigualables, lo mismo productos colombianos, que peruanos, que chilenos, o mexicanos.

Y para los empresarios mexicanos también les llevo la excelente noticia de que podrán colocar sus productos, no sólo en México, sino en Perú, en Chile en Colombia.

Y, a la vez, hay la buena noticia, porque también lo es para los peruanos, de que podrán acceder a cualquier producto mexicano y, a la vez, vender en un mercado más grande, que el gran mercado del Perú. Y lo mismo para Chile y para Colombia.

En síntesis. La buena noticia hoy, una de ellas, porque son muchas, es precisamente, la buena noticia del mercado que se ejerce con libertad. Precios competitivos y calidad para los que importan, que son los consumidores y también competitividad para las empresas de nuestros países.

Esta alianza, Alianza para la Integración Profunda, en el marco del Arco-Pacífico nos ayuda también en otros sentidos.

Yo estoy convencido, amigas y amigos, de que la integración económica, la integración comercial, no es sólo la suma de nuestras exportaciones y producciones, es algo mucho más. Es una sinergia de competitividad.

Mencionaba yo hace un rato, en la Corte Suprema de Justicia, Presidente García, al llegar a esta bella Ciudad de Lima, que vi una cartelera, no recuerdo si era una publicidad pública o privada, tampoco quiero prestar atención a ese detalle, pero decía algo muy sencillo: El mundo ahora es más pequeño y Perú ahora es más grande. Y, la verdad, así es.

Esta economía peruana ha crecido notablemente que, a la vez, el mundo, por muchos factores de globalidad, que generan lo que se ha dado en denominar Aldea Global, por el Internet, por las telecomunicaciones, por la televisión, por la información al instante. Tiene una cercanía que jamás se hubiera imaginado hace apenas unos años. El mundo es más chico, tenemos más Aldea Global.

Por qué en este mundo de globalidad no habremos de acercarnos más los que somos semejantes.

Creo que el tener un Acuerdo de Integración Profunda que empieza con nosotros, pero estoy convencido, colegas, de que no se limita a nosotros, yo espero ver pronto en este Acuerdo, en este esfuerzo, a compañeros y amigos del Pacífico.

Yo, en el caso de México, esperarí­a ver pronto a la propia Guatemala, a Honduras, a Costa Rica, a Panamá, que está aquí presente, a otros paí­ses, a Ecuador. En fin. A muchos otros que integran, precisamente, el arco que es bañ­ado por el Pacífico en América Latina.

Podemos hacer una región verdaderamente poderosa. Y esa integración nos va a dar algo más que la agregación de nuestras economías. Nos va a dar la sinergia de la competitividad, que está definiendo el éxito o el fracaso en las economías globales.

En segundo lugar. Habrá que dimensionar con todo cuidado el tamaño y el poder o, quisiera corregir, el potencial de este Acuerdo que hoy celebramos.

Qué implicaciones tiene el que se constituya hoy este Acuerdo de Integración Profunda, esta Alianza del Pacífico, para nosotros.

Tiene una implicación de que, como dijo el Presidente Alan García, estamos reuniendo o haciendo concurrir la vida económica de 200 millones de personas o más. Tiene una implicación de que, los cuatro paí­ses que hoy hemos concurrido este Acuerdo, tenemos un volumen de exportaciones que supera los 443 millones de dólares.

Si consideramos las exportaciones del Mercosur, por ejemplo, que son de 281 miles de millones de dólares, estamos hablando, de pronto, de un Acuerdo económico que, sin la proximidad física que se quiera, salvo la gran proximidad física, válgase la paradoja, que nos da el Pacífico, de una región exportadora mucho más poderosa que cualquier otra región exportadora de América Latina

En las importaciones, lo mismo, 430 mil millones de dólares contra 262 mil millones de dólares del Mercosur. Y lo mismo podemos decir del comercio global que tenemos con el mundo.

Este Acuerdo de Integración Profunda tiene un comercio global con el mundo, exportaciones e importaciones, de 872 mil millones de dólares, contra 543 mil del Mercosur, y con otra gran ventaja, que no es excluyente del Mercosur. Somos aliados y somos amigos, desde luego, de otros paí­ses latinoamericanos que motu proprio han desarrollado otros mecanismos de integración.

El tercer punto es, la fortaleza, que ya han destacado mis colegas Presidentes, de la pertenencia a la Cuenca del Pacífico. Efectivamente, el corazón del crecimiento económico está latiendo en esta Cuenca del Pacífico, en América Latina y en Asia-Pacífico.

Ni Europa, en este momento, ni Japón, por las circunstancias que vive, ni otras economías están en este momento en la habilidad de despertar crecimiento económico. América Latina está creciendo, nuestras economías están creciendo poderosamente, generando empleos.

Si nuestras economías, Chile, Colombia, Perú, México, Panamá, están creciendo, por qué no hemos de compartir ese crecimiento entre nosotros para crecer aún más. Y eso es, precisamente, lo que hoy estamos celebrando.

Y finalmente, amigas y amigos.

Esto es algo más que comercio. Esto es algo más que bienes y servicios. Esto es algo más que el intercambio de mercancías. Como bien dice la Declaración, que habremos de dar a conocer en unos momentos más, este Acuerdo mira, no sólo al intercambio de mercancías, sino también al intercambio libre de servicios, y

eventualmente lo hará mirando al intercambio de personas, es decir, a una integración total.

Y más allá de la integración total, hay una concordancia de principios. A final de cuentas, los Presidentes que estamos aquí, los pueblos que representamos, a mi juicio, concordamos en principios vitales para la humanidad y vitales para América Latina.

Estamos de acuerdo en la imperativa validez de la democracia y del respeto a los derechos humanos.

Nosotros creemos en los beneficios del comercio, que no es otra cosa, más que una consecuencia de creer en la libertad. Nosotros somos demócratas, porque creemos en la libertad política de las personas.

Nosotros estamos enfatizando el mercado, la competencia y el comercio, porque creemos en la libertad económica como una expresión natural de la dignidad humana. Y la defensa de la libertad política y económica en nuestra América Latina y en el mundo es vital.

Y, por esa razón, también celebro que además de acuerdos comerciales, y además de exportaciones e importaciones, que serán las más grandes de América Latina, a partir de ahora, estamos haciendo una verdadera alianza entre pueblos y gobiernos que creemos en la libertad, que creemos en la democracia, que creemos en los derechos humanos y que creemos en la justicia, en un mundo en donde no está garantizada, por desgracia, ni la libertad, ni la justicia, ni los derechos humanos, ni la democracia, y en una América Latina, que también tiene que hacerse cargo de cuidar el enorme patrimonio de desarrollo que se ha adquirido.

De manera tal, Presidente Alan García, que además de agradecer su hospitalidad y la del pueblo peruano, me congratulo de que esta sencilla ceremonia, esta cumbre, nos está llevando a una dimensión económica, política, diplomática, verdaderamente insospechada por muchos.

Que ojalá el paso que hoy damos para concretar esta área de integración profunda, el inicio de esta larga jornada, que ojalá lleve pronto a nuestros pueblos a constituirnos en un solo mercado, a constituirnos en una sola región económica, a constituirnos en una misma área de oportunidad, pueda no sólo prosperar, sino también, generar nuevas esperanzas de desarrollo para nuestros queridos pueblos de América Latina.

Muchísimas gracias por su hospitalidad, Presidente.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65602#>

- Alianza para la Consolidación del Arco Pacífico Latinoamericano

29 abr 2011

La Cita Presidencial del Titular del Ejecutivo, con los Presidentes de Chile, Colombia y Perú forma parte de la estrategia del Gobierno de México para reforzar sus vínculos con América Latina, y en particular, con los países ribereños del Pacífico.

El objetivo central de este encuentro es revitalizar e impulsar al Foro sobre la Iniciativa de la Cuenca del Pacífico Latinoamericano, conocido también como Arco del Pacífico Latinoamericano, que es un espacio de coordinación para la

planeación e implementación de acciones conjuntas orientadas a generar sinergias en materia económica y comercial, partiendo del interés compartido de fortalecer las relaciones con las economías del Asia Pacífico.

Tras la firma de la Declaración de Lima, con la que se conforma la Alianza del Pacífico, el Presidente Calderón celebró la formación del Área de Integración Profunda entre México, Perú, Chile y Colombia, que dará como resultado un incremento en la competitividad, elemento que hoy define el éxito o fracaso en las economías globales.

“Estamos haciendo una verdadera alianza entre pueblos y gobiernos que creemos en la libertad, que creemos en la democracia, que creemos en los derechos humanos y que creemos en la justicia”, subrayó el Presidente Felipe Calderón.

El Mandatario mexicano destacó que con el Acuerdo de Integración Profunda, las exportaciones totales entre estas cuatro economías serán de 443 mil millones de dólares, cifra superior a los 281 mil millones de dólares del MERCOSUR. Asimismo, comentó que la consolidación de la Alianza del Pacífico es una excelente noticia, tanto para los consumidores como para los empresarios mexicanos, ya que esta permitirá precios competitivos y calidades inigualables.

Durante este encuentro, el Titular del Ejecutivo Federal invitó, además, a que otras regiones del Pacífico se integren a esta Alianza, con la que “podemos hacer una región verdaderamente poderosa”.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=65664#>

- Podemos hacer una región verdaderamente poderosa: FCH

29 abr 2011 | Nota Informativa

Tras la firma de la Declaración de Lima, con la que se conforma la Alianza del Pacífico, el Presidente Calderón celebró la integración del Área de Integración Profunda entre México, Perú, Chile y Colombia, que dará como resultado competitividad, lo que hoy define el éxito o fracaso en las economías globales.

“Estamos haciendo una verdadera alianza entre pueblos y gobiernos que creemos en la libertad, que creemos en la democracia, que creemos en los derechos humanos y que creemos en la justicia, en un mundo en donde no está garantizada, por desgracia, ni la libertad, ni la justicia, ni los derechos humanos, ni la democracia, y en una América Latina, que también tiene que hacerse cargo de cuidar el enorme patrimonio de desarrollo que se ha adquirido.

Ojalá el paso que hoy damos para concretar esta área de integración profunda, el inicio de esta larga jornada, que ojalá lleve pronto a nuestros pueblos a constituirnos en un solo mercado, a constituirnos en una sola región económica, a constituirnos en una misma área de oportunidad, pueda no sólo prosperar, sino también, generar nuevas esperanzas de desarrollo para nuestros queridos pueblos de América Latina”, subrayó.

El Mandatario mexicano destacó que con el Acuerdo de Integración Profunda, las exportaciones totales entre estas cuatro economías serán de 443 millones de dólares, por arriba de los 281 mil millones de dólares del MERCOSUR. En tanto las importaciones, la cifra es de 430 mil millones de dólares contra 262 mil del MERCOSUR.

“Si nuestras economías, Chile, Colombia, Perú, México, Panamá, están creciendo, por qué no hemos de compartir ese crecimiento entre nosotros para crecer aún más. Y eso es, precisamente, lo que hoy estamos celebrando.

Esto es algo más que comercio. Esto es algo más que bienes y servicios. Esto es algo más que el intercambio de mercancías. Como bien dice la Declaración, que habremos de dar a conocer en unos momentos más, este Acuerdo mira, no sólo al intercambio de mercancías, sino también al intercambio libre de servicios, y eventualmente lo hará mirando al intercambio de personas, es decir, a una integración total”, subrayó.

En su participación en la Cita Presidencial con Chile, Colombia y Perú, el Presidente Calderón señaló que hoy, con la Alianza del Pacífico, llevará a México una buena noticia, tanto para los consumidores como para los empresarios mexicanos, ya que esto permitirá precios competitivos y calidades inigualables.

“En síntesis. La buena noticia hoy, una de ellas, porque son muchas, es precisamente, la buena noticia del mercado que se ejerce con libertad. Precios competitivos y calidad para los que importan, que son los consumidores y también competitividad para las empresas de nuestros países”, indicó.

El Titular del Ejecutivo Federal invitó, además, a que otras regiones del Pacífico se integren a esta Alianza, ya que “podemos hacer una región verdaderamente poderosa”.

Finalmente, comentó que más allá de lograr una integración total, existe entre estas naciones firmantes concordancia de principios vitales para la humanidad y para América Latina, como lo es la democracia y el respeto a los derechos humanos.

“Nosotros creemos en los beneficios del comercio, que no es otra cosa, más que una consecuencia de creer en la libertad. Nosotros somos demócratas, porque creemos en la libertad política de las personas”, enfatizó.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/04/podemos-hacer-una-region-verdaderamente-poderosa-fch/#>

## **Anexo 74 Nueva York, y Washington DC, EU**

Visita de trabajo a los Estados Unidos de América  
09, 10 y 11 Mayo del 2011

- Recibirá Presidente Felipe Calderón premios a su liderazgo en Nueva York y Washington, Estados Unidos

### **Residencia Oficial de Los Pinos, 9 de mayo de 2011. CGCS-090**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, inicia esta tarde una visita a las ciudades de Nueva York y Washington, DC, en los Estados Unidos de América, donde recibirá varios reconocimientos por su liderazgo.

El martes 10 de mayo, el Presidente Calderón recibirá el Premio Campeones de la Tierra 2011, del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente en la Ciudad de Nueva York. Recibe este Premio por encabezar el esfuerzo de México para impulsar el desarrollo de una economía verde global, a través de nuevas tecnologías y el uso de energías limpias; por las acciones instrumentadas en la propia economía, mediante políticas y programas creativos, incorporando a ciudadanos y empresarios con el propósito de generar cambios ambientales significativos y medibles. Se le otorga también este reconocimiento por fungir como anfitrión del Día Mundial del Medio Ambiente, 2009, y de la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), realizada en Cancún, Quintana Roo. Campeones de la Tierra es el Premio Ambiental más emblemático de la Organización de las Naciones Unidas.

El miércoles 11 de mayo, el Primer Mandatario recibirá el Premio al Liderazgo en Asuntos Internacionales 2011, durante la VII Cena de Gala del Instituto de Liderazgo Hispano en el Congreso (Congressional Hispanic Leadership Institute) en la Ciudad de Washington, DC, que convoca a importantes representantes de la comunidad hispana en EUA, en el que participan legisladores, representantes empresariales y funcionarios estadounidenses de alto nivel. Se le otorga este Premio en reconocimiento a sus acciones dirigidas a fortalecer el Estado de Derecho en México, así como su respaldo al desarrollo de las comunidades hispanas en Estados Unidos.

Las actividades del Presidente Calderón inician hoy, en Nueva York, con un encuentro con directivos de empresas globales y representantes del sector financiero. Ahí, el Primer Mandatario expondrá algunas de las principales oportunidades de negocios que ofrece México a la inversión productiva, generadora de empleos y al intercambio comercial.

El martes 10 de mayo, el Ejecutivo sostendrá una reunión con el Alcalde de Nueva York, Michael Bloomberg. Asimismo, se reunirá con líderes comunitarios de Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut, como parte del diálogo frecuente que el Gobierno Federal mantiene con las comunidades mexicanas en el exterior.

El Primer Mandatario arribará el miércoles 11 de mayo a Washington, DC, donde será orador principal en la XLI Conferencia Anual del Consejo de las Américas (Council of the Americas), donde se dan cita líderes de los sectores público y privado del hemisferio. El Presidente Calderón se referirá a las perspectivas de la



economía mexicana y expondrá las prioridades y acciones impulsadas por su Gobierno en los ámbitos económico, político y social.

Como parte del intenso diálogo desarrollado con el Congreso de Estados Unidos, el Presidente sostendrá reuniones con Legisladores republicanos y demócratas de la Cámara de Representantes, quienes integran comités cuyos trabajos son de especial relevancia para la agenda bilateral. Asimismo, se reunirá con el Líder del Senado, Harry Reid, y Senadores de ambos partidos.

Esta Visita de Trabajo del Presidente Felipe Calderón refleja el compromiso de su Gobierno con el fortalecimiento de vínculos bilaterales entre México y Estados Unidos para el bienestar de ambas naciones.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66008#>

- Visita de trabajo a los Estados Unidos de América, Nueva York

11 may 2011 | Especial

**Nueva York, 10 de mayo del 2011.-** En el marco de la Visita de Trabajo a los Estados Unidos de América, el Presidente Felipe Calderón recibió el Premio Campeones de la Tierra 2011, del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.

El mandatario fue reconocido por impulsar el desarrollo de una economía verde global, a través de nuevas tecnologías y el uso de energías limpias; por las acciones instrumentadas en la propia economía, mediante políticas y programas creativos, incorporando a ciudadanos y empresarios con el propósito de generar cambios ambientales significativos y medibles.

Asimismo, se le reconoció por fungir como anfitrión del Día Mundial del Medio Ambiente 2009 y de la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), realizada en Cancún, Quintana Roo. Campeones de la Tierra es el Premio Ambiental más emblemático de la Organización de las Naciones Unidas.

El miércoles 11 de mayo, el Primer Mandatario se trasladará a Washington D.C. para participar como orador en la XLI Conferencia Anual del Consejo de las Américas (Council of the Americas), evento en la que se dan cita líderes de los sectores público y privado del hemisferio.

Como parte del intenso diálogo desarrollado con el Congreso de Estados Unidos, el Presidente sostendrá reuniones con legisladores republicanos y demócratas del Senado y de la Cámara de Representantes.

Esta Visita de Trabajo refleja el compromiso del Gobierno Federal con el fortalecimiento de los vínculos entre México y Estados Unidos para la construcción de un futuro más prospero para ambas naciones.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/05/visita-de-trabajo-a-los-estados-unidos-de-america-nueva-york/#>

- Ceremonia de Entrega del Reconocimiento: Champions of the Earth 2011

10 may 2011

Nueva York, Estados Unidos, 10 de mayo de 2011.

(Interpretación del Inglés al Español)

Señor Steiner. Muchas gracias.

Estimados cogalardonados.

Damas y caballeros.

Buenos amigos todos.

Me siento profundamente honrado al recibir este Premio de los Campeones de la Tierra y lo recibo a nombre del pueblo mexicano y quisiera también felicitar a mis compañeros galardonados y expresar el aprecio de los mexicanos debido a los esfuerzos que han librado ustedes en cuanto al cambio climático.

Como le dije al mundo durante el COP16 en México, la respuesta internacional al cambio climático requiere de un esfuerzo diplomático más fuerte de parte de los gobiernos para llegar a nuevos acuerdos, también necesitamos de todas las capacidades innovadoras de nuestros científicos; sin embargo, lo que los políticos, los diplomáticos y los científicos puedan lograr no es suficiente, el ingrediente clave para enfrentarnos a este desafío es el poder colectivo de la humanidad, el poder de casi siete mil millones de personas, quienes comparten la responsabilidad de proteger al planeta.

Yo sé que todos ustedes aquí están conscientes de las consecuencias devastadoras del cambio climático, pero mucha investigación, por ejemplo, las investigaciones de ayer nos dicen que el 40 por ciento de la población del mundo ni siquiera está consciente del cambio climático. Nos estamos refiriendo a casi tres mil millones de personas.

Prefiero, a la vez, hablar acerca de lo que sí podemos hacer y no acerca de lo que no estamos haciendo hoy, porque los problemas tienden a paralizar a la gente y las grandes oportunidades nos inspiran.

Qué podemos hacer para fomentar una economía verde para el mundo. Yo creo que necesitamos transferir a la acción tanto la creatividad como la innovación que podemos ver en todo el mundo.

Los vehículos con energía solar, los científicos que trabajan para limpiar al mundo. Necesitamos transformar y cambiar las acciones de los individuos a favor de acciones masivas en políticas públicas.

Las economías verdes para comenzar un esfuerzo masivo, para cambiar el mundo.

Ahora, qué podemos hacer para lograr esto.

Necesitamos comprender como lo dije antes y como lo digo siempre, necesitamos entender que existe un dilema falso. Antes decíamos que o protegemos el medio ambiente o promovemos el desarrollo y el crecimiento. Eso es un dilema falso. Cuando decimos que bien que combatimos el cambio climático o combatimos la pobreza.

Existe una solución a una acción clara mediante la cual podemos promover el crecimiento económico al mismo tiempo que protejamos el medio ambiente, la naturaleza.

Hay una manera muy clara por la que podemos luchar en contra del cambio climático, al mismo tiempo que luchemos en contra de la pobreza extrema en nuestros países.

Y la respuesta es, la economía verde, una economía en la que los seres humanos podamos preparar y preservar, prepararse a sí mismos y preservar al medio ambiente al mismo tiempo.

Ahora, para lograrlo. Necesitamos comenzar con acciones muy fáciles y las acciones más fáciles que podemos implantar son aquellas que cuentan con un valor presente neto, positivo.

Qué significa esto de valor presente neto positivo hoy en día.

Son todas las acciones en las que podemos ahorrar energía, proteger el medio ambiente, al mismo tiempo que podemos ahorrar mucho dinero. Todas las acciones mediante las cuales las personas puedan preservar la naturaleza, al mismo tiempo que reciban beneficios económicos.

Me refiero a todas las medidas de eficiencia energética. Si cambiamos por ejemplo, como lo queremos hacer en México, todas las lámparas antiguas por lámparas nuevas, ahorradoras de energía o hasta lámparas, focos LD, se reeditará en ahorros energéticos al mismo tiempo que los gobiernos y los consumidores vamos a poder todos ahorrar mucho dinero.

Si podemos cambiar por ejemplo, a muchos edificios o hasta hogares de ser usuarios intensivos de equipos de aire acondicionado, para hogares en las que no necesitamos utilizar estos equipos, a través de aislamiento de las paredes con la tecnología del señor Zhang, con esto podremos ahorrar mucha energía y ahorrar mucho dinero, al mismo tiempo, si somos capaces de cambiar los refrigeradores, y unidades de aire acondicionado viejos por unos nuevos, será posible que la gente pueda ahorrar dinero y energía.

Todas estas medidas no solamente son buenas para el medio ambiente, pero también son buenas para la economía de las familias, las medidas pueden generar nuevos empleos en la economía verde, y crecimiento económico, a la vez que se puede reducir las emisiones de carbono en todo el mundo.

Es posible, y eso es justamente lo que queremos lograr en México

Hacia adelante, permítanme decirles que comenzamos un programa en el que estamos ayudando a las personas a reemplazar todos sus refrigeradores, sobre todo las familias de bajos ingresos en México.

Originariamente el programa se llamó: Cambia tu línea blanca por equipo nuevo, era un nombre muy largo, le dije a la Secretaria de Energía en ese momento, que teníamos que cambiar el nombre para algo más atractivo, y entonces, el nuevo nombre fue; Cambia tu Viejo por uno Nuevo, en México, tu viejo, es como tu marido, verdad, así que el Programa Cambia tu Viejo por uno Nuevo, todas las mujeres iban a las tiendas, porque pensaban que le iban a cambiar a su marido, se sentían desilusionadas, por supuesto, porque no les daban un marido nuevo. Pero finalmente, en un poco más de un año, pudimos reemplazar a más de un millón de refrigeradores antiguos en el país.

Hoy, en otro programa de valor presente neto positivo, según el instituto INFONAVIT, en México, estamos pagando un pago doble para los trabajadores y a cambio un crédito hipotecario para los trabajadores, a condición que la casa que se construye, para la que se tiene hipoteca, tiene que ser una casa ahorradora de energía, ya sea a través de luz solar, el boiler, etcétera.

El día de hoy, el INFONAVIT está brindando más de medio millón de hipotecas, que antes se llamaban las Hipotecas Verdes, para casas que tienen equipos y dispositivos ahorradores de energía. Así que, es posible.

Podemos comenzar a construir esta economía verde. Yo sé que no es fácil, yo sé que es muy difícil, sé que implica una gran voluntad del Gobierno, implica mucho dinero seguramente para financiar los programas, pero, a final de cuentas, podamos así cerrar la brecha entre la naturaleza y el hombre, al mismo tiempo que cerremos la brecha entre los ricos y los pobres.

Por qué.

Porque hay muchos programas con los que podemos combatir ambos fenómenos al mismo tiempo, y es la única solución que nos queda para enfrentarnos al desafío del futuro.

Finalmente. Damas y caballeros, dos últimos comentarios:

Primero. Es posible combatir la pobreza, aliviar la pobreza al mismo tiempo que combatimos el cambio climático, y la manera de lograr esto es considerar los beneficios de la naturaleza en manos de las familias más pobres del mundo.

Permítanme hablarles acerca del caso de las familias mexicanas y de las comunidades indígenas. Más de 12 millones de personas en México son pueblos, son personas indígenas. La mayoría de ellos vivían en los bosques y en las selvas tropicales.

Desde hace siglos todas estas familias no tenían otra alternativa más que destruir a las selvas tropicales y sus bosques con tal de tener ingresos. Pero, hoy día les estamos pagando por servicios ambientales a condición de que preserven los bosques y las selvas tropicales, estamos hablando con las comunidades y diciéndoles: podemos pagarle una cantidad de dinero cada mes a condición de que ustedes preserven los árboles y el ecosistema.

Nosotros, la sociedad, les vamos a pagar por los servicios ambientales que nos brindan ustedes, y ellos se sienten contentos con eso, se dan cuenta de que tienen que preservar a la madre naturaleza, y al mismo tiempo pueden ganar ingresos reales para sus familias.

Así que, mi conclusión es que la economía verde sí que es posible. Sí, es una travesía muy larga pero como cualquier otra, tenemos que acordarnos que cualquier travesía larga tiene que empezar con un solo paso, hay una manera. Hay futuro para todos. Tenemos que tener la valentía para tomar ese primer paso, es todo.

Muchas gracias a todos a nombre del pueblo de México.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66077#>

- Se reúne el presidente Calderón con líderes comunitarios en Nueva York

10 may 2011 | Discurso

Gracias.

Muy buenas tardes, queridas amigas, queridos amigos.

Me da muchísimo gusto reunirme con ustedes, en el caso de muchos de ustedes nuevamente y, desde luego, agradecer mucho sus comentarios, el enorme trabajo que realizan por las mexicanas y los mexicanos en los Estados Unidos y, particularmente, en esta área de la Unión Americana.

En primer lugar. Quiero, desde luego, también, felicitar a las mamás, que están aquí presentes, y a todas las mamás que ustedes representan. A todas las mamás mexicanas en, no sólo en Estados Unidos, también aprovecho de una vez para saludar a todas las mamás que están en México, particularmente a las madres solteras, a las madres trabajadoras, las que están en su hogar, a las adultas mayores, a las abuelitas. En fin.

La verdad es que es un gran día para los mexicanos, y creo que tiene un significado que debemos aquilatar.

En segundo lugar. Quiero felicitarlos por toda su trayectoria. Una trayectoria personal y un liderazgo que se ha venido afianzando año con año, en un momento muy, muy difícil para la migración en Estados Unidos; en un momento en que se han exacerbado mucho los ánimos, se han generado inútil e infundadamente odios y resentimientos que han complicado aún más lo difícil que es para el migrante el poder sacar adelante a su familia con su esfuerzo.

Así que, yo los felicito por su trayectoria personal, por su compromiso, por su esfuerzo, por su lucha, por las acciones en beneficio de nuestros paisanos; su firme defensa de los derechos de los migrantes que nosotros, con mucho gusto, acompañamos y apoyamos en la medida de que ello nos es posible.

Yo pienso que ustedes son un claro ejemplo de la voluntad de superación que distingue a los mexicanos en el mundo, y creo que ese ejemplo debe no sólo reconocerse, sino seguirse.

Sé que en estos estados, en Connecticut, en Nueva York, en New Jersey, trabajan, viven algo así como 650, 700 mil, no sabemos, mexicanos en esta zona. Representan ya una parte muy significativa de la fuerza laboral de esta región.

Y como bien decía Teresa y algunos de ustedes, a pesar de que aquí, en Nueva York, puede haber, más o menos condiciones amigables por parte de las autoridades locales, sobre todo en las zonas de Nueva York, distinta de la ciudad y en los otros dos estados, en Connecticut y en New Jersey, se ha, incluso, enrarecido y dificultado aún más la vida para los migrantes, y eso implica, nos compromete a todos para hacer un esfuerzo mayor.

Así que, además de reiterarles que ustedes tienen un lugar muy destacado en el reconocimiento a los mexicanos y, desde luego, en el Gobierno que encabezo, también yo quiero reiterarles la voluntad del Gobierno Federal de estar muy cerca de ustedes, de ofrecer la mayor comprensión, la atención más pronta, la más eficaz, que podamos brindar a los mexicanos de acuerdo con su dignidad.

Como ustedes han mencionado, y saben, he nombrado a Carlos Manuel Sada, un diplomático experto y, además, comprometido con comunidades mexicanas, con una larga experiencia aquí, en los propios Estados Unidos, como Cónsul General en esta ciudad. Rubén Beltrán está ayudando ahora como Subsecretario en la relación con todos los países latinoamericanos.

Y a través de Carlos Manuel, estamos decididos, no sólo a seguir, sino a redoblar el esfuerzo de acercamiento con ustedes.

La importancia, obviamente, de los migrantes mexicanos en Estados Unidos es crucial. Es por eso que en este país tenemos la mayor red de consulados que se tengan en cualquier otro país del mundo, y probablemente, difícilmente otras naciones han desarrollado una red de consulados; 50 consulados para ser exactos, que están trabajando todos los días por ayudar a los mexicanos.

Y ustedes han mencionado algunos problemas. El doctor Rincón mencionó la importancia de lo que ustedes han desarrollado en materia de salud, en colaboración con algunas instituciones locales. Y como ustedes saben, el Gobierno mexicano, quizá por primera vez, al menos en mucho tiempo, ha hecho un esfuerzo también por la salud, en este caso de los migrantes y sus familias.

Uno. Es el fortalecimiento de las ventanillas de la salud, que brinda asesoría en opciones de atención médica, de seguro de salud en 45 Consulados ya. Ya las ventanillas de salud, próximamente yo creo que llegarán al millón de personas que han sido, de alguna manera, orientadas, atendidas y que, desde luego, podamos avanzar aún más. Ahorita vamos en 900 mil, más o menos.

Y me parece muy interesante, doctor, su propuesta de que el Seguro Popular pueda encontrar mecanismos para que, según entiendo, la gente pueda ser transportada a México para obtener los beneficios del Seguro Popular.

La verdad, en este Programa nosotros le hemos metido, ahora sí que mucho corazón y mucho presupuesto, no sólo a migrantes. En México, déjenme decirles que el año pasado. Hemos venido incorporando programas de cobertura en el Seguro Popular. Por ejemplo, hace ya tiempo que metimos el cáncer de mama, el cáncer cervicouterino. Recientemente hemos introducido la cobertura de otras enfermedades. Por ejemplo, es la primera vez que un Seguro Popular cubre infartos, enfermedades del miocardio, hasta 60 años de edad, que es importante; la leucemia, el trasplante de médula ósea, el cáncer testicular, varias enfermedades lisosomales, de difícil cobertura por cualquier seguro médico.

Cosas muy importantes, además, muy significativas. Les cuento simplemente una referencia para mí muy importante, a título personal. Es que estamos cubriendo el cáncer para los menores, desde los niños hasta los 18 años edad. Y eso ha implicado, verdaderamente, una diferencia enorme para las familias mexicanas.

Por ejemplo, hace dos años, cuando metimos la cobertura del cáncer sobre los niños hasta los 18 años de edad, se morían siete de cada 10 menores que tenían cáncer. Porque los papás no podían pagar la medicina, porque ni le intentaban ya, por los costos. En fin.

Y hoy, apenas a dos años de emitido el Programa, es al revés. De cada 10 niños enfermos con leucemia, por ejemplo, siete se salvan. Y marca una diferencia brutal que yo creo que va a transformar mucho las condiciones de vida mucha, mucha gente.

Hemos avanzado mucho, hemos cuadruplicado el Presupuesto del Seguro Popular. A principios de la década en el 2000 había 43 millones de mexicanos con algún tipo de seguro, y hoy ya estamos llegando, ahorita, a 95 millones de mexicanos con cobertura.

Y yo espero que lleguemos a la cobertura universal de salud antes de que yo termine la Administración. Algo que aquí, en Estados Unidos, se que fue muy discutido, muy fuerte lo de la cobertura universal de salud en la reforma del Presidente Obama. Y más allá de lo que se logró aquí, la verdad es que en México lo vamos a lograr, con sus problemas, con sus deficiencias, pero vamos a lograr una meta que, incluso, países desarrollados no han podido alcanzar.

Eso para mí es algo muy, muy importante. Un legado, como se decía hace un momento, un legado que va a dejar mi Gobierno y que para mí es un timbre, un motivo de un enorme orgullo para los mexicanos.

Y en eso doctor, yo creo que podemos ver la manera de que el Seguro Popular considere estos mecanismos. Yo creo que mucho podemos hacer, y yo espero que tengamos la comprensión y, de alguna manera, la cooperación con el Gobierno del propio Estados Unidos, o por lo pronto con las autoridades aquí mismo, de la Ciudad de Nueva York.

Por otra parte, en materia de educación. El Programa de Becas del Instituto de los Mexicanos en el Exterior está ofreciendo, a partir del año pasado, por primera vez, becas para educación superior.

Hay diversos programas. Aquí, en la región, por ejemplo, el apoyo al The College of Staten Island, también que, precisamente, a la Fundación que ahí opera para que respalde a nuestros jóvenes con estudios profesionales.

Acabamos de estar, precisamente, con el centro, el QNI, aquí, en Nueva York. Me pareció muy interesante el programa, don Jesús está muy familiarizado con eso, colaborando ahí, pero la verdad es que a mí me parece estupendo que haya una universidad, que en esta ciudad tenga explícitamente la vocación de darle oportunidad a los jóvenes mexicanos. Y nosotros estamos en esa capacidad de reforzar, precisamente, estas operaciones o estos esfuerzos.

Les comento algunas de las cosas que ustedes han platicado muy, muy rápidamente, seguramente alguna cosa me faltará, pero podemos abundar en el resto de los comentarios.

Primero. Ya me referí, precisamente, a la facilidad del Seguro Popular, el transporte y de salud, y creo que podemos alcanzar algún tipo de acuerdo que nos permita facilitarle la vida a los migrantes.

Tomo nota, doctor, del Programa Tres por Uno. Sí efectivamente, hemos avanzado mucho en proyectos sociales, pero no sabía yo de este rezago en proyectos productivos y a mí me parece medular. Creo que puede ser una cuestión de trámite, de arreglo burocrático que tendrá que solucionarse, y yo le agradezco mucho esta observación que me hace.

En cuanto a lo que señala Teresa Vivar, me parece también muy importante avanzar en el tema de los documentos de identidad. Ahí Tere, lo que nos puedan sugerir para mí es muy importante. Cómo podremos validar o certificar la identidad del migrante, que ya entiendo, se vienen sin papeles, y aquí tampoco hay manera que lo obtengan. Y si para que tengan un papel tenemos que pedirle un papel, es un juego, un círculo de nunca acabar.

Ahí cómo le están haciendo, Canciller.

**-SECRETARIA PATRICIA ESPINOSA CANTELLANO:** Ahí, señor, por un lado estamos tratando de abordar la situación caso por caso. Claro que las facultades para emitir la documentación son, por un lado, registro civil, y también; o sea, en la parte de educación tienen que ver mucho con los estados también, las boletas de calificaciones. Entonces, estamos trabajando con los estados para tratar de hacer acuerdos con ellos, y poder atender esto.

Cuando se trata de casos de urgencia, y se trata de una persona que necesita viajar a México, por ejemplo, y no tiene documentos para poderse trasladar, ahí es una situación en donde es más fácil documentarlos para que regresen a México.

Pero, esto, algunos estados, como es el caso de Puebla, por ejemplo, están muy dispuestos a avanzar lo más rápido posible, pero ahí tenemos distintos niveles de avance.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Bueno, pero cualquier sugerencia, si, quiere ahorita platicamos, doña Isabel, lo que usted comente, con mucho gusto. Adelante.

**-PREGUNTA:** Respecto a esto. Nosotros tenemos el problema constante en Casa México, que para obtener un certificado de nacimiento, si esta en pueblo, del estado de Guerrero, muchos de ellos que, inclusive, no hablan español, hablan mixteca bajo, mixteca alto, náhuatl y otros dialectos. Cuando se les pide un documento aquí, de Acta de Nacimiento, entonces me hacen la historia de que en el pueblo donde ellos son no tienen un familiar, o si hay un familiar tienen que ir a la cabecera del municipio y esperar encontrar al juez, encontrar al personal.

Cuando la primera vez que una persona me dijo: Me tardo dos semanas. Le digo, a ver, cuéntame cómo es. Entonces se tardan dos semanas, entiendo, porque tienen que ir al pueblo y del pueblo a la cabecera del municipio y esperar que venga el juez, el secretario, etcétera. Aparte de esto, que tienen que tener una razón por la cual quieren el certificado.

Ahora, yo, entre paréntesis, porque no sé si, dicen que yo hablo mucho, pero yo hablo lo que me sale del corazón.

Y felicidades por ser el día de la madre y estar aquí, que es un día muy importante, que debemos de estar con la familia, pero sabemos la misión que nos trae aquí, como mexicanas, que es lo que yo les he inculcado a mis hijos.

La otra cosa que a mí me preocupa mucho, mucho, es esto: Que cuando vienen para casos urgentes, gracias a Dios alguien mencionó aquí al personal, y como está aquí mi amigo Sarukhán, somos amigos desde hace tiempo, que él empezó mucho con los consulados móviles y todo eso.

Yo quiero públicamente, señor Presidente, darle a conocer que el personal del Consulado ha trabajado muy, muy de cerca con Casa México. Eso lo hago público, porque siempre hay quejas y no le voy a decir, que sí hay personas que tratan mal a las personas. Pero hablando se entiende la gente. Y yo, por ejemplo, yo respeto para que me respeten.

Si me dan una queja y me dicen quién fue, yo no puedo acusar a una persona que no se sabe quién es. Y yo he dado quejas, porque recuerdo al señor Sarukhán, también el señor Beltrán, que a él en una ocasión le dije: Cónsul van, Cónsul vienen y yo sigo aquí, porque yo tengo 40 años de estar viviendo aquí.

El primer 15 de septiembre, era el señor Embajador, los dos vicecónsules, que fueron compañeros de estudios mío, su familia del Embajador, el señor que limpiaba la escuela, mi familia, que son siete, hicimos 15 de septiembre, como 15 personas, eso fue en 1969.

Quiero agradecer la colaboración de los empleados, desde arriba hasta abajo. Yo no tengo queja. Porque cuando algo no me gusta, yo no hablo de la gente, sino se lo digo primero a usted. Porque hablar así detrás de las personas, no me enseñó así mi madre, que en paz descanse.

Todo el personal del Consulado cuando los hemos llamado, nos han atendido, sobre todo en la localización de las actas de nacimiento. Que eso es muy importante aquí, cuando van al hospital, cuando van a diferentes cuestiones de cualquier tramitación que van a hacer.



Tengo una pequeña queja en el sentido de que cuando los estudiantes de aquí van para allá, les exigen un número que no recuerdo qué nombre le dan en México, que dicen que es equivalente al Seguro Social de aquí, el Social Security.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** La CURP, debe de ser.

**-PREGUNTA:** La CURP. Yo tengo aquí 40 años, eso no existía. Si les pueden facilitar eso. Aquí en el sistema de educación no tienen el sello, las tarjetas de calificaciones; les exigen el sello, aquí no se hace eso.

Quizá si usted directamente con el Canciller, sé que se reunió con el Alcalde, o se va a reunir con el Alcalde Bloomberg, que él revalidó el decreto, que no se le puede preguntar a nadie en ninguna de las oficinas de la Ciudad de Nueva York, el estado migratorio. Lo renovó, porque eso lo empezó hace tiempo.

Eso es muy importante. La certificación. Lo que piden para que el niño pueda. El niño se siente muy mal. Yo tengo cinco hijos, 15 nietos y una bisnieta. Aquí, el ambiente para los niños mexicanos a veces no es muy amigable, porque piensan que no tienen suficiente inteligencia para aprender, cuando que tienen doble inteligencia por la cultura y el idioma que traemos de allá.

Entonces, ellos se sienten mal porque me han dicho a mí jóvenes: Ni soy de aquí, y allá no me quieren, porque no llevo el papel. Y eso, a mí, yo me siento mal como mexicana, porque yo todavía. Me dicen que yo no puedo ser mexicana, después de 40 años, con esta cara de nopal, usted cree que yo voy a dejar de ser mexicana.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Pero por qué no puede ser mexicana. Qué le dicen.

**-PREGUNTA:** Porque tengo 40 años de estar aquí, menos me olvido y a mis hijos. Yo a mis hijos les he inculcado siéntanse orgullosos de ser mexicanos.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Pero como dice la canción: Dicen que me han de quitar las veredas por donde ando, las veredas quitarán, pero la querencias cuándo.

**-PREGUNTA:** La querencia cuándo. Ándele.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Déjeme ver, arreglo eso ahorita con la Canciller. A ver cómo le hacemos.

**-PREGUNTA:** Y es muy, muy importante, sobre todo, para que nuestros niños se sientan orgullosos de que representan aquí a México. Tienen un dote de artista, incomparable.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Deme chance de continuar ahorita, doña Isabel, y ahorita entramos a los comentarios, y además de ver esto, la verdad yo no sabía, pero le felicito por eso.

Entonces, veremos de todos modos, Tere. Ahorita, si me permiten ver este tema, qué nos sugieren para facilitarle la identidad. Déjenme nada más terminar mi comentario y ahorita damos otra ronda, porque a mí sí me interesa, precisamente, facilitarla.

Pongo una cosa sobre la mesa, que es que nosotros, en cumplimiento de lo que manda la Constitución, desde los años 70, empezamos un proceso de Cédula de Identidad, que es un derecho de todos los mexicanos de tener, precisamente, un documento de identificación inconfundible, tan inconfundible como pueden ser las huellas dactilares o el iris de los ojos.

Y quizá podamos, Canciller, empezar un programa, precisamente, con los mexicanos en Estados Unidos, porque es la manera de tener un documento personal, infalsificable, que, a su vez, les puede servir tanto como más que un Acta de Nacimiento, incluso, porque es un documento que se puede tener a partir, incluso, de los datos personales, físicos y no necesariamente de los datos de algún registro.

Entonces, podemos implementar eso y ahorita vemos algunas sugerencias que ustedes tengan para ello.

De Hortensia, simplemente quiero felicitarla, Hortensia, porque sé del enorme trabajo que ha hecho usted en Staten Island. Y creo que lo que han hecho, sobre todo, en el Centro de Amistad, lo que han hecho con los programas estos de convivencia, el Midnight Basketball y otros, me parece muy, muy importante.

Un comentario de lo que dice Joel Magallón. Desde luego, agradezco muchísimo su comentario respecto de haber eliminado el rezago, creo que fue muy, muy importante, creo que era un sufrimiento muy claro y muy penoso, y la verdad muy vergonzoso para los migrantes que necesitaban atención en la Ciudad Nueva York. Eso ha sido algo muy relevante, la mejora en la calidad del trato.

Y bueno, no es simplemente el tema de cumplir el sueño de ser Presidente o no. Yo el sueño que siempre he tenido es de poder servir y poder realizarme como mexicano en la transformación de las condiciones de vida de los demás, y en eso, evidentemente, sigo absolutamente comprometido.

Tampoco quiero decir que yo estoy o enarbole la bandera de lucha o de guerra contra el narcotráfico, como usted lo ha mencionado. Respeto su punto de vista, pero, si me permite, me dan una enorme oportunidad de poder precisar muchas cosas que luego se hacen estereotipos, quizá por falta de información, como puede ser el caso, o quizá por prejuicios o intereses políticos muy respetables, pero que me permiten aclarar.

En primer lugar. Lo que estamos haciendo por México no es una guerra contra el narcotráfico, por sí misma. A mí, mi problema no es lo que la gente, por su propia voluntad quiera usar o no de drogas. Mi asunto es que esos criminales están afectando la seguridad de la gente en muchas regiones del país, y se lo pueden comentar ustedes muchos de sus paisanos, incluso, en Zacatecas, por ejemplo, de donde usted proviene.

Es un estado donde los criminales antes de que actuara el Gobierno Federal, simple y sencillamente estaban haciendo lo que se les daba la gana: extorsionando a productores de frijol, secuestrando ganaderos, actuando en contra de migrantes; por ejemplo, la barbaridad, la barbarie que han hecho ahora en San Fernando, que tiene que ver, precisamente, con la impunidad, con lo que estos señores se comportan, o se comportaban, a raíz de que nadie les quería hacer frente, y nosotros decidimos hacerle frente, y no es un asunto de narcotráfico nada más, es un asunto de que ellos están alterando la vida de nuestra gente.

Y la obligación de cualquier Gobierno es, precisamente, preservar y defender los derechos de la gente. Eso no es ni siquiera una opción, no es una política pública, que diga uno: A mí me da la gana ahora dedicarme a hacer guerras o no hacer guerras.

No, no se trata de ir a Irak y mandar soldados allá, a cientos de miles de kilómetros, o cientos o miles de kilómetros de distancia, a pelear por una causa que quién sabe cuál sea su justificación. Es nuestra tierra, es nuestra gente, son nuestras familias y nuestro deber es defenderlas. Entonces, la primera aclaración es que no se trata meramente de un asunto sobre narcotráfico.

Segundo. Independientemente de ello, efectivamente mi prioridad es generar empleos, sigue siendo, y también la estoy cumpliendo. Y yo le puedo asegurar, por ejemplo, que en los cuatro años que llevo. Si usted analiza, por ejemplo, los primeros cuatro años de la Administración pasada, que además fue muy activo el expresidente Fox, trabajó mucho y generó, también, empleo.

En los primeros cuatro años de la Administración se generaron, en términos netos, en el Seguro Social, 25 mil empleos.

Yo, con todo y la peor recesión que ha tenido la economía mundial y la mexicana en siete décadas, generamos en los primeros cuatro años un millón de empleos netos formales; es decir, nombre, apellido y cuota del Seguro Social pagada.

Tan sólo el año pasado generamos 850 mil, que es la cifra más alta en la historia de México; este año llevamos 271 mil, y aún quitando los datos de la recesión, insisto, de 2009, la verdad es que llegamos a una de las cifras más altas generadas en los primeros cuatro años de cualquier Gobierno. De tal manera que seguimos trabajando en ello y vamos a generar más.

Otra aclaración que vale la pena hacer. Efectivamente, México tiene una percepción negativa en muchos círculos que nos afecta, y yo creo que ahí todos podemos trabajar por mejorarla. Pero seguimos replicando, precisamente, esa percepción, también estamos ahondando a esa problemática. Pero independientemente de eso, otra de las cosas que vale la pena aclarar es que no es cierto que el turismo se haya reducido.

El turismo, con todo y los problemas que tenemos, se ha aumentado 12 por ciento de un año para otro; es decir, estamos hablando de que a México lo están visitando 22 millones de turistas por vía aérea, internacionales; más siete millones más de turistas en cruceros; más 49 millones más de visitantes que cruzan la frontera un día, que para ver al dentista, que para ir a comer, etcétera.

De tal manera que, tenemos realmente un comportamiento que, coincido, debe y puede ser mejor, pero eso lo lograremos en la medida que todos trabajemos, precisamente, por no replicar, precisamente, estereotipos que se hablan de nuestro país, sino verdaderamente por generar una imagen no falsa, simplemente equilibrada de lo que está ocurriendo en México. Y en México, la verdad, estamos trabajando muy, muy fuerte.

Finalmente, ahí en términos de legado. Yo creo que hay muchas cosas que hay que hacer por México y en eso estoy empeñado. Para mí va a ser muy importante alcanzar la cobertura universal de salud.

Hablando de educación, también. Estamos trabajando, modestia aparte, más que nunca en materia educativa, por ejemplo, en cuatro años hemos creado 91 nuevas universidades, hemos ampliado 47 universidades más y eso nos ha permitido llevar la educación superior del 24 por ciento de cobertura al 30 por ciento de cobertura.

Hemos creado 800 nuevas preparatorias, fundamentalmente técnicas. Lo cual nos ha permitido otra cosa, que hoy en México se están graduando cada año 90 mil ingenieros o técnicos.

Ahorita, por primera vez en México se gradúan más ingenieros o técnicos que en Alemania, que en Canadá, o que en Brasil, con lo cual, muchos de nuestros jóvenes también están encontrando una oportunidad de trabajo.

Por cierto, eso también se refleja, incluso, en el fenómeno migratorio, que por varias razones, ciertamente, hay muchos casos por la mayoría de restricciones aquí. Pero también, ustedes saben que la gente cuando tiene hambre y necesidad, se moviliza y se mueve. Pero también es cierto que en esta década, del 2000 al 2010, según el Censo que se acaba de publicar, se redujo, incluso, la tendencia a la migración.

De hecho, con la tasa migratoria que teníamos prevista, se esperaba que hubiéramos sido 108 millones de mexicanos. Y finalmente resultó que en México vivimos 112 millones de mexicanos.

Una buena parte de esos cuatro restantes es, precisamente, debido a que se ha reducido ese volumen migratorio, insisto, por varios factores, por la recesión, por falta de oportunidades, por restricciones. Pero también porque en México estamos trabajando muy fuerte para generar esas oportunidades. Es difícil, porque tenemos una población que crece mucho. Cada año nos llegan a la edad de trabajar más de un millón de muchachos o casi un millón de muchachos, o va reduciéndose eso.

Pero, independientemente de ello, entre el esfuerzo que se realiza para oportunidades formales y las que se generan los muchachos en sí mismo, en la actividad informal, se está, verdaderamente, ampliando ese campo de acción.

Hay mucho qué hacer y este problema migratorio, este asunto migratorio va a seguir mientras haya economías tan complementarias, como la americana, la de Estados Unidos, mientras la gente nuestra no tenga las oportunidades que se están generando en México, que se deben generar en México, porque no son suficientes, me queda claro, pero en eso está totalmente concentrado el Gobierno. Aquí, yo quisiera ser un comentario muy, muy especial, porque sé que el Presidente Obama, hoy, hizo una declaración muy importante en El Paso, justito ahí en la frontera con México. Y me parece que es muy relevante para todos.

Yo francamente reconozco el esfuerzo del Presidente Obama por impulsar el tema migratorio, por buscar una solución de fondo a este fenómeno. Y creo que valoro, hay que valorar en toda su dimensión el esfuerzo que él está haciendo nuevamente por impulsar una reforma integral en el tema migratorio en el Congreso de los Estados Unidos, independientemente de que las condiciones políticas para él, por la representación en el Congreso sean, quizá, más complicadas que antes, me parece muy meritorio que se haga eso.

Y a mí me llama mucho la atención un aspecto que él menciona hoy, precisamente, que es enfatizar la conveniencia económica de la reforma migratoria para los propios americanos.

Efectivamente, yo creo que esto es un argumento poderoso que tenemos que utilizar todos para convencer de la conveniencia de esta reforma. Por qué razón. Yo, en lo personal, por ejemplo, creo que no se explica el progreso de Estados

Unidos en todo el Siglo XX, las tasas de crecimiento económico que tuvo, sin el trabajo de los migrantes en este país.

Está demostrado, lo han demostrado varios estudios económicos, que la aportación de los migrantes, por ejemplo, en términos de impuestos, es por mucho, mucho más amplia que lo que están recibiendo, sea de servicios públicos o de servicios de salud.

Está demostrado, también, que la contribución de los migrantes, en particular, los mexicanos, pero varios, es mucho mayor a la economía que lo pudieran hacerse los propios, que lo que pudiera considerarse en otras circunstancias sin migración. Creo que lo que invoca el Presidente Obama en el sentido de que sacar de la sombras, a eso que refiere él, 11 millones de migrantes, seguramente muchos de ellos mexicanos, yo apostaría que la mayoría, implica también la posibilidad de mejorar, incluso, el salario de los trabajadores americanos formales, en la medida en que el migrante es explotado, es subpagado, se abusa de su condición irregular, en esa misma medida se está afectando el resto del salario de los trabajadores americanos.

Por muchas razones, a mí me parece que yo hago votos de que el esfuerzo del Presidente Obama fructifique esta ocasión, la llamada, o el llamado Dream Act, podrán tenerse muchas opiniones sobre ello, habrá a quien le parezca suficiente, habrá a quien le parezca insuficiente, pero me parece que sería un gran paso. Y creo que el liderazgo que él ha desarrollado ojalá lo lleve a poder concretar ese compromiso.

Por lo que respecta a nosotros. Nosotros seguiremos trabajando, por una parte, de la mano con ustedes, para poder preservar los derechos de los migrantes, para ampliar su margen de acción, para que sea reconocida su dignidad. Pero, por la otra, y eso los americanos, lo deben tener bien claro, vamos a trabajar para generar oportunidades en México. Debe quedar claro aquí que el Gobierno mexicano no anda buscando ver cómo amplía la migración. Estamos buscando cómo evitamos que la gente tenga necesidad, por hambre, por lo que sea, de tener que migrar, y en eso, evidentemente, vamos a seguir muy, muy comprometidos.

Yo sí quisiera, finalmente, resaltar dos cosas con ustedes, antes de poder escuchar otros planteamientos.

Primero. Que me reúno nuevamente con ustedes porque la expresa voluntad de mi Gobierno es acelerar el paso en la relación con los migrantes en Estados Unidos, con ustedes que son sus representantes legítimos, pero, e incluso, poder establecer una relación directa con los migrantes en esta región y en el país.

Y segundo. Invitarlos a que hagamos un esfuerzo para mejorar la percepción que se tiene de México, o de los mexicanos, y del trabajador mexicano en Estados Unidos.

La campaña de odio que se ha montado en contra de nuestra gente, los prejuicios que se han inoculado, las mentiras que se han dicho, que también, insisto, son paradigmas que luego obedecen a falta de información o intereses de muy diversa índole. Eso tiene que ser superado por una campaña de información muy clara acerca de la aportación de los mexicanos en Estados Unidos.

Lo peor que podemos permitir, y no lo debemos permitir, es que se generalice la idea de que los mexicanos son el adversario, el enemigo, la amenaza. Al contrario,

los mexicanos son quienes han contribuido al progreso de este país, quienes siguen ayudando a su sociedad, son los aliados, son los vecinos y son los amigos de este gran país.

Y en ese sentido yo me empeñaré a que podamos mejorar esa imagen, esa percepción y esa sensación, ese sentimiento, de los americanos respecto de nuestra gente. Y ojalá en eso podamos ponernos de acuerdo para poder avanzar.

(SEGUNDA INTERVENCIÓN)

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Primero. Desde luego, agradecer a Casa Puebla, a don Jesús, su comentario, además, todas las atenciones.

Sé que aquí es una región muy dominante de poblanos. Jaime, perdón. Y la verdad es que estuve esta semana en Puebla, ahí hay mucho cariño por la gente de acá, sabían que venía para acá y mandaron muchos saludos. Así que, lo que le toca a cada quien ahí me lo reparte, por favor. Gracias por su comentario.

Estamos en lo mismo, César. La verdad es que yo estoy absolutamente convencido de la necesidad no sólo de dar votos, sino de dar opción política a los migrantes en Estados Unidos. Probablemente no todas las asociaciones políticas tienen la misma percepción y por eso la reforma, cuando se discutió, sobre todo la reforma política de 2007, finalmente, se frenó el avance que se había planteado para ampliar los derechos políticos en términos de migrantes.

En particular, en el caso nuestro, en el partido, siempre hemos tratado de que vayan en las listas plurinominales representación de migrantes, fue el caso de Dolores Mendivil, por ejemplo; fue el caso del Rey del Tomate, en paz descanse, por ejemplo, de Zacatecas; fue el caso de esta persona que fue, incluso, Alcalde en Jalisco, y que también era un productor importante de horticultura. En fin. Y ese es un poco la idea, pero ha sido más bien en la práctica.

Entonces, creo que tenemos que ampliar eso. Y yo con mucho gusto seguiré insistiendo en tanto que pueda articularse una representación en el Congreso mexicano. La verdad es que yo, en el caso concreto, por las razones que usted comenta, al contrario, sino que me gustaría mucho que se pudiera ampliar ese voto.

Por lo pronto, lo que podemos hacer, a través de los Consulados, es hablar con el IFE, que también ha sido restrictivo, la verdad, de este derecho. Ha sido muy conservador, no quiero hablar. Pero insistir con ellos para que, aún con las reglas que se han determinado, se amplíen las posibilidades que, verdaderamente, aquí haya una discusión de la Credencial de Elector y que puedan votar los migrantes; y que en las reglas del voto para el año que entra, pueda ampliarse el tema, incluso, de las casillas para votar o de las posibilidades de emitir el voto, como ya se empezó a hacer, por cierto, en el 2006; de manera distinta a las casillas, a través de estos correos.

Pero, sobre todo, la clave es que haya acceso a la Credencial de Elector, y que el IFE suelte un poquito, digamos, o permita, o sea un poquito más audaz en el avance para poder identificar a mexicanos con derecho a voto aquí, pueden serlo todos en tanto no pierdan su carácter de ciudadanía mexicana aquí, en los Estados Unidos.

De don Esteban. Yo no sabía esto, don Esteban, y le agradezco mucho. Me parece muy importante, muy valioso el caso que usted ha mencionado. Y creo que

lo que está haciendo gente como el Alcalde Stephano, lo que está haciendo gente como el Alcalde Bloomberg, son casos que no se conocen, y creo que debemos aquilatar y difundir.

Tengo entendido que, incluso, me comentaba el Embajador, el Alcalde de Boston, me decías, también está haciendo un esfuerzo, y creo que son casos que deben conocer. Porque luego, creo que hasta las propias autoridades, probablemente, tienen miedo a reconocer o a formalizar migrantes. Es como si estuviera, si fuera a producirse un caos, y no es cierto. Creo que son experiencias que se pueden recoger, se puede anunciar el lado muy positivo, que tienen, no sólo para los migrantes, sino para la ciudad, etcétera, el caso que usted menciona de criminalidad contra migrantes, por ejemplo, es muy, muy claro. Y con mucho gusto vamos a trabajar en agradecer.

Yo le voy a pedir al Embajador me ayude a enviar la carta que usted me señala al Alcalde, me parece buena idea. Y difundir estos temas.

Efectivamente, el Consulado sobre Ruedas, finalmente ha sido buena experiencia, queremos no sólo seguirlo, sino ampliar sus capacidades. Hay algunas autoridades de Estados Unidos que son muy renuentes a darnos chance de poner más Consulados fijos, digamos, pondremos nuestros Consulados móviles, que a final de cuentas, finalmente, la gente le pueden servir.

(TERCERA INTERVENCIÓN)

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Gracias. Sí, cómo no. Con mucho gusto.

Primero, decirle si me dan la carta de una vez. Para mí de una vez, por favor, porque si no se la vuelve a quedar aquí el Cónsul. Y qué vamos a hacer.

En la oficina generalmente tienen la instrucción de que todo mensaje que se envía, se tiene que responder. Así que, con la carta que usted me ha dado, vamos a ver por dónde quedaron las otras, pero con mucho gusto lo vamos a hacer.

Y también si me da, me imagino que vienen aquí los datos de reos mexicanos que tendríamos que ayudar, porque con mucho gusto lo vamos a hacer. La verdad es que, independientemente de que hay muchas cosas que hacer en México y, efectivamente, estamos construyendo casi una decena de penales nuevos para poder facilitar y quitar problemas de sobresaturación que ha habido en cárceles en México hace mucho tiempo. Eso no evita, y en mi caso, no obstruye el deber, la obligación de atender a mexicano cualquiera que sean sus condiciones, y más si están lejos de su casa y más si tienen hijos, y más si están separados. Así que, por supuesto cuente con ello.

Me parece que el crecimiento de estas legislaciones, como la de Arizona, por ejemplo, otras que se están reproduciendo aquí en Nueva Jersey, me imagino. Me refiero a las Legislaciones que se están generando. Es una desgracia que a partir de la legislación de Arizona, pero se fueron en cadena muchas legislaciones, que son claramente con un sesgo antiinmigrante, antimexicano, que están generando mucho mayores problemas y que simplemente están agravando, no sólo la condición de vida de nuestra gente, sino también la relación y la convivencia en esta sociedad, en Florida, en Georgia, en Utah, en New Jersey, como usted señala.

Obviamente hay propuestas que atentan mucho contra la dignidad no sólo de los mexicanos, sino de cualquier persona. Yo creo que cualquier legislación que se

centre en una discriminación racial casi o arbitraria, que esté sembrando semillas de intolerancia, de odio, debe ser rechazada contundentemente, y debemos unir esfuerzos para que eso se evite. Más sobre lo que usted dice, por lo que entiendo, el tener documento falso es interpretado como una causal terrorista.

Lo cual me parece que es absurdo y tal vez valdría la pena conocer bien los detalles. Incluso tratar de controvertir legalmente esa situación, porque yo creo que es. Ojalá se pueda hacer, pero igual ese tema que mencionaba, Tere, de la identificación, sí me parece que es vital.

Me parece que, incluso, el documento consular que se ha venido expidiendo y la matrícula. Yo creo que tenemos que hacer que se facilite su acceso y que permita una identificación clara, y se rompan los cuellos de botella, que hablaba Tere. Si me da ahorita los detalles, con lo cual podamos mejorarlo.

Doña Martha, la verdad es que le aprecio mucho lo que usted ha comentado. Yo creo que sí tenemos que reivindicarnos como mexicanos. Y es muy importante que hagamos un esfuerzo, lo estamos haciendo desde el Gobierno, y de hecho estamos invirtiéndole muy fuerte para reivindicar el nombre de México con un esfuerzo, por ejemplo, a través de relaciones públicas, con firmas especializadas, con medios de comunicación, con campañas de propaganda, con correspondencia, y creo que todo esfuerzo debe hacerse, y creo que debemos de estar unidos ahí.

Por esa razón, también, me permito invitar a todos a que hagamos también un esfuerzo, porque reivindicar a nuestro México, y no dejarnos, en el sentido de que cada vez que se hable mal de nuestro país, enfatizar las muchas cosas buenas que tenemos, y poner también las cosas en claro, porque luego, independientemente de que sí tenemos problemas, la percepción que se genera respecto de ellos a veces es muy por encima de la dimensión que este problema pudiera tener. Campañas en televisión, como dice usted, para decirle a la gente qué es lo que somos. Lo que usted dice de las novelas, no había pensado en eso, pero a lo mejor puede ser una manera también de meter una idea más.

Lo que señala Juan, Juan a mí me parece admirable, no lo sabía yo, Juan, del esfuerzo que está haciendo. Y la verdad, bueno, así como estamos haciendo ya un programa con, siempre se me olvida pronunciarlo, con CUNY. Ojalá podamos trabajar con ustedes, a ver cómo les echamos la mano aparte de lo que hace el INEA, para todas las escuelas de alfabetización y regularización de migrantes.

De la cárcel, digamos. Lo vemos con mucho gusto. Pero sobre todo este tema de la educación de adultos, a mí me parece vital. Y creo que si me orientan, a ver por dónde podemos hacer algún tipo de acuerdo con las propias autoridades norteamericanas, a nivel Federal, o a nivel local, creo que tenemos un chance, porque yo creo que ahí puede haber una oportunidad de trabajar conjuntamente con ello.

Por lo pronto, muchas felicidades por lo que hacen ustedes, voluntarios, por lo que entiendo, que me parece admirable. Ya 10 escuelas reflejan el mucho bien que ustedes están haciendo.

Y la verdad es que, la idea es que trabajemos juntos, mi propósito es, verdaderamente en este momento tan difícil para todos, el poder trabajar y redoblar esfuerzos para estar cerca de los migrantes, y en eso vamos a seguir



muy, muy presentes aquí, de la mano con ustedes y, desde luego, con toda población que ustedes representan.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66073#>

- El Presidente Calderón se reúne con directivos de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY)

10 may 2011 | Comunicado **CGCS-094**

**Nueva York, EUA, 10 de mayo del 2011.**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo esta tarde una reunión con Directivos de la Universidad de la Ciudad de Nueva York (CUNY), incluyendo al Vicerrector Jay Hershenson. La Institución estima que entre 5 y 6 mil de sus 480 mil estudiantes son de origen mexicano.

El Presidente Calderón reconoció el compromiso mostrado por la Universidad con el desarrollo educativo de las comunidades de inmigrantes de la ciudad. CUNY ofrece desde 2001 cuotas preferenciales de residente en el estado a alumnos que son inmigrantes indocumentados, y realiza notables esfuerzos para promover los exámenes de equivalencia de educación media superior.

El Vicerrector Hershenson reafirmó el compromiso de su Institución con los programas de cooperación en curso con el Gobierno de México. Entre los ejemplos exitosos recientes del trabajo conjunto con el Consulado General de México en Nueva York, destacan programas para la certificación de competencias profesionales y de capacitación del liderazgo de la comunidad mexicana. Asimismo, el College of Staten Island de CUNY fue receptor este año de 20 mil dólares, a través del programa IME-Becas, del Instituto de los Mexicanos en el Exterior, que se destinan a apoyar a ocho alumnos.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66078#>

- Se reúne el Presidente Calderón con el Director Ejecutivo de la compañía Broad, Zhang Yue

10 may 2011 | Comunicado/ **CGCS-093**

**Nueva York, EUA, 10 de mayo de 2011.**

En el marco de su Visita de Trabajo a Nueva York, el Presidente de México de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo una reunión con el Director Ejecutivo de la compañía Broad, Zhang Yue.

El Presidente Calderón destacó el compromiso de nuestro país frente al cambio climático y la importancia de contar con los mecanismos que permitan impulsar el uso de tecnología verde, por parte de las empresas a nivel mundial. El señor Zhang expuso las innovaciones desarrolladas por su empresa para construir edificios y sistemas de aire acondicionado de bajo y más eficiente consumo energético, las cuales han sido reconocidas internacionalmente. El Primer Mandatario lo felicitó también por el reconocimiento que recibirá esta tarde por parte del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) en la categoría: Visión Empresarial, que se debe, precisamente, a estas tecnologías.

Durante la reunión, el Primer Mandatario aprovechó la oportunidad para agradecer al Director de Broad la donación al Gobierno mexicano de un Edificio Verde, con tecnología de vanguardia en el uso eficiente de energía, en ocasión de la 16 Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP16), realizada en Cancún. Finalmente, dialogaron sobre las oportunidades que ofrece México como socio comercial y destino de inversión, debido, entre otros factores, a su privilegiada posición geoestratégica en materia comercial, su industria especializada y su calificada mano de obra.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66075#>

- Sostiene el Presidente Calderón reunión con el Alcalde de la Ciudad de Nueva York

10 may 2011 | Comunicado/ **CGCS-092**

**Nueva York, EUA, 10 de mayo de 2011.**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo este mediodía una reunión de trabajo con el Alcalde de la Ciudad de Nueva York, Michael Bloomberg.

Durante el encuentro, el Presidente Calderón y el Alcalde Bloomberg coincidieron en la importancia de que las muchas contribuciones que hacen los migrantes a sus comunidades de origen y destino sean plenamente reconocidas, y manifestaron su deseo de que las leyes migratorias de América del Norte permitan a las naciones de la región fortalecer su competitividad.

En materia de seguridad, el Alcalde Bloomberg expresó su reconocimiento al Presidente Calderón por las acciones que impulsa su Gobierno para hacer frente al crimen organizado transnacional.

Por su parte, el Ejecutivo mexicano destacó la labor del Alcalde en la promoción de la plena aplicación de las leyes existentes en materia de control de armas en Estados Unidos, así como los programas que ha emprendido en beneficio de las comunidades de inmigrantes en Nueva York.

Finalmente, el Presidente Calderón reiteró la voluntad de su Administración de continuar impulsando el fortalecimiento del diálogo y la cooperación con el Gobierno neoyorkino, así como de trabajar de manera coordinada en beneficio de los mexicanos que habitan en esta ciudad.

El Presidente Calderón estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66071#>

- Se reúne el Presidente con directivos empresariales y financieros

09 may 2011 | Comunicado/ **CGCS-091**

**Nueva York, EUA, 9 de mayo de 2011.**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, se reunió en la Ciudad de Nueva York, Estados Unidos de América, con directivos de

empresas globales y representantes del sector financiero, en un evento convocado por la Presidenta de PepsiCo, Indra Nooyi.

Durante el encuentro, intercambiaron puntos de vista sobre las perspectivas económicas para México en este 2011, así como las oportunidades de negocios que ofrece nuestro país. El Presidente Calderón presentó las principales acciones que impulsa su Gobierno, a fin de fortalecer la competitividad de la economía mexicana y generar los empleos que requieren los mexicanos. Esto incluye una inversión en infraestructura sin precedentes, cercana al 5 por ciento del Producto Interno Bruto, para mejorar el flujo comercial dentro y fuera de nuestro territorio.

Como parte de la modernización de la economía mexicana, el Primer Mandatario se refirió al desarrollo de núcleos de excelencia en industrias de vanguardia y alta tecnología, como la aeroespacial y de la información. Para complementar este esfuerzo, señaló que se ha fortalecido la protección a la propiedad intelectual y los derechos de autor, entre otras acciones.

Finalmente, el Ejecutivo mexicano manifestó que las condiciones macroeconómicas y su calificada mano de obra, hacen de México un importante polo de atracción para hacer buenos negocios.

Acompañaron al Presidente Calderón, la Canciller, Patricia Espinosa Cantellano; el Secretario de Hacienda y Crédito Público, Ernesto Cordero Arroyo; el Secretario de Economía, Bruno Ferrari García de Alba, y el Embajador mexicano ante los Estados Unidos, Arturo Sarukhan. Participaron en la reunión: Indra Nooyi, Presidenta y CEO de PepsiCo; Andrea Jung, Presidenta y CEO de Productos Avon; Henry Kissinger, de Kissinger Associates; Ian Cook, Presidente del Consejo, Presidente y CEO de Colgate-Palmolive Company; Robert Wolf, Presidente de UBS Americas y de la Banca de Inversión; Frits van Paasschen, Presidente y CEO de Starwood Hotels & Resorts; Alberto Weisser, Presidente y CEO de Bunge; Susan Silbermann, Presidenta regional para Latinoamérica de Pfizer; Virginia Rometty, Vicepresidenta Senior y Ejecutivo de Grupo de Ventas, Promoción y Estrategias de Mercado IBM Corporativo; Helio Magalhaes, Presidente de Redes Globales para las Américas de American Express Company; Gordon E. Dyal, Director Ejecutivo y Presidente de Adquisiciones Globales de Goldman Sachs & Co.; Christopher J. Ryan, Presidente y CEO, Lakeland; John Hess, Presidente y CEO, Hess Corporation; Roger Fradin, Presidente y CEO del Departamento de Automatización y Control de Soluciones de Honeywell International Inc.; Kathleen Abernathy, Directora Jurídico y Vicepresidenta del Departamento de Regulación de Frontier Communications; Nick Deogun, Editor Ejecutivo, CNBC; Michelle Caruso-Cabrera, Presentador, CNBC; James Harper, Socio y Director de Investigación Corporativa BCP Securities; Shannon O'Neil, Douglas Dillon Fellow para Estudios de Latinoamérica, Council on Foreign Relations; Marc Frishman, Socio Ejecutivo, Conduit Capital Partners; John C. Compton, CEO de PepsiCo Americas Foods; James Sinegal, Presidente y CEO de Costco Wholesale, Corp., y Robert Unanue, Presidente de Goya Foods Inc.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66036>

- Visita de trabajo a los Estados Unidos de América, Washington D.C.  
11 may 2011 | Especial

**Washington D.C., 11 de mayo del 2011.**-El Presidente Felipe Calderón realizó una Visita de Trabajo a Washington D.C., en la que se reunió con diversos líderes políticos y sociales de los Estados Unidos de América.

Las actividades del día comenzaron con una reunión de trabajo con senadores de los partidos Demócrata y Republicano, encabezados por el Senador Harry Reid, líder del Senado estadounidense, y por el Senador Mitch McConnell, líder de la minoría republicana en la misma cámara. Tras este encuentro, el Titular del Ejecutivo se reunió con la Señora Nancy Pelosi, líder de la bancada demócrata de la Cámara de Representantes.

Al mediodía, el Presidente Calderón asistió al Almuerzo de la XLI Conferencia Anual del Council of the Americas, y posteriormente dialogó con Stanley Hoyer, líder demócrata adjunto en la Cámara de Representantes, y con integrantes republicanos y demócratas de los comités de Relaciones Exteriores, de Seguridad Interna, así como del Selecto de Inteligencia de la Cámara baja.

La visita concluyó con la Cena anual del Congressional Hispanic Leadership Institute (CHLI), en la que el Presidente Felipe Calderón fue galardonado con el “Premio Liderazgo en Asuntos Internacionales” que otorga esta institución.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66140#>

- Se reúne el Presidente Calderón con Congresistas de EUA

11 may 2011 | Comunicado/ **CGCS-095**

**Washington, DC, EUA, 11 de mayo de 2011.**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, sostuvo hoy diversos encuentros con legisladores federales de Estados Unidos. Las reuniones se inscriben en el intenso diálogo que el Gobierno de México mantiene con el Poder Legislativo estadounidense y con todos los actores políticos de ese país.

En la Cámara de Representantes, el Presidente se reunió con la Líder de la Minoría Demócrata, Nancy Pelosi; con el Líder Demócrata Adjunto, Steny Hoyer, y con un grupo bipartidista de representantes, encabezado por la Presidenta del Comité de Relaciones Exteriores, Republicana Ileana Ros-Lehtinen.

En el Senado, sostuvo una reunión de trabajo con el Líder del Senado, Harry Reid, quien estuvo acompañado por el Líder de la Minoría Republicana, el Senador Mitch McConnell, y por senadores de ambos partidos.

En estas reuniones, el Presidente Calderón se refirió a la importancia de seguir fortaleciendo los vínculos entre México y Estados Unidos en beneficio de la competitividad, bienestar y seguridad de ambas naciones. Destacó, en este contexto, las acciones del Gobierno de México contra la delincuencia organizada transnacional y el cambio profundo que representa el pleno reconocimiento por ambos países de los principios de responsabilidad compartida, confianza mutua y respeto a la jurisdicción de cada país.

El Presidente Calderón reconoció el compromiso bipartidista que el Congreso ha mostrado con este esfuerzo, incluyendo la asignación de los recursos solicitados para la Iniciativa Mérida por el Ejecutivo estadounidense. Destacó, sin embargo, que ambos países deben realizar mayores esfuerzos para asegurar la seguridad y el bienestar de las sociedades mexicana y estadounidense.

En este contexto, el Presidente Calderón reiteró la prioridad que México concede al fortalecimiento de las acciones en contra del tráfico de armas, el lavado de dinero y el consumo de drogas.

Igualmente, se hizo énfasis en la necesidad de que ambas naciones continúen trabajando para asegurar que la frontera común se consolide como un área de oportunidad y crecimiento, en beneficio de la competitividad y la generación de empleos.

Por último, el Presidente Calderón subrayó la importancia de reconocer la gran contribución de los migrantes mexicanos a la economía y sociedad estadounidense.

El Gobierno Federal reitera su compromiso con el fortalecimiento del diálogo franco y respetuoso con todos los actores políticos estadounidenses, que inciden en la agenda bilateral, en beneficio de las sociedades de ambos países.

El Primer Mandatario estuvo acompañado por la Secretaria de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano; el Embajador de México en Estados Unidos, Arturo Sarukhán, y el Subsecretario para América del Norte, Julián Ventura.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66139#>

- El Presidente en el Almuerzo de la Conferencia Anual del Council of the Americas

11 may 2011

Muchas gracias.

Embajador John Negroponte, Presidente del Consejo de las Américas.

Presidente Funes, Presidente de El Salvador.

Distinguidos invitados.

Damas y caballeros:

Primero. Muchas gracias por haberme dado la invitación de dirigirme a ustedes el día de hoy.

Es un gran honor estar aquí, con esta organización, que es un campeón de los ideales del desarrollo económico, la empresa libre, la democracia, los derechos humanos, y el Estado de Derecho.

Estos valores los compartimos en México, y creemos que forjarán el camino para un futuro mucho más brillante para nuestro pueblo.

Quisiera compartir con ustedes mi visión de México. Una Nación que está emergiendo de la turbulencia financiera mundial, con una economía más fuerte. Una Nación que está haciendo lo necesario para cumplir su potencial enorme y contribuir a la prosperidad de la región. Una democracia vibrante.

A la vez, quisiera reconocer y agradecer al señor Arturo Valenzuela, el Subsecretario, en su regreso a Georgetown, por sus servicios, su amistad y su compromiso hacia ahondar los lazos en las Américas y, especialmente, en México.

Muchas gracias.

Queridos amigos:

México está viendo hacia el futuro con una confianza cada vez más renovada. Nos hemos recuperado rápidamente de la crisis económica mundial. El año pasado,

nuestra economía creció a una tasa de 5.5 por ciento, el nivel más alto en 10 años en mi país.

Y, lo que es más importante es que creamos más de 850 mil nuevos empleos en el sector formal de la economía, en términos netos. Es la cifra más alta, nunca jamás, según nuestros registros.

Hoy día, México disfruta del tipo de estabilidad económica que no tuvo durante muchos años; que, de hecho, según los pronósticos, 2011 va a ser otro año de gran recuperación económica. Esperamos de 4.5 a cerca de 5 por ciento de crecimiento, para el año 2011.

Una década y media de políticas fiscales y monetarias muy fuertes se están reeditando. Sabemos que otras naciones, aún las desarrolladas, están sufriendo mucho. Pero ahora México tiene algunos de los indicadores macroeconómicos mejores del mundo.

Nuestro déficit público está entre el 1 y 2 por ciento del PIB. Nuestra deuda externa es del 34 por ciento del PIB, tenemos 125 mil millones de dólares en reservas en el Banco Central.

Además de eso, contamos con el apoyo del Fondo Monetario Internacional, en la cantidad de 72 mil millones de dólares. Es decir, hoy México podría pagar dos veces su propia deuda externa, tan sólo utilizando nuestras reservas externas.

Sin embargo, como ustedes saben, aún falta mucho qué hacer en México, si vamos a lograr nuestro potencial de crecimiento. Y, es por eso, que hemos estado trabajando arduamente con el fin de aumentar la competitividad de nuestra economía. Por ejemplo, estamos invirtiendo en la infraestructura como nunca antes visto.

México antes invertía, más o menos, dos puntos de su PIB en la infraestructura, pero hoy día estamos gastando el cinco por ciento de nuestro PIB en proyectos de infraestructura. Mucho más del promedio de la OCDE, que es del 3.4 por ciento. En otras palabras, estamos invirtiendo en proyectos públicos y privados en 50 mil millones de dólares por año en México, y todo dedicado a la infraestructura.

A la vez, estamos decididos a invertir, de manera muy contundente, en el capital humano. Durante los últimos cuatro años, en mi Gobierno, hemos construido más de 90 universidades nuevas en el país, además de institutos tecnológicos.

A la vez, hemos construido 800 secundarias, la mayor parte de ellas orientadas a la tecnología, de abajo hacia arriba. Como resultado, más de 90 mil ingenieros y técnicos egresan cada año de nuestros institutos en México. Y esto es una cifra que supera, tanto las cifras de Canadá, Brasil y Alemania.

Este esfuerzo está afectando de manera muy fuerte la competitividad en el país. Los esfuerzos que están realizando el pueblo y el Gobierno mexicano a lo largo de los últimos 10 años se pueden ver también en el Censo del año pasado, 2010.

Por ejemplo, según el Censo, el 98 por ciento de las familias mexicanas ahora cuentan con electricidad; más del 90 por ciento de ellas tienen agua potable, agua entubada; televisores, y más de la mitad de ellas también cuentan con automóviles en sus casas.

Esto significa y confirma que México se está volviendo, como lo dicen muchos estudios, una Nación predominantemente de clase media.

Un dato muy interesante es que una de cada cuatro casas en México fue construida en los últimos 10 años, y financiada a través de mecanismos formales, ya sea del sistema bancario, u otro mecanismo formal.

Nos referimos a más de siete millones de hogares. Esto implica un mayor número de casas, que todas las casas en la Ciudad de México y del Estado de México, en conjunto. El Censo también indicó cómo, a lo largo de los últimos 10 años, la brecha entre las comunidades pobres, rurales y los centros urbanos prósperos se ha ido reduciendo cada vez más.

Esto es porque más familias ahora tienen acceso a mejores servicios de salud y de educación. Hace 10 años solamente 43 millones de mexicanos contaban con algún tipo de cuidado de salud. Hoy día 95 millones de mexicanos cuentan con servicios médicos y lograremos una cobertura de salud universal el año que viene. Para lograr esto, por ejemplo, hemos multiplicado por cuatro veces el presupuesto del Seguro Popular, y hemos construido, además de eso, casi mil hospitales o clínicas nuevas en el país, y hemos reconstruido casi dos mil hospitales y clínicas en el país, encima de la cifra anterior.

Hace 10 años la salud era uno de los tres problemas más importantes para los mexicanos en los sondeos de opinión. Hoy día, en algunos casos, la salud ni siquiera aparece en los 10 primeros problemas o problemas más importantes de los mexicanos el día de hoy.

Por lo tanto, estamos trabajando mucho para darle oportunidad a nuestro pueblo en educación, en salud, la vivienda y los servicios públicos.

Hablando de otros temas. Les puedo decir que México también es un participante mundial en la libertad económica. Yo recuerdo las Reuniones del G-20, una reunión aquí, en Washington. Y recuerdo muy bien estas reuniones y en cada una de ellas, todos los países se comprometieron a concluir la Ronda de Doha y de evitar el proteccionismo.

Sin embargo, el día después, 15 probablemente de esos 20 países aumentaron sus aranceles en el comercio y ese no fue el caso de México. De hecho, entre el 2008 y el 2010, nosotros redujimos de casi 12 por ciento de un promedio, de casi 12 por ciento de aranceles, a solo 5 por ciento. Y, con eso, México se está volviendo cada vez más competitivo, sobre todo, en el sector secundario, en la industria y en las manufacturas.

Hoy en día, México cuenta con el costo más bajo de manufactura para las exportaciones a los Estados Unidos y eso en todo el mundo. Hoy día, podemos competir con China y con otros países del mundo, produciendo productos para los consumidores estadounidenses.

O si analizan ustedes, por ejemplo, el índice de los negocios o de realizar negocios del Banco Mundial, cuando yo primero tomé mi cargo, México estaba en el lugar número 73, mientras que hoy estamos en el lugar 35, excediendo por mucho a otros países de América Latina y justo detrás de los países que se conocen como BRICs: Brasil, India, China, etcétera.

Estamos abriendo nuestros mercados al mundo, siendo más competitivos y, por supuesto, brindando oportunidades y empleos para el pueblo mexicano.

Hoy, por ejemplo, México cuenta con Tratados de Libre Comercio con 44 países, esto implica darle acceso a más de mil millones de consumidores, al mundo y

tener acceso en estas 44 naciones, que representan el 67 por ciento de la producción mundial de todo el mundo, en términos del PIB.

Amigos míos:

Todos estos cambios hacen que México sea una economía más vibrante y un lugar clave para invertir en el mundo en esta economía mundial.

En la medida en que transformamos a nuestra economía para volverse más competitiva, México también se está volviendo un socio más importante y más estratégico para el éxito económico de las Américas.

Y yo digo que México es un jugador clave y un socio estratégico, porque nosotros podemos desempeñar un papel, el papel del puente natural entre América del Norte, Centro y Sudamérica.

Hace poco fui a Perú donde formalizamos, con mis amigos los Presidentes de Chile, Colombia y Perú, la Alianza del Pacífico, y con eso hemos comenzado un nuevo proceso de integración económica.

Qué implica esto de la Alianza del Pacífico para el comercio.

Para darles una idea. Esto significa que las importaciones y exportaciones de la región de estos cuatro países suman casi 900 mil millones de dólares el año pasado. Si se compara esta cifra con el otro grupo grande de la región, Mercosur, ese grupo solo logró 500 mil millones de dólares en cuanto a comercio, comparado con la nueva Alianza del Pacífico.

Por qué creemos que México es bueno para las Américas.

La economía mundial moderna se divide en regiones y las regiones tienen economías complementarias. Queda claro que la competitividad del mundo se percibe en campos de juego muy grandes.

La Unión Europea, los países del exbloque soviético, los países del Oriente, América Latina, etcétera. Pero, hoy día, nuestra región, América del Norte, tiene que desempeñar un papel importante, contundente, en ese sentido, también.

La única manera que podamos comprender la competitividad para Estados Unidos o para América del Norte es jugar juntos, en el mismo equipo, utilizando nuestras ventajas complementarias. Y es la única manera por la que los consumidores estadounidenses y mexicanos van a tener acceso a los bienes y servicios y es la única manera que los trabajadores mexicanos y estadounidenses van a tener acceso a trabajos justos y oportunidades para sus familias.

La región con mayor competitividad también será la más próspera y las regiones más competitivas son las más integradas.

El Tratado de Libre Comercio de América del Norte, el TLCAN, representó un paso muy importante hacia la integración económica. Pero necesitamos trabajar más para ahondar nuestros lazos, con el fin de aumentar la competitividad de la región. Nuestras economías claramente son complementarias, México es una economía intensiva en mano de obra, mientras que Estados Unidos es una economía intensiva en capital.

La población de Estados Unidos tiene mayor edad que la de México, según el censo más reciente, la mitad de la población de México tiene 26 años o menos. Imaginense la relación que puede existir entre dos vecinos con una frontera de dos mil millas. Es un fenómeno económico increíble.

Necesitamos aprovechar esa situación y no bloquear las ventajas de la integración. De otra manera los consumidores estadounidenses, la economía



estadounidense sufrirá para siempre la falta de competitividad, que explica la falta de trabajos aquí. En otras palabras, entre más nos acercamos más competitivos vamos a ser y más aceleradamente vamos a poder crecer. Y esa es la idea.

La integración también significa trabajar en conjunto para enfrentarnos a los desafíos mundiales que quedan por resolver. Si vamos a lograr el verdadero potencial de nuestra asociación, tenemos que aumentar nuestra cooperación en temas críticos.

Hoy los más urgentes son la migración, la seguridad y, a largo plazo, el cambio climático.

Permítanme, por favor, comenzar con el tema de la migración. Necesitamos enfrentarnos al hecho de que la situación actual de inmigración está descompuesta, se ha vuelto un nuevo cuello de botella que impide el crecimiento y la prosperidad de la región.

Leí con gran interés la declaración ayer del Presidente Obama. Y tiene razón. Hay un problema muy serio económico para el pueblo estadounidense con la falta de integración de nuestros sistemas.

Hay grandes oportunidades que los estadounidenses no están pudiendo aprovechar debido a una falta de solución en la región, en este sentido. Necesitamos empezar a ver, a percibir a la migración como una parte del desarrollo económico. Y está en los mejores intereses de nuestros países gestionar, a la vez que aseguramos que la migración se dé de manera legal y ordenada.

De tal manera que, la economía estadounidense se ve fortalecida y que los mexicanos no tengan que sufrir trato inhumano y, algunos de ellos, hasta muriendo cuando tratan de cruzar la frontera o el río.

Dos. Necesitamos enfrentar o atender el tema de la seguridad. Permítanme decirles, éste no es un problema mexicano. Éste es un problema que tenemos en común, por lo tanto necesitamos componerlo juntos. Esa es la manera de hacerlo. Como ustedes saben, una Nación tan sólo puede avanzar sólo y tan sólo si el Estado de Derecho está firmemente establecido en todo el territorio. Ahora México está en el proceso de construir y fortalecer las instituciones de seguridad y de justicia, con tal de consolidar el Estado de Derecho.

Nos estamos enfrentando a algunos obstáculos, algunos heredados del pasado. Por ejemplo, durante muchos años se permitió que los delincuentes crecieran y se fortalecieron en algunas regiones en el país, hasta el grado que las autoridades locales no pudieron lidiar con ellos.

Y, por eso, cuando tomé mi cargo decidí utilizar la plena fuerza del Estado para enfrentarlos. Y estamos trabajando arduamente para garantizar la seguridad de las familias mexicanas que se estaban viendo amenazadas por los actos terribles de los delincuentes.

Nuestra estrategia consiste en cuatro políticas principales. Y se los quiero explicar. Primero. Enfrentar, contener y deshacer las organizaciones y vencer a las organizaciones delincuentes con la fuerza plena del Estado.

Hemos desplegado la Policía Federal y las Fuerzas Armadas para apoyar a los gobiernos locales. Hay que decir que esto no es una medida permanente. Hay que decir que mientras lo hacemos les damos tiempo a los municipios, a los estados, para reconstruir y fortalecer su seguridad y sus instituciones judiciales.

Dos. Necesitamos fortalecer, construir y reconstruir las instituciones de seguridad pública a nivel Federal y estatal.

Estamos construyendo, por ejemplo, una nueva generación de fuerzas policiacas en el país. No sólo hemos multiplicado el número de oficiales federales de policía, pero ahora están mejor capacitados, mejor equipados y mejor pagados.

Nuestra meta ahora será, el día de hoy, la de asegurar que los gobiernos locales también fortalezcan y verifiquen a sus agencias policiacas y a sus oficinas de procuradores federales.

Tres. Hemos reformado el sistema judicial. Hemos promulgado una reforma constitucional para cambiar del sistema tradicional inquisitorio a un sistema con juicios orales, como los tienen aquí, en Estados Unidos, y en otros países. Estamos transitando hacia un sistema abierto y claro de juicios orales, que son más efectivos y más transparentes.

Cuatro. Estamos lidiando con las causas sociales del crimen. Hemos establecido muchos programas sociales, orientados a evitar que los jóvenes se involucren con el crimen y la delincuencia, y prevención y tratamiento de las adicciones.

Hemos trabajado con el Gobierno del Presidente Obama con el fin de aumentar la cooperación y la comprensión mutua. Sin embargo, podemos hacer todavía más cuando se trata de dismantelar las operaciones financieras de las organizaciones delincuentes en Estados Unidos y reducir la demanda estadounidense de droga. Si no hay una reducción de demanda de las drogas es imposible reducir la oferta.

También es urgente que los Estados Unidos tomen medidas para detener la venta de armas de asalto a los delincuentes en México. En los últimos cuatro años hemos confiscado más de 100 mil armas de los delincuentes y 84 por ciento de estas armas son de asalto, son armas que se vendieron en Estados Unidos. Esto se tiene que establecer como una condición muy importante si vamos a prevalecer en el esfuerzo.

Queda claro que el futuro de México, Estados Unidos, de las Américas y del mundo en su conjunto, depende de nuestra capacidad de actuar en conjunto, no sólo para resolver nuestros desafíos en común, también para fomentar nuestras fuerzas, con el fin de desarrollar una región más segura, próspera y mejor integrada.

Finalmente, el desafío mundial que representa el cambio climático. Yo sé que esto no es una de las prioridades más importantes de muchos países, o de muchos diputados, pero tenemos que darnos cuenta de lo que está pasando realmente con nuestro planeta.

Yo quisiera expresar mis condolencias más profundas, mis más sentidas simpatías a las personas que sufrieron, que murieron aquí, en Estados Unidos, debido a las inundaciones y terribles tornados que han tenido en Estados Unidos.

Pero permítanme decirles que esto es un recordatorio, que algo está sucediendo, que el clima está cambiando. Tenemos mucho qué hacer en este sentido. Estamos pasando simplemente nuestra responsabilidad a las siguientes generaciones, mientras que tenemos que actuar hoy, ahora, porque ahorita estamos pagando un precio altísimo por nuestra falta de acción.

La única manera de enfrentarnos a este desafío de la humanidad es contar con el liderazgo de Estados Unidos.

Damas y caballeros:

En México hemos avanzado en la tarea de desarrollar, de construir un país más seguro, más competitivo y más dinámico en su economía. Sabemos que en esta era una Nación sólo puede tener éxito si cuenta con el apoyo de sus socios estratégicos.

Como dijo el Presidente Franklin Roosevelt, durante su segunda inauguración en 1937, al pueblo estadounidense. Él dijo: En nuestras ambiciones personales somos individualistas. Sin embargo en nuestra búsqueda de progreso económico y político, todos subimos o todos nos caemos.

Con base en nuestros valores compartidos e ideales comunes, esto representa nuestra oportunidad para forjar lazos más fuertes entre nuestros países, en nuestra búsqueda de progreso económico.

Yo puedo ver a México en el futuro. Un México que va a ser una de las economías más grandes del mundo, probablemente entre el quinto, el séptimo, la economía quinta o séptima del mundo para finales de este siglo.

Contamos con una población muy joven. Tenemos gente que trabaja muy duro. Tenemos muchos recursos, muchos principios, valores.

México superará todos estos desafíos y será una Nación desarrollada que cuenta con oportunidades para su pueblo.

Yo veo a México de manera muy distinta. Pero si vamos a lograr esto, todos tenemos que trabajar arduamente para enfrentarnos a los problemas y no evitarlos. Y es justamente lo que se está haciendo en mi Gobierno. Enfrentándonos a los problemas, componiéndolos, independientemente de los costos a corto plazo.

La única manera que una Nación pueda prevalecer en este mundo es actuar con valentía, tomar, actuar con decisión y con responsabilidad ante las generaciones futuras.

Yo sé que si vamos a tener éxito con esto, tenemos que contar con nuestro amigo, aliado y vecino. Es nuestra oportunidad para mejorar la cooperación entre dos o más países en América, y caminar de la mano el uno con el otro hacia un mejor futuro.

Damas y caballeros:

Muchas gracias.

(Sesión de Preguntas y Respuestas)

**-PREGUNTA:** Soy de Colombia. Y tengo mucho interés, como lo tendrá México, en que resuelva la violencia que gira alrededor del negocio de las drogas.

Es mi pregunta para usted, no sé si sea imprudente, cuál es su opinión sobre la descriminalización de la droga como medio para dañarles el negocio.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Voy a contestar esto en español, para evitar cualquier problema.

Primero. Yo creo que México tiene muchas cosas que aprender de acciones que se hicieron bien y que se hicieron mal en Colombia en ese proceso tan largo y tan doloroso.

Usted sabe mucho mejor que yo. Y ojalá un día podamos conversar esta historia. Colombia ha pagado un precio muy, muy alto por resolver este problema, como afortunadamente lo está resolviendo, a mi juicio.

Pero la violencia en Colombia empezó, aquí mi amigo Luis Alberto Moreno nos sabrá decir. Empezó en los 80, y fue creciendo y creciendo hasta que se volvió una pesadilla terrible para el pueblo colombiano.

Hay muchos factores diferenciales, la presencia de una guerrilla con, además, intereses políticos, la situación geográfica, cosas que no están igualmente en México; la pérdida de control que se tuvo en cierto momento en Colombia durante muchos años de grandes partes del territorio, cosa que no está ocurriendo en México. En fin.

Pero el hecho es que hay muchas cosas de las cuales hay que aprender. Una de las cosas es que si uno observa la curva de homicidios en Colombia, se tuvo un pico hacia finales del siglo, hacia principios de esta década, luego entra mi amigo, el Presidente Uribe, que hizo, a mi juicio, un excelente trabajo con mucho coraje, con mucha bravura, le tomó los 10 años de su presidencia romper el pico y hacerlo caer, como afortunadamente ocurrió.

Nosotros estamos viviendo episodios de violencia muy importantes. Sin embargo, creo que estamos reduciendo ese ciclo, porque, a mi juicio, empezamos apenas a tiempo. Apenas a tiempo porque estamos claramente a tiempo para vencer ese pico. De hecho, las estadísticas comienzan a reflejarlo desde el segundo, tercer trimestre del año pasado, ha reducido la tasa del crecimiento de homicidios en México.

Pero aún falta mucho por hacer y creo que la clave es acortar ese ciclo que en muchas cosas es diferente, en otras se parece. Por ejemplo, también en Colombia a partir de la muerte de Pablo Escobar, por ejemplo, comenzaron a separarse y a disgregarse los grandes grupos y se fueron convirtiendo en grupos más pequeños, más regionales, en algunos casos más violentos, pero con menor capacidad de desafío a la sociedad y al Estado.

Yo creo que la muerte de Pablo Escobar le tomó a Colombia por lo menos 15 años y primero fue diputado y líder social, etcétera, etcétera. En el caso de México, el primer gran capo digamos, que fue arrestado o que murió, por ejemplo, tomo el caso de Beltrán Leyva tomó, precisamente, tres años.

Y este fenómeno de desmembramiento de las bandas, debilitamiento estructural, regionalización, lo estamos viviendo. Explica una parte de la violencia, pero nos hace ver que vamos avanzando comparativamente con Colombia, en un periodo más estrecho, quizá igualmente intenso, pero más estrecho, que nos habrá permitido prevalecer y esperamos terminarlo también más pronto.

Aún así, con el extraordinario trabajo que ha hecho Colombia y el Presidente Uribe. Como usted sabe, todavía en Colombia hoy, de acuerdo con los últimos datos disponibles siguen presentándose situaciones de violencia, que claramente declinan. Pero con todo y lo terrible que ha sido la violencia en México, lo espectacular de las noticias, la cobarde villanía y sadismo de los criminales, con todo y esto en México hay ahora más o menos 16 homicidios por cada 100 mil habitantes, que implica, por ejemplo, que es, incluso, menos de la mitad de los homicidios por cada 100 mil habitantes que hay todavía en Colombia, que tiene un dato de 38.

Incluso, México tiene menos homicidios por cada 100 mil, habitantes que Brasil en este momento, que tiene por ahí de 25. Y sorpréndanse ustedes, pero México

tiene en este momento menos homicidios por cada 100 mil habitantes que la Ciudad de Washington, donde estamos, y que tiene 24 por cada 100.

Entonces, déjeme aprovechar su pregunta. Y ahora déjeme ver si el tiempo que gané me permite darle una respuesta al otro tema.

Mire. Yo he estado abierto a la discusión sobre la legalización de las drogas, en la cual no creo. Y le voy a decir por qué razón.

Como cualquier política pública, cualquier política pública tiene ventajas y desventajas. Y veo claramente el argumento que usted dice: Quitarles el poder de dinero a los criminales.

Si uno pone en el balance, como debe poner, las ventajas y las desventajas de una medida, qué pondríamos en el lado de las ventajas.

En el lado de las ventajas pondríamos que se puede reducir notablemente el precio del mercado negro de la droga y en consecuencia, reducir la utilidad de los criminales y, en consecuencia, reducir su capacidad económica. Eso es cierto.

Del lado negativo, qué pondría usted.

Pienso que pondría el que una sociedad finalmente se resigna y deja que la droga se coloque en todos los puntos de venta posibles lícitamente, con acceso prácticamente irrestricto a toda la población, especialmente a la población joven.

Para el Presidente de un país, como México, que, insisto, tiene una población muy joven, la mitad de ella de 26 años de edad o menos, dejar a los jóvenes a merced de los distribuidores de droga me parece simplemente un escenario, para mí, inaceptable.

Es cierto, quizá yo como mexicano puedo decir: Tengo tres hijos, yo me hago responsable de los míos, y cada quien hágase responsable de los suyos. Pero como Presidente de la República eso nunca lo voy a hacer, porque también soy responsable, desde luego, del destino de millones de mexicanos. Y creo que lo somos todos, a medida que tenemos cargo de responsabilidad.

Pero, más allá de estos que son los dos argumentos relevantes, hay otro de fondo que a mi juicio termina muy rápido la discusión. El mercado, como muchos mercados, el mercado de droga es determinado globalmente. Y el mercado relevante en el mundo que determina el precio de las drogas no es el mercado mexicano, es el mercado americano.

Es el mercado americano. De tal manera que, es irrelevante lo que pueda hacer un país como México si este tipo de medidas no se toman globalmente. De tal manera que, si se llegara, por ejemplo, en México a legalizar, en todo o en parte, el uso y el comercio de drogas, si aquí no se tiene una discusión y una decisión igual, es absolutamente inútil, nos llevamos todas las consecuencias negativas y los problemas, y ninguna de las positivas.

Es más, México se convertiría en el paraíso de los criminales en el mundo. Es una metáfora que yo uso y que luego no me deja usar aquí el Embajador, pero la voy a usar porque a mí sí me gusta. Pero si ahorita yo estoy ideando y venciendo a criminales de Apatzingán, que es una población del Estado de Michoacán, y por cierto uno de los líderes del grupo de La Familia, que es de ahí, ya murió en diciembre, no sólo voy a combatir criminales de Apatzingán, sino también de Afganistán y de Paquistán y de muchos "an", de todo el mundo, en México.

La verdad es una discusión que tiene que darse globalmente. Y lo que yo sí pido es coherencia a los Estados Unidos. Coherencia en qué sentido. No pueden, por

un lado, estar liberalizando y cambiando las reglas para permitir un mayor consumo de drogas, como es el caso de la marihuana, no sólo porque hay 14 estados que ya la liberaron totalmente en su consumo, en algunos de ellos en la producción. En California, por ejemplo, en algún condado es posible producirla industrialmente.

Sino también, incluso, culturalmente ha habido un cambio que ha hecho mucho daño, el sólo permitir una legislación que hable del uso medicinal de la marihuana, cualquiera que eso sea. A mí me recuerda lo que en México es muy popular, el llamado uso medicinal del tequila. Si tienes gripa tomate un tequila. Si no se te quita la gripa, se te olvida.

Pero, en fin. Ésta es una discusión que la tendrán los médicos. Pero ese sólo hecho de haber hecho ese cambio legislativo ha provocado un cambio cultural en los muchachos. La sola idea de que la marihuana es medicinal, o suena por ahí que tiene un uso, es así como que bueno. Y es realmente muy cool, es una moda en los muchachos. Usted vaya a cualquier universidad de este país y los muchachos, los que son más atractivos, y más sofisticados fuman marihuana. Eso sí que no pase un pobre estudiante tratando de fumar un cigarro porque entonces sí lo linchan.

Es un cambio cultural importante. Pero esa es mi respuesta. Es un problema global, muy delicado, que tiene ventajas y desventajas. Creo que la principal desventaja para mí es simplemente dejar a varias generaciones de nuestros jóvenes en manos de los criminales.

Y hay un problema, que no se trata simplemente de un producto en el mercado, sino que es producto que produce adicción, y la adicción genera una esclavitud, genera una relación de dependencia de por vida en algunos casos, con lo cual cambia totalmente las reglas del juego. Pero esa es más o menos mi opinión.

Y sí se necesita una política de congruencia. O realmente se discute a fondo en Estados Unidos el tema que usted plantea, con valor y con argumentos técnicos, serios, etcétera; o bien, comprometámonos en serio a hacer cumplir la ley. Pero es muy injusto que yo a campesinos mexicanos los detenga por estar produciendo un cuarto de hectárea de marihuana y aquí se produzca industrialmente.

O que tenga que detener, finalmente, marihuana que sé que viene a consumidores que aparecen en las películas todos muy alegres. Usted vea cualquier película de Hollywood y consumen marihuana y cocaína, y los artistas más fuertes, y las actrices más guapas se mueren de risa cuando fuman, y es una cosa muy bonita.

La verdad yo creo que tiene que haber un poquito más de congruencia en políticas públicas. Y perdón, con todo respeto para el Gobierno y el pueblo y el Congreso americano.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66137#>

- El Presidente en la Cena del Congressional Hispanic Leadership Institute  
11 may 2011 | Discurso  
Gracias. Muchísimas gracias.  
Queridas amigas, queridos amigos.  
Congresista Lincoln Díaz-Balart, Presidente del Instituto de Liderazgo Hispano del Congreso.

Congresista Ileana Ros-Lehtinen.  
Señor César Conde, Presidente de Univisión.

Estimado José Díaz-Balart.

Distinguidos invitados.

Distinguidos Congresistas.

Señoras y señores:

Es un honor para mí recibir este Premio del Instituto de Liderazgo Hispano del Congreso, y expreso mi gratitud profunda por este reconocimiento, y les agradezco por su trabajo incansable a favor de los latinos en esta gran Nación.

Estamos muy orgullosos de ustedes, de su esfuerzo, de lo que han hecho por salir adelante y de lo que están haciendo por todos los demás hispanos en este gran país.

Todos ustedes cuentan con mi admiración.

Primero. Porque, como parte de una minoría en este país han superado barreras para tener éxito en sus distintos campos y carreras.

Segundo. Porque los latinos hoy, la minoría más grande, representan una de las razones más importantes de la llegada a la prosperidad y el crecimiento económico de Estados Unidos en el servicio público, las empresas, los negocios, la educación, los deportes, las artes. Los latinos en Estados Unidos están llegando a lugares de prominencia todos los días.

Están forjando el camino para lograr una mejor vida para las generaciones venideras. Sería imposible comprender la prosperidad de Estados Unidos sin las vastas contribuciones, aportaciones de los trabajadores hispanos.

Déjenme decirles una historia. Algunos de los mejores productores de vinos de Napa Valley son de mi tierra, de Michoacán, y cuentan los viejos que en la Segunda Guerra Mundial, cuando los jóvenes norteamericanos estaban luchando por la libertad de todos nosotros, ellos fueron invitados por el Gobierno norteamericano, a través del Programa Bracero, a trabajar en los campos y en la industria de Estados Unidos. Y así comenzó un largo camino que se recorre hasta hoy.

Yo puedo entender la prosperidad de los Estados Unidos y durante el último siglo esta prosperidad fue absolutamente correlacionada con los hispanos aquí, en Estados Unidos. Y hoy día existen otros ejemplos.

La administración de su Seguro Social, por ejemplo, reporta que recibió de 120 a 240 mil millones de dólares en impuestos de parte de inmigrados indocumentados, y los latinos representan el 36 por ciento de nuevos empleos creados en la economía estadounidense.

Además, la cultura latina desde nuestra gran gastronomía, nuestras canciones, tradiciones, artes, desde la música del mariachi, hasta la pintura moderna; desde la cocina peruana, hasta la música cubana; hasta, desde luego, los colores de todos nuestros pueblos, ya han sido adoptados y son parte de la pluralidad democrática de los Estados Unidos.

Déjenme citarles a Carlos Fuentes: Los inmigrantes viajan con sus oraciones, con sus cocinas, con sus memorias. Con su canto, sus sonrisas, sus sueños y sus deseos, desafiando prejuicios, reclamando igualdad, así como identidad. Una identidad que enriquece la Nación misma a la cual ahora ellos pertenecen.

Como todos sabemos, año tras año, muchos de mis compatriotas llegan a esta Nación en la búsqueda de oportunidades para sus familias.

Ciertamente, esto no es lo que queremos en México. Nosotros sabemos que la migración de jóvenes trabajadores representa una gran pérdida para nuestro país. En cada migrante estamos perdiendo a un padre, un hijo, una hija.

Y es por eso que estamos trabajando arduamente para hacer que se queden en casa. Y es por eso que estamos trabajando arduamente para brindarles oportunidades y trabajos en México, en nuestra propia tierra.

Porque nosotros sabemos que la única manera en la que podemos detener la migración, es brindando mejores condiciones económicas para nuestros ciudadanos en nuestro propio país.

Estamos creando mejores empleos, estamos creando mejores oportunidades de trabajo y mejorando los servicios de salud y de educación.

Tan sólo el año pasado, la economía mexicana pudo crear más de 850 mil nuevos trabajos en términos netos. Y, hoy día, si consideramos que el principio de este Siglo XXI tan sólo 43 millones de mexicanos tuvieron acceso a algún tipo de servicio médico. Hoy mismo, 95 millones de mexicanos tienen acceso a servicios de salud. Así que, casi hemos logrado la cobertura universal de salud y pensamos lograrlo para el año 2012.

Lo que buscamos, lo que queremos es que más mexicanos decidan quedarse en México y que se unan a nuestro deseo para convertir a México en un país más fuerte y más próspero.

Sin embargo, es de igual importancia indicar que la migración ha existido desde el alba de la civilización, es un fenómeno económico y social, y no terminará por decreto. Y es por eso que la legislación que criminaliza a los migrantes es un gran error.

Nosotros en México creemos que es crítico seguir trabajando para garantizar que si sucede la inmigración, a pesar de nuestros esfuerzos, que se haga de manera segura, ordenada y legal.

Damos la bienvenida al hecho de que el Presidente Obama mismo percibe que el sistema de inmigración de Estados Unidos está descompuesto y que requiere urgentemente de cambio. Para construir un consenso político en ese sentido, le pido a cada uno de ustedes que sigan trabajando nombre de los inmigrantes para honrar sus aportes increíbles, y para reconocer el amor que realmente sienten hacia esta gran Nación.

Les pido que ayuden a esta sociedad a superar a los prejuicios y temores que sólo generan malos entendimientos y odios.

Desde hace demasiado tiempo el debate en este tema se ha centrado en recriminaciones mutuas. Ha llegado el momento de movernos hacia adelante y de centrarnos en un respeto mutuo, y la admiración que tenemos el uno para el otro.

Puedo citar a muchos latinos y, entre ellos, a Facundo Cabral, cuando decía: Hay medio mundo esperando con una flor en la mano y la otra mitad del mundo por esa flor esperando.

Creo que en este debate migratorio, y en muchos otros, hemos perdido todos, centrando nuestros esfuerzos en cómo recriminarnos o cómo desconfiar unos de otros, o cómo señalarnos unos a otros.



Yo creo que es tiempo que entendamos que, a final de cuentas, hay entre nosotros más coincidencias que diferencias, y que juntos podemos hacer más, mucho, mucho más que lo que todos haríamos por separado y cada uno por su cuenta.

Ha llegado el momento de trabajar en conjunto, de crear el entorno que se requiere para llegar al consenso y tener la solución de este problema en común. Los migrantes hispanos no deben de percibirse como una amenaza, más bien como lo que son: Amigos, aliados y trabajadores muy importantes. Todos tenemos que hacer nuestra parte para evitar la hostilidad y el odio.

Necesitamos seguir trabajando para construir puentes de comprensión, de entendimiento entre nuestras comunidades. México y Estados Unidos son buenos socios económicos y aliados, estratégicos, así como amigos. Compartimos una frontera y valores comunes, como democracia, libertad, la familia, los derechos humanos y el Estado de Derecho.

Sin embargo, México y Estados Unidos se enfrentan a desafíos sustanciales, y tenemos que atenderlos juntos si vamos a construir un futuro próspero para nuestros pueblos.

Y permítanme mencionar dos de estos desafíos. En el frente económico queda claro que nuestra región está perdiendo algo de su competitividad, comparado con algunos países asiáticos o europeos.

El TLCAN le dio a la región una gran ventaja, ayudó a promover más de 10 años de crecimiento económico. El TLCAN creó nuevos trabajos, trabajos mejor pagados aquí, en Estados Unidos, y en México también. Pero necesitamos integrarnos todavía más para ganarnos nuestro lugar adecuado, nuestro lugar apropiado en el mundo económico.

Necesitamos aprovecharnos de la naturaleza complementaria de nuestras economías. Con México, con su economía abundante en mano de obra, y la de Estados Unidos, con abundancia de capital, hay mucho que ofrecernos el uno al otro. Y entre más nos acerquemos, más competitivos vamos a ser.

Ahora. En cuanto a seguridad. La cooperación entre nuestras dos naciones tiene que ser fortalecida. Uno de los desafíos más dramáticos que experimenta México hoy día, es su lucha para garantizar el Estado de Derecho.

Estamos trabajando para erradicar, de una buena vez, la impunidad y la corrupción que han erosionado a nuestras instituciones a lo largo de varios años.

De mayor importancia para garantizar la seguridad de las familias mexicanas. Sí, estamos luchando, pero estamos luchando para preservar la seguridad de nuestras familias, para defender la integridad de nuestro territorio. Estamos luchando para la libertad, para la democracia y vamos a prevalecer con esa lucha en México. La vamos a ganar.

No podemos darnos el lujo de ignorar el hecho de que este desafío tiene raíces muy profundas en ambos lados de la frontera. De la misma manera que estamos tomando pasos revolucionarios para resolver esta amenaza, estamos pidiendo a los estadounidenses que hagan lo mismo.

Nunca vamos a poder componer el problema siempre que exista una demanda masiva de drogas en Estados Unidos y el flujo de armas ilícitas hacia México. Necesitamos una frontera más segura.

Los estadounidenses quieren una frontera más segura y los mexicanos también la quieren. Y para lograrlo, es necesario trabajar en conjunto, es necesario detener el flujo de armas hacia México. Necesitamos confrontarnos a este desafío juntos. Yo sé lo difícil que es eso.

Y doy un aplauso tanto para el Presidente Obama, como a la Secretaria de Estado de los Estados Unidos, la Secretaria Clinton, por su reconocimiento público de la responsabilidad de Estados Unidos en este sentido.

México necesita su ayuda continua, y los insto a que se tome acción para detener la venta fácil de estas armas a los delincuentes. Son individuos que no están tratando de proteger a sus familias, sino que están amenazando a las nuestras. Unidos podemos lograrlo y vamos a construir una América del Norte más segura.

Queridos amigos.

Amigas y amigos:

Les agradezco a todos, una vez más, por el Premio que me han dado esta noche. Me siento honrado por recibir este reconocimiento de parte de un grupo tan sobresaliente de líderes hispanos.

Ustedes son herederos orgullosos del legado extraordinario de sus antepasados, quienes llegaron a este país y quienes transformaron a este país con su trabajo arduo, su fe y su amor de la familia.

Los invito a que sigan trabajando para mejorar las condiciones de los latinos en este país y para ayudarlos a que sean reconocidos por parte de la sociedad estadounidense como los amigos y aliados que realmente son.

Yo sé que ustedes son ya una poderosa comunidad de liderazgos que está no sólo superando la adversidad, sino transformando la realidad de este gran país.

Sé que ustedes pertenecen a los Estados Unidos. Y sé que ustedes también son parte del alma de esta gran Nación. Y, por eso, doblemente agradezco que siéndolo tengan presente corazón, alma, sentimiento, donde están nuestras raíces comunes, donde está nuestro origen y donde está nuestra hermandad.

Los invito a que sigan compartiendo esta herencia, este legado, los esplendores de las tradiciones y la generosidad, y los corazones de México y Estados Unidos.

Qué vivan los hispanos en los Estados Unidos, qué vivan todas las naciones de Hispanoamérica.

Muchas gracias.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66143#>

## **Anexo 75 Las Vegas, Nevada, EU**

### **Visita de Trabajo a la Cumbre Mundial de Viajes y Turismo**

19 de mayo del 2011

- Realiza Presidente Calderón Visita de Trabajo a las Vegas

19 may 2011 | Comunicado **CGCS-100**

#### **Los Pinos, 19 de mayo de 2011**

El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa, realiza hoy una Visita de Trabajo a Las Vegas, Nevada, Estados Unidos de América, para asistir en calidad de invitado de honor a la reunión del World Travel and Tourism Council (WTTC).

Durante el evento, el Primer Mandatario recibirá un reconocimiento por ser el primer Jefe de Estado en haber firmado el Golden Book del WTTC, acto que selló el compromiso de México para fomentar el desarrollo de la actividad turística.

El Presidente Calderón aprovechará la ocasión para promover a México como potencia turística e importante polo de atracción de inversión en este sector y, sobre todo, como un excelente destino para el turismo mundial, debido a sus inigualables paisajes naturales, a su historia, tradiciones y cultura, y por la reconocida calidez y hospitalidad de su gente, además del inédito desarrollo de infraestructura en los últimos años, todo lo que coloca a nuestro país como un excelente destino turístico internacional.

Con este propósito, el Ejecutivo mexicano sostendrá una reunión de trabajo con ejecutivos de WTTC y directivos de la industria turística mundial.

Más adelante, el Primer Mandatario se reunirá con miembros de la comunidad mexicana que reside en Nevada, para fortalecer los vínculos con nuestro país a través de los programas de apoyo en materia de salud, educación y protección de los derechos humanos que proporciona el Gobierno Federal a los mexicanos que viven en el extranjero.

El WTTC es considerado el organismo líder internacional en materia de turismo que agrupa a los principales presidentes ejecutivos y directivos de empresas turísticas, dueños de cadenas hoteleras y aerolíneas, así como oficiales de organismos internacionales relacionados con este sector.

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/05/visita-de-trabajo-a-las-vegas/#>

- Participa Presidente Calderón en la Cumbre Mundial de Viajes y Turismo

19 may 2011 | Nota Informativa

El Presidente Felipe Calderón Hinojosa arribó hoy a las 13:00 hrs (09:00 hrs. local) a la Ciudad de Las Vegas, Nevada, EUA, para realizar una Visita de Trabajo, que tiene como finalidad, promover a México como una potencia turística e importante polo de atracción de inversión en este sector.

Dentro de esta visita, participará en la Cumbre Mundial de Viajes y Turismo (WTTC, por sus siglas en inglés), donde presentará las oportunidades de crecimiento de la industria turística mexicana y dará a conocer las políticas nacionales vigentes en este rubro.

Cabe destacar que México es el primer país cuyo Jefe de Estado suscribió el Libro de Oro de la Organización Mundial de Turismo.

También, se pretende fortalecer la imagen de nuestro país como lugar seguro e ideal para el turismo, así como presentar las acciones desarrolladas por el Gobierno Federal en materia de infraestructura.

El Mandatario mexicano, además, tendrá encuentros con directivos de empresas del sector turismo y, finalmente, se reunirá con miembros de la comunidad mexicana de la región, a fin de reforzar los programas comunitarios y servicios consulares.

El Presidente Calderón viaja acompañado por las Secretarías de Relaciones Exteriores, Patricia Espinosa Cantellano, y de Turismo, Gloria Guevara Manzo

<http://www.presidencia.gob.mx/2011/05/participa-presidente-calderon-en-la-cumbre-mundial-de-viajes-y-turismo/#>

- El Presidente Calderón en el Encuentro con Miembros de la Comunidad Mexicana en Nevada

19 may 2011 | Discurso

**Las Vegas, Nevada, E.U.A., 19 de mayo de 2011.**

Gracias, muchas gracias, queridas amigas, queridos amigos.

Qué emoción, qué emoción el verles, qué emoción el estar con ustedes. También, muchas gracias Pablo Alonso Flores por tus palabras muy, muy emotivas.

Sí, efectivamente, he dicho y lo he repetido, palabras que para algunos, quizá sonaron indebidas, políticamente incorrectas, hay quien las declaró abusivas, con pretensiones casi, casi imperialistas. No sé. Pero yo sí creo eso y lo repito: en donde quiera que esté un mexicano o una mexicana, ahí está México.

Y por esa razón me da mucho gusto reunirme con ustedes, la comunidad de mexicanas y mexicanos en Las Vegas, en Nevada, en general.

Sé de la importancia que tiene esta Comunidad, aunque no sabía el detalle de los datos que menciona Pablo Alonso, de que 20 por ciento de la población de Las Vegas vienen siendo o es mexicana, o méxico-americana. O sea, ustedes son ya una parte fundamental de esta sociedad.

Pero déjenme decirles una cosa: ustedes siguen siendo una parte fundamental de nuestra sociedad allá, en México, en sus pueblos, en sus comunidades.

Quiero decirles que los extrañamos mucho. Los extrañamos, porque sabemos que una parte de México está aquí. Y se nos vino, no por gusto, se nos vino por necesidad. En mi propio caso, tengo primos, hermanos míos viviendo acá, en Estados Unidos; Margarita, incluso, tiene un hermano acá, a quien difícilmente podemos ver.

Y yo soy de Michoacán. Sé que aquí hay muchas paisanas y paisanos, además. La tierra de José María Morelos y del Bukí, y de Lázaro Cárdenas. En fin.

Pero sé que también hay mucha gente de Zacatecas, y de Jalisco, como Pablo Alonso; de Guanajuato, de Durango. En fin. De todo México, creo. De Nuevo León, de Veracruz. De dónde más. Del D.F., de Sinaloa, Durango, de Hidalgo, también, de San Luis, de Puebla, de Juárez, de Chihuahua, de Aguascalientes, de Guadalajara, de Morelos, de Puruándiro, mi tierra, bueno, tierra de mi mamá. En fin. De todo México. De Dominicana, que bueno, es como mexicanos aquí, y qué gusto. De Torreón, de Coahuila. En fin. De todas partes.

Déjenme decirles que mi estado, Michoacán, es un estado que si somos menos de cuatro millones de allá, según el Censo, o cuatro millones más o menos; yo sé que hay dos millones de michoacanos acá.

Entonces, todos tenemos un pariente, y un amigo. Y déjenme decirles lo que siempre les he dicho a los americanos. No, no es cierto que nosotros andamos viendo cómo hacer o mover más gente para este lado. No es cierto.

Nosotros no disfrutamos viendo cómo nuestra gente se va. Al contrario. Nosotros sabemos que cada mexicana, o cada mexicano que arriesga la vida cruzando el río, cruzando el desierto, poniéndose en manos de coyotes o de polleros, es un padre de familia que, probablemente, sus hijos ya no lo verán más. Que es un hijo que probablemente ya no verá a sus padres o los verá muy poco.

Es una familia que, teniendo una tierra y un cielo, y una raíz, idiomas y creencias, y valores, va a tener que asumir otros, tal vez, de por vida. Y lo que se nos va no es, simplemente y sencillamente, otro mexicanos más.

Es la gente más brava, es la gente más trabajadora, es la gente más audaz, es la que tuvo el valor de decir un día: Tengo que pelear por mi futuro y el de mi familia. Y lo arriesgó todo. Es nuestra mejor gente.

Por eso nosotros, amigas y amigos, vemos, y vemos con dolor esta realidad. Pero también, la entendemos, como muchos otros deben entenderla. Porque éste es un fenómeno normal, este es un fenómeno económico natural me atrevo a decir, casi de libro de texto.

Si tenemos aquí una economía grande, y México es una economía chica; si tenemos una economía que tiene mucho capital, y tenemos una economía que tiene mucha mano de obra, es normal que se integren para trabajar juntos.

Porque cualquier economía, amigas y amigos, necesita dos cosas para funcionar: necesita capital y necesita mano de obra. El capital y el trabajo son como el zapato izquierdo y el zapato derecho. Y uno se puede poner un zapato nada más, pero no va a poder caminar bien y nunca va a poder correr. Y se necesitan las dos cosas.

Y por esa razón, muchos migrantes mexicanos, millones, han venido aquí, desde padres, abuelos y bisabuelos. Porque aquí tiene que entenderse que no es posible comprender la prosperidad que tuvo Estados Unidos durante el siglo pasado, como no es posible comprender la prosperidad que tiene aquí, en Las Vegas, sin la aportación de la mano de obra mexicana y de la gente trabajadora de México.

Y no estamos pidiendo limosnas para nuestra gente. Sólo queremos que a nuestra gente se le respete, que se entienda que hay una dignidad. Que es gente que no viene aquí ni a robar, ni quitarle a nadie su derecho; que es gente que viene a aportar, y mucho ha aportado a los Estados Unidos.

Los propios cálculos del Comité de Asesores Económicos de la Casa Blanca ya lo reportan. Lo que los México-americanos y los mexicanos aportan en impuestos a esta comunidad en pagos de seguridad social, es mucho más, varias veces más, que lo que reciben de beneficio de esa seguridad social. Porque muchos mexicanos sólo pagan, pero rara vez pueden tener este beneficio.

Que la gente viene aquí a aportar. Que también vemos, por ejemplo, como hay mucha gente ya mayor en Estados Unidos, que no puede, no puede tener atención, quizá ni de sus hijos, ni de otros parientes, a no ser por una mexicana o

un mexicano, una enfermera, o un chofer, o un cocinero o un jardinero que los atienda.

Y mientras esta población ya es mayor, la nuestra es joven. Acaba de salir el Censo del año pasado, y más de la mitad de los mexicanos, amigas y amigos, son menores de 26 años de edad. Es un pueblo joven el nuestro. Y por lo mismo creo, amigas y amigos, que es un pueblo con mucho futuro.

Ustedes saben todo lo que tenemos en México: tenemos recursos naturales, playas maravillosas, bosques, de donde muchos de ustedes han venido; tierras fértiles, selvas, un clima maravilloso. Tenemos todo. Pero, a la vez, tenemos lo mejor, que es la gente: gente con valores, gente con principios, gente con historia, gente con orgullo, gente con raíces, gente trabajadora, gente hospitalaria.

Hoy les comentaba a los principales inversionistas del mundo en materia de turismo. Sí, nosotros tenemos muchas ventajas. Si ustedes quieren playas para sus clientes, para sus turistas. Cuál playa quieren. Las mejores del mundo, hasta las mejores del Caribe las tenemos nosotros.

Es más, si sus clientes andan buscando una isla en el Caribe, nosotros tenemos nuestra propia isla en el Caribe, como es Cozumel o Isla Mujeres, que es más grande que Aruba y que Barbados, y varias más.

Y tenemos bosques y tenemos selvas, y tenemos desierto, y tenemos zonas arqueológicas, y culturas más antiguas que las de ustedes, y sitios arqueológicos, ciudades coloniales.

Pero saben cuál es nuestra ventaja. Nuestra ventaja más grande no son ni las playas, ni los bosques, ni las selvas, ni las ruinas de Teotihuacán o de Chichén Itzá. Nuestra mayor ventaja es nuestra gente. Porque quién sabe cómo nos habrá hecho Dios a los mexicanos, pero el hecho, es que a nosotros nos gusta recibir a la gente. Y cuando desde una casa muy elegante, en Las Lomas, en la Ciudad de México, hasta la más humilde choza en la Sierra Norte de Puebla, o en la Meseta Tarasca, en Michoacán; cuando la gente abre su puerta dice: Ésta es tu casa. Y lo dice de corazón, porque nosotros somos hospitalarios.

Dicen que hay algunos pueblos que, por ejemplo, son famosos sus meseros por aventar el plato en la mesa casi, a los clientes. El nuestro es famoso por tratar bien al visitante. Y por eso no me extraña, como ha dicho Alonso, que el 40 por ciento de la fuerza de la industria turística y hotelera aquí, en Nevada, en Las Vegas, es fuerza México-americana, es fuerza hispana, es fuerza latina, porque así somos.

Ahora bien, amigas y amigos:

Yo me pregunto varias veces: con todos los problemas que tenemos en México, habrá posibilidades de futuro. Y la respuesta es que sí. Sí podemos. Sí se puede tener un futuro distinto y mejor para México.

Yo nunca había estado aquí, en Las Vegas. Y como bien dice Héctor, además, para un Presidente y un político era casi, lo veían como pecado mortal. Había que romper muchos tabús. Pero a mí me interesaba venir a hablar de México a la Convención de Viajes y Turismo que hay aquí, y también a hablar con ustedes.

Y ahora que veníamos aterrizando, decía: Híjole, mano, aquí es. En pleno desierto, en medio de la nada, vinieron a hacer este emporio y esta ciudad, donde viven miles de gentes, donde se genera mucho dinero y reciben 40 millones de visitantes. Cómo es posible que teniendo nada aquí, han hecho todo esto.

Y lo mismo, amigos. La respuesta está en la gente.

Y si nosotros tenemos recursos, y si nosotros tenemos una tierra maravillosa y clima, y una gente maravillosa, por qué no, por qué no hemos de poder. Sí podemos y vamos a construirnos un México a la altura de nuestros anhelos y de nuestros sueños.

Sí se puede construir ese México.

Y por eso estamos trabajando en todos los frentes. Estamos trabajando en algo que sé que ustedes sienten cuando van a México y sé que sienten sus familias: el problema de la seguridad. Y estamos trabajando en ello, porque no podía ignorarse más, porque sabemos que la gente sufre, sola, casi abandonada en algunos lugares, el acoso de la criminalidad.

Porque sabemos que los explotan y los extorsionan en las carreteras, lo mismo en los pueblos más abandonados, que en las ciudades. Una criminalidad que no sólo no tenía ninguna autoridad que se le opusiera, sino que, además, hay que decirlo, estaba enraizada y está todavía en muchos lugares, en las propias autoridades policiacas, que en lugar de cuidarla, están cuidando a delincuentes.

Y por esta razón, amigas y amigos, nosotros nos decidimos a actuar, porque queremos lo mismo que ustedes: un México libre, un México seguro, un México donde no sólo ustedes puedan cruzar sin ningún problema, desde el Norte hasta el Sur, sino donde la propia gente, sus parientes, sus sobrinos, quizás sus hijos, sus padres, puedan simple y sencillamente salir a la calle sin miedo.

Y eso nos va a costar a todos, eso va, desde luego, a implicar un enorme esfuerzo. Pero, miren, amigos, yo creo que vale la pena. Y por eso estamos trabajando fuertemente en México. Por eso estamos usando todo el peso y toda la fuerza de la ley para enfrentar a los criminales, para ponerles un hasta aquí, para ponerles un alto.

No importa cuánto poder de armas o de dinero ellos han adquirido, ellos tienen que saber: Aquí hay un México que no es ustedes, aquí hay una ley que no es la de ustedes, aquí hay un campo, una ciudad y un pueblo que no es de ustedes. Es de los mexicanos y lo vamos a defender con todo, porque de eso depende el futuro de nuestras familias y el futuro de nuestra Patria.

Y estamos también construyendo instituciones, y estamos trabajando a toda prisa por barrer la corrupción que hay en nuestras instituciones, las Federales, desde luego, que la tienen. Y por eso, estamos limpiando, como dicen, las escaleras de arriba para abajo, haciéndoles exámenes de control de confianza, es decir, pasando por la báscula, como decimos también, a los jefes policiacos, a los comandantes, a los oficiales; examinándoles sus finanzas, haciéndoles pruebas toxicológicas, haciéndoles pruebas de polígrafo, o sea, el detector de mentiras, para limpiar la policía.

Y este esfuerzo que estamos haciendo a nivel Federal tiene que hacerse también a nivel local, tiene que hacerse también a nivel de las autoridades estatales y municipales, porque sabemos que no sólo no están actuando en muchos lugares contra la criminalidad, sino los están solapando.

Y a mí de las cosas que más me han dolido como Presidente es, ahora que acaba de pasar esta terrible tragedia, esta villanía, esta cobardía, esta masacre, precisamente, sobre mexicanos que pensaban migrar a los Estados Unidos, en que mataron a casi 200 de ellos en San Fernando, en Tamaulipas. Fueron los

propios policías municipales los que estaban llevando en sus camionetas a varios de esos migrantes al matadero.

Eso no lo podemos permitir, amigos. Yo no lo voy a aceptar nunca, y vamos a seguir trabajando con todo para limpiar las policías en México.

Por eso, entiendo y recojo la exigencia y la demanda de Pablo Alonso, como la de muchos de ustedes. Queremos ir a México con seguridad y un México seguro. Nosotros también queremos un México seguro. Yo también quiero un México en paz, yo también quiero un México en libertad.

Pero sé también, amigas y amigos, y creo, estoy seguro que ustedes lo entienden. Ustedes quieren construirse una vida diferente y por eso están aquí, por eso arriesgaron todo, por eso vendieron todo lo que tenían, por eso tuvieron que separarse de su familia, porque saben que mediante un sacrificio y un esfuerzo muy grande pueden lograr lo que sueñan.

Yo creo que en México, en esa materia, estamos así. Necesitamos hacer un esfuerzo muy grande para poder lograr el México que soñamos.

Y dice Pablo Alonso, cómo podemos ayudar a México. Yo creo que hay muchas formas, amigas y amigos.

Una manera bien importante de ayudar a México es, precisamente, siendo las buenas mexicanas y los buenos mexicanos que sé que son aquí. Porque lo que México necesita, entre muchas otras cosas, es que se sepa lo mucho que valemos los mexicanos; es borrar completamente del panorama esa idea absurda de que el mexicano significa puros antivalores, o de pereza, o de corrupción, o de ratería, o incluso de violencia.

Que se sepa a través de ustedes, de su trabajo, de su labor comunitaria, lo que valemos los mexicanos. Que somos gente de trabajo, gente honesta, gente de bien. Porque, no quepa ninguna duda, queridos paisanos, que por muy violentos que sean los criminales, somos más, millones y millones, y millones más las mexicanas y los mexicanos que son gente honesta, gente de bien y que vamos a construir un México mejor.

Segundo. Permanezcan unidos aquí, en los Estados Unidos. Únanse y organicéense, sobre todo para enfrentar los terribles embates de quienes hostilizan, persiguen y discriminan a las mexicanas y a los mexicanos, y a los migrantes, en general.

Sé que se han venido tiempos muy duros para ustedes, se que además de la crisis que nos ha golpeado también en México, aquí se han levantado oleadas de leyes cada vez más llenas de prejuicios raciales y cada vez más discriminatorias.

Ustedes pueden, ustedes pueden vencer esa tendencia. Ustedes pueden vencer si permanecen organizados y unidos. Si rompen también esa barrera que a veces nos divide a los mexicanos, de estar siempre o muchas veces desunidos o divididos, si pueden organizarse y hablar de buenas cosas de México.

Ejercer sus derechos políticos, los que los tengan, los que ya sean ciudadanos; orientarse, precisamente, a cambiar esas cosas por la vía pacífica, trabajar por aquellos que aún no lo son.

Y otra cosa muy importante que hay que hacer entre todos. Tenemos que cambiar la opinión pública que hay ahorita sobre México y los mexicanos. Tenemos que aclararle a todo mundo, y además a la buena, que México no es el enemigo, ni los mexicanos son el enemigo; que nosotros somos vecinos y somos aliados, que



nuestra gente es trabajadora, que está aportando a la riqueza y a la grandeza de Estados Unidos.

Que se erradique esa idea de que el americano común tiene que preocuparse por México. No, no es cierto. Pero a través de ese prejuicio, que es inoculado muchas veces por algunos medios y por muchos intereses, se ha generado particularmente, en los últimos años, yo creo que hasta a propósito, un sentimiento antimexicano, un sentimiento de exclusión, un sentimiento de discriminación, un sentimiento que hace que los mexicanos sean vistos como amenaza, o el migrante, en general, latino, sea visto como algo malo.

Tenemos que cambiarlo. Y tenemos que cambiarlo con la fuerza del corazón. Tenemos que hablar de lo que ustedes hacen, de lo mucho que aportan, de lo mucho que colaboran. Tenemos que hacer ver lo que somos: aliados, vecinos y realmente amigos de una sociedad que sabe prosperar con su trabajo.

En nuestro caso, en el Gobierno, vamos a estar siempre, siempre con ustedes, no sólo trabajando a través de la red de los 50 Consulados que tenemos; la red más grande del mundo, no sólo para México, sino yo creo que hasta para muchos países, salvo el propio Estados Unidos. Yo creo que no hay ningún país que tenga en otro país 50 Consulados como nosotros los tenemos. Así que vamos a estar cerca de ustedes y vamos a seguir con los programas que ahí, con las limitaciones del caso, podemos poner en práctica.

Vamos a seguir, por ejemplo, con las Ventanillas de Salud, de las que hablaba un poco Pablo Alonso; vamos a seguir orientando a nuestra gente, vamos a seguir trabajando en la asistencia legal para nuestra gente, vamos a seguir trabajando en defender y promoviendo los intereses de México. Y por supuesto, defendiendo y defendiendo, con todo, los derechos humanos de las migrantes y de los migrantes mexicanos aquí, en Estados Unidos, en nuestro propio México y en cualquier parte.

Y lo más importante, amigas y amigos, y con eso termino para darle paso a sus preguntas, si es que tenemos tiempo. Sé que muchos tienen que volver a trabajar. Estamos construyendo el México nuevo, que todos queremos, con muchas dificultades. Ya no sólo construyendo nuevas instituciones de seguridad y justicia, que las necesitamos, que tomará tiempo, pero así como son de altos estos hoteles, también tomaron tiempo ser construidos. Así estamos construyendo nuestras instituciones.

Estamos trabajando para proveer oportunidades a los muchachos. En los cuatro años que yo llevo de Presidente, hemos creado 91 nuevas universidades en el país, más de 800 bachilleratos y preparatorias en todo México.

Estamos trabajando para darles oportunidades de salud. También, en estos cuatro años hemos construido casi mil hospitales o clínicas nuevas en el país y hemos reconstruido otras dos mil más en nuestro México.

Y si hace 10 años sólo 43 millones de mexicanos tenían algún tipo de servicio médico, el Seguro Social, por ejemplo, hoy ya son 95 millones de mexicanos. Yo sé que aquí en Estados Unidos se puso muy difícil la cosa con las discusiones de la propuesta del Presidente Obama, de la reforma de salud. Y la tirada de él, y me parece muy bien, era aumentar la cobertura de salud para los americanos. Hay mucha gente que no tiene ni Medicare, ni esas cosas.

Miren, nosotros ahí, pian pianito, como se dice, poquito a poquito, pero hemos cuadruplicado el presupuesto del Seguro Popular, por ejemplo. Hemos subido hasta 95 millones los mexicanos que ya tienen algún seguro.

Estamos regalando toda la medicina, por ejemplo, para todos los enfermos de SIDA en México, y por eso estamos ya reduciendo el número de enfermos de SIDA, en el país, un caso insólito en muchas naciones.

Estamos regalando también todas las medicinas y el tratamiento, por ejemplo, para las niñas y los niños, hasta los 18 años, que tienen cáncer.

Y les voy a decir, por ejemplo una cosa. Hace dos años que empezamos el programa, por ejemplo, de cada 10 niños que tenían leucemia en México, se morían siete. Por qué razón. Porque es cáncer, pero, además, porque el papá, la mamá, ni tenían para la medicina, ni pensaban que hubiera esperanza para él.

Y hoy, ahora que el Seguro Popular paga la atención a los niños con cáncer en México, hasta los 18 años de edad, hoy es al revés en el caso de leucemia: de cada 10 niños que tienen leucemia, siete se salvan. Ya está cambiando la vida de estas familias.

Y les digo una cosa, amigas y amigos. Con sus dificultades, con sus problemas, con la dificultad de atender a una población tan grande, pero lo vamos a lograr. Para el año que entra, para el año que entra, si Dios quiere, México va a alcanzar la cobertura universal de salud; es decir, médico, medicinas y hospital, para cualquier mexicana o cualquier mexicano que lo necesite.

Finalmente, estamos tratando de que crezca nuestra economía. El año pasado creció 5.5 o 5.4, están corrigiendo el dato ahorita, 5.5 por ciento. Y este propio año, sigue creciendo fuerte.

Generamos 850 mil nuevos empleos en México, formales, pagados en el Seguro Social. Y este año, estamos generando ya 300 mil empleos más, casi, a lo que va de este año. Estamos trabajando fuerte por más oportunidades en el país.

Estamos trabajando en medio ambiente. En fin. Muchas cosas, amigos. Yo sé que no es suficiente. Pero sí téngalo muy claro, que estamos trabajando fuerte, fuerte para que México un día sea un país en el cual nadie, nadie tenga que irse por necesidad.

Estamos creando oportunidades allá, en México. Y llegará el día, llegará el día en que nadie tendrá que dejar su casa, o su tierra y su familia por hambre, como muchos de ustedes lo tuvieron que hacer.

Así que, cuentan con nosotros. Cuentan con nosotros y sé, debe ser, estoy seguro, que desde acá se ha de extrañar mucho, mucho la tierra; mucho la música y mucho la comida, sobre todo, mucho la familia.

Yo les pido que no pierdan el anhelo de un día volver y trabajar juntos para construir allá el México que queremos. Pero mientras, sepan, mientras, sepan, queridos amigos, que nosotros también, también los extrañamos y mucho, mucho.

Que la verdad es que nos duele, nos duele esta realidad. Pero que en la medida que sigamos construyendo puentes entre las comunidades mexicanas en Estados Unidos y las comunidades mexicanas en México; en la medida en que organicemos mejor nuestros esfuerzos; en la medida que reunamos nuestro esfuerzo y nuestros talentos, en esa misma medida seremos más fuertes y más capaces de enfrentar y de superar nuestros problemas.

Así que, amigas y amigos, mi mensaje hoy es que, estamos aquí, con ustedes. Que tienen en mi Gobierno a un amigo y a un aliado, y que seguiremos trabajando, codo con codo, y cada día más fuerte con las comunidades mexicanas, donde quieran que se encuentren, en cualquier parte de los Estados Unidos.

Muchísimas gracias.

### **Sesión de preguntas**

Respuestas del Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, licenciado Felipe Calderón Hinojosa, durante el Encuentro con Miembros de la Comunidad Mexicana en Nevada, que tuvo lugar en esta ciudad.

(PRIMERA RESPUESTA)

Gracias.

Muy rápidamente, de la señorita Rocha.

El Dream Act es el examen.

El Dream Act, perdón, no entendí.

Nosotros hemos trabajado con el Presidente Obama sobre ese tema. Yo personalmente me he entrevistado con varios Congresistas, no sólo demócratas, sino republicanos también, convenciéndolos de esto, de que es fundamental para los muchachos, y además, ahora sí que qué culpa tiene ellos, y están en su derecho de recibir esos servicios. Hemos tenido mucha comprensión en algunos sectores, y en otros, desgraciadamente no.

Yo, honestamente, creo que por el Presidente Obama no hay problema, digamos. Yo honestamente creo que él está trabajando en eso. Pero creo que lo que tenemos que mover, entre todos, e incluyo al Gobierno mexicano, a ustedes y a la propia administración americana, es esta percepción de que la amenaza es el migrante.

Tenemos que vencer esa idea que se ha inculcado como un virus, de que el migrante es una amenaza. Y no es cierto. El migrante ha traído grandes beneficios para este país de Estados Unidos.

En cuanto a. No me lo había preguntado, cómo quisiera ser recordado en materia de migración; pero yo creo que una de las cosas que a mí sí me gustaría ver, Presidente o no, es que se pudieran cristalizar los anhelos de millones de migrantes, que como dice, por ciento, el Presidente Obama, viven en las sombras. Y si yo, como Presidente de México, puedo colaborar en algo para eso, me gustaría hacerlo. No sé si sea recordado o no por eso. Pero sí, mi consciencia estaría tranquila si pudiera yo colaborar, como fuera, para que fueran respetados los derechos de los migrantes.

Pero más que eso, sí puedo verdaderamente cambiar las condiciones en México en el futuro. Si yo puedo tomar decisiones ahora, insisto, para que nadie más tenga que ser migrante. Esa es la solución. No sólo es el Dream Act, no sólo la Ley de Reforma Migratoria, que es bien importante y hay que empujar todos por eso; más que eso. Tenemos que eliminar de raíz el problema. Y la única, la única manera de hacerlo es generando oportunidades en México, en su propia tierra a los mexicanos, más que guardarlas aquí en los Estados Unidos.

Y respecto del agua. Si me da sus datos, si me da sus datos, porque la Comisión Nacional del Agua es el órgano encargado nuestro. Yo comparto su idea. La verdad es que en México, en honor a la verdad, frankly speaking, como dicen

aquí, no sabemos cuidar el agua. La desperdiciamos, pensamos que es algo dado. Hay algunas ciudades que la cobran bien barata.

Hay ciudades, como Tijuana, por ejemplo, donde pagan hasta 15 pesos el metro cúbico, o sea, como 1.40 dólares el metro cúbico, y está bien. Y otras ciudades que pagan, no sé, ni 20 centavos de dólar el metro cúbico, y la gente la desperdicia y gastamos muchísimo en eso.

Y sí necesitamos mucha experiencia en eso. Hay ciudades, como Hermosillo, por ejemplo, que no está en el desierto, pero casi, que tiene un problema gravísimo de agua. Hay ciudades como La Laguna, Torreón, por ejemplo, que tienen mucho problema de agua; y la experiencia de otros órganos, cómo en el que usted trabaja. Aquí, en Las Vegas, nos puede servir mucho.

Y la otra. Lo que tenemos que hacer para que ustedes puedan regresar es, yo creo que la clave es pegarle duro a los criminales que se han apoderado de las carreteras; y encima de eso. A mí, miren. A mí no me importa si son Chapos o Zetas, o equis, o yes, o lo que sean, las carreteras no son de ellos, eso es lo que tiene que entenderse. Y mucha gente, o no mucha gente, pero hay gente que me critica mucho por eso.

Pero yo seguiré insistiendo. Si para rescatar la carretera de Nogales a Guadalajara o de Reynosa, o de Laredo hasta San Luis Potosí, dónde sea, si para eso tengo que emplear las Fuerzas Armadas, el Ejército, la Marina, la Policía Federal, lo voy a seguir haciendo, hasta ver limpias las carreteras de criminales.

Ahora, también, hay mucha maña, hay mucha maña dentro de los policías. Que ahora lo paran para esto, que una lana, y que ahora pásame. Hay mucha corrupción, sobre todo. Nosotros hemos hecho un esfuerzo de depuración a nivel Federal, pero todavía hay corrupción.

Y a nivel local hay, como se dice: de chile, dulce y manteca. Hay policías que, la verdad es que, como los que he descrito de San Fernando. Pero ustedes me pueden ayudar, si a través de sus líderes, establecemos algún mecanismo que denuncie y que me digan: En tal punto, en la carretera de Matehuala me paró un Policía Federal o un policía estatal, o un policía municipal y me pidió tanta lana. Eso me ayuda para ir por él.

Si a mí me dicen que pusieron un retén en tal parte, eso me ayuda, porque a lo mejor son hasta criminales haciéndose pasar por policías. En fin. Me ayuda mucho la información que me den.

La verdad es que hay mucha gente que le pasa eso, y razonablemente por miedo, no sabe, y con toda razón, hay que decirlo, mucha gente dice: Para qué voy a denunciar, si a lo mejor son los mismos los que están aquí.

Pero si encontramos un mecanismo que los deje a ustedes a salvo, de denuncia de anónima, aquí vemos con la Secretaría de Relaciones Exteriores a través del Consulado, que me den los datos y vemos un mecanismo seguro para recibirlo, a mí me sirve para actuar con la Fuerza Federal para limpiar esas partes.

(SEGUNDA RESPUESTA)

Primero, Salvador.

Qué gusto paisano. Te felicito mucho por tu caminata, no sabía que tú la habías organizado. Por eso, y la verdad es que no estaría mal irse, vamos planeando otra, digamos, estaría bueno. Híjole, pero no supe, ahora sí no sé.

La verdad, además, muchos saludos a la gente de Zacapu. Ahí, la hermana de mi mamá, Josefina Lara y Josefina Hinojosa, esposa de don Toño Lara, que tenían la tienda de Purina, ahí, en la Avenida Morelos. Yo no sé si tú te acuerdas de eso. Es una tierra muy querida para mí ahí.

Qué podemos hacer. Una parte del problema que tenemos es obviamente el consumo aquí, en Estados Unidos. Yo les decía también hoy, en un programa: Es que mira, nuestro problema empieza porque nosotros vivimos en un edificio donde el vecino de al lado es el consumidor más grande de drogas del mundo, y todo mundo quiere venderle drogas a través de nuestra puerta o a través de nuestras ventanas, a fuerza. Ese es el problema.

Entonces, una cosa que hay que hacer, que yo presiono mucho a los americanos, tienen que bajar el consumo. La verdad es que de nada sirve que yo haga un esfuerzo por bajar la oferta de drogas si ustedes no bajan el consumo.

Casi, casi que por mí hagan lo que quieran con su vida, pero están perjudicando vidas de mexicanos, estamos sufriendo los mexicanos por culpa de ustedes, y ustedes tienen que trabajar mucho en el consumo.

Y quizá en esto pueda contribuir mucho la comunidad mexicana. Por qué. Porque también ustedes tienen chavos aquí, y tienen que hablar mucho con ellos para evitar el consumo de drogas. Ya no tanto pensando en eso, sino por sus propias vidas.

Aquí, yo mencionaba el otro día que hasta la cultura promueve el uso de las drogas. Tú ves las películas americanas, yo, por ejemplo, las veo y los artistas más populares fuman ahí, se ponen como locos, risa y risa y qué buenas fiestas. La verdad, son parámetros que están haciendo.

Yo decía el otro día: el hecho de decir que la marihuana tiene efectos medicinales, como un pretexto fue para legalizarla. Caray, yo decía, ha de ser como los efectos medicinales del tequila. Quién no ha oído que: Tienes gripa, pues échate un tequila. Quién sabe si se te cure, pero sí se te olvida.

Entonces, esas cosas han ido cambiando la cultura, y no ha bajado sustancialmente el consumo de drogas aquí, y ese es el problema. Y yo creo que se puede trabajar. Pero más importante, es trabajar mucho con los jóvenes de nuestras comunidades.

Yo les voy a decir una cosa que a mí me duele mucho.

Hay ciudades que se nos han complicado mucho, entre muchos factores, porque las autoridades migratorias americanas, además de deportar migrantes que agarran ahí, cruzando, lo que sea, también tienen, por ejemplo, chavos con problemas de delincuencia, pandillas, etcétera, y; en lugar de ayudarles para rehabilitarlos, o procesarlos legalmente, les sale más barato agarrarlos, los mandan a México y los dejan en la frontera.

Entonces, por ejemplo, en Juárez o Reynosa, nos están dejando por ahí de 60 o 80 mil de ellos cada año. Tú te puedes explicar cómo eso va exacerbando nuestros problemas de violencia en esos lugares. Es bien importante trabajar con los chavos.

La otra cosa, Salvador, que les voy a pedir, es que me ayuden con un tema que sí nos está pegando fuerte, que son las armas. Yo sé que aquí en Estados Unidos es así como que están acostumbrados a comprar armas. En fin. Yo lo respeto. Pero por favor. Yo llevo de Presidente cuatro años, y hemos decomisado, en cuatro

años, más de cien mil armas: 60 mil de ellas han sido rifles de asalto, o sea, el A-R15, el AK-47; más de diez mil granadas, once millones de cartuchos, lanzamisiles, casi 200 fusiles Barret, de esos fusiles que tienen calibre 50 y antes se utilizaban de artillería antiaérea. Y todo lo compran, 85 por ciento lo compran en las tiendas de éste lado.

Mire. En la frontera con México hay como nueve tiendas de armas, por cada WALTMART. Y por qué razón. Porque en el año 2005, 2004 ustedes saben aquí había una ley que se llamó Assault Weapons Ban, que prohibía la venta de armas e asalto, y tenía que ser ratificada, no sé, no me acuerdo bien si por el Congreso, o la Presidencia, o los dos. Y como hay mucha presión de la Asociación Americana del Rifle, ahí la dejó todo el mundo. Y se acabó la ley.

Y si ustedes se fijan, la violencia en México está muy cerca en la fecha de cuando se acabó la prohibición de armas de asalto. En 2005, empezaron las olas y espirales de violencia con criminales que se compran de a 100 fusiles, supuestamente vendidos a un americano decente.

La verdad, digo, yo les dije en el Congreso de Estados Unidos: Miren, yo respeto mucho la Segunda Enmienda, pero, la verdad, esas armas no están yendo a las manos de buenos americanos, dispuestos a defender a su familia y a su país. Están yendo a las manos de criminales.

Y lo que necesitamos hacer es detener el flujo de armas hacia México, y en eso, ojalá todos podamos jalar y hacer la presión necesaria para acabar con esta verdadera pandemia, que es el flujo de armas americanas hacia nuestro país. Ojalá puedan echarme la mano con eso.

De lo que dice Silvia o Siria. Silvia Pérez, de Chihuahua.

La verdad es que estamos trabajando fuerte para las PyMES. En mi Gobierno, por ejemplo, hemos multiplicado por cinco el crédito que se le daba a las pequeñas y medianas empresas.

Antes había un presupuestito en el Gobierno para la PyMES, que se daba a las poquitas que alcanzaban, y ya. Ahora lo que hicimos es ya no darlo directamente, sino, lo metemos como un colateral, una garantía a los Bancos y le decimos a los Bancos: Yo te garantizo el préstamo que les a un pequeño empresario si tú le prestas.

Y entonces, hemos logrado multiplicar en esos años, crédito como para más o menos, qué será, dónde está el de PROMÉXICO. No sé, unas 300 mil PyMES, 350 mil más o menos PyMES, en tres años, lo cual nos ha servido mucho para ayudarles a esas pequeñas y medianas empresas.

Ahora, si me permites, déjame dar un punto de vista diferente.

Esta idea que hay de que los mexicanos no podemos competir en manufacturas con otros países, China o Japón. Hay varios indicadores que ya señalan a México, por ejemplo, Alix Partners, si no me equivoco, señala a México ya como el país más competitivo del mundo para manufacturas que vienen a Estados Unidos.

Y por qué razón.

Porque la verdad, somos, cómo se dirá en términos decentes, somos muy buenos los mexicanos. Ustedes me entienden. Eso mero, sí. No, si no me fusilan allá.

Somos muy buenos para eso. Los chavos son muy buenos. Ahora que dije esto de las prepas y los bachilleratos técnicos, por ejemplo, las universidades nuevas, eso

nos está permitiendo que cada año se gradúen 90 mil ingenieros o técnicos cada año.

Ahorita tenemos cada año más técnicos y más ingenieros que Alemania, o que Brasil, o que Canadá, por ejemplo. Allá en tu tierra, en Chihuahua, por ejemplo, los chavos, los ingenieros mexicanos, allá, en Chihuahua, ya están diseñando fuselajes de aviones, una industria aeroespacial brutal.

Las BlackBerry, por ejemplo, que andan por todo el mundo, más de la mitad de las BlackBerry del mundo ya se hacen en México. O los coches. Aquí, en Estados Unidos. De cada 10 coches que se importan de fuera, tres son hechos en México. Y así le puedo seguir.

Nosotros hemos hecho un estudio: Por qué somos competitivos. Porque tenemos una mano de obra joven, talentosa, trabajadora. Porque tenemos el mismo uso horario que aquí, que la verdad cuenta. Porque tenemos una ventaja logística brutal, que son los costos del transporte. Mientras más sube la gasolina y el petróleo en el mundo, traer un producto, desde China hasta aquí, cada vez sale más caro.

Y sí, China e India, jugaron mucho tiempo con salarios bajos, son países que no tienen sindicatos, son países que no tienen derechos, son países que no tienen elecciones, bueno, India, sí, perdón, rectifico; China, la verdad, no.

Y en México preservando esas libertades, la verdad es que vienen ganando competitividad los nuestros. Y allá está empezando a subir, también, el costo laboral.

Nosotros hicimos una prueba en la Secretaría de Economía, y un refrigerador hecho en México y colocado en un almacén, no sé cuál haya aquí, en Las Vegas, no sé si WALMART o SAM'S, o de esos; un refrigerador hecho en México en un almacén es ocho por ciento más barato que un refrigerador hecho en China en ese mismo almacén. Y vamos por más, y vamos a hacer de México, bien competitivo. Tenemos con qué, y esa es la idea para poder generar empleos allá.

Finalmente, Carlos. Yo con mucho gusto tomo nota de eso. Sé que también el pueblo de Israel ha sufrido mucha persecución, ahora sí que en la historia. De hecho, en la historia de La Biblia, es de persecución. También creo que han cometido muchos abusos.

Pero yo soy un Presidente que sabe que nadie gana y no es justo que un pueblo o una persona sea odiada por su raza o su creencia. Y en eso, evidentemente, que nosotros comprendemos perfectamente al Estado y al pueblo de Israel. Aunque eso no opta para que sigamos también protestando por los abusos o los bombardeos injustificados, que muchas veces se han realizado.

(TERCERA RESPUESTA)

Muy bien.

Rápidamente, maestro Ezeta.

Le agradezco mucho sus palabras y saludos a todos los alumnos y a los mexicanos ahí en la universidad, en el colegio de don Saúl Guízar.

Por cierto, varios de los migrantes que murieron cobardemente asesinados en San Fernando, fueron de ahí de Turicato. Así que, lo lamento, lo lamento mucho.

Y creo que tiene usted razón. Hay muchos programas que se van a los estados, o a los municipios. Yo no generalizaría, pero, efectivamente, hay algunos recursos que no bajan a quien deben de llegar.

Entonces, yo lo que creo que debemos hacer, y también aquí podemos presionar entre todos, ustedes y a través de sus familiares, y todos juntos, es para que haya más transparencia en el uso de recursos públicos en México.

Es decir, a nivel Federal, hay una Ley de Transparencia, un Instituto de Transparencia, donde yo estoy obligado a contestar todas las preguntas que me hagan, incluso hasta las preguntas anónimas del gasto o de los programas que tenemos, de que cuánto gastamos, por ejemplo, en este viaje, etcétera. De veras, se puede preguntar cualquier cosa y tenemos que responder.

Pero luego a nivel estatal y municipal, no es en todos los casos, insisto, pero sí hay muchos lugares donde no se sabe ni en qué, ni a dónde llegaron los recursos, ni en qué se gastaron.

Yo me acuerdo cuando dimos la primera vez el Subsidio Municipal, el SUBSEMUN, que era para ayudar, precisamente, a los municipios, particularmente a los más pobres que no recibían dinero casi. Yo dije: No, está muy bien, hay municipios que lo emplean bien y empiezan a ampliar su calzadita y meten el bombeo para la gente y ayudan. Pero hay otros municipios que sólo se están suburbanizando; es decir, nada más están apareciendo las Suburban del Alcalde y de los regidores, y de todos ellos. Más bien hay que ver dónde se está moviendo la lana esa. Así que creo que una clave es la transparencia, para que los recursos vayan allá, y también, ver que otros programas podemos tener.

De Verónica, de Curimeo, de ahí de Puruándiro, me decías, más ayuda para el Consulado, acá, me decías.

Una de las cosas que estamos haciendo en mi Gobierno, algo que era una vieja demanda y que la logramos, es que todo lo que se recauda en los consulados americanos por pasaportes, documentos, cédula migratoria, etcétera, del documento consular; todo lo que se recauda aquí, aquí se queda para las necesidades de los consulados en Estados Unidos. Y eso ha permitido aumentar sustancialmente.

Por eso, pero es dinero que se gasta finalmente aquí. Antes solo se iba a México y allá se quedaba. Es dinero. Obviamente tiene que registrarse centralmente, pero se gasta aquí. Eso es lo que quiero decir.

Nada más como un comercial también.

Mi mamá es de Puruándiro, allá nació, allá vive otra hermana de mi mamá. Bueno, va a decir que, qué cuates. Pues sí, pero mi mamá tuvo ocho hermanas y ocho hermanos, así que.

Nada más una anécdota: Mi abuelo, mi abuelo Luis Hinojosa, se dedicaba a todo lo que pudo. Imagínense, para mantener 16 hijos. Y una de las cosas que hizo. Qué tiempos aquellos. Una de las cosas que hizo fue meter la luz allá, en Puruándiro; o sea que su chamba era: ponía postes y vendía a peso el foco, por ejemplo, o a peso la conexión, no sé, hasta que le expropiaron un generador que había puesto ahí, en Villachuato. En fin.

Pero sí estamos trabajando por eso.

Y lo que señala Margarita.

De dónde eres tú Margarita, por cierto, de Durango. Estamos tratando de hacer un Programa de ayuda a los adultos mayores y lo arrancamos en este Gobierno, que se llama 70 y Más. Y con este Programa 70 y Más, a todas las personas, como yo digo, a todos los jovenazos que tienen 70 años o más, sobre todo, en las



comunidades

rurales, es decir, de menos de 20 mil habitantes o menos de 30 mil habitantes, les estamos dando mensualmente, o bimestralmente, de hecho, un apoyo, que son mil pesos bimestrales, que no es suficientemente, pero que es una ayuda que antes no tenían, y que queremos aumentar, tanto en número de beneficiarios como en cantidad.

Y aparte de eso, estamos tratando de organizar, a través del Instituto de Apoyo a los Adultos Mayores, el INSEN, que haya, precisamente, Programas para atención especializada, etcétera.

Y finalmente, el Seguro Popular, que también está cubriendo adultos mayores y que finalmente sirve y están para ellos. Es un gasto que no podían pagar antes.

Por qué razón.

Por que cuando uno va creciendo, ahora sí que empiezan los problemas de juventud: Sobre todo, mucha gente que tiene diabetes, por ejemplo, que llega a la edad adulta y hay que hacerle, muchas veces, tratamientos muy caros, etcétera, etcétera. Muchos, y todavía tenemos que avanzar porque no se puede cubrir a todos. Pero estamos tratando de cubrir, también, esas enfermedades.

Y, finalmente, el pronóstico para hoy, en unos minutos.

Miren, como dice el dicho: Yo no niego la cruz de mi parroquia. Yo nací en Morelia. Y la verdad es que Los Pumas traen un gran equipo, y también, yo le iba a Los Pumas de aquél de Muñante, Cabinho, Spencer, El Pata Bendita jugaba ahí, Gonini Vázquez Ayala, López Sanabria, Mejía Barón. En fin. Pero, qué le voy a hacer, soy moreliano, y como decíamos en la porra cuando El Morelia estaba en segunda división: Al empate, Morelia. Así que, entonces.

Yo quiero agradecerles mucho su atención. Cualquier cosa, les voy a dar el correo. Les voy a dar el correo del Cónsul, y le voy a instruir al Cónsul y al Embajador, que las dudas que haya, las propuestas, incluso, para todo lo que platicamos, para darle seguridad a ustedes en las carreteras.

Fue la última pregunta que me faltó contestarla, que es la seguridad.

Miren. Como ustedes saben, no es un tema grato para nadie, pero es a lo que yo le echado alma y corazón en México, porque sé qué grande es el problema. Y lo primero que tenemos que hacer es limpiar las policías, porque si tú no tienes policías limpias, entonces con quién vas a hacer la seguridad.

Entonces, estamos haciendo un esfuerzo para que se depuren las policías a nivel Federal. Hay otros países como Colombia, por ejemplo, que tienen una Policía Nacional Única. Que es algo que mencionaba, por cierto Alonso. Entonces, el Director de la Policía en Colombia, si sabe que hay un Comandante que está o se dice que está vinculado a los criminales, puede ir y removerlo, pero así, tronando los dedos.

Yo si me entero o si tengo sospechas de que un policía de tránsito en algún cruce está corrupto o sirviéndole a los criminales, yo como Presidente de la República no tengo facultades para removerlo, porque es un policía municipal o un policía estatal.

Entonces, lo que necesito, y ya pasamos una ley, es obligar a los estados, a los Gobernadores, a los alcaldes, a que también le entren y limpien sus policías.

Y para eso, como México es una Federación, como lo es aquí, Estados Unidos, en México no tiene el Presidente de la República la facultad legal de remover a esos

policías municipales, o estatales, corruptos, a menos que tenga evidencia legal, judicializable, como se dice. Entonces es complicado.

Estamos haciendo una ley que obligue a los estados a pasar báscula, insisto, a sus policías, empezando por sus Secretarios de seguridad, empezando por sus Procuradores, empezando por sus oficiales, por sus Subprocuradores.

Y aunque el compromiso es depurar todas las policías, hay ahorita, todavía, muchos estados en la República Mexicana, que no han mandado a revisar a examen de control de confianza, ni siquiera a las cabezas de sus cuerpos de seguridad.

En eso tenemos que trabajar. Yo le estoy echando ganas. No tengo mayoría en el Congreso, necesito apoyo del Congreso, necesito el apoyo y la comprensión de la opinión pública. Y ustedes valen mucho para su gente, allá, en México y de aquí.

O sea, empujemos todos, para que haya en México compromiso real con la depuración de las autoridades, y que no haya ni en las carreteras, ni en los pueblos, ni en las veredas, ni en las rancherías, que no haya autoridades abusivas sobre los ciudadanos. Que otra vez los policías cuiden a los ciudadanos, y no cuiden a los delincuentes.

Que esta difícil. Sí, sí está difícil.

Se puede. Claro que se puede, y lo vamos a lograr, y mientras más mexicanos seamos los que exijamos eso, lo vamos a lograr mucho más rápido.

Muchas gracias, amigas y amigos.

Mucho éxito aquí, en Las Vegas; mucho éxito en Nevada.

Y el correo electrónico, perdón.

Si alguien lo quiere apuntar, se los leo es [conlvegas@sre.gob.mx](mailto:conlvegas@sre.gob.mx)

Ahora sí, ya con esta, me despido.

Muchas gracias a todos.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66507#>

- Participación del Presidente Calderón durante la onceava edición de la Cumbre Mundial de Viajes y Turismo

19 may 2011 | Entrevista

**Las Vegas, Nevada, E.U.A., 19 de mayo de 2011.**

(Interpretación al español)

**-PREGUNTA:** Gracias.

Señor Presidente, en primer lugar, representando a todos los presentes aquí, considerando su horario y todas las dificultades que usted tiene, queremos agradecerle mucho, literalmente, volar hasta acá, únicamente para estar con nosotros. Así que, muchísimas gracias.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Gracias, porque es sumamente importante para mí el turismo en México, y me doy cuenta cuán importante es estar aquí. Así que, gracias por la invitación

**-PREGUNTA:** Usted y yo hemos hablado sobre esto en el pasado. Yo estaba yendo a México desde los 21 años de edad.

En realidad no podemos tener una conversación de México, del turismo en México hoy sin mencionar, en la sala, por decirlo así, sobre las guerras con los cárteles, la violencia, lo que se ve en los medios, los números.

Sí, seguro usted lo ve más que yo, más de 34 mil personas han muerto. Hacen la vida difícil desde el punto de vista de la imagen.

Nos puede poner al día, qué es lo que está ocurriendo ahora.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** En ese caso, en particular, la clave es que estamos trabajando muy arduamente, estamos enjuiciando a los delincuentes, a los criminales.

Y, en segundo lugar, estamos reforzando las instituciones, construyendo, y reconstruyendo los tribunales judiciales, locales, federales, haciendo programas judiciales mejores y trabajando con la gente.

Pero déjeme le digo, Peter, que más allá de eso estamos avanzando, estamos construyendo nuevos marcos institucionales para México.

Pero, en particular, déjenme les digo que hemos estado con estas noticias relacionadas con México.

El delito en sí, los delitos graves no está afectando a los turistas, los visitantes interesados en México.

**-PREGUNTA:** La peor palabra que empiece con F, en inglés, es temor. La gente tiene miedo.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Sí, pero déjeme le digo que recibimos más de 23 millones de personas, turistas internacionales en México, y ustedes pueden contar con las manos los incidentes con turistas internacionales, de hecho, el efecto era cero o 0.1.

Por ejemplo, los visitantes que visitaban a México en cruceros, más de seis millones, y tuvimos un incidente, único, que se resolvió muy rápidamente.

Así que, estamos trabajando muy duro, la violencia o el crimen no está afectando a los turistas y, de hecho, se la están pasando muy bien en México.

**-PREGUNTA:** De hecho, creo que Cozumel, creo que es el puerto más visitado en el mundo ahorita, para cruceros.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Sí. De hecho, Cozumel es el más visitado por todo el mundo, porque a muchas personas les gusta ir al Caribe y tenemos la mejor parte del Caribe. Probablemente la gente que está buscando una isla en el Caribe, nosotros tenemos nuestra propia isla, que es Cozumel, es más grande que otras, más grande que Barbados, Aruba, San Vicente y otros.

Así que, no solamente los turistas, por mi cuenta, mi familia iba a Cozumel también. Es un lugar maravilloso.

**-PREGUNTA:** Y aún así, les afecta de forma muy directa las advertencias del Departamento de Estado, los avisos del Departamento de Estado, que pinta una imagen, usted lo sabe, que esto afecta a todo México.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Ese es un error, porque déjeme decirle que si usted considera la cantidad de homicidios per cápita por 100 mil personas, en México tenemos un problema, 16, 17 homicidios por cada 100 mil personas, pero esa tasa está más baja que la tasa de homicidios en Washington D.C. o en Pittsburgh, Atlanta o Nueva Orleans.

De hecho, Quintana Roo, como ejemplo, tiene la tasa más baja de homicidios por 100 mil personas que cualquier otro lugar en el Caribe, incluyendo Puerto Rico. Así que, tenemos, quizás, un problema serio de percepción.

Y, sí, hay ciertos lugares, ciertas ciudades de México donde hay problemas, como Ciudad Juárez, por ejemplo, en ciertos lugares de la frontera, pero el resto del país es un lugar muy apacible.

Déjeme le cuento. En Yucatán tiene menos de dos homicidios por 100 mil personas, y es casi la misma tasa que varias ciudades, lugares de Europa, y por supuesto, mucho más bajo que cualquier otra ciudad o cualquier otro lugar en América, y aún menor a varias ciudades de Estados Unidos.

**-PREGUNTA:** También es cuestión de tamaño y para relevación completa este año el Presidente de México fue mi anfitrión al cruzar al país en un periodo de cinco, seis días. Una cosa que me impresionó a mí eran las distancias involucradas, la distancia entre Tijuana, y acabamos de hablar de Cozumel.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Pudiese ser, por ejemplo, si usted vuela desde Tijuana a Cozumel le tomaría más tiempo que ir de Madrid a Moscú, como ejemplo, en Europa. O es el equivalente de ir de costa a costa en Estados Unidos, que es un poquito más corto, pero es un país muy, muy grande y muy variado.

Tenemos desierto, como aquí, en Nevada, pero también tenemos selvas, tenemos 10 mil kilómetros de costa, las mejores playas en el mundo, puedo decir eso.

Y para el turista lo que desee.

Si están buscando playas, tenemos las mejores del mundo. Si están buscando lugares arqueológicos, tenemos los mejores en América: Teotihuacán, Chichén Itzá, una de las 10 maravillas del mundo. Si están buscando selvas las tenemos, si están buscando ciudades coloniales, las tenemos, así que tenemos todo. Lo único que no tenemos es la nieve, pero eso no puedo arreglar por el momento.

**-PREGUNTA:** Aunque cuando estuvo conmigo en Chihuahua, sí hubo nieve.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Ah sí, sí, cierto.

Cierto cuando estuvimos haciendo esto. Tienes razón. Tengo que arreglar eso.

**-PREGUNTA:** Bueno, hablando de arreglar eso. Una cosa más de la imagen, porque tiene frontera con Arizona, con Texas. Y es un problema de frontera para ustedes, también. Hable conmigo sobre esto, porque nosotros somos sus vecinos aquí en Estados Unidos, y aún así los problemas empieza ahí.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Sí, y de hecho estamos trabajando juntos, tenemos que trabajar juntos con los Estados Unidos, y lo estamos haciendo.

En un sentido, estamos buscando una frontera mejor en ambos lados. Estamos trabajando, en cierto sentido, para establecer una frontera más segura. Eso quiere decir que estamos reforzando los cuerpos policiales, están utilizando la fuerza completa del Estado para ejecutar la ley en la frontera por el lado mexicano, y estamos recibiendo más cooperación que antes en la historia de agencias americanas.

De hecho, la Iniciativa Mérida estamos recibiendo soporte, no es cuestión de cifras ni cantidades de apoyo, porque el esfuerzo principal se hace por parte de mi Gobierno, pero la equidad en eso es sumamente importante.

Por ejemplo, estuvimos recibiendo tecnología de último modelo para la vigilancia y enjuiciamiento de los criminales, recibiendo apoyo para la capacitación para la nueva reforma judicial.

Estamos trabajando juntos, estamos buscando el mismo propósito, que es tener una frontera más segura para el beneficio de las personas de los dos países.

**-PREGUNTA:** Y en esa frontera aún así más de seis mil tiendas de armas están convenientemente ubicadas en la frontera entre Arizona, Texas y México.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Ese es parte del problema.

Sabe, Peter, yo sé cuán sensible es este tema relacionado a las pistolas y las armas, y eso es parte del problema, que tenemos que entender esto.

De hecho, hay por lo menos entre seis mil, ocho mil, según nuestros récords, tiendas de pistolas en la frontera con México, y solamente en mi Gobierno hemos incautado más de 100 mil armas en cuatro años; 85 por ciento de ellas fueron compradas en los Estados Unidos.

Así que, respeto la Constitución Americana y la Segunda Enmienda, pero estoy muy seguro de que todas esas armas no están yendo a las manos de los buenos ciudadanos americanos. Esas armas están yendo a las manos de los criminales en México, y algunos de ellos en los Estados Unidos.

Y mi punto es que si usted quiere analizar el momento o la fuente de la violencia. La violencia inició más o menos, puede que haya sido una coincidencia, yo no creo en eso, pero puede haber sido coincidencia, exactamente en el momento en que se caducaron las prohibiciones de armas.

Después del 2005 fue cuando los narcos empezaron a recibir armas más poderosas. Y nos estamos lidiando con ellos, nos estamos enfrentando a ellos y estamos avanzando sobre ellos, pero eso es parte del problema. Yo le dije al Presidente Obama sobre esto y él se dio cuenta cuán importante lo es.

Mi punto es que tenemos que explicar a la gente la importancia de hablar sobre este problema, porque es una variable importante de la ecuación.

**-PREGUNTA:** Es, en cierto grado, un arma de doble filo, porque como usted me dijo una vez que el consumidor más importante de drogas está entrando por la puerta de atrás.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Ese es el punto. Tenemos un edificio en el que mi vecino es el mayor cliente consumidor de drogas en el mundo, y uno de los problemas es que todos quieren venderle drogas a través de mi ventana, de mi puerta, y es un problema muy complejo.

Así que, la otra parte de la ecuación es que tenemos que trabajar y trabajar juntos para reducir la demanda de drogas, para reducir el consumo, porque si no se reduce la demanda, va a ser muy difícil hacer algo para reducir la oferta, que es lo que estamos haciendo en México.

Déjame te digo, Peter, que a pesar de la expresiva e intensa cobertura relacionada a las drogas en México, en general, estamos trabajando a largo plazo.

Cómo.

Enfrentándonos a los criminales, superándolos.

Déjenme les digo que mi Gobierno publicó hace dos años una lista de los 37 criminales más buscados, y en menos de dos años metimos a la cárcel o matamos en acción a 20 de los 37 más buscados en el país.

Estamos avanzando, pero ese no es el punto más importante.

El segundo. Es construir y reconstruir nuestras instituciones legales para poder tener las mejores instituciones de seguridad y cuerpos policiales, en México.

De hecho, estamos reconstruyendo la Policía Federal y ahora tenemos una Policía Federal muy poderosa, muy profesional. Jóvenes, profesionales la mayoría, ingenieros, abogados, trabajando arduamente en este asunto.

Hemos revisado a todos los policías Federales para confiar en ellos y mi meta es hacer exactamente lo mismo en los 32 estados de México. Trabajando con los gobernadores, y estableciendo con eso una nueva ley.

Y, finalmente, estamos trabajando arduamente, proveyendo de oportunidades a la juventud. Déjenme les digo, y le digo al auditorio, que en cuatro años hemos creado en México más de 90 nuevas universidades, 800 nuevas preparatorias técnicas.

Así que, ahora, en México hay más de 90 mil nuevos ingenieros o técnicos. Todos ellos creados en casa. Sí, hay más ingenieros o técnicos en México que en Alemania, en Brasil o en Canadá, por primera vez en la historia.

Así que, mi idea es proveer oportunidades para la juventud.

A su vez, el año pasado creamos 850 mil nuevos empleos en términos netos en el sector formal. Muchos de ellos, a propósito, están relacionados al turismo. Así que, estamos trabajando en eso.

Déjenme regresar a mi punto clave. Sin importar cuál sea la percepción de México, este problema, este asunto, no está afectando a los turistas, ni visitantes internacionales; y podemos comprobar eso, según las estadísticas que tenemos.

**-PREGUNTA:** En términos del compromiso al turismo, desde el punto de vista político y financiero, antes de salir estábamos hablando de que en México se trató de incorporar el Ministerio de Turismo a la división económica.

Esto cambió y, de hecho, nombró a una nueva Secretaria de Turismo, que está aquí, con nosotros, hoy.

Esto cambió todo para usted. Cierto. En el sentido de decir: Vamos a enfocarnos en viajes y turismo como el verdadero número uno.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Sí. Esa es la idea.

Déjeme explicar ese punto.

Al igual que los Estados Unidos, y el resto del mundo, México sufrió también debido a la crisis económica de 2009. Los países tenían dos opciones.

Recuerdo varias reuniones del G-20 en las que participé. Recuerdo que varios países dijeron que no era el momento para instrumentar una estrategia de salida. Que teníamos que mantener la expansión de la economía. Así que tendríamos que sustentar déficits enormes y contar con una política monetaria y fiscal sumamente expansiva.

Nosotros, el Gobierno de México, dijimos que esa no era la forma prudente de actuar. Y, como en cualquier otro negocio, la solución se encuentra en reducir los gastos e incrementar los ingresos.

Así que, yo promoví una reforma agresiva para las políticas públicas fiscales, aumentamos impuestos, y redujimos los gastos públicos. Dentro de mis propuestas para el Congreso se encontraba el cierre de tres Secretarías de Gobierno.

Finalmente, llegamos a un acuerdo en el que el Congreso aceptó apoyar fuertemente el turismo. Así que rescatamos a la Secretaría de Turismo y llegamos a un convenio en el que establecimos al turismo como una prioridad nacional, no solamente una prioridad de mi Gobierno, sino una prioridad de la sociedad civil, el

Congreso, los gobiernos locales y, por supuesto, mi propio Gobierno. Y así fue como avanzamos en ese sentido.

Pero, finalmente, permítame decirle lo que ocurrió con el G-20. Muchos de esos países que siguieron con la idea de tener políticas de expansión están sufriendo mucho. Es el caso de lo que ocurrió en Grecia, Irlanda, Portugal, en cierto grado España.

Y México se está desempeñando muy bien. Redujimos nuestro déficit a menos de uno por ciento del PIB actualmente; con un 5.5 por ciento de crecimiento el año pasado; creamos 850 mil empleos, como ya dije, y este año en el primer trimestre la economía de México creció 4.6 por ciento. Así que vamos por buen camino en ese sentido.

**-PREGUNTA:** Y para aquellos que están pensando mudarse a México, visitar México, un poco de noticias sobre la salud.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Sí, sí, sumamente importante.

**-PREGUNTA:** Usted me contó esto a mí y me sorprendió mucho.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Porque me acuerdo cuán difícil fue aquí en ese sentido discutir el tema sobre seguro y salud, etcétera.

Permítanme decirles que México, mi Gobierno, hemos multiplicado por cuatro el volumen de los servicios de salud, así que en ese caso la cobertura pasó de 45 millones de personas a 95 millones de personas aseguradas, y estaremos llegando a la cobertura universal de salud para el próximo año en México. Construimos en cuatro años más de mil nuevos hospitales o clínicas; mil nuevas y reconstruimos casi dos mil más.

En ese sentido, hemos tenido una gran expansión. De hecho la mayoría de las personas, hoy más del 90 por ciento de la gente mexicana recibe algún tipo de servicio médico de parte del Gobierno. Así que vamos a llegar a la cobertura universal de salud para el próximo año.

Y permítanme decirles que muchos americanos, por ejemplo, vienen a México para recibir servicios de salud.

Por qué. Por la calidad, que es muy buena. Los estándares que mantiene el Gobierno de vigilancia y supervisión de hospitales, excelente también y de muy bajo costo.

Así que, yo sé que en México tenemos la capacidad de recibir cientos de miles de millones de visitantes extranjeros tan solo para visitar al dentista.

**-PREGUNTA:** Debo decirle que en este momento, del otro lado de Arizona, en un pequeño pueblo llamado Los Algodones donde tan solo hay 300 dentistas y a diario cruzan la frontera 15 mil americanos para recibir tratamiento dental.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Esa es una muy buena oportunidad.

De hecho, una de las cosas que espero, algún día, poder hablar con mis amigos en el Gobierno estadounidense al respecto. Yo sé que este país tiene serios problemas financieros en relación al seguro médico, y es posible reducir los costos de seguro médico si el Gobierno permite a los estadounidenses recibir servicios médicos en México.

Es una situación ideal, en la que todos ganan. Realmente es muy buen servicio, es excelente la calidad y sería más económico tanto para las personas como para el Gobierno de los Estados Unidos.

Y algo más, hay un millón de americanos que viven en México; un millón. Y todos ellos están recibiendo un buen servicio, no solamente en servicios médicos, puede preguntarles por qué o cuáles son las razones por las que están viviendo en México. Y probablemente, la respuesta va a ser: Porque estamos disfrutando de este maravilloso país.

**-PREGUNTA:** Ni que decir de los servicios de salud.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** No es solamente el problema de salud.

**-PREGUNTA:** Cuando usted se enfoca en el turismo y establece el Año de Turismo. Podría ser una buena estrategia de publicidad. Pero, cómo se manifiesta esto en su propio Gabinete. Está aportando algo nuevo a la mesa el Secretario de Salud o el Secretario de Finanzas. Cómo se relaciona esto con el Año del Turismo.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** La idea de que sea el Año del Turismo el 2011, el Año del Turismo en México, es que toda agencia pública, todos los Ministros de mi Gobierno y los gobernantes locales tienen que alinear su política local al turismo.

Por ejemplo, estamos invirtiendo mucho en infraestructura en México: 50 mil millones por año en infraestructura pública y privada, más que nunca. Y con eso estamos teniendo cuidado para asegurarnos que al construir una nueva carretera, vamos a elegir las prioridades de acuerdo con las necesidades, por supuesto, del país, incluyendo sitios de turismo.

Por ejemplo, estamos reconstruyendo la carretera entre Mexicali y la frontera hasta Puerto Peñasco, en Mar de Cortés, en Baja California. Con eso estamos mejorando las condiciones de infraestructura en Sonora, pero también estamos permitiendo el acceso por automóvil de turistas que llegan a la Costa del Mar de Cortés. Así que, en esa zona hemos creado, hemos construido un nuevo aeropuerto en Puerto Peñasco, construimos una segunda pista de despegue en Cancún.

Y hoy estamos por construir un nuevo aeropuerto en la Riviera Maya, el Caribe, y hemos modernizado más de 15 mil kilómetros de carreteras en México y todo el esfuerzo del equipo de infraestructura en México está orientado hacia las necesidades de turismo.

Igual con la medicina y salud, la educación. Estamos proveyendo nuevos programas para los estudiantes para que aprendan inglés, uno de los problemas que teníamos antes es que los niños no tienen suficientes oportunidades para aprender a hablar inglés en las escuelas.

Hoy estamos promoviendo mucho el inglés, promoviendo servicios en turismo, orientación de turismo en las escuelas, etcétera. Así que, el compromiso viene de parte del Gobierno Federal, del gobierno local y el sector privado.

Todos estos compromisos han sido orientados hacia el turismo.

**-PREGUNTA:** Hablemos del sector privado en términos de inversión, porque muchos miembros de nuestro auditorio hoy son dueños y operan o invierten en viaje y turismo, por eso estamos aquí. Hasta cierto grado o tenemos un poco de temor que todavía queda por viajar a México, por la imagen.

Qué puede decirle usted al sector privado sobre la inversión en México.



**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Varias cosas. Es el mejor lugar para invertir.

Segundo lugar. Sabemos que las personas que invierten, ellos están buscando dinero, ganancia y eso es correcto y mi Gobierno entiende eso. Estamos haciendo todo lo posible para ayudarles a tener éxito en México.

En tercer lugar. Estamos ganando en competitividad. Hoy, por ejemplo, estaba en el avión y estaba leyendo que una organización de negocios en Suiza que se llama IMD, anunció que México avanzó en competitividad nueve lugares, de hecho pasamos del número 47 al 38, y Brasil al otro lado, de 38 al 44.

Estamos avanzando en temas competitivos, estamos promoviendo las mejores condiciones para los inversionistas en México. Déjame decirte, no sólo para el turismo. Por ejemplo, en el comercio hemos reducido los aranceles en un promedio de 12 por ciento hace dos años, a un cinco por ciento, y con eso las empresas en México se han hecho más competitivas en la economía global.

Déjenme les cuento que hoy 30 por ciento de los vehículos importados a los Estados Unidos son vehículos mexicanos, y para ustedes que tienen BlackBerry hoy en día, más de la mitad de los BlackBerry en el mundo son fabricados en México hoy. Muchas computadoras, y México está llegando a ser el campeón en fabricación.

Y queremos hacer lo mismo con el turismo. Queremos enfocarnos en cuáles son las necesidades de la industria de turismo. Qué es lo que México tiene que hacer para promover la inversión en México. Y estamos obteniendo mucha inversión para el país.

De hecho, recibí hace dos días números de inversión directa en el primer trimestre en México y quizás sea la mejor que hemos recibido, porque recibimos más de cuatro mil millones de dólares de inversión extranjera, y mucho de eso en nuevos, hoteles nuevos, resort, mucha inversión que viene de España, por ejemplo.

Estamos trabajando con ellos, asegurándonos de que si necesitan cumplir con requisitos medioambientales, vamos a trabajar lado a lado con el inversionista, tratando de obtener el mejor resultado y, finalmente, tratando de obtener esa inversión. Si alguien tiene algún problema con la autoridad local, aún si son preguntas de corrupción, estamos trabajando al lado con ellos y actuando en términos legales.

Mi Gobierno tiene un compromiso serio con las inversiones extranjeras y también las locales.

**-PREGUNTA:** Y casi suena lo contrario con los reportes de los medios hablando de las drogas y la violencia, que cualquiera pensara que el turismo en México ahorita hubiese bajado

Pero no es cierto.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** No, no lo es.

De hecho, el año pasado, el turismo en México aumentó por más de seis por ciento, y el turista americano creció casi 10 por ciento. De acuerdo a algunas de estas advertencias que vienen al Gobierno de Texas, o algo así, diciéndoles a los muchachos, los spring breakers.

**-PREGUNTA:** Se refiere al Departamento de Seguridad Pública de Texas.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Sí. Sabe de quién está hablando.

Por qué. La razón es porque puede morir en la violencia.

Déjeme le cuento, Peter. Yo vi a miles, miles de spring breakers en México, divirtiéndose, y de lo que yo tengo entendido, de los únicos shots que recibieron eran de tequila, muchos de ellos, y nada pasó. Y me han contado eso gente de confianza.

Pero en serio. Los lugares a donde iban los turistas son lugares increíbles. No hay problemas del turismo ahí.

Y, por supuesto, estamos asegurándonos de eso, estableciendo programas especiales para proteger la zona de todo esto. Pero no sólo eso.

Usted puede preguntar. Recibimos, de nuevo, el año pasado, 23 millones de visitantes extranjeros, seis millones de personas por medio de cruceros viajando a México.

Además de eso, casi 50 millones más cruzando la frontera para ir al dentista, etcétera. Y, de nuevo, muy pocos casos relacionados al crimen y violencia. Ahora, México es un lugar seguro para estar.

Sí. Tenemos muchos problemas, pero estamos siendo transparentes sobre eso, estamos lidiando con eso, estamos arreglando los problemas. Pero, a la vez, tenemos todo.

De nuevo, qué es exactamente lo que quiere su cliente para sus vacaciones. Si quiere una playa, tenemos las mejores. Para congresos o convenciones. Qué tipo de convenciones quiere tener en México.

Déjeme decirte, que en diciembre pasado organizamos la COP 16, la Conferencia de las Partes sobre el Cambio Climático. Recibimos entre líderes globales, ministerios, representantes, protestantes, más de 30 mil personas en Cancún, en diciembre pasado, con cero incidentes. Todos la pasan muy bien en Cancún, incluso los globalifóbicos estaban ahí contentos. Un congreso bastante grande, 30 mil personas.

**-PREGUNTA:** En febrero, yo estuve en la Ciudad de México, el día que usted convocó a un raro grupo de personas, todos los gobernadores de todos los estados de México, en la capital, con un propósito.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Sí. Era para firmar un compromiso al turismo. Declaramos el 2011 el Año de Turismo en México. Firmamos el compromiso en el que todos los gobiernos locales, sea gobernador, alcalde, congresista, sector privado, se comprometieron para promover el turismo. La meta es que el día de hoy México es el décimo país que recibe más turistas en el mundo y que vamos a estar entre los primeros 5 para 2020.

Es nuestro compromiso y estamos trabajando muy duro en eso y es parte de la razón de que esté aquí, en Las Vegas.

**-PREGUNTA:** Para ese fin y hacia esa meta, yo no era, ese día, la única persona que estaba ahí. David Scowsill, también estaba ahí, Taleb Rifai, estaba presente, por supuesto, Gloria Guevara.

Y me gustaría invitarles a los tres que suban acá al escenario. Taleb, dónde estás. Gloria.

**-SECRETARIA GLORIA GUEVARA MANZO:** Gusto en volverle a saludar, cómo está usted.

**-PREGUNTA:** Puede explicar, y quizá el Presidente le puede ayudar en esto, el Libro de Oro.

**-TALEB RIFAI, DIRECTOR EJECUTIVO DE LA OMT:** Sí. Definitivamente fue un gusto. El Presidente Calderón fue el primer Presidente, el primer Presidente que recibió la carta abierta. Después de esto, el Presidente Zuma, de Sudáfrica, dos semanas atrás; lo recibió el Presidente de Hungría, el Presidente Schmitt, también lo recibió.

Así que, usted tuvo el privilegio y nosotros tuvimos el privilegio de que usted haya sido el primero en haber recibido. Lo que vimos ahí fue que el Presidente reunió a 32 gobernadores, de todos los estados de México, la junta más grande de mandatarios, y casi todo el Gabinete completo, y les hizo firmar, frente de nosotros, un tratado nacional del Año del Turismo, el 2011.

David y yo tuvimos el placer de reunirnos con Gloria Guevara, su maravillosa Ministra, para ver cómo ha demostrado este liderazgo en este aspecto.

Usted es muy buen ejemplo para muchos Presidentes y Primeros Ministros, y seguimos repitiendo esta historia.

Y muchísimas gracias por estar aquí, con nosotros, hoy, es un placer.

En las semanas que estuvimos en México, David y yo le presentamos enfrente del pueblo mexicano y ahora queremos volver a presentar enfrente de la comunidad de negocios internacional de viaje y turismo.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Gracias.

Ahora cada uno de ustedes son parte del compromiso del Año del Turismo en México.

Muchas gracias.

Es un honor para mí esta Carta y el Libro. Para mí es nuevo, una responsabilidad adicional para promover el turismo en México. Porque yo me doy cuenta que el turismo significa trabajo para los jóvenes, oportunidades y la capacidad del país de mantener nuestros preciosos recursos naturales.

Y no hay mejor forma de hacer esto que el promover ingresos económicos para el pueblo y, a la vez, promover la visita a los recursos naturales, históricos y ciudades.

Y tengo algún recuerdo aquí también, que quiero darle a usted, es el compromiso del pueblo mexicano y a usted para el Año del Turismo, el día en que estuvimos en la Ciudad de México. Así que es para ustedes.

Muchísimas gracias.

**-PREGUNTA:** Señor Presidente, a nombre del WTTC, David Scowsill, Ministra Guevara, Taleb, le queremos agradecer que haya venido hoy.

Sé que es algo importante para que usted haga esto.

Lo apreciamos mucho.

**-PRESIDENTE FELIPE CALDERÓN HINOJOSA:** Gracias, gracias, Peter.

**-PREGUNTA:** Un gusto verlo.

<http://www.presidencia.gob.mx/?p=66494#>